



تــــوي الــــايات ጵ فائدة ٦,٥ ٪ فقط الحد الأقصىي ٣٠٠ الف درهم 🖈 ۲۰ شــهرا للسـداد الله بدون دفعة مقدمة هاتف مجانسي ٠٠٠، ٠٠ ٨من اي مكان في الإمارات

السنة الرابعة والعشرون

Adams & Marie and Salar an الاحسد ٢٥ جمادي الآخرة ١٤ ١هـ الموافق ٢٠ ديسمبر ١٩٩٢م

العصدد ٢٦٠٠

# خلال استقبال سموه وزراء الخارجية في أقطار مجلس التعاون

# «نأمل الخروج بقرارات تجسيد تطلعات وآمال شعوب المنطقة»

# وزراء الخارجية يقرون جميع القضايا السياسية والدفاعية والاقتصادية المدرجة على جدول أعمال القمة

التحديات خاصة في ظل المتغيرات الإقليمية والدولية الراهنة.

رئيس الدولة يتلقى اتصالا هاتفيا من مبارك

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولية اتصيالا هاتفيا مساء امس من اخبه فضامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس

وجرى خلال الاتصال تبادل الرأي والتشاور حول الاوضاع الراهنة في المنطقة وأخر مستجداتها والجهود التي يبذلها الرئيس المصرى لتطويق الخالافات بين الاشقاء وتحقيق التضامن ووحدة الصف بما يحقق المصلحة العليا لللامة

وحضر اللقاء سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان نائب رئيس

مجلس الوزراء وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان

الرئاسة ومعانى راشد عبدالله وزير الخارجية وسمو الشيخ حمدان بن

رَايِد أَل نَهْيَانَ وَرُيرِ الدولة للشُّنُونَ الخَارِجِيَّة ومعالى الدكتور مانع

الشيخ سعيـد بن زايـد أل نهيـان رئيس دائرة الموانىء البحــريـــــــة

سعيد العتيبة المستشار الخاص لصاحب السمو رئيس الدولة وسمو

• البقية ص ٢٦ عمود ١ •

قمة سمودية ، قطرية ، مصريحة في المدينسة المنسورة

النولة بديوان الرئاسة ظهر امس اصحباب السمو والمعبالي وزراء الخارجية باقطار مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذين شأركوا في الاجتماعات التكميلية للدورة الخامسة والاربعين التحضيرية لمؤتمر القمة الثالث عشر لاصحاب الجلالة والسمو قادة دول المجلس، وذلك بحضور صاحبُ السعو الشيخ خليفة بنّ زايد آل نهيان ولى عهد أبوظبي نائب القَأَنْد الأعلى للقوات المُسلَّحة.

واعرب صاحب السمو رثيس الدولة خلال اللقاء عن تفاؤله بنجاح

مؤتمر القمة الشالث عشر والخروج بقرارات تجسد تطلعات وأسال شعوب المنطقة، وذلك بتضافر جهود وتعاون اخوانه قادة دول المجلس، انطلاقا من المسئولية التاريخية التي تحمل وها دائما في ادق الطّروف بامانة وجد واخلاص. وأكد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة

لوزراء الخارجية ان شعوب المنطقة تتطلع اليوم الى قمة ابوظبي ويُعلِّقُونَ عليها للَّمالِ كنقطة انطلاق جديدة نصو تحقيق المزيد منَّ التَّأْزِر والتَّكَامِل، لما فيه خير وصالح الأنسان الخليجي ومواجهة كافة

رسالة من رئيس الدولة

إلى رئيس وزراء البوسنة

سلطان آل نهيان رئيس الدولة امس

برسالة خطية ألى دولة جودي بيلاف اني

رئيس وزراء البوسنية والهرسك تتعلق

بالقَصَايَا ٱلمُشتركة بِينَ البِلدينَ وذلك ردا

مؤهدا من رئيس وزراء البوسنة

والهرسكُ وتم نُقَلَ الرسّالَة عبر القَسُوات الدينوماسية.

اليـــوم في الرايخار

قضایا ودراسات

• الاسرائيليكون يفككهون

ترسانتهم النووية منتصف القرن

الحرب الاعلامية في العصور

• قيادة أمريكا للكون.. الذادد.

داخل العدد

الحادي والعشرين \_ نبيه البرجي

القديمة \_ صبحى يونان

حسن قايد الصبيحى (ص ٥٠٥ ١٥٥)

يعث صاحب السمـو الشيخ زايـد بن

## رئيس الدولة يتسلم رسالتين من سلطيان عُمَان وأمير البحسرين تتصلان بالتطبورات في المنطقية والعبلاقيات المنسانيية

تسلم صاحب السمع الشيخ زايد بن سلطان ال مُهيان رئيس الدولة رسالة خطية بن أخيه صاحب الجلالة السلطان قابوس ن سعيد سلطان عمان الشقيقة تتصل بالعلاقات الأخوية بين البلتين ومستجدات الإحداث في منطقة الطبيع. قام بتسليم الرسالة معالى السيد سيف بن حدد بن سعود وزير بينوان العالاط السلط التي بساطات عمان خال استقبال صاحب السعو رئيس الدولة عمان خال السنقب ال عبد السعو رئيس الدولة عمان خاليفة بن زايد ال نهيان ولى عهد الوطلي ذائب القائد الإعلى للقوات المسلمة، كما تلقى صاحب السعو الشنخ زايد بن سلطان إل نهيان رئيس الدولة ولى عهد الوطلية المن أخيه صاحب الصمو الشيخ عسى بن سلمان إل خليفة الهر بولة البحرين الشقيقية تتصل بتطورات الموضع في منطقة الخليج والعلاقات الاحوية بين البلدين. (صورتان ص ٢) • البقية ص ٢٦ عمود ١٠ (صورتان ص۲)

#### ططان القناسمى يبدعي ليضاء مضاهج حبديشة بالدول الخليجية ويشيد بمستوى قوات الشرطة

دعا صاحب السمو الشيخ البكتور سلطان بن محمد القباسمي عضبو المجلس الاعل حاكم الشارقة ال بناء مناهج حديثة في الدول الخليجية تـ واكب التطورات السريعة والمنطلة في العلوم والابحيات. كما أكد ضرورة الارتقاء بعستسوى التعليم والادارة المدرسية.. جاء ذلك خلال استقبال سموه امس الوفود المشاركة في مـؤتمر تأليفُ كتب

كما شهد صاحب السمو حاكم الشارقة امس في اطار الاحتفال بيوم الشرطة العربيـة تخريج ٦ دورات اكاديمية وعسكرية واشاد بالمستوى الرفيع لقوات الشرطة في الدولة. (اقرأص و ص٦)

بعثت ادارة المنطقة الغربية التعليمية برقية شكر وتقدير الى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولى عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة على

مكرمة سموه بايفاد ١٠٠ طالب ومشرف من المرطنين الاعسداديسة والثانوية بمدارس المنطقة الغربية لاداء مناسك العمرة خلال عطلة منتصف العام الدراسي أشادت فيها باهتمام وحرص سموة على تنشئة أبناء الوطن التنشئة الإسلامية الصحيحة.

• البقية ص ٢٦ عمود ١ •



€ خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز يتوسط أمير قطر الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني والـرئيس المصرى حسنى مبارك اثناء القمة الثلاثية في المدينة المنورة (واس) 

## رابين يرفض قرار مجئس الأمن بناعنادة المبعدين ٧ شهداء وعشرات الجرحي برصاص الاسرائيليين

طالب المندوب اللبناني مجلس الامن بفرض عقوبات على اسرائيل حسب الفصل السابع من مستاق الامم المتحدة، هددت الولايات المتحدة باستخدام «الفيتو» وندد مندويها بما وصفه «القتل البريسري لسلاسرائيليين» على ايسدى

وقالت مقرافس برس» نقلا عن نبلوماسي غربي ان واشنطن شنت محرب استنزاف» على مشروع القرار انتهت بالاكتفاء بالطلب الى بطرس غالي الامين العام للامم المتصدة ان منظّر » في أيف آد ممثل لبحث الموضوع مع اسرائيل، بدل النص السابق اللذي كنان ينص @ البقية ص ٢٦ عمود ٦٠

## بحث تمزينز مبيرة التضامن بين دول مجلس التعباون المدينة المنورة ـ الدوحة ـ وكالات الانباء: توجت الوساطة المصرية بين جدة والسوحة

ألحرمين الشريقين العاهل السعودي آلملك فهد بن عَبِدَالعزيِّز وَأُمير قطر الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني والرئيس المصري حسني مبارك، وقالت «وكالُّهُ الْإِنْبِاء القطُّرِيةِ» أَنْ الْقَمَّة بحثت تعسري مسيرة التضّامن بين دول مجلس التعاون الخليجي من أجل خير ومصلحة ابناء المنطقة.

فبعد ثلاثة أيام على تحرك الرئيس المصرى بين السعودية وقطر لانهاء الخلاف الحدودي بينهما، وصل أمير قطر الى المدينة المنورة بعد ظهر أمس حيث استقبله في المطار العاهل السعودي الذي عبائقة مرحبا بله في بلده الشائي، والرئيس المصري وعدد من كبار المُسئولَينَ السَّعُودِيينَ في مُقَّدُمتَهم ولَى الْعَهِدُ الأمير عبدالله بن عبدالعربين، فيما رافق أمير قَطرَ وفد رفيع المستوى ضُمّ وزيرَ الداخليثّةُ الشيخ عبدالله بن خليفة بن حمد آل ثــاثي

• البقية ص ٢٦ عمود ١ ٠

#### قابوس برأس وفد السلطنة في احتماعات قمة التعاون

مسَّق ط \_ وام: اعلـن في مسق ط امــس ان صاحب الحِلالة السلطانَ قابوس بن سعيد سلط أن عمان سيرأس وقد السلط .. أ اجتماعات البدورة الثبالشة عشرة للمجلس الأعلى لقنادة دول مجلس التعنبون لندول الخليج العربية التي ستعقد في ابوطبي عُدّاً الاثنين. وقد أصدر ديوان البلاط السلطاني بياناً دعا الله سبحانه وتعالى ان يوفق القَّادة في مــؤتمرهم ويكلل جهـودهم الَّخَّيرة بالتوفيق لما يسعون اليه من خير وعزة هذا ويرافق جلالته وفد رفيع المستوى

لشعوبهم الوفية وللامة العربية جمعاء. يضم كلاً من صاحب السمو السيد فهد بن محمود أل سعيد نسائب رئيس السوزراء ● البقية ص ٢٦ عمود ١ ٠

في لقائه بأصحاب السمو والمعالي وزراء خارجية دول مجلس التعاون، كان صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة واضح لرؤية، دقيقا في تحديد المسار واستخلاص النتائج.

شعوب المنطقة تتطلع الى قمة أبوظبي، قال زايد. وهذا الاهتمام الشعبي يندرج في اطار مواكبة الابناء لما يقوم به القادة لخير الأسرة الخليجية الواحدة. ان قمة أبوظبي تشكل نقطة انطلاق جديدة نحو تحقيق المزيد من التكامل لما فيه تحقيق أمال الانسان الخليجي، ولما يمكن دولنا من مواجهة كافة

المنة اللخاد

التحديات، خاصة في ظل المتغيرات الاقليمية والدولية ولاينسى صاحب السمو رئيس الدولة ما يذله اخوانه القادة من جهود في أدق الظروف، فهو لايكتفى بالتأكيد على تحملهم المسئولية دائماً بأمانة واخلاص، وانما يشيد أيضا بانجازاتهم الكبيرة، التي

سيكون نتاج مشاركتهم في قمة أبوظبي جنزءاً مهماً وهكذا يرى زايد، ان اخوانه قادة دول مجلس التعاون سيخرجون بقرارات تجسد تطلعات وآسال شعوب المنطقة انطلاقاً من مواقفهم التاريخية.

وعندما يؤكد رئيس الدولة هذا السار ف عمل القادة، فانما هو يستند الى واقع عايشه منذ بداية مسيرة مجلس التعاون، هذه السيرة التي كانت دائماً كما أراد لها زايد أن تكون، مثالًا لقواعد التعاون، ونموذجاً للاطار الوحدوى الذي يمكن أن يربط بين والأخوة ويحقق لهم ما ينشدونه جميعاً من تنسيق اً وتكامل يعزز وجودهم ويرفع من مكانتهم.

ومع نجاح التجربة تتواصل المسيرة ويتواصل معها الانتقال من نجاح الى نجاح.. وغدا لنا موعد جديد مع محطة جديدة يلتقى فيها قادة خليجنا العزيز في قمة الصفاء والنقاء التي تنعقد في رحاب أبوظبي المحبة والوفاء.

#### واشنطن \_ بيروت \_ الاتحاد ووكالات الانباء: اعلنّت اسرائيلْ رُفّضها قرار مجلّس الامن الدولى الذي طالبها باعادة ١٥٤ فلسطينيا يعيشون في العسراء ووسط الصقيع بن الشريط المحتل من جنوب لبنان ومنطقة البقاع المصررة. ووصف عن زيارة الأستاذ الدكتور / استماعيل حسونة العدو الصهيوني القرار الذي صدر الليكة قبل الماضية بانه «طالم ومخيب لـالأمـال» وارتكبت استشاري العيسون بالمانيسا قواته مذبّحة في الأراضي المحتلة قتلت خلالها ٧ فلسطينيين واصابت العشرات بجروح. بينما في المدة من ٢٦/٢٦ الى ٩٢/١٢/٣٠ المتخصص في اهتزاز المقلة / زرع عدسة / المياه البيضاء واصل لبنان أصراره على عدم السماح للمبعدين ملحق قمسة مجلس وألعمليات الدقيقة والحديثة للشبكية بدخول المناطق المحررة «لان مكانهم الطبيعي

ولأول مرة منذ ١٥ عامــا غرف نوم مودرن وكلاسيك ايطالي ilas - latua BERTI CONTRACT - LINEA VERA - RUD MOBILI : बर्ज (पर्या) الوفلين، در النظام ا EFFE SALOTTI - NUBE - PROMOS - PELLIZZONI 97A-79AVET 44446 THE PLANT

هـو فلسطين» واجـرى اتصـالات مع الــدول

العربية وخَّاصةً سوريا لدعم موقفه. وعنـدمـا

في اطار الاحتفالات بيوم الشرطة العربية

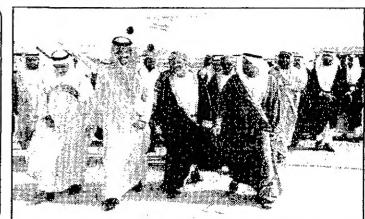
سلطان القساسمي يشهسد حفل تخريج ٢ دورات بشرطسة

الشارقة ويشيد بالمستوى الرفيع لقوات الشرطة بالدولية

شهد صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة عصر أمس بقيادة قوة الطوارىء بالمرقاب، وضمن برنامج احتفالات يوم الشرطة العربية حفل تخريج مجموعة من الدورات العسكرية والاكاديمية وهي دورة عمليات الأمن الداخلي والشواهيني، الثالثة والفرقة الاساسية للاعداد المهنى للضباط الجامعيين وفسرقة احسول ومناهج البحث العلمي الاولى للضباط والدورة التأسيسية لأقراد الشرطة ودورة الانعاش الثامنة وفرقة الفروسية «الخيالة» وبلغ مجموع

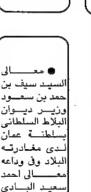
الذين تم تخريجهم حوالي ٣٠٠ من الضباط وضباط الصف والأفراد من شرطة الشارقة.

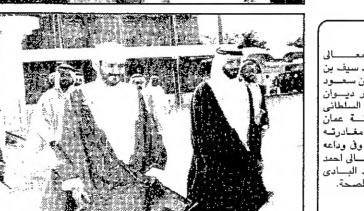




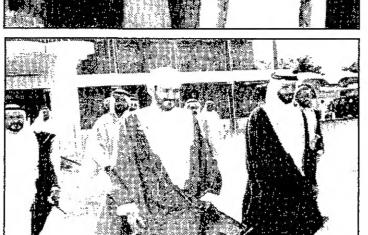
لسدى مغسادرتهما البسلاد امس وفي راشد عبدالله وزير لخارجية وسعادة عبىدائلته يعقسوب شأرة الامين العام

صباح الاحمد الصباح النائب الاول لسرئيس الموزراء وزير الخارجية الكويتي لمدى مغادرته البلاد امس وفي وداعه معبالی راشین عيدالله وسعادة عبدالله يعقسوب









#### وحض حق التضريج الى جنائب سمنوه اصحاب السعادة الشيوخ حميد بن محسد القناسمي المستشار بسالنديسوان الاميري العاسمي المستسار بسانستوسان الإمراق وعبدالله بن سالم القاسمي رئيس السيوان الامري بدالشارقية وسلطان بن محمد بن سلطان القاسمي سائب رئيس عكتب سمو حاكم الشارقة، والعميد صقر غياش وكيل حاكم الشارقة، والعميد صقر غياش وكيل وزارة الداخليسة وعبسدالسرحمن الجروان المستشار بالديسوان الاميري والقنساصل المعتمدون لدى الدولة واعضاء الوفود من رجال الشرطة العرب الزائرين للدول بمناسبة الاحتفالات بيوم الشرطة العربية وكبار المستولين بالخولة واولياء أمور لَخْرِيْجِينَ وَكَبِّـارٌ ضَبِاطٌ وَزَارَةٌ السَّاحَالِ وافراد الشرطة من مختلف الرتب. وقام صاحب السمو الشيخ الدكت

سلطان بن محمد القاسمي يـرآفقه سعادة العقيد محمد خليفة المعلا مدير عام شرطة الشارقة لتفتيش طابور عرض الخُريجين.. ثم تِلا الشرطي المستجد عادل عقيل أيات من القُرآن الكريم أيذانا ببدء الحقل، وقدم طابور الخُريْجِينُ تَشْكَيلاتُ أستعراضيةٌ، كما قامتُ فرقة الخيالة بتحية راعي الحقل، ثم بدأت بعد ذلك فقرات دورة عمليات الامن الداخلي الشواهين والتي اشترك فيها ٣٢ ضابطا واشتملت عروض الشواهين على العديد من المهارات المينانية مثل مهارات القتال وحركات الدفاع عن النفس وحماية الشخصيات الهامة واقتحام المباني وتحرير الرهائن والصعود والنزول من البنايات العالية والنزول بالحبال من الطائرات العمودية واستخدام القنابل اليدوية ومكافحة الشَّغبِّ.. الخ.. ب حيوب ومدافحه الشغب... الخ.. ثم القى سعادة العقيد محمد خليفة المعلا كلمة اشاد فيها بدر مرود اشآد فيها بتوجيهات صاحب السمو الشيخ سلطان بن محمد القاسمي الساميــة لتــدعيــه قدرات المؤسسة الشرطية والارتقاء بطاقاتها وتعزيز قوتها وقيال أن سموه الفي بذرة الغرس الصالح فكرا ونصحا في تربية الحقل الشرطي هديا ونهجا واضاف قائلا اننا مضيناً على الدرب مولين وجوهنا شطب ما أرسيتم من شَـوَاهِقَ الْقَصِـدَ نبتغي الْحق والحقيقة هدف وغاية، واحسب انسا غير

• صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القام احتفالات يوم الشرطة العربية.

العلمى والتطبيقي لضبساط الشرط بعيدين .. فها اثت بيننا قيس تزينت بوهجه وعناصرها. كما تقدم بالتحية لعلماء وقادة دُخْيِلُهُ الرَّحِيَّالُ فَقُنُوى بِهَا عَنُودُ الإصرار عَنَ الشرطة ضيوف الشرطة العرب في الشارقة الإبداع والتجويد، وأشار الى أن جهاز الشرطة الذينَّ جِـاءُوّاً للمشاركة في احتَّفالات يُـوم يلاحق أيقاع الحياة من حوله في المسارات الشرطة العربية التامن وترسيضا للمؤتمر الاقتصادية والعفرانية والاجتماعية، وقال الاول الذي يترس الانجسار الشرطي العاربي اننا كنا نرقب ونستشعب وقع الحياة ومسرتها الحضارية والثقافية وتطوراتها على مدى عشرين عاما مضت متطلعًا الى آداء افضَّل في العقَّدين القادمين من عصر أمتنَّسا العصرية فنتساءل من هو الشرطي القاس العربية العريقة. على الأستجابة لتحديات اليوم والغدا ومن حى درستينية للحديث اليوم والعدة وقل هنا كان الاهتمام بالتدريب موازيا لـلاهتمام بالتدريس موازيا للاهتمام بحركة الحيناة بكل العادها. هكذا ولند مُعهد الشرطية بَالشَّارُفَةُ وقد قدر له أنَّ يولد بأسنانه، وقال أن للعهد قدم اليوم تتويجًا لكل تلك الجهود

العربية العربقة. وقد مبعد ذلك الخريجون نشيد الشرطة ، وقام صاحب السعو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسعي براققه سعادة قبلند عبام شرطة الشارقة بنوزيع شهانات الشيولهين على خريجي فرقة عمليات الإمن العاخلي والشيولهين، كما كرم سعود المتقووقين في الشيولة المناسبة المتقووقين في المناسبة من دفعات متنوعة من رجال الشرطة، وأشأر جميع آلدوّرات وذلك عَلْي النحّو التّالى: الى أن هذا التنوع المدروس جاء تلبية لحاجة O فرقة أصول ومناهج البحث العلم الحائز على المركز الاول الملازم أول على حسن المعالي . شهداو وعلى المركز الثاني الملازم أول ضاضل عياس حسن والملازم أول سالم جسروان على جامَّعة الإمارات ومعهد التدريب الْقَصْبانِّي في

حاز على المركز الثالث. ٥ دورة عمليات الامن الساخل؛ حساز على المركسين ألاول ألملازم لحمد حسياجسي أجعد السركال وعلى الموكن الثاني (مشترك). الملازم يوسف عبدالله سالم والملازم رياض عبدالله

ً ۞ الفرقية الإنساسيية ليلاعبيداد المهلى الضباط الجامعيين: الملازم عبدالله اسراهيم بن نصــــار وقـــد حصــل ايضــــا على سيــــــا الشرف.. وحسار على للركسان الشسائي لللازم رياض عبدالله بن عَيلانَ وعَلَى المركزَ ٱلشالثُ الملازم حسن محمد عبدالله. أفرقة الانعاش للرتب الاخرى: حاز

المركز الإول شرطي أباد علي غازي وعلى المركز

الثّاني شُرطي عادلٌ محمدً احمدٌ وعلى للركزُّ الثالث شرطي توفيق سليمان.. • الدورة التاسيسية: حاز على المركزُ الاول شرطي خاك يلونس احمد وعني المركبز مأجد نور التايم عبدالكريم والركز التنافي ماجد فول المايم ميسمسوي والرس الثالث شرطي سعيد عواد حسن. وفرقة الخيسالية الإولى: وقيب عبدالخالق السركال الاولّ، والثاني مساعد اول خالد احمد سليمان والثالث شرطي اول صلح

محمد الأنصباري، كما كثرم شميود فيائد الاستعراض المُلاَزَّم احمد حاَجِي السركال.. وفي ختام الحقل.، تمنى سموه للخريجمين دوام التسوفيق والنجساح واشساد سمسوه بالمستوى الرفيع الندي حققه الخريجون في المجالات التدريبية والتطيمية، مؤكدا حرص المستولين في الدولة على توفير كافة الإمكانيات لاجهسْزَة الَّامِن فِي السَّدُولَسَّة حتى تستطيع النَّهُوضَ بِواجِبِهَا، كما اشاد سم ود بالدور الذي تضطلع به الشرطة بالدولة الأقرار الأمن مين. ومكافحة الجريمة..

## ٢٠٠ طسالب بالجسامعة يسؤدون العسمسرة لال اجسازة نصيف العسام الدراسي

الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة تقرر سفر ٢٠٠ طالب من طلاب الجامعية لاداء منياسك العميرة في اجبازة منتصف الوطئي لطلبة الامارات - فرع الامارات والدي اعلن امس اسماء المقبولين في الرحلة واسماء الاحتباط.. وتعتبر هذه هي الرحلة الثامنة التي ينظمها الاتحاد الوطني لطلسة

ديماس، على عبدالله المزروعي، خالد فضل السويدي، عيسى سعيد الطنيجي، بدر حسين البحرى، محمد صفَّر لزعابي، شيخ الرحلة. لجان الرحسسلة:

على بوسمرة، صالح محمد عامر الهاجري، محمد عبدالله

اعضاء الرحالة:

عبدالغزين احمد عبدالغزين، محمد حقيظ احمد باعمر، محميد عيندالترحمن محميد صنالح، سنالم عينود مطلق الدرمكي، محمد احمد عبدالله الهاجس، طيب حسين عبدالله محمد، زين محمد حسن الحداد، خالد احمد عبدالليه احمد، محمد احمد شاصر التميمي، استامية عبدالرزاق محمد عبدالغفار، حمد عبدالليه ثباني، حسن احمد على الحامد، صبالح عبيداللية حمد، سبالم أبراهيم سيف العامري، عبدالله حسين الحوسني، احمد خليل محميد جعفين حنداد محميد حسن الحداد، صنالح أحمد عبدالله، فهد صالح جمعان الصيعرى، احمد احمد مبارك الحارثي، عبدالسلام الحوسني، عبدالله ابراهيم على الانصاري، جابر احمد حسن الحمادي، عبدالله محمد عبدالله، سعيد سلطان محمد الظاهري، محمد اسماعيل سلطان الغلماء، على عبدالرب ميارك أحمد، سعيد عبدالله سعيد المظلوم، محمد صقر ابراهيم الرعابي، احمد مصطفى احمد محمد، حمد احمد محمد الدلي، ياسي محميد على الغلابي، محمد مبارك محمد الوشام، خُلف على راشد على، احمد يوسف عبدالله احمد، سعيد احمد الاغبري، عمر قاسم عمر الصيعرى، يعقوب محمد على الحمادي، خليل أبراهيم على سويدان، احمد راشيد مصيح عبدالرحمن، سعود عبدالعزيين محمد، ايتراهيم لحمد محمد الباسم، جاسم عبدالله محمد، على سوسف مطير العلبوي، فيصل خميس مال الله ياقوت، سعيد حسن شهداد محمد، حسن محمد حسن عبدالرحمن، عادل حسن عبيدالله العاجل، محمد صالح محمود المنصوري، رائد احمد عبدالله منصوى، محمد سالم على حبوش، اسماعيل احمد الحوسني، عبدالعزيز ابراهيم محمد، عمر عبدالله الكليب، عبدالحكيم سالم على شحيل، خلف عبدالقادر محمد خلف، خالد سالم محمد الكعيي، محمد حمد سعيد الحساني، سالم موسى فرحان، راشد على احمد الحميدي، خالــد علِّـ مجمد علي، محمد عبدالقادر درويش، عادل احمد عبدالله

العين ـ مكتب «الاتحاد»: ضمن مكرمة صاحب السمـو راشد سعيد مبارك الطنيجي، كفاح عوض راشد المحتربي، جلال على عبده الحاج، احمد مال الله زبير حسن، عتيق غريب الرميثي، عبدالله عبدالكريم البلوشي، احمد على حسن محمود، على حسن خلف، احمد محمد سليماني حسنَّ، عادل على الشَّال، سلطان محمد سلطـان المرزوقي، القنادم، بنظم البحلية الأتجاد وفيما يل اسماء المقبولين: محمد سُعيد الكندي، احمد محمد البكر، خليفة راشد

على سالم الدبي، جمال عوض الشرقي، سويدان محمـد التعيمي، على سيف على الذباحني، يوسف محمد على بن حجرً، أبراهيم محمد عبدالله اليمّازي، على سعيد جمُّعــة بن درويش، عمر غالب المهيرى، على مطر الحوسني، على عبدالقادر محمد خلف، طلال محمد سليمان، عبدالله علم اللغاي، يوسف شاهين محمد عبدالله، ناصر محمد واشـدّ الرحمي، فيصل عبدالله محمد شريف، محمد ابراهيم الحمادي، محمد على السعدي، سالم سعيد العلوى، على محمد على المنصبوري، احمد محميد احمد محميد، حسينً محمد احمد حماد، موسى سلطان الجنيبي، على محمد سيف العطر، ابراهيم عبدالله فكرى، شفيق محمد عبدالله، ناصر صقر خميس، عصام على غانم الشر، احمد

محمود، صالح محمد الكندي، عبدالقتاح عبدالليه احمد، فوزى خميس جمعة بهوان، خالد محمد حسن الشناصي، سعيد محمد عبدالرحمن كرائي، احمد سعيد مصلح

الحبابي، على محمد على الصابع، عبدالله على احمد على،

أحمد صالح محمد القطية، ابراهيم حسن على حسن، طلال على محمد، سليمان محمد موسى عبدالله، يتوسف محمد عبدالله الحمادي، على سالم على المطوع، احمد عبدالواحد احمد محمد، نهار فسارس السبيعي الكعبي، منصور عبدالمجيد احمد، عبدالناصر عمر منيفٌ لرضيّ، عبدالمنعمّ شيبان بن اسحاق، عبدالرحمن محمد على باسعيد، هشام عبدالرحمن يحيى زكريا، محمد خلفان عبدالله الرعبابي، هاشم محمد هاشم سيد هاشم، عبدالرحيم محمد امين، عبدالعزيز محمد الفارسي، عبدالله يوسف على، عبـداللّــه احمد على الحامد، خالد محمد جاسم لحبيش، راشند احمد محمد عبدالله، احسان محمد شور الهرمودي، متصسور محمد نور المرزوقي، عبدالله محمد على سعيد، عبدالله صالح رشيد محمد، حميد عبدالكريم على رضا، خالد عبدالجبار الحوسني، خالد سعيد محمد الشعيبي، احمد حسين أحمد محمد، مبارك مساعد سعيد المتصوري، خالد محمد بسيس الطنيجي، حسن سالم حسن بيشك، فيصل تصيب عيدالله، محمود عبدالله محمد عثار، وليد احمد اسمأعيل الحوسني، محمد زنيد كنيش، يسوسف احمد ناصر حيدره، صالح جمعة الحوسني، فيصل عبدالعزيز محمد جاسم، ناصر مصبح احمد الطنيجي، عبدالله محمد صالح الغيبلائي، صديق علبوي نناصر الحارثي، عمير عبدالله سالم، حسن على عبدالله سالم، فؤاد عبدالـرحمن عبدالله محمد، احمد عمس احمد العطياس، سليمان داود سلمان كمال، ابراهيم على حسن الظهورى، عبدالسلام درويش، حسن عبدالله على محمد، محمد سعيد عبدالله العدوى، عمر احمد سلطان بوالرود، سالم على سالم البريكي، عبدالله عثمان على المرزوقي، محمد حسين محمد الحمادي، عبدالله محمد بن رحمة، صالح حسين محمد فدعق، على جعفر الحاج على، سالم صالح عايض شماخ، خضر عيسى حسن، خضر محمد خضر سعيند، سامى

حسين محمود عيدالله، محمد خليل حميدي عطية، احمد

محمود محمد صالح، بشار يـوسف مصطفى الخطيب،

احمد عبدالقادر محمد الرقب، احمد محمود خليل درويش،

سليمان على سليمان الحاطبي، ابسراهيم على مصطفيي

دعدوع، د. فتح الله مصطفى مكي، ابراهيم بكير محمد

الإسطل، على احمد حمدان، محمد براء محمد فيصل، عمر

توفيق الشماع، حسين محمد خليفة جرادات، خالد عبدالحميد عابدين، محمد احمد محمود الخطيب. فهد على فهد على شهيل، عبدالعزيز بن ناصر التعيمي، سالم سعيد ثني السيابي، سيف احمد راشد النعيمي، منتصر غالب عبدالله السالمي، محمد محفوظ احمد عوض، على محمد خليل صالح الهاشمي، سعيد عبدالله البريمي، عبدالله احمد عبدالله عبدول، عصام احمد راشد الزعائي، احمد محمود احمد محمد، حسين معين مال الله محمد، بدر محمد يوسف الشيراوي، محمد على محمد ماجد، اسماعيل محدد حسين محمد، محمد خميس على بن حجر، عبدالله احمد عبدالله الجابري، سعيد عيظه مبارك البريكي، احمد سعيد على الناعور، ابراهيم على عبدالله المنصوري، مازن على محمد، احمد عبدالرحمن أحمد كليب، جناسم محمد احمد ارجمة، محمد عبدالرحمن محمد حسن، بهجت حسني اسماعيل، على عبداللسه على بن ناصر ، حسن محمد عبدالله حسين، سالم صالح مبارك البريكي، احمد حسن محمد على، محمد سعدد غدائم القمرى، فيصل عبيد احمد المؤذن، محمد احمد بوسف على، خالد على سليمان عبدالله، محمد جميل سالم الوهيبي، محمد سليمان عبدالله احمد، صالح عس سالم بن عصرو، عمر سالم احمد، عبدالرقيب صالح حيدره السعدي، احمد

محمد بشير الشقفة، عبدالرحمن السيبد محمد الهاشمي.

#### للتقدم والتطور يعتمد على الأمن والأستقرار. Gammannan mananan manan صقر غباش يكرم ضباط وافراد الشرطة المثاليين

الشارقة ـ «الاتحاد · اعرب سعادة العقيد صقر غباش وكيل وزارة الداخلية عن شكر وتقديـ ر وزارة الـ داخليـة وادارات الشرطـة

ملحةً قرضتها طُروف عائنا المعاصر.

العقيد المعلا يستقبل وفود الشرطة العربية

استقبل سعادة العقيد محمد خليفة المعلا قائد عام شرطية الشيارقية بمكتبه قبل ظه

امس وفود الشرطة العربية المشاركة في احتفالات شرطة الشارقة بعناسبة يوم الشرطة

العربية والتي لبت دعوة شرطة الشارقة وجاءت من كل من مصر والسعاودية وساوريا

والاردن لحضور حفل تخريج الدورات العسكرية والاكاديميية بمعهد الشرطية وميؤتمر

اجهزة الشرطة في الدول العربية لما فيه صالح وأمن الانسان العربي.

لهم شرحاً عن مهام ودور المعهد في تسهيل معاملات الجمهور.

🥻 نوعية التقنيات والكوادر الفنية في القسم والمختبر.

كما قامت الوفود بزيارة المختبر الحنائي وقسم الإبلة الحن

مسيرة التعاون الشرطي والآمني «الانجازات والتطلعات» والذي يبدأ صباح غـد بـالمركـز

وقد رحب سعادته برؤساء واعضاء الوفود في بلدهم دولة الإمارات واشاد بالتعاون بين

وقامت وفود الشرطة العربية بعد ذلك بزيارة معهد تعليم قيادة السيارات بسالشسارف

حيث مبنى الفحص الفني التابع للمعهد واستقبلهم الرائد محمد الناخي مدير المعهد وقدم

مُ الرائد سعيد على رئيس القسم ومن الملازم أول عبدالقاس العامس عن مديس المختبر عن اهم ﴿

0000000

رئيس شرطة أم القيوين:

الدولة اولت الشرطة - كل الرعاية والاهتمام

ام القيوين ـ «الاتحاد»: اكد الشيخ عبدالله بن راشد للعلا رئيس شرطة ام القيوين ان ما

معققتُه الشرطة في دولتنا الفتية انما يعثل انعكاسنا واعينا لأول وينات الندولة التي اولت

الشرطة كل عناية ورعاية ويؤكد النظرة الواعية لصاحب السم و الوالد الشيخ زايد بن

سلطان آل نهيان رثيس الدولة واختوانته اصحباب السمتو اعضباء المجلس الإعلى حكنام

الإمارات، وتعبر عن عمق الاحساس بالمسئوليات الجسيمة الملقاة على عـاتقهم والرّاكا من

سموهم أنَّ أي أنجاز لنَّ يتحقق الا في أطار من الأمن وسياج من الامسأن وأن المشاخ الأمثل م

وقد أشاد العقيد محمد المعللا بمش

مجالات التدريب للارتقاء بمستسوى التعلية

الشرطى ليكفل ألعلم جسوائب التسدريب

بالدولة لصاحب السمو الشَّيْخ زايد بن سلَّطان آل نهيان رئيسَ الدُّولة ١٤ يوليه سموه من دعم ورعَّاية لاجهزة الشرطة بساعتب أرها مُطْلَةٌ لامن المجتمع وركيزة لتَّقَّدُمهُ وَازْدُهاره. كما تقدم في كلمته التي القاها مساء امس بقاعة العقيد حميد سيف بالشارقة خلال حفل تكريم ضباط وضباط صف وافراد الشرطة المثاليين بالشكر والامتنان لصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة لتقضله برعاية احتفالات الدولة لهذا العام بمناسبة يوم الشرطة العربية. وهنا سعادته ضباط وافراد الشرطة بهذه المناسبة التي

> وركيارة للتطاور ومستولية مشتركة ينه من بها المجتمع كليه. كما تقدم بالشكر لجميع المتعاونين مع اجهرة الشرطة من اجل المحافظية على الامن والامان في البلاد. وفي خُتَّام ألحفل قيام سعيادة العميد صقر غياش بتسليم شهادات التقديس

الجهود من اجل المصافظة على الامن

باعتباره هنفا مشتركا وضرورة للحساة

والجوائز لرجال الشرطة المشاليين على مستوى أدارات الشرطة بالدولة ولعدد من المتعباونين مع اجهزة الشرطية على مستوى الدولة.

وحضر حفل التكريم سعادة العقيد محمد خليقة المعملا مديس عمام شرطة الشارقة ومديرو ادارات الشرطية وعدد من كبَّار الصِّبَّاطُ بوزارة الداخلية.

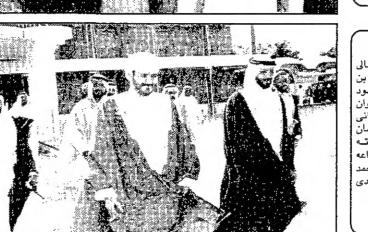






خليفة وزير الخارجية البحريني.

محمد بن مبارك الملكي الأمير سعود الفيمسل وزيسر آل خليفة وزير الخارجية السعودي فارجية البحرين لدى ومعالی یـوسف بن علوى عبدالله وزير مغادرته البلاد الدولة للشنون وفي وداعه معالى الخارجية العمائي اشد عبيدالك وسمسو الشيخ حمدان بن زاید آل نهيان وزيسر الدولة للشئور الخارجية



# بسدء دورة البحث الجنائي للضباط بكلية شرطة دبـــــــــ

اختيار بعض الموضوعات من علم

الاجتماع الجنائي وعلم النفس الجنائي

والامن القومي وتراسات محملة للنظام

الاستأسى لمنظمته الشرطنة السدوليسة

وتشتمل على تنظيم ندوات ثقافية

والثالثة: براسات مساعدة عن اللياقة

البدنية ويعض تمرينات الدفاع عن

كما القي الدكتور على عن امجد عميد الكلية كلمة استعرض فيها تصوره عن

ومشاهد افلام تدريبية.

النفس وتدريبات المشاة.

التحريات واعمال المراقبة واستاليب اسماعيل القرقاوي مديس آدارة الكلية ـــر ومعــــالجة مسرح الحادث والتدريب صباح امس التورة الشالشة للبحثُ الْجِنَانَيّ للضّبَاط الُّتّي تعقد في بالاضافية أتى دراسيات محددةً في مجال الطّب الشرعّيّ والتسجيـل الجنّــأثيّ واسباب الحفظ في القضايا. كليسة شرطسة بنبي في الفترة من المام ١٦/١٢/١٩ ولغاية ١١/١٣/١٨. الثانسة: دراسيات عيامية تتمثل ﴿ والقي كلمسة رجب قبهسا يم

الدورة، واشار الى ان هذه الدورة تشتُّمل على ثلاثة انسواع من السدراسسات، الاولى: اجتماع بالخارجية مع السَّفر الهندي

> مديس ادارة الشئون الاجتبية بوزارة الخُّارُجيـة بمكتب قبل ظهـر امس مع سعسادة رانجيت سيتي السفير الهندى لدى الدولة.

وتم خلال الاجتماع بحث العلاقات

اجتمع السيد عبدالله راشند التعيمي

الاسس التي اعتمدت عليها كلية شرطية نبى لاعداد منهج هذه الدورة والاهداف التي تسعى الى تحقيقها. ا لمساقه مع السنطون الكياني سري ( ٢١٧ سري) ت. ١٨٢٩٠٠٠ (٥١ خطًّا) على عن نياة كل منظرون و الثالثالية اسماري هم بعد . والنجر لمدة النبوع من ناسيخ نشر الإعلان: البريفيورلعالمي ر **بيتشاهب تره** المسالجرلعة العامة والمناظيره الخبيرلعالي في جولمات الأوعية الدموية ورائد تجولُحان العدد الصماء وأوراً م الحجهاز الهضعي والكبد (جامعة ماجرويتي مرامانيا) للنرر (جامعة هيدلبرج (ألمانيا) عِنْ المروفل والعالي رهوريت بيكير لدوفليورالعالمى / السكه حلياً التدجولهات العدد الصماء وأورام وائد حراحات الجهودالفقري الجهازالهضعي عن طريق والركبتين والمفاصل منظارالبطن ( منظار المنظان المنظان المنظان المنظام الم العالمي رماعة استرافانيا) البروفيورالعالي رهاينزرا بجرت البروندو العامي/ مشوكتن آساد وليه لتجد ولمتخصص في جراعات تجعيل الوحد والانف ورفع لتذي ٧٥٠٠ ريال لعملية وترهل البطن وشفط الدهون طفل الأنابيب شاملة ( بروفيو العالى رائها روجراف أمتاذجراحة العفام إلمفاصل لمعالمي المتوصص في حامطات عنظام الكطفال وتطويل العظام ولكسور القائب في الماه المستعصبتج والحاصل على جائزة سانت سومانت العالمية (جامعية حرازر النمسا)



بَوْطُلِبَى: هَاتِفَ £ £٧٦٦٤٤ فَإِكِسَ ٢٠٤٤ كَبْضَ بِ ٢٩٤٤ }

21-17 752 1842 1842 11-27 Chang 1891 a

معالى حمد عبدالرحمن للدفع يلقى كلمة افتتاح المؤتمر.

الاحده ٢ جمادي الأخرة ١٤١٣ هـ الموافق ٢٠ ديسمبر ١٩٩٢م

سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس

الاعلى حاكم الشارقة بقصر سموه صباح ابس اعضاء الوفود المشاركة في مؤتمر

تاليف كتب العلوم الموحدة والمطورة

بالمرهلة الشائسويسة في دول الطبيج

العربية الذي بدا اعماله امس وينظمه المركز العربي للبحوث التربوية لدول

الخليج الغنربية بالتعاون مع وزارة

التربية والتعليم بفنعق كونتنتال

الشارقة حتى ٢٤ ديسمبر الحال. وحضر

النقياء معيال حمد المدفع وريس التربيية

والتعليم والشيخ عبداللسه بن سالم القساسمي رئيس السديسوأن الاصري

بالشارقة والشيخ سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي نائب رئيس مكتب

صاحب السمو حاكم الشارقية كماحضر

اللقاء ألدكتور رشيد الحمد مديس المركس

العربي للبحوث التربوية بدول الخليج

العربية والدكتور يعقوب السراج وكيل

وزارة التربية المساعد الشنون المساهج في

واطلع صاحب ألسمو حاكم الشارقية

خلال اللقاء على أهداف الاجتماع وجدول

الاعمال والاوراق التي سيتم مناقشتها

وأهداف تدريس العلوم بمراحل التعليم

كما تم خلال اللقاء استعبراض مسبرة

توحيد العلوم بالمنطقة حتى المرحلة

الثانوية ومثاقشة سبل تطويرها

وتوحيدها لمواكبة القطور العلمي

والتكنولوجي المغاصر ومواجهة المتغيرات الإجتماعية الناجمة عن هذا

وقد اكد صاحب السمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمي على ضرورة

الارتقاء بمستوى التعليم والأدارة

التربوية حتى يستطيع المجتمع ملاحقة السرعة المذهلة التي يشهدها العالم في

مجال التطور العلميّ والابحاث المتقدمة.

وقد أبدى سموه توجيهاته بضرورة

تضافر جهود الاشقاء في دول المنطقية

لتوحيد المناهج والتقائهم في عمل موحــد

يتحقق من خلاَّته أكبر فَأَثُدةٌ لابِنْاء دول

المنطقة والتي تتشابه الى حد التماثل في الظروف الاجتماعية والتساريخية

واكد صاحب السمو حاكم الشارقة عل

ضرورة بناء المناهج الدراسية الحديثية

التي يعتمد فيها الطالب على نفسه في

التعليم وتنمية مهاراته الذاتية حتى ولو

تطلب ذلك تطبيق نظام اليوم السراشي

الكامل وهذا يستدعي ضرورة رفع

مستوى المعلم وتدريبه التدريب السلائق

والمناسب للمهام التربوية الحديثة

المناطبة به واختيبار الموجهين بالشكل

الامثل لتحقيق مستوى تعليمي متميز. ودعا سموه الى الاهتمام بتنشئة الإبناء

دولة الكويت الشقيقة.

العام في دول الخليج.

تطوير شارع الرقة بكلفة ١٧ ر٢ مليون درهم

دبى م الاتحاد: اقسرت اللجنسة الفنية ببلدية دبي تنفسذ مشروع

وتطوير شارع الرقبة بكلفية ١٧ر٢

وتمت ترسية المناقصة على احد

المقاولين المطيين.. كما اقرت اللحثية رصف السكيك بمنطقية

الرأس وانارتها بعد تطبيق تجربة

الرصف في سكيكين ويبدأ المشروع ا بعد الانتهاء من تجديد شبكة

الصرف الصحي في المنطقـــة.. ونــاقشـت اللجنــة سير العمــل

بمشروعات حديقة شاطيء المسزر

وترميم قلعة الفهيدي والتقاطعات

الُحْرِةُ عَسْد دوار الْلركيزُ التجاري

وانشاء سكرتارية لمقاييس

ومواصفات اعمال البناء.

أمليون درهم.

# خلال لقائه بالوفود المشاركة في مؤتمر تأليف كتب العلوم الموحدة بالدول الخليجية

## سلطان القاسمي يوكد ضرورة الارتقاء بمستوى التعليم والادارة المدرسية وبنياء منياهج حديثية تسواكب التطبورات المذهلية في العلبوم والابح الشارقة ـ وام ـ على سلطان: استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور



صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي خلال استقباله الوفود

وتوفير الرعاية الكاملة لهم وتربيتهم على التمسك بقيم ديننا الإسسلامي الحنيف وشريعتنا الغراء.

وأكد معالى حمد المدفع وزيس التربية والتعليم على ان توجيهات صاحب السمو الشيخ المدكتور سلطان بن محمد القاسمي حاكم الشارقة ستكبون محل عناية وأعتبار وان الوزارة بصدد تطوير التعليم في البلاد بصفة شاملية فيما يتعلق بمراحل رياض الاطفال والتعليم الاساسى وبنية التعليم الثانوي.

واعسرب المشاركسون في المؤتمر عن اهتمامهم ألبالغ وسعادتهم بما سمعوه من توجيهات سموه التي تؤكيد اهتماميه بأمور التربية والتحام ولاة الامر واحساسهم بمتطلبات مجتمعهم وتطويره وتنميته.

#### الحلسة الافتتاحية للمؤتمر

وكان معالى حمد عبدالرحمن المدفع قيد فتتح صباح امس بفندق كونتنتال الشارقة مرؤتمر تاليف كتب العلوم الموحدة والمطورة بدول الخليج العربية. وقد أشاد معاليه في كلمته امام للشاركين في الاجتماع بجهود ومبادرات مكتب التربية العسربي لسدول الخليج وجهازه المتخصص المركسر العسربي للبحوث التربوية، في سعيه لتطويس مشاهج العلبوم في فتروعها المتعسددة بالتعليم الثانوي وتوحيدها بين دول الخليج العربية التي تعبر عن عزيمة صابقة تتوجه نحو مدف مام ووفاء بحاجات فاسنة نتطلع اليها جميعا تُستَحْقَ كُلُ التَّقَديرِ وَالنَّنَّاءَ. كُمَا تُنَّاوِلُ معاليه في كلمته بعض ابعاد ومسلولات هذا المنتدى العلمي وقال ان فعالياتكم تواكب في الزمان والمكانّ المؤتمر الشالث عشر لقمة دول مجلس التعاون الخليجي حيث يلتقي الشرفاء في عصل دؤوب يستهدف ارساء دعائم مستقبل مشرقً للمجتمعنا وأمتناء انها رسالت ومثل

LANVIN

van laack

COLE-HAAN

وأشَّار في خسَّام كلمسه الى ان تحقيق

السلوكية الى تنمية المجتمع. " كما القى الدكتور رشيد الحمـد مـديــ

يحتدي بهما في العطاء، يتطلبان مضاعقة الجهود حتى يتكامل البناء على مختلف الأصعدة. وان تراثنا الـزاخــر في ميدان العلوم يملى علينا أن نعد الإجبال بالمعرفة العلمية الحديثة حتى يكون لنا أسهام بارز في الحضارة العلمية

معمودات فاعلي (التجاهد العاهد المعاهد الدى النائدة وتجاوز النظرة الإسانية من العلم العلم النظري انصراف المتعلم ال العلم النظري انصراف كليسا دون ان يلتفت الى التطبيقيات او ان ساخسيد يلتفت الى التطبيقيات او ان ساخسيد بالتطبيق ات دون أن يحاول دراسة الأسس التي تقوم عليها. واستطرد معاليه قائلا أن العلوم لايمكن أن تدرس كحقائق تستظهر أو تفهم في أحسن الاحوال بل يجب أن تكون في اطار مخطط يقوم على تدريب الطالب لكى يصبح عالما صغيراً. بجرب أو يكتشف بنفسه وبذلك نعده لاكتشاف الحقائق العلمية في

وتطرق الدكتور رشيد الحمد الى عدد ن مشكلات العلوم في المرحلة الثانويية المعاصره.
وقال أن المصاور التي تلتقي حولها
جهودكم الخبرة تعبر عن خصائص
عصرنا وسعاته في النمو المتزايد للمعارف
العلمية، التي نشهد الرها واصحا في كل
شيء حولنا، الاصر الذي يجعل المهمة
المناطقة بكم جسيمة وجليلة نتيجة
للضوروات تأصيل الإتجاهات العلمية

الطمودات على ندو سليم يتطلب آن نتيح لاجيالنا منابع للعرفة العلمية ومَصَانَرُهُمْ وَانَ نَقَدَّمُهِمَا لَهُمْ بِأَسْلُـوْبَ يَنْفِي الْمِيْلُ الْمُ الْمُعْرِفَةُ وَالْإِبْتِكَارُ وَالْمُشَارِكَةُ الْفُعَالَةُ فِي الْمُشْرِوعَاتِ وَتَوْجِيهِ النَّتَاجَاتِ

كف العي التحدور رسيد المسيد سيسر المركز العربي للبحوث التربوية للدول الخليج في حقل الافتتاح اكد فيها على ان هنذا اللقاء بقف سالعمل التربسوي على مشارف مرحلة جذيدة في مجال العلوم لها خصائصها وقدرها ولها اثرها في الحركة التربوية المعاصرة. كما اشار الى صعوبة ان تلم المناهج المدرسية بابعاد واطرآف مجالات العلوم والمعارف التي تعددت فروعها وطرقت تطبيقاتها جميع ميادين الحياة الإنسانية. وأشار ايضا ألى

Doulton

ع شمعة كاربوسيل ذاتية التعق

يقي اطفالكم

خطر التلوث وتسرب الباكتيريافي الماء

حيث انسه يسزيل الاوسساخ والشسوائب

التركيبات الكيمائية الطبيعية لمناه الشرب

اثبت هذه النتائج مشكوراً - مركز رقابة الاغذية والبيئة في دائرة

ت ٧٧٠٠٧٠ ـ ٧٧٠٠٨٢ قاكس ٧٨٢٤٤١ أبوطبي ـ ش النجدة .

انے پریل ای طعم غیر مستس

اهمية امتلاك المتعلم لمهارات التعلم وممارسة التطبيق العملي وتدريبه على البحث العلمي وترويده بالوسائل المعينة علَّى تحقيق ذاتَّه في هَــذه الْمرحلــة التي تدعونا ألى الاستعداد بالتخطيط العلمي

وكيفية مواجهتها وتساءل كيف يتم سروس مادة العلوم بمعرل عن تطبيقاتها العملية وهي في كل مكان من حولنا؛ واوضح ان الماهج مها تكن مرونتها وقدرتها على الاستيفاب فانها عاجزة عن افساح المجال لكل جديد أسام تيار العلوم المتدفق. وقال للذلك أصبح من الضروري ان يتولى المتعلم بنفسة مستولية نموه في العلم والمعرفة. ولا سبيل الى تحقيق ثلك الهدف الا بمعلم من نوع جديد ويمسئوليات جديدة وكفايات متنامية ومتعددة المجالات ليكبون قادرا على توجيّه المتعلم وترويده بما يضاسبً قدراته من عطاء الحياة العلمية في ميدانها التطبيقي. كما اكد على دور القائمين على التعليم والمشرفين عليه في المنطقة تجاه رعاية المعلم وترويدة بالجديد في مجاله وَبِما يحقق غُايَّتُه ويمده بَالاَسلُوبِ الافضل للنمو واكتساب الخبرة مِنْ مصادرها وتدريب على مهارة تطبيقها والاستفادة منها. كما أكد الدكتور رشيد على حاجة المنطقة الماسة إلى الفنين في مختك القطاعات، وقال علينا أن نرصد جهدنا وثمرات جهادنا على مَـر السُّذِين في إن نجعل من المدرسة الثانبويــة فـرصــة م سجع من المدرسة الناسوسة فرصة للتعريب والتطبيق مهما كلفتا ذلك من عضاء ومال وأن مجعل من الجامعات امتدادا للتطبيق العلمي. ونؤكد العلاقة بينها وبين المؤسسات الإجتماعية على اختلاف مجالاتها وغاياتها، واختتم اختلاف مجالاتها وغساب اتها، واختتم كلمته قائلا: ماذا يفعل الكتاب المدرسي في زمن خضع الوجود فيه للعلم التطبيقي واصبح مقياس التفوق على قدر التعامل مع التُكُّنولوجياً المعاصرة بَنْجاح فلا قيمة للمفهوم آلا بتطبيقه ولأ فائدة للمعلومة

الا بأَحَالَتُهَا أَلَى مُخْتَبِرٌ يَكُونَ فَيِهِ المُتَعلَم هو المفكر والمخطط والمجرب والمستتبع

حمد عبدالله فأرس وسعادة آلدكتورة عائشة السيار الوكسلان للساعدان بوزارة التربية وسعادة الدكتور يعقوب

المُجتَّمع متفاعلاً مع قضّاياً مسَّاركاً في معالجتها وخيمتها.

وقد عقدت لذلك ندوة بالكويت في مـّـارس

الكتب في المواد الأربع. وكذلك دراسة خطة التاليف وتـوريع مفردات المحتوى على المؤلفين وتحديد أسلسوب العمل وضوابط التاليف ومواصفات الكتب في هذه المرجلة، وقد المسروح. وسوت مم مستند كتاب الصف العاشر وتجريب في العام الندراسي ٩٤/ ١٩٩٥، وبانتهاء هنده

لنخطو. فهل لنا أن نخطو الخطوات الاولى في هذا السبيل؟ وقد حضر الجلسة الافتتاحية سعادة

احمد السراج وكيل وزارة التربية المساعد احمد الشراع وعد ورازه الربية الشاعد بالوزارة كما حضره مديرو المناطق التعليمية ورؤساء واعضاء الوفود المشاركة في الملتقي من المملكة العربية السعودية وسلطنة عمان ودولية قطر السعودية وسلطنة عمان ودولية قطر وبولة الكويّت ودولة البحريّن. ويمثلٌ وقد الإمارات في المؤتمر الاستادة حمدة لوتام رئيسة الوفد وعضوية الإستادة عَشَراء البسطى عضوة شعبة العلوم بإدارة المناهج والسادة حسين على النجار مُوجِه فيزياء. وعلى خلفان عبيد م وجه . كيمياء وأحمد جاسم النجار موجه أحياء ومحمد حسنين حسين مستوجسته

من جانب اخسر صرح السدكتسور السوحيد والتطويس تسدول الخليج العربية. وتبدأ هذه المرحلة بانتهاء مرحلة التعليم الاساسي، وفي مرحلة التعليم الثانوي حيث بلغ نصح المتعلم مستوي افضل يكون التفاعل مع التطوير شاملا ومتكاملاً فكرا ومنهجاً وسلوكاً سواء شق المتعلم طريقه العلمي الى مرحلة التعليم العالى او اندفع في حيام

وقال في مركسية وقال في مرقع صحفي عقب الجلسة الافتتاحية أن هذه المرحلة تبيدا بعيد أن تمت الدراسة المتانية لامكانية التوحيد

واسفرت هذه الندوة عن امكاني توحّيد مناهج كتب العُلومَ في المرحّلة الثانوية بدول الخليج العربية لفروع العلوم الاربعة (الكيمياء - الفيرياء -الاحياء - الجبولوجيا)، وفي هذا الاجتماع . يبحث خيراء العلوم، ممثلو الاعضاء بمكتب التربية العربي لدول الخليج توحيد مواد العلوم بالصف العاشر (الاول الثانوي). ومناهشة استراتيجية لُتَنْفُيْذُ وِتِـوِّرْيِّغَ الْعمل على لجان تَالَيْف

كما اوضحت الاستادة حمدة لوتاه رئيسة وفد الامارات بالملتقي الله تم الانتهاء من تأليف وتجريب وتقويم كتب العاقوم وتعميمها على المرحلة الابتدائية وعلى المرحلة الابتدائية الإعدادي الصف التاسع الذي مازال في طور الاعداد. ويبدأ في العام القادم تجريبه في الدول المشاركة. وقالت انتا ننا بدأ ورحية جديدة ببحث وتوحيد كتب المارة العلوم في المرحلة الثنانوينة رغم بعض العقبات التي تعترض طريقها من حيث اختلاف نظم التطبيق بين عند عن الدول



استقبل صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة بمكتبه في المديوان الاميرى قبل ظهر امس سعادة وليام أ. روّو سفيرُ الولايات المتحدة الامريكية لدى الدولة. وحضر المقابلة سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي وفي عهد ونائب حاكم رأس الخَيِمة والشيخ سعود بن صَفَر القاسمي رئيس الديوان الأميري برأس الخيمة

## السرقباني يسوقع اتفاقيسة للتعاون السزراعي مع المركز الدولي للبحوث في المناطق الجافة

وقعت دولة الإمارات العربية المتحدة امس اتفاقية تعاون مع المركز الدولى للبحوث في المناطق الجاقة \_ايكاردا. ووقع الاتفاقية عن جانب بولة الإمارات معالى سعيد الرقباني وزير الزراعة والثروة السمكية وعن المركز سعادة الدكتور نصرت فضة مدير عام ألمركز الدولي للبحث في المناطق الجافة وبحضور روبرت بوث المدير المساعد ودكتور سليم سمير السباعي المنسق الاقليمي في شبه الجزيرة العربية مدير برامج التسريب وعدد من كبار المستولين بوزارة الزراعة والثروة السمكية

الاختلال بتجراءات الحجير السزراعي

وكذلك تزويد العاملين المقيمين بمكتب

ايكأردا بالدولة باجهزة ومعدات الأبحاث

وبموجب الاتفاقية يتم اعفاء اجهزة

والالبات الزراعية والمركبات الخاصة.

ومعدات الابحاث والأليات الزراعيا

والمركبات اللازمة لتنفيذ هذه الاتفاقية

مَن الرسوم الجمركية المقررة على ان

تَلْتَرْمُ الإيكَارِدا بعدم التصرفُ في هَده

المعدات بأي شكل من أشكسال التصرف

القانونية دون الموافقة المسبقة من

الوزارة وتعامل الجهات الحكوميسة

المُخْتَصْبَةُ فِي الدوليةُ بِمعاملة المُركّبين

وتتضمن الاتفاقية تبادل الزيارات بين العلماء والمستسولين الاداريين والفنيين لدى كل من الطرفين وتقديم التسهيلات لمعاهد الابحاث والارشاد بالدولة.

كما تتضمن تبادل الجيئات الوراثية واية اصناف نباتية او كَانَّنات حيَّة بَّتم استزراعها لتحسين المحاصيل مثل العقد الجذرية واي من أسواع البكتريا على ان يتم السماح بمضولها طبقه للشروط المحلية للحجر الزراعي وثلك بعد التأكد من مطابقتها لللاصل الوارد من جهة المنشأ وتبادل النشرات العلمية وبيأنات الارصاد الجوية واحصائيات الأنتاج الزراعى وبرامج الحاسب الآلى والوسائل السمعية والبصرية واية مواد تدريبية يقيل بها الطرفان حسب الإتفاقية.

كما تتضمن الاتفاقية تكوين لجنة ادارة علمية مشتركة بين الطرفين تجتمع مرة واحسدة على الاقلُّ في السَّنَّـة وذلكُّ لوضع المقترصات الخاصة ببرنامج التعاون المقترح للسنة التالينة على أنّ تكون رئاسة هذه اللجنة مشتركة بين وكيل الوزارة والمديس العام المساعد للتعاون الدولي بايكاردا او من يررشكانهما لينسوب عنهما على ان يتم اَعَتْماد تَعْسَاصيّل البّرنساميج مِن قبِل السلطات المختصة.

ووفقا للاتفاقية يقدم المركس السدولي للبحوث في المناطق الجافية - الكاردا -الخدمات الفنية البشرية والمستلزمات والمواد الفنية الاخرى وذلك ضمن نطاق التعاون الاقليمي مع الوزارة واي من جهات التعاون بالدولة ومراكز الابحاث او الارشاد النزراعي التي تعمل من اجل يقدم الابحاث الزراعية ف مناطق غرب آسياً وشمال افريقيا.

وتشمل هــده الخدمــات استقــداه مجمسوعسة من المستشسارين والعلماء الزَّائرينَ من مكاتب ايكاردا في غرب أسيا شمال افريقيا وذلك يصفية دوريية لتقديم المشورة والمساعدة الفنية أو آية جهة تُسْخِلٌ فَي نَطَّاقِ التَّعَـَاوِنَ فِي مُجَالِ الابحاث تحقيقا لرغبة الدولة.

كما تشمل الدعوات لحضور اللقباءات العلمية التي يتم تنظيمها بمعسرفة الايكاردا الى الورارة والعلماء والفنيين في الدولة وتقديم المنح الدراسية لـالأعمال التي تتم تحت اشراف الإيكاردا وفروعها مع توفير المبالغ اللازمة لندلك وتقديم

#### منع سفر المدرسين قبل الاجازات المحددة

دبى ـ الاتحاد: تقرر عدم الترخيص لاعضاء الهيئات الادارية والشدريسية بالتربية بالسفر قبل الموعد المصدد لْحِازَةً نصف السنة والعطلة الصيفية. جاء نلك في تعميم وجهه سعادة خليفة محمد بحيت وكيل السوزارة الى

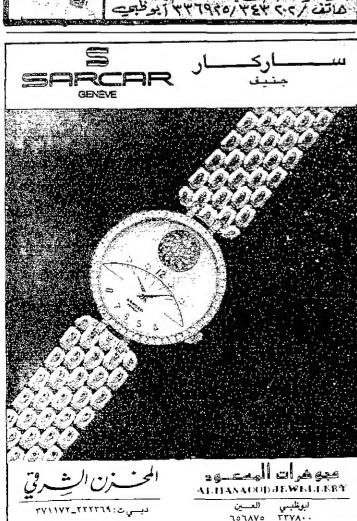
بالدولة معاملة الهيئات الدولية التابعة التسهيلات المالية اللازمة. للامم المتحدة وموظفيها وتمتعهم بنذات كمأ تشعل تزويد الوزارة بالنشرات والتقارير والأبصاث والكتب والراجع وتقوم وزارة الزراعة والثروة السمكية العلمية وبيانات الإرصاد الجوي والجينات الوراثية النباتية وابة مصاير باجراءات التخليص الجمركي في الوقت عَلَميْةَ اخْرِي مُتُوقْدِرة للدي الكِتَارِدا دونْ

المناسب والبكتريات والاجهزة العلمية ومعدات الإبصاث والاليبات النزارعينة والمركبات الخاصة بايكاردا واللازمة لبرنامج الإبحاث في الدولة. وتسرى الاتفاقية لمدة خمس سنوات

قابلة للتجديد لمد مماثلة.

والجدير بالذكران مركز ايكاردا تأسس عام ١٩٧٧ ومقره حلب بسوريا ويلبى احتياجات الدول السامسة ، المناطق الجافة وله ارتباطات مع بعض الهيئات والمنظمات الدولسة مثل منظمة الاغذية والزراعة الدولية وبرنامج الامم المتحدة الانماثي والبنك الدوني لللأنشاء









ضاحى خلفان يفتتح دورة المتحدثات الشرطيسة

المخيم الكشفى السنوي

يقام بمخيم العوير

دبي\_ \_الإتحاد؛ يقـــــام المثي

الكشفى السندوى النسالث عشرع

ارض محدم راشد الكشفي بالعويس

يوم ١٣ يتاير القادم ويستمر عشرة

المدفع وزير التربية والتعليم قرارا

بُذَلَكَ. ونص القرار على تخصيص

• و ٢ الف درهم للصرف منها على

تامين التغذية اطلبة الكشافة

والقادة المشاركين بالمخيم. وكالله

أؤجبه النشياط للختلفة ببالمخيم

وتنامن وتصنيع الضروريسات

تعذيل اجراءات صرف

تداكر السفر للعاملين

بالدوائر المحلية بابوطبي

قرر الجلس التنفيذي الموافقة على قرار مجلس الوزراء رقم ١٥ م استة

السِّنائِيقَ رَقَّمَ ١٧ لَسَنَّةَ ١٩٧٦

الخاص باستخسام غير المواطنين وتطبيقيه على السنوائر المحليسة

وَتَغِدَيْلُ نُصَ لِّلَادَةً « لَا عَلَى الدَّحِيقِ

في حالية عدم السماح للموطف

سأجسازتنه السوريسة بمقتضيسات

مُصلَّحَةُ العمل أو كَأَنْتَ لَدِينَهُ أَسْبِأَب

تستدعى تاجيل قيامه بالإجازة

حيث يجوز للسلطة الختصة أرجاء

صرف تُذَاكر سفر له ولعائلته لمُنة

اللازمة لإعمال المختم

كتب ـ جمال ابو طالب تقرر معادلة شهادة اتمام دراسة المرحلة الثانوية في المدارس الخاصة التي تطبق مناهج امريكية بشهادة الدراسة الثانوية العامة في دولة الإمارات العربية المتحدة. ومعادلة شهادة الدراسة الثانويَّة البريطَّانْيَّة «جي. سيّ. إي، وإي جي. سيّ. اس. إي، جَـي. سيّ. إيّ» بشهادة الدراسة الثانويـة العـامـة في دولـة الامــارات

جاء ذلك في قرارين اصدرهما معالى حمد عبد الرحمن المدفع وزيـر التربيـة والتعليم.. وتضمـن القـراران الشروط الواجب توافرها في اتمام معادلة الشهادتين. فقد نص القرار الاول على أن يتم معادلة شهادة اتمام دراسة المرحلة الثانوية في المدارس الخاصة التي تطبق منَّاهِج امرِّيكِية بشهَّادَّة الدراسةُ الثَّانويـة العَّامـةُ في دولة الإمارات بالشروط التالية: ـ تكون المدرسة الخاصة الصادر عنها الشهادة

مرخصة من قبل الوزارة وتدرس مواد التربية الاسلامية واللغة العربية حسب منهاج الوزارة. \_يكون الطَّالب قد انهي بنجـاح الصف الناني عشر

- بجتاز الطائب بنجاح امتحان شهادة «التوفل» في اللغة الانجليزية بمعدل لا يقل عن ٥٠٠ درجة.

ـ يجتاز الطالب بنجاح امتصان «سات» في مادة الرياضيات بمعدل لا يقل عن ٤٠٠ درجة. ــ تكون امتحانات احر العام لصفوف المرحلة الثانوية تحت اشراف وزارة التربية والتعليم.

\_ تكون المدرسة الخاصة الصادرة عنها الشهادة مرخصة من قبل الوزارة وتدرس مواد التربية الاسلامية

«أي جي سي أس إي» او «جي سي أس إي». ـ يجتاز الطالب بنجاح امتحان الحراسة الثانوية

\_أن تكون امتحانات اخر العام لصفوف المرحلة الثانوية تحت اشراف وزارة التربية والتعليم.

اشأد الدكتور عبدالعزيز صالح خبير منظمة الصحة العالمية في مجال طب الاعشاب بالاهتمام الكبير الذي توليه دولة الامــارات بالطب الشعبى والنباتات الطبية وحرصها على اخضاع الممارسات الطبية الشعبية لمنأهج البحث العلمى لتقويمها بالاضافة الى الجهود العلمية المتميزة لدراسة التروات المحلية من الأعشاب والنباتات الطبية الطبيعية للتعرف على خصائصها العلاجية والمواد

> الذي يزور البلاد حاليا ان مركز ابوطبي لطب الإعشاب والذى يحقق التزاوج بين قــواعــد وعلـــوم الطب الحديث في التشخيص وتقويم الحالة المرضية

للفحوص المختبرية البسيطة وقسما والتقى الخبير خلال الزيارة بأطياء المركز الذين قدموا شرحا وأفيا لنظام العبلاج وعمليسة التقسويم المستمسر للاستجابة العلاجية لمراجعي المركر من خلال اجراء الفصوص الدورية لقياس هذه الإستجابة ومن ثم تحديد الفعالية العلاجية لمجموعات الانويسة

للعودة ألى صيدلية الطبيعة والبحث

وكان الخبير الزائر قد قام أمس

بزيارة لمركنز أبوظبي لطب الاعشاب

اطلبع خسلالها على نظم التشخيبص

والعبلاج والامكيانييات التشخيصية

المتوفرة في المركز والتي تشمل وحدة

عن اسرار الشفاء بين مكوناتها.

غرالفعالة. واطليع الخبير السرائر كسدلك على مجموعات الادوية النباتية التي تضمها صيدلية المركز والتي تغطي الاحتياجات العلاجية للعديد من الحالات للرضية مثل أمراض الجهاز التنفسي وامسراض الجهسار الهضمسي وبعض حالت مسرض السكسرى غير المعتمد على الانسولين والعديد من الامراض الجلدية وامراض الحساسية. كما قام الدكتور عبدالعزييز صالح

النباتية المستخدمة لاستبعاد الاصناف

بزيارة مختبر الرقابية البدوائيية حيث اطلع على الامكانيات المتطورة في المختبر والتي تمكنه من أجراء جميع الفحوص الكيمائية والفيسريسائيسة والميكروبيول وجيسة على الادويسة والستحضرات الطبية بجميع انواعها بالإضافة الى خطط المختبر لتوفير اجراء . الفحوص المختبرية على النباتات والإعشاب الطبية. واكد الخبير الزائر انه سيمثل منظمة

الصحة العالمية في المؤتمر الدولي اللذي ستنظمه الإمارات خسلال شهس فبرايس القادم حول طب الاعشاب والنباتات الطبيلة والطب الشعبى وهسو المؤتمر الذي تشارك في تنظيمه وزارة الزراعـة والشروة السمكيسة ومعهد بحسوث الصحراء وكلية الطب بجامعة الامارات بالإضافة الى وزارة الصحة. ويركز المؤتمر خلال جلساته على الابحاث التي تتناول النباتات الطبية التي تنمو في الامارات وطرق استزراعها والاستفادة منها في التصنيع الدوائي.

مصرع شاب مواطن واصابة

حادث مُروري وقع بأمّ القيوين فجـرّ

أمس. وقع الحادث على طريق أم القيوين

- فليج المعلا بينما كان المتلوق يقلود

سيارته رقم ١١٢٨١ خصوصي الشارقة

في طريقه ألى أم القيوين حيث اصطدم

بالسيارة رقم ٣٩٣٥١ خصوصي دبي

ويقودها حمد محمد حسين والتي كائت

فُ حالة تجاوز في الاتجاء المعاكس مما

أدى الى اصطدامها بالقرب من مصنع

اسبستوس أم القيوين، ومصرع جاسم واصابة حمد باصابات مختلفة نقل على

و.— اثرها الى المستشفى. خطط الحادث الشرطى محمد راشــد

حبس خادمة نسرقة

مجوهرات مخدومتها

سيف من مرور أم القيوين.

بقصد التحدير بدون اذن الطبيب

شريطية دراسة اللغية العسربيسية والشربيسية الاستلاميسية

ونص القرار الثاني على ان تتم معادلة شهادة الدراسة الثانوية البيطانية «جي. سي. اس. إي، إي، جي. سي. اس. إي، إي، بشهادة الدراسة الثانوية العامة في دولية الإمارات العربية المتحدة

واللغة العربية حسب منهاج الوزارة. \_يكون الطّالب قد انهى بنجـاح الصف الثاني عشر الثالث ثانوى بعد حصوله على شهادة «جي. سي. إي» او

البريطانية في خمس من آلمواد التآلية: اللغة الانجليزية والرياضيات والفيزياء والكيمياء والاحياء والجغرافيا والتأريخ والعلوم العامة والاقتصاد واللغة الفرنسية ودراسة أدارة اعمال.

الاهتمام الذي يواكب التبوجيه العبالي

وقال خبير منظمة الصحة العالمسة

وبين قواعد الطب التقليدي من خيلال التركير في البرامج العلاجية على الادوية والستحضرات الطبية المستخلصية من الاعشباب والنبياتيات الطبيبة يجسب اهتمام الأمارات بالطب الشعبى وهو

## في مستشفى المفرق: ئىلاث ھىراحسات دقيقىت لسزرع اذن اليكترونية لمرضى الصهم النهسائي

اجريت امس في مستشفى المفرق ثبلاث عمليات جراحية مقيقة لبررع اش شارك في لدراء الحرادات الثبلات البروفيسيون لين هارد الاستاذ بدامعة هانوفر الأثانية والدكتور رضا سوداجار استشاري ورئيس قسم الانف والانن

والحَنْجِرة في مُستَشْقَى الْغُرِقَ: وتم خلال الجراحات الثلاث زرع اقطاب كهريائية متصلة بمغناطيس بلخل الجَمْحِمَة مَعْ تَوْصَيلُهَا بِالعِمِبِ السمعي حَيْثُ يِتَم في وقت لُاحِق تثبيّتُ الْحِزْءُ الخَارِجِي مِن الاِسْ الاِلْبِكِتْرُونَيَة في النِّطقة الْحِيَّاوِرَةُ الْصِيوَانِ الاِدْنَ وتعتمد فكرة الجهان على تحويل الموجات الصوتية غير قشوات صوتية من هُلال جهاز كمبيوس حاص ال تريدات كهربائية تنتقل الى العصب السمعي بواسطة القطب المزروع بإخل الجمجمة حيث يتعكن المريض بعد برضامج تَذَرُّ بَيْمٍ، معقد وطُويل من تبيير نسبة كبيرة من الإصوات والتعرف عليها وفهم دلالاتها ومعانيها ليخرج من عزلته الصوتية ويتمكن من التخاطب والتغاهم مع

. ويَقَوْمَ الْحُدِيرِ الرَّائِنِ اليَوْمِ يَاجِراءَ ثلاثَ جراحاتُ مَمَاثِلَةَ اليَوْمِ سِالتَعَـاوِنَ مَع اطباء الانف والإنن والحنجرة في مستشقى للقرق.

### خلال زيارته للامارات: استماذ تقويم الاسنمان بالنسرويج يشارك في علاج عسده من المرضى بأربع منساطق

يبدأ البروفيسور ليف لنج استاذ علم تقويم الاسنيان في جسامعية اوسليو بالنرويج والذى يزور البلاد حاليا بدعوة منّ وزارة الصحة اعتبارا من اليوم ن المشاركة في عالج عدد من الحالات. المرضية المختارة عمراكر الاسنان والاقسام التخصصية بالمستشفيات في ابوظبي والعين ودبي والشارقة.

وصرح الدكتور بدرنور الدين نائب مدير الأدارة المركزية لطب الاستان في ابــوظبي عقب اجتماعــه امس مع البروفيسور الزائر بان الاجتماع تناول استعراض خدمات طب الاسنان في الدولة بشكل عام وخدمات تقويم الاسنان بشكل خاص والتي تتوفر في العديد من مراكر طب الاستان بالدولة.

وقال ان البروفيسور الـزائر سيقوم اليوم بزيارة لُقَسم طبّ وجراحة الاسنان في مستشفى الجزيسرة لسلالتقساء

الفجيرة ـ سيد عثمان:

مختارة من بين مراجعي القسم. أ كما سيقوم الخبير النزائر بلقاءات

مماثلة في مراكز طب الاستان بأبوظبي والمفسرق ومستشفى الجيمي في العين والجميرا والشارقة تتضمن للساركية في عَلاج عَبد من المالات الممتارة والقاء المصاضرات العلميسة الشي تتنساول الاتحاهات الحبيثة والتطورات الجديدة في مجال تقويم الاستان.

واضاف الدكتور بدران الخيير الزائر سيقوم في نهاية زيارته للدولة باعداد تقرير شامل حول خدمات تقويم الاستان في الدولة يتضمن افكاره ومقترصاته لتطوير هده الخدمة

← حوادث وقضايا ← حوادث وقضايا ← حوادث وقضايا

بالاستشاريين والاخصائيين العاملين بالقسم والمشاركة في وضع البرنامج العلاجي لـ ١٢ حالة تقويم استان

في جنايات الفجيرة:

أهكسام بسالىجىن ١٥ سنسنة على خمسسة

هسن الايسسرانيين في قضيتسي مفدرات

قضت محكمة جنايات الفجيرة في جلستها برئاسة القاضي محمد الجراح وعضوية

القاضيين نصيف عبدالغني ويوسف سيد مرسى وبحضور رئيس النيابة راشد حماد

بمعاقبة ثلاثة من البحارة الايرانيين بالسجن لمدة ١٥ عـامـا وابعـادهم بعـد تنفيـذ

والمتهمون هم: م. ج، ي. ي، ح. أوكانت الشرطة قد عثرت على للخدرات في طرادهم

فوضعتهم تحت الأنظار لضبطهم متلبسين اثناء بيعهم نصف كيا وجرام من

كما عوقب الإيرانيان غ. خ و ح. م بالسجن ١٥ سنة والابعاد بعد تنفيذ العقوبة

ومصادرة المضبوطات حيث ضبطتهما قوات حرس الحدود والسواحل اثناء جلبهما

مخدر الأفيون على ظهر أحد الطرادات واعترف الاثنان بما نسب اليهما في كل مراحل

حبس متهمين بقضيتي

شيكسات بدون رصيد

دبي - الإتحاد: نظرت امس محكمة دبي قضيتي اصدار ٣ شيكات بدون رصيد

وأصدرت المحكمة حكما بحبس س. س ٣٩ سنة «امارات الجنسية» لاصدار

شيكات بدون رصيد قيمته ٩٠ ألف درهم، كما أصدرت حكما بالحبس اسبوعين

والغرامة ٢٠٠ درهم والابعاد للمدعو مويوكانا يتهم اصدار شيكين بدون رصيد بقيمة

٣ الاف درهم والبقاء غير المشروع بالبلاد وترك العمل عند الكفيل.

العقوبة ومصادرة المضبوطات لجلبهم المخدرات واتجارهم بها.



### رئيس الاركان يستقبل نائب رئيس اللحنة الصناعية بروسيا البيضاء

استقبل سعادة الفريق الركن الدكتور محمد سعيد البادي رئيس اركان القوات المسلحة بمكتبه صباح امس السيد بوخان نيكولاي نائب رئيس اللجنة الصناعية الدولية بجمهورية روسيا البيضاء والوفد المرافق. وتم خُلال المُقَائِلةُ تُبِادُلُ الْإَحَادِيثُ والْمُوضِوعَاتِ العَسْكَـرِيـةَ ذَاتِ الْاهْتِمَامِ المُشْتَرَكُ بِينَ الجانْبِينِ. وحضر المقابلة عدد من كبار ضباط القوآت المسلحة.

#### العمل تطلب ضرورة التقيد بالاجراءات الخاصة بالمقيمين على كفسالسة ذويهم

دبي \_ الاتحاد: طلبت وزارة العمل والشئون الاجتماعية من جميع مكاتبها بالدولة ضرورة التقيد والالتزام بالاجراءات الخاصة بالمقيمين بالدولة على كفالة ذويهم والتي رافقت لجنة المتابعة العليبا مؤضرا على تحسين اوضاعهم ومنحهم تأشيرة عمل في حالة حصولهم على فرص عمل حقيقية وجادة وذلك بعد موافقة الادارة العامة الجنسية والهجرة بالدولة.

بجلب العائلة فانه يستوجب وضع جاء ذلك في تعميم اصدره امس الختم المعد من قبل الوزارة والذي سعادة محمد عيسى السويدى وكيل يفيد بان هذا العقد لا يترتب عليه الوزارة. كما اصدر سعادته تعميمين مزايا للعامل في جلب اسرته. اخرين. وتضمن التعميم الاول انه ق وينص التعميم الثاني على انه في حالية تقيدم أي منشأة بطلب رفع حالته مخالفته منشأة مسجلته الحر لأي من المكفولين عن الأحسر بالوزارة للقوائين والنظم المعمول السابق يتعن على مكاتب العمل ان بها بمكاتب الوزارة فائله يتعين على ترفع العقد بعد التعديل الى ديبواني مديسر مكتب العمل او الإدارة التي

وفي حالة زيادة الإجبر عما هو

الوزارة بابوظبي ودبى للتوقيع عليه من قبل الوكيل المساعد لشنون

مدون في العقد السابق بزيادة تصل

الى مستوى الاجور التي تسمح

# ابوظبى بالاضافة الى تقريس اخس الى

العين ـ وام: انتهت ادارة العلاقات العامية والثقافية بالجامعة من الاصراءات المتعلقة بترتيب رحلسة العاملين بالادارات المختلفة والهيئات التدريسية الى الاراضى المقدسة لاداء مناسك العمرة هذا العام. وصرح سعادة شييب محم

## الملحقية الثقافية للامارات بالقاهرة تكرم الطلاب

يقام الحفل تحت رعاية سعادة خليفة العرب الدارسين بالجامعات المصرية.

## المحال امام الراغبين من جميع المرزوقي الامين العام للجامعة بان

المتفوقين علميا غدا القاهرة - «الاتحاد»: تقيم الملحقيــة الثقافية لنولة الإمارات العربية بالقاهرة غدا حفلا لتكريم الطلاب المتفوقين علميا بالجامعات و المعاهد العليا والمتوسطة

مسد بخيت وكيل وزارة التربيسة والتعليم، ويحضره عدد من عمداء واساتدة الجامعات المصرية، والطلاب

العاملين بالجامعية في أداء منياسك العمارة بارساوم رمازيلة وتعميقا للترابط الاسري بين الجامعسة والعاملين بها لاداء شعائر العمرة

وكذلك اداء الحيج في موسمه. وقيال الامن العيام للحيامعية ان القاقلة التي تتكون من تسع حافلات كبيرة لنقل اكشس من ٤٠٠ شخص مجهزة تجهيزا كاملا اضافة الى تجهيز ورشة فنية متحركة ترافق

وقعت المخالفة ضمن اختصاصها ان

تعد تقريس واعن المكتب أو المنشأة

المخالفة ورفعه الى لجنة المتابعة في

رحلة العمرة السنوية الرابعة التي

تنظمها ادارة الجامعة بالتعاون مع

ادارة العلاقات العامة والثقافية تأتي

تمشيا مع تلوجيهات معالى الشيخ

نهيان بن مبارك آل نهيان وزير

الرئيسُ الإعلى للجامعة في افساح

، العسالي والبحث العلمي

وتبدأ الرحلة التي تضم مجموعات من اسر العاملين يوم ١٣ من يسايس المقبل لاداء العسرة وزيارة مسجد الرسول عليه الصلاة والسلام.

#### اساسية وهي التقنيات الحديثة في محال الشرطية والمعارف الحنيثية والاساليب المستضدمية في الاجهزة الشرطية المتقدمة وغسيل اموال للخسرات والجريمة والتفتيش والامن ومناهج امنية جديدة.

افتتح سعادة العميد ضاحى خلفان

تميم قائد عام شرطة دبي صباح امس

دورة للستحدثات الشرطية لعنام ٩٢

والتي يحضرها ٢٠ ضابطا من اجهزة

واكد سعادته في كلمة له على اهمية

مواكبة رجل الشرطة والامن للتطورات

الحديثة في مجال العمل والتي تشهد

وتتضمن الدورة ٢٣ موضوعا

متطورا موزعة على ثمانية محاور

الشرطة بالدولة.

مبى - الإتحاد: اصنين معناني

الترنية والتعليم قرارا يتكليف سعادة محمد غيدالله فارش

وكيل الوزارة الساعد للشئون التعليمية باعمال سعاية خليقة

محمد بخيت وكبل الوزارة خلال

فترة وحوده بالقاهرة لحضنور

لمتفاعات النورة غثر العنادسة

الثالثة للمؤتمر العبام للوزراء

كُمَّا أَصْدُر مَعَالِيهَ قَرَارِينَ يتكليف الاستان جمال جسين النومان ثائث مدين منطقة

الشارقة التعليمية القيام باعمال

مدير للتطقة خلال فترة الإجبارة

وتكليف للسيب لحمدعيم

الهامل رئيس قسم الشكاوي والتظامات القيام باعمال ثائب

مدير ادارة الشئون القائونية

ترقبة مديري الاعدادي

والثاثوي والخدمات

التربوية

وافق مجلس السورراء علج

ترقية السند حميد تناصر عيني البرزى الى منيسير ادارة التعليم الإعدادي والشاشوي ببالحلقة

كماً وافق التجلس على شرقية السيد جميس خلفان العبدان ال

وظيفية محبس لدارة الخدمسات

ألعامة بالخلقة والدرجية واحبد

واحد وجار استصدار للرسومين

الاتحاسين جياء ذلك ﴿ قَرَارَاتُ

مجلس السوزراء التي تاقتهــــ وزارة التربية والتعليم اخبرا

منح الطلبة الوافدين

في معهد العين

مساعدة مالية

تلقت وزارة التربية والتعليم

قرار مجلس الوزراء باللوافقة عل

منح الطلبة الواقنين للدراسة في

المعهد الاستلامي بالعين ومدارس الدولة للعام الدراسي الحالي

درهم شهريا اعتبارا من أول

دسمير الحالى وتتذكرة سفير

سنويا ذهايا وإيابا مع تعويض

الطالب عن قيمة تذكرة قدومه

للدولة من بلده الاصلى في المرة

افتتاح بلدية مسقط

دبى ـ الاتحاد غادر السلاد

امس السيد قاسم سلطان مديس بلدية دبي بالنيابة ال سلطت

عمان لحضور احتفالات افتتاح

وياتي ذلك يدعوة من المهنس

عبدالله بن عباس بن احمد

رئيس بلدية مسقط وتستعير

الزيارة ثلاثة ايام يجرى خلالها

مياحثات مع مسئولي بلدية

مسقط بشبان التعبياون بين

الجانيين وتيسابل الخيرات في

محالات الحُدِمِياتِ البلديــة.

ويرافق عدير يلدينة ديئ السيند

خالبد زايد رئيس العلاقات

العامة بالبلدية.

منثى بلدية تسقط الجديد.

والنرجة واحدواحد

الدورية للدير المنطقة.

بديوان الوزارة بديي.

ات. التربية العرب.

والثقافة الشرطية المحلية وتطبيقات وتناول برنامج الدورة شبكات المعلومات بأعتبارها ظاهرة حضأرية لتوقع المعلومات لخدمة التقدم العلمي وعرض الدكتور محمد عبيد البرحمن ورقعة عن بصمعة الصوت للخبير سمركوفسكي نائب رئيس مركسز التقنيات التطيبقية القانونية بولاية ميتشجن بالولايات المتحدة الامريكية عن استخدامات بصمة الصبوت والمعدات المطلوبة لتسجيل الاداسة

على الصوت ومدى الوثـوق في الشريط المسجل السمعي والبصريء كما تحدث الدكتور شاهر رشاد عن تحليل التكاليف والغوائد الامنية ويحاضر في السدورة عسدد من الخبراء بمركز البحوث والدراسات بشرطة

الصوتية والتطبيق القانوني للتعسرف

مدينة زايد ايمان سليمان: اعتمد سألم على الهاملي مدير المنطقة الغربية التعليمية جداول امتصانات الفترة الأولى للمراحل الابتدائية العليا والاعدادية والثانوية يتعليمية الغسربيسة والتي ستبدأ يبوم السبت ٢٦/١٢/١٢ وتستمس حتى ١٩٩٢/١٢/١١ بالنسبة للمرجلة الابتدائية العليا وحتى ٤/١/٩٣ بالنسبة للمرحلة الأعدادية وحتى ٧/ ١ / ٩٣ بالنسبة للمرحلة الثانوية على النحو التالى:

٤/١ الجغرافيا.

ن الصف الثالث الإعدادي:

الصف الأول الثانوي:

السبت ٢٦ اللغة العربية (ورقشان)،

الأحد ٢٧ العلوم، الاثنين ٢٨ الْجَعْرافياً،

الثلاثاء ٢٩ اللغة الإنجليزية (ورقتان)،

الاربعياء ٣٠ التياريخ، الخميس ٣١

الرساضيات، الأصد ٣/ ١ /٩٣ التربية

الاسلامية، الاثنين ٤ / ١ التربية الوطنية.

السبت ٢٦ الفيزياء، الأحد ٢٧ الترمية

الاسلامية، الاثنين ٢٨ التاريخ، الثلاثباء

٢٩ لغة عربية (ورقة أولى)، الاربعاء ٣٠

لغة عربية (ورقة ثانية)، الخميس ٣١

الأحياء، الأحد ١/١/٣ ألر باضيات،

الاثنين ٤ / ١ الجغرافيا، الثيلاثياء ٥ / ١

اللغة الانجليزية (ورقتان)، الاربعاء

١/٦ الكيمي اء، الخميس ١/٦

الجيولوجيا / التربية الأسرية (للبنات

الصف الثاني الثانوي (علمي):

السبت ٢٦ رياضيات، الأحيد ٢٧

الجيولوجيا، الاثنين ٢٨ لغة انجليزية

(ورقة أولى)، الثلاثاء ٢٩ لغة انجليزية

(ورقة ثانية)، الاربعاء ٣٠ الكيمياء،

الخميس ٣١ لغة عربية (ورقة أوق)،

الأحد ١/٣/١/٣ لغة عربية (ورقة

ثانية)، الاثنين ٤/١ الاحساء، الشلائماء

٥/١ ألتربية الاسلامية، الاربعاء ١/٦

الفيزياء، الخميس ٧/١ التربية الاسرية

الصف الثاني الثانوي (أدبي):

السبت ٢٦ التاريخ، الأحد ٢٧ مبادىء

الاجتماع، الاثنين ٢٨ لغة انجليزية ورقة

أولى، الثَّلاثاء ٢٩ لغة انجليزية (ورقة

ثانية)، الاربعاء ٣٠ جغرافيا، الخميس

٣١ نغة عربية (ورقة أولى)، الأحد

١/٢/١/٣ لعَة عربية (ورقة شائية)،

الاثنين ٤/١ الرياضيات، الثلاثياء ٥/١

التربية الاسلامية، الاربعاء ٢/١ مبادىء

الاقتصاد، الحميس ٧/١ التربية الأسرية

٥ الصف الثالث الثانوي (علمي):

السبت ٢٦ الكيمياء، الأحد ٢٧ التربية

الإسلامية، الإثنين ٢٨ الإحباء، الثلاثاء

٢٩ الفيرياء، الاربعاء ٣٠ لفة عربية

(ورقة أولى)، الخميس ٢١ لغة عربية

(ورقعة نسانيسة)، الأحسد ١٣/١/٣١

السرياضيات، الاثنين ٤/١/١ نف

الجليزية (ورقة أولى)، الشالاشاء ٥/١

لغة انجليزية (ورقة ثانية)، الاربعاء

٥ الصف الثالث الثانوي (انبي):

(بنات فقط).

(للبنات فقط).

٦/١ الجيولوجيا.

 الصف الرابع الابتدائي: السبت ٢٦ التربعة الإسلامية، الأحيد ٢٧ العلوم، الاثنان ٨٦ اللغة العربية، الثلاثاء ٢٩ اللغة الانجليزية، الاربعاء ٣٠ الرياضيات، الخميس ٢١ المواد الإجتماعية.

٥ الصف الخامس الابتدائي: السبت ٢٦ اللغة العربية، الاحد٢٧ السريساضيسات، الاقتش ٢٨ المواد الاحتماعية، الشلاشاء ٢٩ اللغية الانجليزية، الاربعاء ٣٠ العلوم، الشميس ٣١ التربية الإسلامية.

0 الصف السادس الابتدائي: السبت ٢٦ اللغة العربية، الأحد ٢٧ للواد الاجتماعية، الاثنين ٢٨ العلوم، الثلاثاء ٢٩ التربية الاسلامية، الاربعاء ٣٠ الرياضيات، الخميس ٣١ اللغة الانجليزية.

0 الصف الأول الإعدادي: السبت ٢٦ التربية الإسلامية، الأحد ٢٧ الجغرافيا، الاثنين ٢٨ الرياضيات، الثلاثاء ٢٩ لغة عربية (ورقة أولى)، الاربعاء ٣٠ لغة عربية (ورقة ثانيـة)، الخُنيس ٣١ اللغة الانجليـزيــة، الأحــد ١/٢/ ٩٣/ التاريخ والتربية الـوطنيـة،

 الصف الثاني الإعدادي: السبت ٢٦ التاريخ والتربية الوطئية، عربية (ورقة أولى)، الشلاشاء ٢٩ لغة عربية (ورقة ثانية)، الاربعاء ٣٠ لغـة انجليزية، الخميس ٣١ العلبوم، الأحد ٣/١/٣ التربية الاسلامية، الاثنين

# الادارية العليا بدبي

دبى -الاتحاد: افتتح امس سعادة يوسف عيسي حسن مدير عام معهد التنمية الادارية بفرع المعهد بدبي

العاملين بالمنطقة وتنبع اهمسة البرنامج من أن المنظمة آلادار سة تعتمد على الاتصال لانجاز وظائفها اليومية وتحقيق اهدافها العامة وتوقير مهارات الاتصال وكسذلك التاكيد على ضرورة الاستقسادة من التقنية الحبيثة لتطويس الاتصال

ويحضر البرنامج الشاني ١٦ من عديسوي المكسأتب العليسا يسوظهائف السكرتارية التثفيذية وامتاء السر ويستمر أسبوعين للتعرف على العملية الادارية ومهام الادارة العليا والاتصال الإداري الفعال وادارة الوقت ونظم الفهرسة واستخدام

## الاشفال تنفذ ١٢ مشروعا لصيانة مبان حكومية لتكلفسة تسلانسة مسلايين و٢٦٧ الث درهم

ىبى ـ الاتحاد: واققت لجنة الاوامر التغييرية بوزارة الاشغال العامة والاسكان على تنفيذ ١٢ مشروعا لصيانة عدد من المبانى

بتكلفة تبلغ ٦٥ الفا ومائة برهم. وصيانة مدرسة ام القري للبنات برأس الخيمة يقيمة ١٧٤ الف درهم، وصيانة مدرسة

ابن القيم الاعدادية برأس الخيمة بقيمة ٧٠٤ الاف برهم. وصيانة مدرسة احمد بن ماجد الثانوية للبنين برأس الخيمة بقيمة ٤٥٤ الف درهم. وصيانة مدرسة القاسمية الاعتدادية برأس الحيمة بقيمة ٤٧٤ الف درهم، وصيانة مركز الدقداقة ومركز المعمورة الصحى برأس الخيمة بقيمة ٢١٨ الف

## افتتاح الدورة التدريبية لاستفدام التقنيات التربوية بالتماون بين الجنامعة ومنطقة العين التعليمية

افتتحت صباح امس الدورة التدريبية التنشيطية الخاصة بالاستخدام الفعال للتقنيات التربوية والتي تقيمها ادارة الشدريب الفني في منطقة العين التحليمية في الفترة من ١٩ ــ ٢٣ ديسمبر على فترتين صباحية للمعلمات ومسائية للمعلمين وذلك ضمن اطار استراتيجية التدريب لهذا العام في مركز الموارد العلمية والتعليمية في الجامعة.

التعليمية بشكل حاص.

وسائط الاتصال التعليمية واستيعاب وتحدث الدكتور كمال اسكنير استاذ التكنولوجيا في كلية التربسة بجامعية

الإمارات مسلطنا الضبوء على بير شامج الدورة واهمية موضوعاتها وعلى دور الجامعة في خدمة للجتمع وعلى التعاون الوثيق القسائم بين الجامعية ووزارة التربيسة بشكل عسام ومنطقسة العين

وقد اشرف على هذه النورة فنيا كلية

التربية في الجامعية وتنابعها المنيد مديس ادارة التصريب القنى والتاهيل عبدالليه أبيو ضفيرة منسق شعبية التربوي في ابوطبي الي اهداف الدورة التدريب في المنطقة وحضرها محمود أبو والتى تنحصر في التعسرف على انسواع حجلته منسق الوسائل التعليمية بالمنطقة الى جانب مسئولات التدريب

كما شارك فيها شلاشون معلمة من معلمات المرحلة الابتدائية العليا والمرحلتين الإعدادية والثانوية. وتتضمن البدورة جنائبين اختدهما نظرى والاخر تطبيقي يتمثل في التصويس الفوتوغراق والتصوير التلفزيوني وانتاج الشفافيات وتشغيل

والوسائل بالنطقة.

## وتشغيل وصيانة اجهزة التكييف المركزى في مركز الحمرانية الصحى والمستودعات الرئيسية للادوية برأس الخيمة

الاثنين ٤/١ العلوم الأحد ٢٧ الرياضيات، الاثنين ٢٨ لغية

## بدء برنامجي مهارات الاتصال وادارة المكاتب

برنامجي مهارات الاتصال لمنطقة الشارقة وادارة المكاتب الادارية العليا لشاغلي الوظائف العليا. ويشارك في البرنامج الاول ٢٢ من

ويستّمر البرنامج اسبوعا.

السبت ٢٦ الجغرافيسا، الأحسد ٢٧ التربية الاستلامية، الاثنين ٢٨ المنطق وعلم النفس، التــلاتـاء ٢٩ الفلسةـة والأخلاق، الإربعاء ٣٠ اللغية العربية (ورقة أولى)، الخمس ٢١ لغية عربية (ورقة ثانية)، الأحد ٢/١/٣ التاريخ، الاتنين ١/٤/ ٩٣/ لغة انجليزية (ورقة أولى)، الشلاشاء ٥/١ لغة انجليزية الحاسب الالى بالادارة. (ورقة ثانية).

الحكومية تتكلف ثلاثة ملايين و٢٦٧ الفا ومائة درهم.

فقد عقدت اللجنة اجتماعا امس برئاسة سعادة احمد اسراهيم الغروبتي وكيل الوزارة المساعد للشدون الفنية ووافقت على ترسية مشروع صيانة مدرسة مسافي سالفصرة تكلفة تبلغ ٣٩١ الف برهم. وصيانة مدرسة مكة الابتدائية للبنات برأس الخيمة بقيمة ٣٢٣ الف درهم. وصيانة مدرسة اسماء الابتدائية للبنات بالشارقة بقيمة ٢٦٤ الف درهم. وصيانة مدرسة نسيبة الابتدائية برأس الخيمة بقيمة ٧٤٧ الف درهم. وصيانة روضة المهلب المختلطة بأم القبوين بقيمـة ٧٧٥ الف سرهم. وصيبانة مشروع مركن الجزيرة الحمراء

وافتتح البدورة السيبد عبساللطيف الحر نائب مدير منطقة العين التعليمية للشئون التعليمية.. وحضرها السيد

> وقد رحب جاسم الصفار بكلمته التي افتتح بها الدورة بالحضور متمنيها لهم دبي \_ الأتحاد: أصدرت محكمة دبي التوقيق في دورتهم. حكماً بحبس ع. ك خادمة فلبينية بتهمة وتحدث نائب محسر منطقية العين سرقة مجوهرات مخدومتها وأعادتها مرة التعليمية عن اهمية الوسائل التعليمية اخْسرى. ونص الحكم على حبِّس المتهمَّة في دفع مسرة التعليم منوها بأهمية 10 يوماً.. كما أصدرت المحكمة حكما بحبس م. ج ٢٢ سنة أمارات الجنسية التعاون بين ادارة منطقة العين التعليمية والجامعة. شهرين بتهمة تعاطى مواد ضارة بالعقل

جاسم الصقار مدير مركز للوارد العلمية

والتعليمية في الجامعة بالإثابة.

واشار السيد محمد عبدالله الحوسني

الصحى والبورشية البحريية بالجزييرة الحميراء بسرأس اخر في حادث مروري بأم القيوين الخيمة بتكلفة تبلغ ١١٣ الف درهم. وتنفيذ عشروع لاصلاح أم القيوين \_ فريد يوسف: لقى الشاب المواطن جاسم حبيب عبيد (۱۸ سنة) مصرعه واصيب المواطن حمد محمد (۲۵ سنة) باصابات مختلفة اثـر نشغل وظائفتا مند 15 عاما بنظام السومية بين الحين والاضر نفاجأ بتعيين سائقين جدد على درجات وحلقات رغم اننا لدينا خبرة كبيرة كما

اننا نتساءل: لماذا لايتم تحويل عقدنا من عقود يومية الى عقود دائمة

ظاهرة انصراف الثبياب وكيفيية علاجها

ظاهرة انحراف الشباب ظاهرة سيئة في مجتمعنا العربي والاسلامي وقد

الطلاق ـ تعدد الزوجات ـ وفاة احد الوالدين ـ رفقاء السوء ـ معاملـة احـد

الابوين لاحد الابناء معاملة افضل من معاملتهم لبقية الابناء \_ضعف الوازع

الدينى ـ وسائل الإعلام التي تنشر السموم عن طريق اغراء الشباب للسفر الى

الحلول لهذه المشكلة تكمن في اصلاح وضع الاسرة وتأكيد دور مسئولية

المؤسسات التربوية وتشجيع الشباب على التفاعل الاجتماعي عن طريق اقامة

المراكز التجارية شيء ممتاز... ولكن!!

اشراف: محمد العامري

ص.ب ۷۹۱ / هاتف ۸۸۸۵٥٤

تلقت زاوية «بالهاتف» مكالمة من احد القراء بمدينة

ابوظبي يقول فيها: نحن مجموعة من السائقين

العاملين بقسم الطرق الخارجية ببلدية ابوظبي...

على حلقة ودرجة فطالما يتم تعيين سائقين جدد فنحن اولى.

الخارج ليكون بداية الانحراف من الخارج ـ العمالة الوافدة.

ذكرت تصل الى ١٤ عاما من العمل المتواصل.

فهل نجد من ينصفنا في دائرة بلدية ابوظبي؟

يرجع هذا الانحراف نتيجة لعدة عوامل منها.

الاندية في مختلف المدن والقرى ومحاربة الفراغ.

## هل التسرع في خلع الاستسان اللبنيية للاطفيال مطلبوب؟

ابئتي عمرها ست سنوات اشتكت من ان بعض اسنانها تتحرك قليلا وضعت اصبعي على السنة فوجدتها تتحرك فعلا ولكن مازالت قوية... حاولت خلعها ولكن لم استطع... بدأت البئت تعانى وتشعر بالإلم أشاء تناول الطعام حاولت مرة أَخْرَى خُلْع السُّنَّة... وبالفعل بعد مجهود كبِّير خلعتها. اخبرت أحدى صديقًاتي بما حدث فقالت هذا خطأ كبير للقروض ترك الاسنان اللبنية وعدم التسرع في خلعها...

🔾 د. مجدی مرعی

كمّا ان هذا الهدف يتطلب لتنفيــدُ

اساليب متنوعة ومتعددة أولها تناء

جسور صلبة لعلاقة صحيحة بين المدرسة - كموقع تربوى هـام ـ وبين

ويتطلب هذا الهدف ايضيا سعي

دءوبا لتعميق الثقة وترسيخها ف

نفوس كل الإطراف من خلال مظاهر

تعزَّزُ الارتباط، وتعير عن التضاغم

والشعور بان كل نتيجة ليجابية

تتحقق في أي ميدان تصب في النهاية

لصالح المجتمع كلسه، وتعبر عن

مجمل اقراد الوطن وروحهم واسلوب حياتهم، وسخاء عطاءاتهم وتشامي

بالرسوم. في أطبار السطور الطويلية التي

طالعتموهـا الان تَجَىء تلكُ المباسرة الطيبة التي المسلمت عليها والقوات

الجوية» بدولتنا، والتي ساهمت

بجهودها في تجهيز محطَّة ارصاد

جُويّةٌ داخلُ احديّ المدارس الإعدادية

بِمُنْطَقَة ابوطْنِي التعليمية. اللحطة انشاتها مؤسسة عسكرية

لصالح طبلاب في مندرسية غير

عسكرية للاستفادة منها فيما يخدم

منهاج الدراسة، وهـذا بـالطبع يعبر

عن مدى التعاون الوثيق بين مؤسسات المجتمع على اختيلاف

تخصصاتها وهو التعاون الذي

یؤدی الی ان تقدم مؤسســة لمؤسســا

خرى مختلفة عنها تماما، ما تشعر

بأنّه يُغيد اقرادا همْ في النّهايــة ابنــاً

أنها مبادرة طيبة من قسواتنسا

الجوّية تضمّنت تَقْديم اجهزة علمية حديثة ستكون شاهدا على عطاء

ونتمنى أن نسرى في كل معارست

مكتبات تقافية وفقا لارقى النظم

وبأوفر المقتنيات، ومختبرات لغويــة على احدث طراز، ومنشــأت لانشطــة

نمن نتمنى ان يتم كل الل

بعبادرات من مؤسسات المجتمع الحكومية او الخاصة، وقد سبقت

«القوَّاتَ الجَّويــة» الجمَّيع، لتَفْتح

السّرح والفنّ بأفضّل المواصفّات.

نسور الجو لرجال الغد

الباب أمام كل الراغبين!!

in the second second

اقراد المجتمع وكل مؤسساته

هذه الإجابة اصابتني بالخوف لذا ارجو من خلال صفّحة «رأى الناس» عرض هذا الموضوع على احد اطباء الاستنان حتى تعرف هل تسرعت فعلا في خلع سنة ابنتي ام لا ... وهل هناك اية اضرار جانبية تصيبها نتيجة لذلك؟

#### دكتور مجدى مرعى: مطلوب من الاباء والامهات الاهتمام ببالاسنبان اللبنيية عنسد الاطفيال وعسدم اهمالها وعسدم التسرع بخلعهسنا

قامت صفحة «رأى الناس» بعرض هذا الاستفسار على الدكتور مجدى مرعى طبيب جراحة القم والاسنان فافادنا بما يلى: يجب على الإباء والامهات الاهتمام بالاستان اللبنية عند الاطفال وعدم اهمالها وعدم التسرع بخلعها حيث ان كل سن او ضرس لبني يوجد تحته سن او ضرس دائم وكل منها له موعد معين لظه وره، فتنصو الاسنان الدائمة للوجودة اسفل الاسنان اللبنية بصورة تدريجية هذا النصو يؤدى الى تأكل جذور الاسنان اللبنية الموجودة فوقها وبالتالي يؤدى الى تخلخلها وفي النهايــة الى سقوطها وبداية ظهور الاسنان الدائمة، اما في حالة التسرع بخلع الاسنان اللبنية قبل موعدها الطبيعي فان هذا ربما يؤدي الى تأخر ظهور الاسنان الدائمة عن موعدها الطبيعي وايضا ربما يؤدي الى ظهورها في مكان او وضع غير طبيعي فتبدو الاسنان الدائمة غير منتظمة وبالشائي يؤثر ذلك عليها

لذا يجب علينا الاهتمام بالاستان اللبنية عشد الاطفال ومراجعة طبيب الاسنان بصورة منتظمة وعدم التسرع بخلعها الابعد محاولات عديدة

# 

للطالب وحفظ النظام في الفصل وتحسين

مستوى طالايه او نلقى هـذا العبء على

المدير الذي يعنى سام ور اكبر من ذلك او

نائب المدير الذي توكل اليه اغلب الإصور

الادارية بالدرسة بالاضافة الى مايكلف به

فلو فرضنا ان مدرسة يصل عدد

طلابها الى ٥٠٠ طالب تقريبا وبها ٢٠

فصلا وفي كل قصل ٢٥ طالبا وغاب من كل

فصل طالب واحد فقط على اقل الاحتمالات

قسيصيح عدد الفائدين عن المدرسة ٢٠

طالبا وبذلك تحتاج المدرسة الى ٣ مشرفين

لنتابع كل منهم ٧ طلاب تقريبا وهذا

ليس بالقليل حيث ان كل طالب يحتاج الى

متابعة بمفرده ناهيك عن أن هـ ذا العـ دد

يتغبر باستمرار ومن يغبب اليوم يغيب

غبره غدا وهكذا تظهر مشاكل جديدة

للمشرف الاجتماعي قد تاخذ مشكلة

فما بالك: بالجمعية التعاونية

واحدة العام الدراسي باكمله؟!

من قبل المدير.

ردا على مقالمة الاخ/ فارس سعيد المنشورة بتاريخ ١١/١١/١٩٩١م. أود أن أقول أن دولتنا الحبيبة وفرت لابنائها فرص التعليم من خلال ما تقوم به وزارة التربية والتعليم وهيأت جميع الظروف والاسباب التي تساعد على اتمام هذه العملية بنجاح فهي تسعى لتعيين الكبوادر المؤهلة علميا وعمليا للقيام بدورها في هذا المجال ولابد انها قد اجرت دراسة مستغيضة للوظائف التي تحتاجها العملية التعليمية من اداريين ومدرسين فرأت انه من الأهمية بمكان وجود وظيفة تربط المنزل بالمدرسة وتنظم علاقات الطالب مع الإدارة المدرسية الا وهي وظيفة الاخصائي

ومن وجهة نظري الشخصية لرى ان المشرف الاجتماعيي يلعب دورا كبيرا في العملية التعليمية لانبه لايكتفي بحصر الغياب وترتيبه بل يسعى الى القيام ممتابعة للطلاب ومعرفة للشباكل التي تواجههم نتيجة الغياب او التسرب من الحصيص، ويمكن أن يصبح التعليم عديم الفائدة والجدوى بالنسبة للطالب الذي انشغل بمشاكل او بعقبات تشغلة خارج المدرسة سواء كانت ايجابية او سليدة مثل انشغاله يمشاكل منزلية او اهتمام بنشاطات رياضية خارج

فلايد من هـ ذه الـ وظيفة لاتــه لايمكن القاء أعياء المتابعة على للدرس للشخول بالتدريس وكيفية ايصال المعلومة

الذي اشتريت منه؟

حساب صحة الناس...!!

محال بيع المواد الغذائية واشترت كرتـونـة حليب بثمن



## اهازيجنا الشعبية قوة ونشاط وحيوية

تصوير: محمد سرور

اليس هذا هو الإجرام يعينه؟

بالحركة البطيئة دون أن يشعروا؟

المحال التجارية.

المواد الغذائية للتاس.

فتخيل عزيري القارىء انك في يوم من الايام اشتريت كرتونة حليب وعندما ذهبت ألى البيت اكتشفت أن صلاحية الجليب منتهية فماذا تَفْعل في هذه الحالة!؟ والى من ستتوجه؟ هل الى البلديــة ام الى صــاحب المحل

عديمي الضمير في هذا الزمن الذي اصبح هم البعض فيه

#### مطلوب مزيد من الرقابة على المواد الفذائية رخيص وذهبت فسرحة لاسرتها وبعد اسبوع من

غياب الرقابة في بعض الاحيان يؤدى الى حدوث ضرر ــة النـــاس... وايضــا يــؤدي الى انتشــار

وحديثنا البوم سيكون حول ضعف الرقابة على بعص محال السوبر ماركت والبقالة و الجمعيات التي تبيع

هذه القصة حقيقية، وتوضح أن بعض الناس أصبحوا

هو كيفية تحقيق الربح وجمع الاموال، ولو كان ذلك على لقد ذهبت امرأة عجوز لاتجيد القراءة والكتابة الى احد



محمد سيف الفنجائي \_ ديا \_ الفجيرة

س پ. ۲۵ شبارع المطار، يپي، هاتف ۲۸۲۲۲۱ (۲۸۲۲۲۱

ابوطبي ( العين علاف ٢٢٥٨١٦ هلاف ٦٥٤١٢٥

لسيارات الركوب قوية، عاريات حيث ان ملابسهن تشبه الشورت ونحن والحمد للله في بلد مأمونة و إقتصادية.

اسلامي لذلك الفت الانتباه الي هذه المصيبة واقبول واطالب اصحاب المحسال من المواطنين والسنسولين بالزام العاملات ألفليسات أه غرهن من هذه الجنسيات باللباس الذَّى لايظهر عوراتهن. لماذا لايستعين اصحاب المصال

التجارية بعمالة مسلمة بدلا من العمالة غير المسلمة؟

احمد عيدول ـ كلياء

### الاماكن الترفيهية وضرورة اقامة دورات مياه

استعمالها للحليب واثناء افطارهم اليبومي المعتساد،

اكتشف احد الابناء وبالصدفة أن الحليب منتهى

الصلاحية... حيث كان التاريخ على الكرتونة مغايرا

للتاريخ المكتوب على علب الحليب... اي انهم استخدموا

حليبا قد مضى على صلاحيته ما يقارب الثلاثة اشهر!

البست هذه حرفة المجرمين المحتكين في غش الناس؟

ابن رقابة البلدية على مثل هذه المحال التي تقتل الناس

ان الرقابة مطلوبة على مثل هذه المصال والتأكد من

التاريخ المكتبوب على المواد الغنائيية مطلبوب والضمير

ايضًا مطلوب توافره عند مسئولي هذه الجمعيات او

العام فيمكن بناء دورات مياه بشكل هندسي يتناسب مع شكلُ الحديقة وهناك الف فكرة لتنفيــ ذلك أمــا عن عــدم نظافتها فممكن تخصيص عمال للتنظيف مقابل اجر رمزى اعتقد أن ذلك لايرهق الميزانية فهناك مشلا دورة للمياه في حديقة المطار القديم وشكلها العام لاباس به ولذلك تراها دائما نظيفة ـ الا انه ينقص هذه الحديقة التي يذهب اليها الكثيرون خاصة في الاجازات برادات مياه للشرب فبعدما كانت موجودة رفعت وحتى وقتنا هذا لم مأتوا بواحدة اخرى.

في النهاية نرجو ان يدخل في تصميم الكورنيش الجديد

#### كورنيش الطريق الشرقي الدائري الذي سينتهي العمل منه في ٩٣ اضافة جديدة لتربين العاصمة ومتنفس اخسر للنزهة وتحقيف ضغط المواصلات على الشوارع الاضرى فقد اصبح هناك كورنيش ابوظبي وكورنيش مصفح والكورنيش الجديد ولكن يلاحظ في هذه الاماكن الثلاثـة وكثير من الحدائق بابوظبي رغم مابها من اماكن فسيحة لقضاء اوقيات الإجبازات ورغم جمالها البذي يبعث على قضاء اكبر وقت ممكن الإانها يثقصها اشياء مهمة لاغنى

«مريم عبد الله احمد السويدي»

شعبية المرور - ابوظبي

اماكن للشرب واعاكن لدورات المياه وكذلك على طريق مصفح حتى نكتمل الصورة وتصبح هذه الامساكن

#### ومتايعة الامور المالية والمشتريات وحفظ بداينة العنام الندراسي الحاليء وقنا النظام، والرحالات وعمل الترتيبات مضيّ على تسلَّمنا العملُّ حواليَّ اربعة اللازمة لها مع المناطق التعليمية ومع اشهر ولكن لم نتسلم رواتبنا حتى وسائل الثقل والغصول الكثيرة الموجودة للمرء عنها خناصية الاطفيال مثل ببرادات الميناه وكنذلك في المدرسة... والكثير من المهام الثانوية

الأن.. في حين ان بعض الـزميــلات حُريجات التأهيل التربوي من نفس

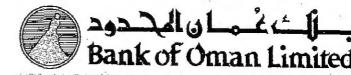
العام الدراسي..

### لم نتسلم رواتبنا منذ بدانة العام الدراسي

نصن مجمسوعسة من المدرسين العاملين في وزارة التربية والتعليم وخريجي التاهيل التربوي تسلمنا عَملناً فِي مدارس المنطقة الشّرقية مع الدفعة تسلمن رواتبهن..









الاحد ٢٥ جمادي الآخرة ١٤١٣ هـ الموافق ٢٠ ديسمبر ١٩٩٢م

استعار الأستهم المحليسة

ئے۔شرکے قطبران ابوظب

٧ ـ شركـــــة الظفـــ

١ - بنك ليوظبــــ

١١ \_ننك ديـــ

۲۴ \_ بنات دب

٢ ـ شركة الجرافات البحرية الوطنيـة

٣\_شركة ابوطبى الوطنية للقنادق

ه ـ شركة ابوطبي الوطنيسة للتأمين

٣ - شركة ألعين الإهلية للتامين

/ شرك ـ أ الامارات التامين

١٤ -بنــك دبـــى الاســلامــي

اسعار العملات العربية والاجنبية

۱ ـ الدولار الامریکـــي ۲ ـ الفرنــك الفرنــسي ۳ ـ المــارك الالمانـــي ٤ ـ الجنيه الإسترلينـي

٦ ـ القُرنْكَ الْسويسـرَى

٨ ـ الديثار البحريثكي

ار بحریشسی

لَيْرةُ لَيِنَانِيةَ (تَحَوَّيَل) (للالفُ نَرهُم)

دیناں یمنی لکل مائة دینار (تحویل)

العمسلات الاجنيسة

جنیکه استرلینی میسارک المانسی

فرنك فرنسي

فرنسك سويسسرى

روبية باكستانية

دولار امريكي (تحويل للقلبين)

Star Securities & Brokerage Corp.

وسطاء بيع وشراء الأسهم المحلية والأسهم

والسندات الأجنبية / العقارات المحلية والاجنبية

روبيلة منس

ا\_الاتصالات

٢ - الجرافات البحرية الوطنية

٢ - ابوطيني الوطنية للفتايق

1 - طيران أبوطبي ه ـ أبوطبي للمواد الغذائية

بت أبوطبي الوطنية للتأمين

٧ ـ شركة الإمارات للتامين ٨ ـ العن الاهلية للتامن

٩ ـ الطَّقْرة للتأمين

١٠ - شركة دبى للتامين

١٢ - بنك ببي الوطني

١١ - شركة عمان للتامين

١٣ -بنك ابوطبي الوطني

٤ أ ـ بنك الاتحاد الوطئي

10 - ينك الأمارات النولي

١٦ ـ البنك العربي المتحد

١٧ \_بنك الاستثمار للتحارة

١٨ - ينك رأس الحيمة الوطئي

١٩ - بنك الشارقة الوطني ٢٠ - بنك ام الغيوين الوطني

٢١ - بنك سبى التجاري

٢٢ - ينك عمان المحدود

٢٢ ـ بنك الفجيرة الوطني

٢٤ ـ بنك ليوطبي التجاري

٢٧ المؤسسة العربية المعرفية

٢٥ ـ ينك ديي الإسلامي

سری (تحویسل)

حال عميات

بينار أردشي (نقسدا)

تينسار كويت

ه \_ النّ الّعامات

٧ ـ الريال السعّـ

ى الوطن

يعلن عن اسعار الإسهم المطية والعملات الاجنبية والذهب

مؤشر البنك ١٠٤٦ نقطة

رة للتأميين

A+V

290

000

010

010

17--TOA

75.

1 . 1

77.

WE,01

144

43 MAE+

33.7.55

דופדנד

439170

4119.

٥٧٠

17,77

۲۳۷۲۰

0 ,74

٥٣٥

۰۸ره

۲۳۳۲

3.2

117 و

۱۳۷د

77.

11,10

110

170

17.7

4.4.

٥٧٠ر

٠٥ر٩

۲۲۲

۲۷۲*۵* ۲۳۲

J- + TOA

۱۲۰۰

2150

استعار الفوائسة على الودائسع لسدة عسام

الدرهم ٥٧٨ر ٣ / الدولار ٥٧٨ر ٣ / الجنيه الاسترليني ٢٥٦ ر ٦ /

سعار النهسب والفضسة

جرام الذهب٩٧٠٠٤ \* جرام الفضة ٩٤٠٠

ت ۳۲۹۸۲۸ / ۳۲۸۳۴۱ زیاد دیاس / ۳۳۵۲۹۲ بدالة

استعار العمسلات العربيسة والاجنبي

مؤكسة اللانصاري للصراف

بوظبي ٢٤٤١٢- العين ٦٦١٢٦٤ دبي ٢٥٦٢٦٢ الشارقة ٥٤٤١١٢

شراء

٠٨٥٢٠٣

٥٢٨٢٥٠

113767

١٢٣٧ره

7477

٢٠٠٦ر٢

٥٨٧٨٠.

۲۰۲۷ز۹

والفضة والقوائد على الودائع ليوم ١٩ /١٢ /١٩٩٢م

اسواق

المسأل

## وزير النفط والمعادن العماني: اللجنة الدائمة للتعاون البترولى لدول الخليج تنسق لتجنب الاز دواجية في اقامة الصناعات النفطية والبتروكيماوية لتحقيق التكامل المطلوب

مسقط \_ وام: اكد معالى سعيد بن أحمد الشنفرى وزير النفط والمعادن بسلطنة عمان على أهمية التنسيق بين منظمة الدول المصدرة للنفط (أوبك) ودول مجلس التعاون لدول الخليج العربية من اجل بلوغ الاهداف المشتركة الرامية الى تحقيق الاستقرار في اسواق النفط،

> وقال في حديث لوكالة أنباء الإمارات أن التنسيق بين منظمة اوبك والسدول المنتجلة للنفط خسارج المنظملة ودول مجلس التعاون يحقق الاهداف المرجوة في استقرار أسواق النفط وتثبيت الإسعار وتحسن الاوضاع في صد عية النفط في العالم معرباً عن أمله في ان يستمس هــذا التعاون والتنسيق لتحقيق المزيد من النتائج الإيجابية لمصلحة منتجى النفط ومستهلكية وكذلك الاقتصاد العالمي.

وحول الخطوات التي تمت في مجال التنسيق في اقامة الصناعات النفطسة بدول المجلس أوضح معسالي سعيد الشنفري ان اللَّجِنَّة الَّدائمة للتعبُّون البتروي التابعة للدول مجلس التعباون تنظر في كل الامور والمشروعات المتعلقة بالصناعات النقطية في دول المجلس وبشكل خاص البتروكيماوية من اجل تحقيق اكبر فائدة تعود على دول المجلس وتأخذ هذه اللجنة والتي يشترك فيها كل اصداب المعاني وزراء النقط والثبروة المعدنية في دول المجلس في الاعتبار عدم الازدواجية في اقامة الصناعات النفطية والبتروكيماوية لتحقيق التكامل المطلوب

وردا على سؤال حول نتائج اتصالات دول المجلس مع المجموعة الاوروبية

وقد تعرض الفرنك الفرنسي خلال

الاسبوع الماضي لضغوط شديدة باسواق

العملات وسجل خلال تعاملات نهاية

الاسبوع ١٩٥٥ر٣ قرنك لكل مارك المائي

مما دقع البنكين المركزيين لقرنسا والمانيا

للتبخل،، وعلى السرغم من تحسيب الى

٣١٤٦٦ قرتك للمارك الأانسة مسازال

ضعيفا ضمن نظام اسعار الصرف

شيلزنجر من جديد الدفاع عن الفرنك..

واعلن انه لايوجد سبب لتغير مركز

وقبل ذلك بيومين اعلن رئيس الوزراء

الفرنسي بيير بيريجفوا انسه يسرفض

تَحْفَيضَ قَيِمَةَ الفَرنك أو تعويمه.. واكب

ان الحكومة ستتخذ كافة الإجراءات التي

تراها ضرورية للدفاع عن عملتها.. وقال:

«ان الاسواق يجب ان تعرف ان السياسة

النقدية الفرنسية لن تتكيف مع

وبذلك، فان القرنك القرنسي الضعيف

من وجهة نظر للضاربين بالسوق يدخل

السُّنَّةُ الحديدة ١٩٩٣ وهو معرض لمزيد

من الضغوط.. وواقع في معسركسة بين

السلطات النقدية الفرنسية والمضاربين

يحاول فيها كل طرف اثبيات قبوتيه..

خاصة بعد ان نجحت المضاربات في

اسقناط عندد من الحميلات الاوروبيسة

الضعيفة داخل نظام اسعار الصرف

المضاربات.. وتحريكات رأس المال...

الطاقة قال معالى وزير التفط العماني ان هناك اجماعا في الرأى في الدول العربية المنتجة للنفط على معارضية فرض الضريبة المقترحية على النفط لإن البيول العربية بذلت جهودا بناءة لكي تلاثم اسعار يبع النفط متطلبات وظروف الاقتصاد العالى وتساعد على ان يستعيد قوته ويخرج من دائرة الركود الحالية. هذا من ناحية ومن الناحية الاضرى فاننى اريد ان اغتنم هذه الفرصة لكي اقول كلمة حق في هذا الصدد اذ ان بعض دول المجموعة الاوروبية وجدت في انخفاض اسعار النفط فرصلة للزيادة حصيلتها المالية ومعالجة مشاكلها الاقتصادية فسعر بسرميل النقط الان قياسا بقيمية النفط في عنام ١٩٧٥ يبلغ

لعدم قرض ضرائب جديدة على مصادر

اليوم سبعية دولارات اميريكيية للبرميل تقريبا لذا وجدت الدول المذكورة فرصة لتقديم اقتراح لفرض ضرائب على منتجى النفط تحت غطاء العمل على حمايـــة البيئة والجدير بالذكر هنا ان النفط ليس هو السبب الرئيسي في تلوث البيئة وأنما توجد اسياب عديدة وعوامل مختلفة تسبب التلوث البيئي بصورة اخطر مثل التلوث النووى ويتوجب هنا الاشارة الى حادث تشيرنوبل «الاتحاد السوفييتي

امًا البدولار الامسريكي.. فكما كسان

متوقعا من قبل، فقد انهي السنة عند

مستوى مرتفع وسجل في بعض

التعاملات ٥٦٠١ مارك و١٢٣٠٠ ين

ياباني.. واستفاد الدولار من قيام العديد

من المستثمرين سواء كانوا شركات او افرادا بعمليات التغطية القصيرة الاميد

كما استفاد الدولار من تحسن العجـز

نكس وزارة التجارة أن العجاز بهذا

المُيرَانِ انحَفْض في شهر اكتوبر الماضي الى

۰۰ ر۷ ملیار دولار مقابل ۵۰ ر۸ ملیار

لتسوية حساباتهم قبل نهاية العام.

في المُعِزَانِ الشَّجَارِي للولايات ال

في نهاية العام

تعسامسلات محدودة وغير واضحسة الاتجاه بسالأسسواق الماليسة

السدولار يسرتفع . . والفسرنك الفسرنسي تحت ضغسوط شسديسدة

اتسمت تعاملات نهاية العام في الاسواق المالية الدولية بالمحدودية وعدم وضوح الاتجاد.. وإن كان \_ كما كان متوقعا \_ حقق الدولار الامريكي بعض المكاسب امام العملات

الدولية الرئيسية على الرغم من استمرار تصلب السياسة النقدية الألمانية ورفض البنك المركزي الالماني «البوندسبنك» تغيير سياسته بشأن اسعار الفائدة المرتفعة. وفي الوقت

تحسن الطلب على العملات بالصرافات الحلسة

تراجع للعملات الاوروبيسة أمسام السدرهم

تحسن الطلب على العملات الاكثر تداولا بسوق الصرافة المحلية وذلك مع

قرب أعياد الميلاد المسيحية ونهاية العام حيث يقوم البعض باجازات قصيرة، وقد تعرضت اسعار العملات الاوروبية الرئيسية للتراجع قليلا امام برهم

وقال صيارفة في ابوظبي ان الجنيه الاسترليني انخفض من ٨٧ر٥ درهم الى

وبالنسبة للعملات العربيَّة.. فقد تعرضت اللبرة السوريـة للتقلب امـام

الدرهم على الرغم من توافر الطلب.. والعرض عليها بالسوق وقد بلغ سعر

الألفُ مرهم في تعاملات نهاية الأسبوع ٢٠٠٠ ليرة وذلك مقابل ١٣٥٧٠

لبرة، وبينما ثبت سعر الجنيه للصرى عند ١٠١٥ درهم، فأن الدينار الاردنى

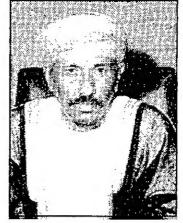
ارْتَفَع مْنْ ٤٣ره درهم أَلَى ٣٧ره درهم، أما الدينار الكويتي فقد سَجِلُ ٢٠٢٠ أَ

الإمارات وذلك بسبب انخفاضها امام الدولار بالاسواق الدولية..

• ٨ره درهم والفرتك الفرنسي من ٥ ر٦٩ فلس الى ٥ ر٦٨ فلس.

نفسه، استمرار دفاعه عن الفرنك الفرنسي الذي تعرض لضغوط شديدة وذلك تأكيدا للتحالف الالماني - الفرنسي.. لقيادة اوروبا نحو الوحدة النقدية والاقتصادية.

O معالى سعيد بن أحمد الشنقرى



خطورة التلوث النووى على حياة البشر. واضاف قائلا في اعتقادي ان السبم الاقتصادية التي تواجهها بالاضافة الى

اضافية على المشتقات النفطية المستوردة من دول مجلس التعاون الخليجي وفي الجانب الآخس لاتستطيع دول المجلس رفع الرسوم الجمركية على للنتجات المختلفة المتفق عليها والتي يتم تصنيفها في دول المجمسوعسة الاوروبيسة والتسي تستوردها دول المجلس.

محاولة تبرشيد استهلاك النقط «وقد سبق لى أن اشرت في مقايلات صحفية متعددة باقتراح يرمى الى ان تقوم الدول المصدرة للنفط بأضافة تلاثلة دولارات امريكية على كل برميل يتم تصديره على ان تجمع هذه الحصيلة في صندوق خاص ينفق منسه على تحسين ظروف

دولار في شهـــر سبتمبر للاضي وذلــك

وقد عكس انخفاض العجز بالميران

التجاري تحسنا في قيمة الصادرات

وبالنذات في مبيعات الطائرات المنية

التي ارتفعت قيمتها الى ٢٦٦٦ مليون

دولار، وكنذلك في مبيعات معدات

الاتصالات التي ارتفعت انضا قيمتها الى

دهشتهم من هذا التحسن الكبير في الميران

أما الأنباء السبئة التي اعلنتها شركة

بانخفاض بلغت نسبته ۱۸٪.

۲ ر ۳۲۹ مليون دولار.

## بحث امكانية تيام شركات استثمارية مشتركية وتنوسيع نشاط بنك القناهرة بندولية الامارات

الوطنى المصرى والذى يزور البلاد حاليا.

وتوسيع نشاط بنك القاهرة في دولة الإمارات.

واعرب سعادته عن استعداد الغرفة لاستضافة ندوة عن (فرص ومجالات الاستثمار في مصم ) والتسهيلات التي تقدمها الجهات المصرية المختصبة للمستثمرين من دولة الامارات العربية التحدة.

وقال رئيس الوفد المصرفي المصرى ان زيارة الوفيد ليدولية الإمبارات هي للتعريف بالخدمات التي تقدمها المصارف المصرية وخاصة في مجال الاستثمارات والتعريف

# ندوة التشريعات الاقتصادية بالدولية تناقش المبادىء الأساسية لتحقيق

تناقش ندوة التشريعات الاقتصادية في الدولة وتطبيقاتها.. نتائجها، التي تعقدها غرفة تجارة وصناعة ابوظبي تحت رعاية معالى الشيخ خليفة بن حمدان أل نهيسان رئيس دائرة الاقتصاد يومي ٢٧ و ٢٨ ديسمبر الحالي المبادىء الاساسية التي تحكم العلاقة بين المؤمن والمؤمن لَهم والمستفيدين لتحقيق التوازن العادل بينهم.

> الموضوع وسوف تستعرض البورقة المبادىء الفنية والمبادىء القانونية التي وفق المراحل التامينية المختلفة ابتداء من سرحلسة الاكتتساب وحتى مسرحلسة

كما تتناول البورقية مبوضبوع تحمل المؤمن لجزء من اعباء التعويض في ضوء القرار البوزاري رقم (۸۱) لسنية ۱۹۸۷ واثاره على المؤمن والمؤمن لهم.

# الآلات ومعسدات النقل احتلت الرتبسة الأولى

و٢٢٥ مُليونًا و٢٩ الفا و٣٠٥ براهم مُقابِل مليار وَّ٣٠٩ ملايين و١١٩ الفَّا و٢٥٣ درهما لنفس الفترة من العام الماضي.

> عن دائرة جمارك أبوظبي ان السواردات شكلت مليارا و٦٠ مليونا و٢٩١ القا و٣٦٥ برهما والصابرات ١٠٥ مسلايين و ٩٧٥ ألفًا و١٩٨ برهمًا واعادة التصدير ىرهم لإعادة التصنير. ة ٣٥ مليوناً و٧٧٢ الفا و ٧٧١ درهما. واشــارت الاحصــائيــة الى أن تجارة

الامارات عبر أبوطبي خسلال نسوفمبر الماضي تركزت في ١٠ مجموعات سلعية تُنسِية تَصنيفها كالآتي: آلأغذية والحيوانات الحية: ١٦٦٧ درهم للسواردات واروق مليسون درهم للصادرات واوره مليون درهم لاعسادة طيون درهم للواردات و٦ر١٢ مليون

 المشروبات الغازية والدخان: ٩ر٥ مليون درهم للوازدات و٧ر٨ مليون درهم للصبابرات و٢٤١٧ درهما لأعادة التصدير. المؤاد الخام غير صالحة لاكل

عاعدا الوقود: ٨ر٩ مليون درهم للواردات وهر١ مليون درهم للصادرات و٤ر١ مليون برهم أعادة التصدير. الوقود للعدني والشحومات والمواد المتصلة بها: ٣ مسلّايين درهم للسواردات و٣ر٧ مليكون درهكم للصكادرات

«أي. بي. ام» وهسي كبري شركس الكمبيوتر في العالم من انها سوف تنهي عمل ٢٥ ألفُّ مــوظف بها مـن العــام القادم، وكـذلك تخفيض نفقـات تنميــة الشركة، قد اصابت هذه الانباء سوق الاسهم في وول ستريت بصدمة عنيفة عرضت الأسعار في البورصة لانخفاض شديد يوم الخميس الماضي.. واستطاعت عملية التصحيح تعسويض بعض من هذه الخسارة، بل انه من المتوقع تعرض اسعار الإسهم الرئيسية بالبورصة لانخفاض جديد في اوائل العام الجديد. اما الاسهم في بورصات اوروبا

الغربية فقد استطاعت ان تحقق بعض المكاسب في نهاية الاسبوع بعد خسائرها المبكرة.. خاصة وأن هذه البورصات تشهد في نهانة العام انتهاء مدد التعاقدات الآجلة للاسهم. وبالنسبة للذهب فقد استطاع كما توقعنا في الاسبوع الماضي ان يحقق

بعض المكاسب وان كسان قد اغلق في نهاية الإسبوع عند مستوى منخفض حيث بلغ سعر الاونصة يبوم الجمعة الماضي ٩٠ ر٣٣٦ دولار في الاستستواق الاوروبية مقابل ٣٠٠ر٣٣٨ دولار يوم الخميس الماضي. ويشكل عـــآم.. يتـــوقــع استمـــرار

محدودية التعاميلات ببالاستواق والبورصات للالية قبل أن تغلق احتفالاً بأعياد الميلاد ورأس السنة لليلادية

00000000

#### ۱۳۰ ملیون دولار قرضا من البنك الدولي لمصر واشتطن ــ أ ف ب: اعلن البتك المدولي

اول امس منح مصر قرضا بقيمة ١٣٠ مليون دولار لتحسين البئى التحتيسة السياحية على البحر الاحمر بمساعدة القطاع الخاص.

وتبلغ مدة القرض ٢٠ سنة بينها خمس سنــوات اعفــاء، وسيصرف صندوق البيشة في البنك الدولي ٧٥ر٤ مليسون دولار من اجل تحسين وضع البيئة في تطوير السياحة وهـو القطاع الذي يشهد النمو الاكتسر سرعسة في الاقتصساد المصرى والسذي يمثل المورد الثائي للعملة الصعبة في البلاد.

والبنى التحتية المعنية يهذا الامي تشتمل على مشروعين في رأس ابوصوما وسهل حشيش على سساحل البحسر الاحمر، وسوف يتيح القرض خلق ٢ ٢

00000000

#### ١١ مصرفا عملاقا يابانيا تعيد هيكلة الديون

طبوكينو ساو أخ: اقتدم العنديند عن البنوك البابانية منها ١١ مصرفا عملاقا على الكشف عن بسرامج اعبادة هيكلسة واسعة وذلك في محاولة للضروج من ازمة الديون الخانقة التي تعصف بها تحت رقابة صارمة من قبّل السلطات ومن بين هذه الخطوات ما اتخذه اكبر

بِنْكَ فِي اليسابِسان وهسو مصرف «داي اتشى، من اجــراء خــاص بتخفيـض استثمارات رأس للال في المشـــــاريـــع بحوالي ٢٥ مليار ين في العام وعلى مـدى السنوات الاربع المقبلة علما بأن الإنفاق السنوى الحالي في هنذا المجال يصل الى ١٠٠ مليارين ياباني.

# في اجتماع بوفد مصر في مصرى بغرفة أبوظبي

اجتمع سعادة محمد عبدالله العتيبة النائب الثائي ليرئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة ابوطبي مع الوفد المصرف المصرى الددى يضم محمد ابوالفتح رئيس مجلس ادارة بنك القاهرة وعبدالوهاب الإبياري رئيس مجلس ادارة بنك التنمية

وقال سعادة النائب الثاني لرئيس الغرفة عقب الاجتماع انه تم خلال الاجتماع بحث امكانية قيام شركات استثمارية مشتركة بين رجال الاعمال في الاسارات ومصي

وقد تقدمت جمعية الاسارات للتأمين بورقة عمل للدكتور حسن سعيد حامد زكى مديس عام الجمعية تتناول هذا تحكم الع الأقة بين المؤمن والمؤمن لهم

التعويض. وتشر الورقة ايضاالي القانون

#### خلال الشهر الماضي هر١ وليار درهم قيمة تجارة الامارات عبر أبوظبي

#### كتب محمد حراحشة: بلغ أجمالي قيمة تجارة الامارات عبر إمارة ابوظبي خلال الشهر الماضي مليلارا

و١٠٥٣٠٢ درهم لإعادة التصدير. وذكرت احصائية حديثة صدرت أمس

للـــواردات و ار ١٩ مليــون درهم المالك المادة و ١٩ مليون درهم المادة

درهم للصادرات و ٤١ مليون درهم در... لاعادة التصدير.

لاعادة التصدير

# 

نبي ـ الاتحاد: بلغ اجمالي واردات الإمارات من للصوعات الذهبية خلال الخمســة شهور الاولى من العام الحالى عبر دبي ١٢,٩ طن قيمتها ٩٨٠,٣ مليون درهم مقابل ٧,٦ طن قيمتها ٣٤٨,٩ مليون درهم في نفس الفترة من العسام الماضي، بسارتقاع في الوزن نسبته ۸٫۸٪ وفي القيمة ۲٫۳٪٪.

وتم استبراد ٢١٠ اطنان من الذهب خلال التسعة شهور الاولى من العام الحالي. ويلغ احمال الصادرات ٣٨٣ كيلوجراما قيمتها ١٦٥٥ مليون درهم مقابل ١٩٩ كيلوجراما قيمتها ٧ ملايين درهم بزيادة ٩ ٢،٥ ٪ في الورْن و٢,٠ ١٣٠٪ في القيمة. وبلغ منا اعنادت دبي تصنديره في الاشهار الخمسية الأولى من هنذا العنام ٢٠٠ كيلوجرام قيمتها ٢٠٣ مليون درهم مقابل ٢٠٧ كيلوج رامات قيمتها ١١ مليون

وقالت مصادر صناعية أنه تم استيراد ٢١٠ اطنان من النهب خلال التسعة شهور الاولى من هذا العام اعتبارا من اول يناير الى نهاية سبتمبر ٩٢، وهي تعادل ضعف ماتم استيراده في الفترة المماثلة من العام الماضي.

درهم في الْفترة المعاتلة من العام الماضي بارتفاع في الوزن نسبته ٩٣,٢٪ وفي القيمـة

وتوقعت هذه المصادر ان يصل استيراد الإمارات عبر دبي من الذهب هذا العــام الى ٢٦٠ طنا اي ١١٪ من قيمة الانتاج العالمي من الذهب والبالغ ٢١٦٩ طنا، وتـ وقعت زيادة كبيرة في الواردات من المصوغات الذهبية التي ستصل الى ٣٠ طنا مقابل ٢٨

ذكرت ذلك مصادر واحصائيات غرفة تجارة وصناعة دبى وقالت أن أجمالي صادرات دبي من الالمنبوم في الخمسة شهور الاولى من العمام الحالي ١٠٥٣١ طنما قيمتها ٤٩٧,٦ مليون درهم مقابل ٩٨٨٥٧ طنا قيمتها ٥٧٦,٦ مليون درهم في الفترة المماثلة من عام ٩ ٩ وبارتفاع في الوزن بنسبة ٥,٦٪ وانخفاض في القيمة بنسبة ١٣,٧ ٪ بسبب انخفاض اسعار الالمنبوم في العام الحالي.

● القاهرة: ثبت سعر درهم الاسارات عند ٨٧٫٧٩ قـرش في البشوك وعند ، مر ٨٩ قرش في الصرافات وحافظ الدولار على سعـر ٨ر ٣٣١ قـرش في البنـوك وعلى ٣٣٣٣ قرش في الصرافات.

الذهب والفضة

● محليا: حافظ سعر جرام الـ ذهب على ٧٩ر٠؛ درهم والأونصــة على

Compoflex Chemiflex Hose Types 0951, 0998 & 0969 General purpose chemical hoses TI Flexible Tubes بودليسي العيسل هاتف: ۷۷۱۰۰۰ ماتف: ۲٤١٥٧٦

للاستغسار ـ ت ٢٠٠٠، ٢٠ ـ ٢٢٠٢٥ / فاكس ٢٩٠٠٢١ ابوظهي

#### النفطية بدون شَّك ليس في مصلحة الدول العربية المصدرة للنفط لإنها سوف تؤثر تأثيرا مباشرا وسلبيا على ايسراداتها وقدرتها على تنفيذ برامجها التنموية ولابيد من استمرار التنسيق بين جميع الحول المنتحبة للنفط لمعارضية هنذا وأوضح العتيبة في هذا الصيد أن أقامة مثل هذه الندوات من شأنها أن تساعد على الاقتراح بقوة حتى لايسرى النسور في زيادة الاتصالات بين رجال الاعمال في البلدين وتـؤدى الى رفع قيمـة وحجم المبادلات المستقيل وفيما يتعلق بنتائج المفاوضات مع المجموعة الاوروبية حول استيراد المشتقات النفطية قال انه تم احراز تقيم بفرص ومجالات الاستثمار المتاحة حاليا. محسوس في هــذا الجانب واتفقت دول المجلس والمجموعة الاوروبية على تطبيق سابقاء والذى يكشف بكل جلاء ووضوح اتفاقية مؤقتة في الوقت الذي لاترال فيه تعقد في ٢٧ ديسمبر الحالي المفاوضات جاريسة بين دول المجلس والمجموعة الاوروبية للتوصل الى اتفاقية الرئيسي الذي يدفع بعض دول المجموعة دائمة لحسم هذا الموضوع مـوضحــا ا*ن* الاوروبية للمناداة بفرض ضريبة على الاتفاقية المؤقتة لدول المجموعة النفط هو محاولة ايجاد الحلول للمشاكل الاوروبية لاتسمح بفرض أي ضرائب

البيئة وحمايتها في العالم اذا كانت حماية

البيشة هي الهدف من اقتراح فسرض

واكد معالى سعيد الشنفرى وزيس

النفط العمائي ان فرض الضريبة

التسوازن بمجسال الشأمينسات

الاتحادي رقم (٩) لسنة ١٩٨٤ في شأن شركسات ووكسلاء القامين حيث يشمل تطبيقه جميع شركات التآمين الوطنية منها والاجنبية وسواء كانت هذه الشركات تراول عملها في البدولية كل او بعض عمليات التأمين او عمليات اعادة كما تناقش الورقة المواد للهمة في هنذا

القائبون السذي يشتمل على ٨٥ مسادة تتناول كافة الجوانب من الواجبات والحقوق لإطراف التأمين جميعا، وقد دعت الغرفية كافية شركيات التأمين لحضور الندوة وكثلك المهتمين والراغيين من الجمهور للمناقشة وابداء الرأي.

٥ الريوت والدهون الحيوانية والنباتية: ٦ر١ مليون درهم للواردات و٦ر٤ عليون درهم للصنابرات و٢٢٢٠٠ ٥ الكمياويات: ٦٧٦ مليون برهم

 الأصناف للصنوعة وللصنفة أساسا طبقا لمواد الصنع: ٥ر٥ ٢٠ مليون

 الألات ومعـــدات الثقبل: ٧٠٢٥٥ مليون درهم السواردات و٢ر٩ مليسون درهم للصادرات و٧١/١ مليون درهم لاعادة التصدير. 0 المواد المصنوعية المتنبوعية: ٩٠ مليون درهم للواردات و٢ر٢١ مليون

ىرقم للصائرات وعرهة مليون ترهم السلع والمعاملات التجارية: ٧٠٧ مليون درهم للواردات و١٨٥٠ درهم

## ٢٠٠ أطنسان من المفسولات السذهسيسة واردات الاهــــارات في ٩ شــــور

طنا في العام الماضي.

#### اسواق العملات العرسية

١٢٦٨/٦٧ درهم وثبت سعر جرام القضة عند ٤٩ فلسا.





السنة الثانية \_١٩٩٢ تحت رعاية معالى الشيخ

يرهم وهو نفس سعره خلال الاسبوع الماضي..

خلیہ فیسے ہسن حسمہدان آل نھیہ عضو المجلس التنفيذي ورئيسس دائرة الاقتصاد

تعتد نصدوة التشريعات الاقتصادية في الدولية تطبيقاتها.. نتانجها ٧٧ - ٨٧ / ديس مير ١٩٩٢

ويسر غرفة تجارة وصناعة ابوظبي دعوة كافة الجهات ذات العلاقية وشركات ومؤسسات القطاع الخاص والمكاتب الاستشارية باختلاف انواعها والمصانع والبنوك وشركات النامين وكافة المهتمين لحضور الندوة والمساهمة في مناقشاتها، حيث ستتناول الندوة المواضيع التالية: \_

- قانون الشركات التجارية وتعديلاته واللوائح التنفيذية له.

-التشريعات التأمينية ودورها في الحفاظ على مصالح المؤمن والمؤمن له والمستقيد. - الاعتمادات المستندية من المنظور الدولي والتزامات المصرف فاتح الاعتماد المستندي.

ـ قانون السجل التجاري وقانون قمع الغش والتدليس في المعاملات التجارية. ـ التشريعات الاقتصادية الاخرى ومعوقات تطبيق البعض منها.

ـ ضرورة استكمال التشريعات التجارية في الدولة. ـ ممارسة الانشطة الاقتصادية في دول مجلس التعاون الخليجي.

ـ تسويق المنتجات الصناعية لدول مجلس التعاون الخليجي والعقبات التي تواجهها. الممارسة والمعوقات للانشطة الاقتصادية في دول مجلس التعاون الخليجي.

ـ تبدأ اعمال الندوة في الساعة الخامسة مساء . - تعقد الندوة في قاعة المؤتمرات الكبرى - برج الغرفة .

ملاحظة: ـــلاتوجد رسوم على المشاركة والحضور.

ــ توفر الغرفة الترجمة الفورية من العربية الى الانجليزية وبالعكس. - لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال سادارة الدراسات والبحوث الاقتصادسة

بهاتف الغرفة ٢١٤٠٠٠ / تحويلة ٢٨٠



## لكى تنطلق الى اى مكان بالعين في دقائق

# مشروع تسمية الشوارع وترقيم المباني. اضافة حضارية جديدة لفطط التطوير والتصديث

ف اطار الجهود المستمرة لتطوير مدينة العين.. وتدعيم مكانتها السياحية اطلع سمو الشيخ طحنون بن محمد أل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية، رئيس دائرة البليدية وتخطيط المدن بالعين على المقترحات النهائية لمشروع تسمية المناطق والاحياء السكنية، والشوارع لمدينة العين واقليمها تمهيدا لعرضه على صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة. وقد اشاد سمو الشيخ طحنون بالجهد الكبير الذي بذله المجلس البلدي لمدينة العين لاعداد هذا المشروع الهام، والذي تمثل في البحث والتقصى عن الاسماء القديمة للمناطق والاحياء تنفيذا لتوجيهات صاحب السمو رئيس الدولة بضرورة الحفاظ على تراث الاياء والاجداد، الذي يمثل اصالة هذا الشعب وعراقته، ومـد جسـور التواصل بين الماضي والحاضر، من خلال احياء الاسماء والمعالم القديمة.

مجالُ ٱلتَّرَقْيَـم، ونظـم الارشـــاد، وبين

عتى يكتمل هذا النظام، فإن

، اثرة تخطيط المدنّ بالعين قامت مألسدة

الاحياء السكنية «الحارات» وتـرقيمهـا

اضَافَّة الى ترقيم جميع المباسي السكنية

والتجارية والزرآمية والصناعية،

وغيرهـــا مـن المنشّـات. وتّـم التنسيّـق

والأستعانية مع المجلس البليدي لمدينية

العُين في تسميحة الأحياء السكتيبة آلتي

روعى فيها استخدام الاسماء القديمة

التِّي أَشْتُهُ رِبُّ مِهَا هَـُدُهُ المُسَاطِقُ وَبِمَا

يتناسب مع التخطيط العام والحديث

للمدينة واحيائها. ويجرى حاليا اعتماد

اسماء الشوارع الرئيسية والفرعية من

قبل صاحب السَّمَّقِ رَئْيِسَ الْدُولَةُ تَمَهِيدًا

الأطلاقها رسميا على الشوارع، ولتركيب

اللوحات التي تحمل هذه الأسماء، حتى

يمكن الاستفادة من النظام الارشادي

للمدينة. وقد بلغت اسماء الشوارع

الرئيسية بمدينة ألعين اكثر من خمسين

شارعا، بينما بلغ عدد الشوارع الفرعية

تظام شامل

تنفيذ للرحلية الثانية والإذبرة من

المشروع قطع للان شوطا كبيرا، وهذه

المرحلة تتضمن اعداد نظام شأمل متكامل

للمراسيلات والعشاوين وارشياد للقيم

والــزاثر الى وجهـــاتهم بـأيسر السبـل

مدينة العين وقراها وللناطق التابعة لها

والتي شربو على عشرين قريسة. وهذا

النظام يعتبر بديالا مدروسا لنظام

الترقيم الَّذِي سُبِق تَنفيذه في بعض احياءً

المدينَّــة في اواخــر السبعينـــات، لأن

التطورات المتلاحقة التي شهدتها المدينة

والقرى للحيطة بها خلال العشر سنوأت

الماضية معلتها تحتاج لنظام جديد

يمكنه استيعاب تلك التطورات السريعة،

بقدر من للرونة لمواكبة المُتّغرات، وهـدا

النظام قد سمح باستخدام واستيعاب ارقام جديدة وسط المناطق القائمة لعدم

وَجِوْد أَرِقَامَ احْتياطية، ويَالْقَالَى فَانَّهُ عَنْدُ

تغيير استعمالات بعسض الاراضسي

الزرآعية في بعض أجزاء المدينة، وقيام

مبان سكنية او تجارية بها، جعل هذه

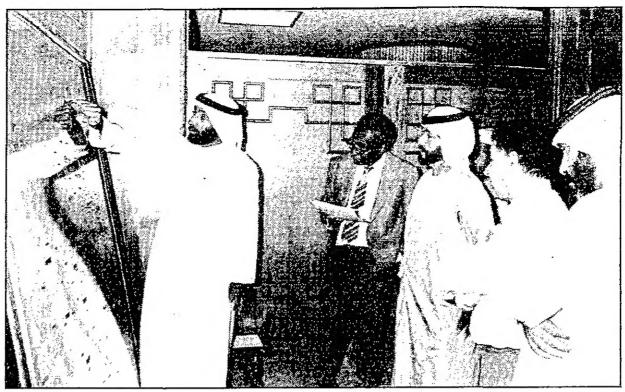
الميائي بدون ارقام وسط ميان مرقمة،

مما آدى آئى وجلود خلل بدأ يسزداد

واوضحها، وهذا المشروع الرائد سيغط

واوضح سعادة جمعة حارب، بأن

اكثر من ١٥٠٠ شارع.



○ سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان اثناء اطلاعه على مخطط مشروع تسمية المناطق والشوارع بالعين

مخطط الشوارع ومناطق العين

# اطلاق الاسهاء القنديمية للمناطق.. والمعالم التناريخينة على الشوارع تخلينا لتراث الاجنداد

## نظام متكامل للعناوين والمراسلات وارشاد السزائرين داخل المدينسة ويمتسد الى ٣٠ قسريسة







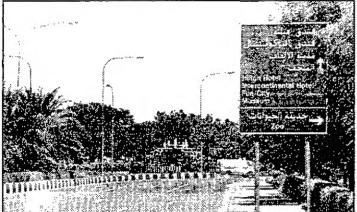


المهندس احمد شریف

ولحركة العمران داخل المنطقة القائمة.







# المهندس احمد شريف: اطلس تعريفي لجهيع المناطق والاحياء.. وارقام احتياطيـة لاماكن العمران المستقبلي

اختيار اسلوب اكثر قدرة على استيعاب الوضّع الحّالَى، بأسلوّب مّرن يمكنهُ استيعاب اي متغيرات جديدة قد تحدث في بنية المدينسة وهيكلهسا العمسراني

اختياره لهذا المشروع يقول المهندس احمد شريف مديس دائرة تخطيط المدن بالعين، حتى نتوصل الى النظام الامثل كلفت الدائرة استشاريا بدراسة مختلف الانظمة العالمية، ومقارنتها لمعرفة مزايا وعيوب كل منها للخروج بنظام يستقيد من منزايا الانظمة المختلفة، وتسلاق العيــوَّب، وفق معطيــات ومتطَّلبــاتّ الهيكل التخطيطي للصدينة. وقد تبين للدائرة منذ البداية أن النظام الناجح هو ثلك السدى يحاقظ على هيكل المديث العمراني وتركيبها الدِّخليّ، وفقا لشَّبكة طرقها، وبعد دراسة كأفة النظم تم اختيار انسب هـذه النظم، مع الاخــذ في الاعتبار عدة نقاط اهمها أن يكون العنوان سهل اللفظ مع عسدم الاعتماد فقط على الارقام، والارقام الغيرعية التي يصعب تذكرها وذلك بالاقتصار على رقم البناءُ، اسمّ الشّارغ، اسم الحي، اسمُ المنطقة. وإن تكون الإسماء المستخدمة نفس الاسماء المتعارف عليها للاحياء، والمناطق قديما، وللتداولة بين المواطنين، وهنا ما نجح المجلس البلدي لمبين

الحضّارية في المنطقة. ولابد أن يكونُ لكل عنوان رمز رقمي اضافي لأستعمال دوائر وللتعرف على ملامح النظام البذي تم الخدمات واجهزة الكمبيوتر بالاضافة الى العنوان البريدي. وأن يكون النظسام شاملا لكافة المنطقة القائمة حاليا وقابلا للتوسع لاستيعاب الامتدادات الحدسدة،

الحدودية الادارية، والاسماء المعروفة للمناطق القديمة، وبعد ذلك تم ترقيم هٰذه القطاعات، وشبكات الطـرق، حسب

ويواصل المهندس احمد شريف حديثه فيقول أن نظام الترقيم في المدينة قد اعتمد على تقسيمها الى حبوالي شلاثين منطقة، العين في تحقيقه بجهد كبير من التقصى،

الاتصاه،





لوحات تحدد اسماء المناطق وتفرعاتها

عری لدی حیساں السن کی حل ہ مما اكسب المشروع ميزة كبيرة وهامة، احمد الخشن كما يبراعي أن تكون اسماء الشبوارع نابعة من تراثنا العربي الاسلامي، ومن تضم قرابة ١٥٠ حيا، وفق منا اعتمده المجلس البلدي في جلسته الاخيرة، ثم تم الواقع المحلى والخليجيّ، ومن المعطيّات تقسيم للناطق بناء على حدودها الادارية المتعارف عليها، مع أجسراء عدد من التعديلات الصغيرة لتتوافق مع التصور المطروح لتصديد صدود للنباطق، امنا

عليها لدى الجمهور عن هذه الاحياء. وقد تفاصيل المشروع بدأ ترقيم مناطق المدينة من اقصى الشمال الشرقي بالرقم «١» متجها الى ويضيف انه قد تم تعمم النظام بالكَّامل، وحدد العنوان البريدي لكافـةُ الغرب فالجنوب، وتم بهذه الصيورة ترقيم جميع المناطق بحيث خصص الرقم البنايات القائمة وحجزت أرقام للمناطق ٢٩ لَلْمَنْطَقَةُ الواقعةُ مَنْ اقصى الجنـوب الخَالَية، ونظرا لأنْ شُبِكَة طُرقُ المدينة لَّا الغربي من المدينة، اما التقسيم الداخلي تتعامد في معظمها، لذا كان من الصعب للمنَّاطُّق، فقد قسمت كل منطقتُهُ الى عـددُّ تقسيمها الى اقسام وقطاعات، واحياء من الاحداء. منتظمية يمكن اختذها بشكل متسلسل ومنتظم، والذَّلك تم تشكيل القطاعات باستخدام حدود واضحة من شبكة الطرق او المُلامح الطَّبيعية الواضَّحةُ، او

وبالنسبة للمناطق الريفية، والقرى الكبيرة باقليم المدينة، فقد بدأ تقسيمها حسب موقعها بالنسبة للمستشة، وخصصت لها الأرقام من ٥١ فصاعدا، وبسدا الترقيم من الشمال الشرقيي «الشويب» ثم الفرب حتى نصل الى رقم ٩٩ بِأَقَصْى الْجِنوبُ الْغَرِبِيِّ، وَهَكَدَا.

الاحياء الداخلية بالمناطق فقد قسمت

بشكل يعطى نفس الحدود المتعسارف

ترقيم وتسمية الشوارع

واشار المهندس احمد شريف الى ان الهدف من ترقيم الشوارع هو أن تعطى هذه الارقام احساسا بالاتجاهات، بحيث يتعرف الشخص على هـده الطـرق في أي اتجاه يسبر واذا كسأن قساصدا منطقسة معيشة وله معرفة برقم الشارع او الطريق المؤدى اليها، او المغادر منها اي نقطة يحدد اتجاهه، ومساره ليصل وجهته المقصودة، وبالنسبة لعدم وجود نَظَامَ ثابت لشبكة طرق المدينة، يُصعب في بعض الاحيان اتباع مثل هذا النظام المُشَالَى فَي تَسرقيم الطسرق. ومع ذلك فإن النظام المطبق على مناطق المدينة سيعطي الى حد كبير مــؤشرات عــامــة الاتجاه ويساعد في توجيه مستخدمي هذه الطرق للوصول الى الإصاكن الذي يريدونها وتعتمد طريقة الترقيم على طبيعة الوظيفة التي يؤديها الطريق.

واشار مديدر دائرة تخطيط المدن بــالُعين الى أنــه قَـد تم تصنيف الطـرق، ووضع ارقامها وفق مايلي:

ــ الطرق القوعية والإقليمية.. ويتم ترقيمها من ثلاثة ارقام ابتداء من ١٠١٠، وحتى نهاية عددها بالاقليم وفي اتجاه عقارب الساعة، وحسب الاتجاه من الشمال الى الجنوب.

ــ شبكة الطرق الرئيسية بالمدينة، وتمشل الطرق الشي تعبر الاحيساء والمساطق، وتكون ارقامها من سلات خانات تبدأ بالرقم «١٠٠» على ان تكون الأرقام الفردية للطرق في الاتجاه شرق -غيرب. أمياً الطيرق شمال حنيوب فتخصّص لها الارقام الزوجية بدءا من الرقم «١٠٢» في اقصى الشرق عن المدينة، وتتبح هذا النظام مرونة بترك ارقام المتناطية في بعض اجراء المدينة التي يتوقع ان يتم فيها التعمير مستقبلا.

ىرى، قبل، وهي اسماء شخصيــات لاصحــاب السمو الشيوخ، وشخصيـات من اسماء الصحابة، واسماء من التّاريخ والتراث العربي الاسلامي. وفيما يتعلق بالطرق المحليآة فسيتم تحرقيمها حسب الحي الذي تقع فيه، أي تأخُّـذُ ارقَّـامهـًا داخلٌ منطقتها للحلبة فقط، ويستأذذ رقما من ثلاث خانات يبدأ بالرقم «١٠٠ على ان بتم ربط هددا السرقم مع رقمي الحي والنطقة، و بذلك بكون لكلُّ طُرِ بِقُّ مِمالًا رقم معين يكون منفردا وليس له شبيه على مستوى المدينة، فمثلا الطريق رقم

اما فيما يختص باسماء هنده الشوارع، فيتم تحديث مجموعات مختلفة من الأسماء والستوحاة من الصفات الإنسانية الحميدة، ومن خصوصيات ومعطيات البيئة المحلسة، سواءً كانَّت نبأتات أم حيوأنَّات، وغيرُها، وكدلك اسماء الغروات والفتوحات الإسلامية.

«٦٠٠٦» في الحي رقم «٥٠» بالمنطقة رقم

«٧٠» يأخَدْ الرَّقِم ألمرجعي «٣٠ ــ٥٠ ــ

ترقيم المباني

واستكمالا لحديثنا حول جانب آخر

مهمّ من المشروع، وهـو تـرقيم المبــانيّ يقول المهندس محمد عوض الجابري رَئْيِس قُسم التنفيذ بدائرة تخطيط المدن بالعين، أن نظام ترقيم المباني الذي سيتم أتباعه في المدينة وأقليمها يعتمد على تُسرِقيم المُباني اللَّتي على الطَّسرِقِ الرئيسية بدءا من الرقم « ١٠٠ » بحيث يتم الزيادة كلما اتجهنا بعيدا عن مركز المدينة، اما المباني الواقعية على الطرق المحلية، فسيتم ترقيمها سدءا من السرقم «١» وحتى «٩٩» على يبدأ الترقيم من الطريق الرئيسي او التقاطع البذي يمر به الطريق، أو الرقم الاصغر في المنطقة أو الحي، وإذا وقعت واجهة مبنى ما على طريق رئيسي، والجهة الخلفية منه على شارع فرعى مُحلى في هذه الحالبة يأخبُدُ المبنى رقمته على الشارع السرئيسي وينسب اليه.

وسيتم تخصيص الارقسام الروجية للمباني الواقعية على يمين الطريق والفُردية للمباني الواقعـة على يســاره، ونلك حسب الاتجاه بالطريق، وفي حالة الطرق الحلقية المغلقة يتم تخصيص الارقام على التوالى حسب الموقع من المدخل البرئيسي لهذا الطريق باتباع اتجاه عقارب السّاعة، وبالنسبة للمبنى الذى تقع واجهته على اكثر من طريق تخصص له ارقام احتياطية على كلّ الطرق الَّتي يطلُ عليها، على أنَّ يخصص رقم «١»، ويكتب على اللوحسة المبنى ويبوضع حسب موقع المبنى، ومبوقع مدخله الرئيسي وذلك بغرض تحديد

العنوان والرمز الرجعي للمبني. وفي المنطقة التجارية، وأذا كانت واجهات المبائي واقعة على طريقين، ولها مدخلان من الاتجاهين الأمامي والخلفي، فرقم هذا المبنى يجب ان يترتبط بأهم الطريقين، والطبريق الاقل اهمية يأخد المبنى فيه رقما محج وزا، وق المساطق التي لم تتم تسميتها أو تحديد وتخصيص قسائم فيها وتقع بين

المتوقع من المبائى التي يمكن تنفيدها، وذلك قياسا بنوعية المباني حول هذه الإراضي، وابعاد واجهاتها، كمبدأ عام ف المُنَّاطِّ قُ الْسَكَنْيَّةُ وَالْارِقَامُ التَّيِّ ستخصص احتياطيا للاراضي الخالية سيتم تحديدها على أساس رقم واحد لكل ٣٠ عُتُرا، و ٣٠ مِتَرا لواحِيةَ الْمُنْحِي، وذلك حسب شوع القسيمة في مشاطق السكن الاستثماريّ، او السكــــن الخاص علم التوالى. كما انه وفي حالة وجـود منطقـةً بها اراض معتمـــدة ومخصصــ «كَالْمُزَّارِعَ» الواجهات على الطرق القائمة، او الطَّرِيقُ الـذَى يتم تقسيمـة مستقبـلا تحفظ له ارقام احتياطيـة حسب ابعـاد هذه الواجّهات، وكَأَنْهَا ارض خَالَية، باتباع نفس الميدأ السابق، أماالقسيمة بشكلها الحالى فتأخذ البرقم الاوسط بين ألارقيام الاحتساطية المتروكية لهاء وبالنسبة للقسائم الزراعية التي تقع وأجهاتها على طريقُ او القريــة يخصُّه لها رقم كما هو وارد بالفقرة السابقة، وفي حالة المناطق أو الأحياء التي تـوجـد بها مجموعة مزارع، تنفرد ارقام منفردة لهذه المزارع، مع ربطها بالطريق عثال على ذلك

مزرعة رقم ٧٠٠ شارع رقم ١٦.

نظام العنوان البريدي

وللحديث عن نظام العنوان البريدي

الخاص بالشروع يقول المهندس بكرى

عبدالسرحيم من دائرة تخطيط الدن بالعين ان هذا النظام قد صمم ليفي

بحاحة دوائر الخدمات وخدمات البريبد

وغيرها، فالعنوان البريدي هو العشوان

المتعارف عليه بين الجمهور، حتى يمكن

ايصال رسائل البريد الى الساكن في منزله

اما السوسل المرجعي فيناسب استكمال الكمبيوتر بدوائر الخدمات فعلي سبيل

المثال يكون على طريق ريفي مبني رقم

١٠٩ على طبريق دبى الهير، يكسون

العنوان البريدي ١٠٩ الهير طريق دبي، اما الرمز الاداري المرجعي فيكسون «١٠٩ - ١٠٠- ٣٥ - حيث أن الهير رقمها ٥٣

والحي رقم ٢٠١ وطريق دبي رقمه ٢٠١

ورقم البناية كما ذكرنا انفا ١٠٩. وعلى

طُـريق محلي بالمدينة مبنى رقم ٢٥

بشارع على بن ابي طالب بحي الغيل،

بمنطقة المعترض يكون الفنوان البريدى

٢٥ شارع على بن ابي طالب، الغيل،

المعترض، أما الرمسز الاداري المرجعي

فيكون ٢٥ - ﴿ \$ \* \* - ٢ - ٥ \* ٩ ، حيث أنْ

منَّطقة المعترض رقمها ٥٠٠ وحي الغيلَّ

رقمه ٢١، وشارع على بن ابي طالب رقم

٤٠٠، ورقم البناية كُما ذكرنا سابقاً ٢٠.

وهذه الاعظلة توضح العنوان البريدي

وَّهو ايضا العنوان الَّذي يستدل بــه كل

قَادُم أَلَى هَـذَا الْعَنْـوَانِ. كَذَلِكُ الْـرِمــرُ

المرجعي الذي تستعمله في الغالب دوائر

الخدمات ويستعمل لتخزين اى بيانات

او معلومات عن البناية أو سكانها في

خصائص النظام

وتحدث المهندس بكرى عبدالرحيم عن

بعض خصائص النظام الارشادي

الجديد فقال ، ، أن هذا النظام يتضمن

العُديدٌ من الخُصائص التي تساعَـ د على

تحقيق اهداف المشروع السدى اقيم من

الحاسبِ الآلى.

الاحتفاظ بأرقام كالبة حسب العدد

ان نورع حركة المرور على الطرق حسب سعتها، وحجم الحركية فيهياً، وذلك بتحديد المسارات المناسبة في اللوصات الارشادية، وهناك ايضا نظام استعمال الالبوان لتحقيق اهداف معينية مثلا كأستخدام اللوحيات الخضراء بصروف سضاء للمسارات على الشوارع الرئيسية ذات السرعية العياليية نسبيسا، والتي يغضلها السائق على الشوارع الفرعي ذات اللوحات البيضاء بحروف سوداء. كذلك مثلا استخدام اللون البنفسجي لارشاد الزوار الراغبين في زيارة الواقع

اجله، ومن ابرز هنذه المينزات على

المُثَالُ لا الحُصِي، نظيامُ التسلُّسُلُ في

تسمية الشوارع، لاننا اذا سمينا شوارع

منطقة ما كلَّها بأسماء البنايات المحليباً

مَثَلا، ومنطقَّة أخرى اطْلَقَنَّا على جميع

شوارعها اسماء معارك عربية واسلامية

فإن الشخص الذي يسمع بأسم الشارع

يمكنه ان يعرف المنطقة المقصودة بمجرد

ذَّكر اسمَّ أَى شَارِع فيها، وكذلكُ فإنْ هُــدًّا

النظام الجديد قد صمم لتحقيق بعض

الفوائدُ الجانَّبِية، مشلا عُسْد اخْتَيْاراتُ

المسارات المناسبة لوجهات معينة يمكننا

السياحيــة في المدينــة، فهــذه اللــوحــات تصحب الزائر من لحظة دخوله حدود المدينة، وترشده دون انقطاع او التباس لكافّة الموّاقع السياحية من مـوقع لأخـر، دون الحاجـة للســؤال عن الطــريق او البساطة وسهولة البحث

ويعود المهندس احمد شريف للحديث المبائى واللوحات الأرشائية يُعْرِفه، مع تذكر أن ترقيم الأحياء داخل المنطقة يبدأ من الشمال الشرقي، وينتهى في الجنوب الغربي من المنطقة، بعد ان يصل الى الحى الدى يقصده يستبدل بعدها الى الشارع الذي يريده بالمرور فيه وعدم الخروج عنه ويساعده ف ذلك رقمه ان كان يعرفه، مع تنذكر أن تسرقيم الشوارع داخل الحي يبدأ من المدخل الرئيسي له، بحيث تتصاعد الارقام عند الدوران يمينا باتجاه عقارب الساعة.

وإضاف مسيس دائرة تخطيط المدن ب لعن انه بالإضباقية لمّا سبق قإن هنباك عناصر اخرى في المشروع المقصود منها تسهيل الـوصـول الى العنوان بصورة سهلتة وسربعتة، فمثنالا هنساك بعض المخططآت الآرشادية التي توضع لبعض المناطق الهامة لايضاح مناطقها واحيائها وشوارعها. وهناك اطلس يحوى جميع مناطق واحياء وشوارع المدينة مع قائمة باسماء الشوارع صرتبة حسب تسلسل الحروف الإبجدية لسهولة الترجوع الى موقعها في خريطة المدينة الموجنودة في

وكالات بهمن التجارية (محلات الملوك) أبوظي ، تلفون ٥٩١ ٢٤-٢٤ ورسلة بهمن تنصليح الأدوات الكهربائية - دبي ، ت: ١٩٣٢) محَلات الملوك، رأس الخيصَة، ت: ٢٣٤٤٩٨ الاحد ٢٥ جمادي الآخرة ١٤١٣ هـ الموافق ٢٠ ديسمبر ١٩٩٢م

قرار م وازنة المؤسسة العامة

بتقاعد موظفي ومستخدمي البلديات

ترأس السيد يحيي ابو عسل وزير الادارة المحلية صباح امس اجتماع مجلس ادارة المؤسسة العامة التقاعد مـوظفي

وسمتخدمي البلديات بحضور السيد محمد الاحمد معاون

وقدتم خلال الاجتماع اقرار مشروع الموازنة التقديسرية

للمؤسسة تعام ١٩٩٣ وأبلاغه مرهه مليون ليرة سورية

والموافقة على تعديل الموارثة التقديرية لعام ١٩٩٢ لتسدي

كما جَرَتُ مِنْاقَشَةَ ٱلمُواضِيعَ المُدرجَّة عَلَى جُـدول اعمال

المجلس واستعنزاض تقرير مفصل عن اهمال المؤسسية وخطتها للعام القادم وخياصية في مجال منح القروض

واكد السيد الوزيس في نهاية الاجتماع ضرورة متسابعة المؤسسة تحصيل اقساط القروض المنوحة للبلديات في

في تسرميم الجامع الامسوي

استطاع الطاقم العلمي والتقني في لجنة اصلاح وتطويس

الجامع الآموي وأنجاز عمل هندسي كبير ومتطور في عملية ترميم الجامع الأموى عندا قام بتصميم ألي رفع عمود يسرن

عدة اطنان اطبافة الى وزن الإقواس الاثرية الملبس

الاقواس الاثرية وقسيفسائها.

المقاء لله

القدس سعيد عبدالرحمن عابدين

ابو لطفى ٦٨ عامًا -القدس ميشيل

ضاهر سُمبر ابو حنا ٧٤ عــامــا ــبيت

ساحور عزيزة الياس مصلح ٨٧ عاما

داريحاً كامل سلامة ابو حجير ابو

سلامة ٤٤ عاما - الخليل عن الدين

عبدالسميع البكري ابيو عبتد السميع

٧٦ عاما ـ شويكة طولكـن م الحاجــة

شفيقة يوسف حميدية ام جميل ٨٧

عاما ـ عتيل طولكرم مصطفى محمـ د

شفيق ملاك ٥٠ عسامسا سقارين

طولكرم سليم عبدالله ابتراهيم شوقل

ابو الصاير ٦٥ عاما ـ بيت ريما رام

الله كمال عبدالرحمن السريماوي أبو

رياض٨٠ عاما ـ تـرمسعيــا رام اللــه

الحاج مروح محمد سلامة ابو محمد

٧٠ عنامينا ـ البيرة رام اللينة مسريم

عبدالرحمن بكر ام صبحي ٧٣ عاماً ـ

ينتونيا رام الليه مسعيدة سعييد

عبدالحليم المصقس دسعير الخليل

الحاجلة حمدة برويش جسرادات ٧٠

عاماً ـ بيت شوريك الحاج على عبدالله

ابو جايد ٨٠ عاماً ـ الظاهريــة الخليل

سليمان عايش شاهين ٩٠ عاما.

بالسيفساء بغبة تغيير القاعدة المترئة واستبدالها بنسضة

طبق الاصل عِنْهَا وتصحيح وضعية العمود مع الحقاظ على

جرت عملية الاستبدال بعد قياس درجة تحمل القاعدة

حيثٌ وضعت لغدة ايام تحت ضغط يعبادل اضعاف ورن

حمولتها ثم جُرى حمل العمود ورفعه بضع سنتيمترات

ولدى استقرار الوضع لدة ٢٤ سناعة تم سجب القاعدة

انجياز الدراسات لبناء شقق

سكنية وصوامع للحبوب بحماه

انهى مجلس مذينة حمادة الدراسة التنقينية لبناء مائتى

شقثة سكنية في حي البعث الجديد وسيتم البدء بتنفيذها

مع مطلع العام القَادَم. كما تم تَنْقَيدُ بِنَاءَ سُتَّة عَشْر مُركِنْ

تحويل كهرباً ثنى بالحي المطكور وصرح رئيس مجلس مدينة حماة وقال أنه استؤنف العمل في بناء سنة وثالثين

شقة سكنية في حي الزنبقي بالمدينة بعد ان تم تأمين

احتياجاته من الواد الاولية اللازمة، كما بوشر العمل في

تنفيذ كتلة حي المدينة التجارية المؤلفة من أربعة طوابق

وتضُّم محلاتٌ تَجَارِية وكَافْتُرِيا وشُقَقًا سَكِنْيَةٌ. على صَعِيدٍ

احر صرح مدير فرع الشركة العامة للبناء في حماة أن الفرع

يواصل تَنفيدُ مشروع توسيع صوامع الحبوب في بلدة كفر

بهم ويشمل هذا التوسع أقامة خمس مجموعات سعتها

خُمْسَيَّنَ الفَّ طَنْ بِكُلُّفَة قَدْرِهَا سَبِعَـة وَعَشْرِينَ مَلْيِـونَ لَيْرَةَ

سورية وتوسينع صوامع الحبوب في قلعـة المضيق ويشمّل

اقامة تُلاث مجمعات سعتها ثُلاثين إلف طن من الحبوب

بكلفة قدرها اربعة وعشرين مليون ليرة سورية.

از هنــــدسی کبیر

اوقاتها المجددة لدعم سنولة صندوق المؤسسة.

النفقات الصَّحِية الْمُرْتَيِّة لْمُؤْسِسة التَّأْمِينَاتُ الْاحتماعِية.

صندوق الدنيا

أين يذهبون؟

ردا على الجهاد ونشاط الحركة الاسلامية في

فاسطين «حماس» ويسبب الجندى الذي اختطف

وقتل تحركت اسرائيل والقت القبض على

مايقرب من ٤٠٠ فلسطيني من الشتب في

وهده العبارة.. تعنى انهم مؤيدون لحركة

التحرير الوطنى وهذا هو جرمهم الذى لا يغتفر..

انهم يقاومون جيشا محتلاً. القي القبض

عليهم.. وعصبت عيوتهم امعاناً في اذلالهم .. ثم

شحنوا في اتبوبيسات وسيقوا الى الحدود

ثم عرض الامر على محكمة العدل العليا

الاسرائيلية للنظر في امر طردهم من بلادهم وقد

انعقدت المحكمة بسبعة من القضاة وحكمت على

ف نفس الوقت رفضت الحكومة اللبنانية ان

تستقيلهم.. وهكذا اسفر الامر عن ترك ٣٨٣

فلسطينيا على الشريط الحدودي مع بعض

الطعام والنقود والملابس تحت رحمة ألشتاء

احتج العرب كعادتهم وشجبوا .. وقسررت

وقالت لجنة حقوق الانسان الامريكية ان

تصرف الاسرائيليين يعد سابقة لا مثيل لها منذ

ان هـ قلاء الفلسطينيين وهم رمــز الفلسطيني

التائه الحائر في زماننا.. ان سلطات الاحتالال

ترميه خارج بالاده.. على حدود دولة عربية

ترفض استقباله.. وتشدد دورياتها حتى لا

أن وجوده في بلاده غير مرغوب فيه، ووجوده

في بلد اخر غير مرغوب فيه.. ومقاومته للاحتلال

هل المطلوب منه ان يشنق نفسه؟ ان يتلاشى

من العالم؟ أن يكون على قدر من الكياسة

أحمد بهجت

ودفاعه الشرعي عن ارضه غير مرغوب فيه..

الوقود العربية تعليق حضورها في مؤتمر السلام

المنعقد في واشنطن.

يتسلل منها احد..

مادانقول؟

این پذهب الفلسطینی ادن؟

واللطف ويختفى دون ضجة؟

ما الذي يمكن ان يقال؟

٣٨٣ بالطرد بعد ١٤ ساعة من المداولات.

بدأت مصلحة الجمارك اتخاذ اجراءات تنفيذ الهيكل الجديد للتعريفة الجمركية الذى يبدأ تطبيقه اعتباراً من يناير القادم وهـو الهيكل ألـذي يسمح بـان تتعـامل مصر مع حَرِكة التَّجَارِة الْعَالِمَةِ بَّنْفُسِّ الإسلوبِ الذِّي تَطبِقَه الدولُّ الإوروبية. وتقوم المصلّ حاليا بتجميع القواعد المتعلقة بالتعريفة الجمركية والاستيرانية وغيرها لتنقيتها وحدَّفْ الْإضَّافَات السزائدة وتلك الَّتِي الغيتِّ وطبعها في كتيب يسوَّزع على المُواقع لجمركية. صرح بذلك السيد فتّحى سلامة رئيس المصلحة واضاف أن المصلحة تقوم حالياً بالتوسع في أنشطة الحاسبات الآلية في السويس ونويبع والسلوم والدخيلة وسفَّاجًا لتَّتَكُونَ قاعدة بيانات متَّكاملة عن كل حركة التَّجارة الخَّارجيـة وللصلحـة في سبينها لاعداد بيانات تنشَّر تباعا وتنقل الى الراغبين في الحصول عليهاً.

تبدأ ادارة التحفظ بمكتب الناثب العام باشراف المستشار رجاء العربى النائب

العام اليوم الاحد.. وحتى الأربعاء القادم قض مظاريف بيع أصول وممتلكات لريان لسداد اموال المودعين.. يتم بعدها مرف نسببة جيدبيدة للمسودعين عقب انتهاء المرحلة ألرابعة.. تقوم أدارة امناء الاستثمار بالبنك الإهل يقض المطاريف في جلسات علثية حتى الأربعاء بحضور

تتضمن الإصول التي طرحت للبيع بالمظاريف المغلقة قصورا وفيلات

مقدمي طلعات الشراء.

واراضى ومعارض ومجؤهرات ومطاعم سياحية ومحلات تجارية وصيدليات بروكسي ومصر الجديدة ومنشية البكرى والسبتية والمهندسين والرمالك والهرم

تبول طلبات الخريجين للعمل بالتدريس بدأ امس وحتى الخميس المقبل قبول طلبات التعيين من حملة المؤهلات العليا . فعتى ١٨٩ و ١٩٩١ للعمل بالتدريس. تشمل التعيينات خُريجي كليات الحقوق دفعة ٨٤ منَّ ابناءُ القاهرة والاداب لغةٌ عربية من ابناءَ البحيرةُ والاسكنَّدريــة والغَّـربيــة والمنوقّيةُ والطّيوبيّة وّالاسماعينية وّالْقيوم واسيوط وسوهاج واسوان. ولغة انجليزية مَنَ الْأَسْمَاعَيلِيةٌ وَلَلْنُوفَيِهُ وَاللَّغَةُ ٱلْفُرْنَسِيَّةُ مَنْ ابْنَاءَ اسْوَانْ. وَتَقْبِل طُلْبَات التَّعْيِينُ مَنْ

ابِنَاء الوادى الجِدَيد خَريجي الخدمة الاجتماعية والزراعة «شَعبْة عامْـة» والهنـُنَّسـة «جميع الشعب» ومن ابناء مطروح خريجي الخدمة الاجتماعية والعلوم «رياضيــات» والهندَّسة والزَّراعة ومن ابناء شمال سَيْنَاء خريجي الهندسة دفعات ٨٤ ومَّا بعـدهـا. تقدم الطلبات باليد مباشرة الى مبيريات القوى العاملة في المحافظات المعنية.

وقبول جميع التحويلات لكليات جامعة بنها

قرر مجلس جامعة بنها قبول جميع التحويلات لكليات الجامعة هذا العام عدا كلية التربية التي اقتصر التحويل اليها على أبناء محافظة القليوبية.

ندء الاجراءات لتنفيذ نظام التعريفة الجمركية الجديد

بدأت مصلحة الجمارك اتخاذ اجراءات تنفيذ الهيكل الجديد للتعريفة الجمركية الذَّى يبدأ تطبيقه اعتبارًا من ينايرُ القادم وهوَّ الهيكُل الذَّى يُسمح بِــأنْ تتعــامل مصر مع حركة التجارة العالمية بنفس الاسلوب الذي تطبقه الدول الاوروبية. وتقوم للصلحة حاليا بتجميع القواعد المتعلقة بالتعريفة الجمركية والاستيراديية وغيرها لتنقيتها وحنف الإضافات الزائدة وتلك التي الغيت وطبعها في كتيب يوزع على

صرح بذلك السيد فتحى سلامة رئيس المصلحة واضاف أن المصلحة تقوم حاليا التوسع في انشطة الحاسبات الآلية في السويس ونويبع والسلوم والدخيلة وسُفاجًــا لتتكون قاعدة بيانات متكاملة عن كل حركة التجارة الخَارجية والمصلحـة في سبيلهــا لاعداد بيانات تنشر تباعا وتنقل الى الراغبين في الحصول عليها.

احمد عبدالكريم آل عبدالكريم بني جميل البلينا - الحاجـة حيـاة محمد عـوض خاطر بندق مَنْيا القمح شرقية -الدكتورة أيمان حسن سالم ١٣ ش ابن محاسن اسكندرية ـ شنودة كامل روفائيل ش البطارسة بجرجا ـ لطيف بدروس نجع حمادي \_ امال محمد رُقرُوق / رُقرُوق لقانه بحيرة \_ الشّيخ عمر تُجيبُ محمد منشَّاة زعفرانة ابو قرقاص - فأيز بُولسَّ ١٢٩ عبدالحميد بدويُّ النزهة م الجديدة - شيزارين سليم الراهب/الراهب بالجييزة - المقدس رميزي ميضائيل ميلاد الجواهري ٢٠٨ ش شبرا - حنا جرجس يعقوب ٢٨ ش محمد نوفل بالخلفاوي شُبْراً ـ الْحَاجة فاطَّمة حُسنَ قطرَى ٥ شَّ ٣ لَلْعادى القَّاهرة ـ بِثْيِنَّة فَهْيم لحمد ٣٣٠ البطل احمِد عبدالعزيز للهندسين ـ محمد اسماعيل على ٢٢ ش محمد فدريد الحي الثَّاني مُ الجِديدة ـ عُلِّية هـانم نياب ١ ش امريكا ٱلـلاتينيـة جـارينُ سيتي. المهندس محمد بهي الدين عبدالحكيم سمالوط - المهندس معشوق عبده التركي الزَّكي دمياط ـ الْخُواجَةَ ذَكرَى توفيّقَ عُطاسَ اسامة ذكرى توفيق مـ دينـة العمال امبابه ـ ميشيل سعيد اسطمبول ١٨ ش الميرغني م الجنيدة.

اللاييار



فتحى نمر ناصر من مخيم بالاطنة لمدة

ثلاثة أشهر وخالد عبدالحميد المصرى من

طمون لمدة حُمسة اشهر و ١٥٠٠ شيكل

ومن ناحية ثانية اطلقت سلطات

الاحتلال العسكرية سراح كل من: بسام فؤاد رُكارِنَة مِنْ مَيْرِ غَرَالَـة بِعِد اعتقالُ

امنى دام ثلاثين يوما وبرهان السعدى

من كَفَر زيباد بعد ٢٤ شَهْرا وآيمن هشام

وعبدالله الدور من طولكرم بعد شلاشة

اشهر والشيخ فياض الاغبر وزهير لبادة

ومحمود عثمان عاصى من شابلس بعد

يوم واحد لكل منهم وحازم طلب فرحان

وسمير قاش وايمن عيد وعثمان عوسان

ورامى تسايف وعمار اسماعيل وعمار

يحيى وزياد طلب الكرزان، وزيدان

يخلف وعبدالباسط خلف بعد سبعة

أشهر و ٠٠٠ شيكل غرامية لكل منهم وهم

كام بالسبهن وافراجسسات ستة اشهر و٦٠٠ شيكل غرامة وعدنان

اصدرت محاكم الاحتلال العسكرسة الصهيونية احكاما بالسجن والغرامة ضد عدد من المواطنين العرب في الاراضي المحتلة بعدان نسبت اليهم تهما امني تتعلق جميعها بمقاومة الأحتلال.

فقد حكمت على كلّ من ابراهيم الحجـة من عتيل بالسجّن الفعل لدة ٧٧ شهرا وعبدالرحمن محمد حسون من اكتابا نضاء طولكرم لمدة اربع سنوات وايمن محمد شويدان لمدة ١١ شهرا و٢٠٠٠ شيكل غرامة وحسن عبدالحفيظ عبدالله لمُدةَ سَنَّةً وَالفُّ شَيْكُلُ غُـرَامَّةً وعُــادِلُ جبری عـویس لمدة آریعــة اشهـر و ۷۰۰ شيكلٌ غرامة واياد عبد محمد عليسات من ديَّر آبِوْ ضَعْيَفٌ لمُدُّة ٢٢ شهراً واشرفُ اسماعيل عوادرة من بير الباشيا لمدة ١٥ شهرا وآلف شيكل غرامة ونور الدين محمد سعيد من قلقيلية لمدة تسعة اشهر ونصف وتعمآ شيكل غرامة ومحمد العنز ورآمي الحلاد من طنولكترم لدة شهرين و ١٥٠٠ شيكل غرامة لكل منهما ومسلم مسلم من مخيم طولكرم لمدة ست سنوات وجواد شحادة من عوريف لمدة

#### الجرحي والمعتقلون

الجرحى: حسان اسماعيل حمدان واسلام بركات كامل شاهين وفاطمة ابو بلده وعقيل العمري وعلى الشاعر وسليمان احمد أبو لبد وتوقيق رضوان وامل رجب وعابدة حمدان وبشار صالح ورفعة الرياعي وابراهيم المجدلاوي وباسم خضر ومحمد الملاحي

ومحمد القطروس وسعد المغارى وصلاح ابو عثرة وفتحي سعيفان وجمال الباب وجميل الطهراوي ومحمد الطهراوي وايهاب العفيقي.

0000000000000000000000000000

# واعلان اسماء المستفي

ذكر مصدر مسئول في وزارة التعليم العاني ان مديرية البعثات في الـوزارة ستنته. خلال اليومين القادمين من عملية تفريغ طلبات البعشات التي قـدمت للمستشاري

الثقافيين في الجامعات الاردنية الرسمية والتي تراوحت بحدود وه، الاف طلب تقدم بها الطلبة الذين أنهوا اللعام الدراسي الجامعي الاول بهدف الحصول على بعثة دراسية التغطية نفقيات استكمال دراستهم الجامعية، وقيال المصدر، أن عدد الداخلية المقررة للطلبة الاردنية و إذا المقررة للطلبة الدراسة و المقررة للطلبة الدراسة و المقررة للطلبة الدراسة المقررة للطلبة الدراسة المقررة للطلبة المقررة المطلبة الدراسة المقررة للطلبة المقررة المقررة للطلبة المقررة ال عدد البعدات العسام الراوح بحدود «١٥٠٠ - ٢٠٠٠ بعثة دراسية وأن ذلك « ۱۹۰۰ ـ ۲۰۰۰ » بعثة براسية وان ذلك معتمد بالدرجية الاولى على المخصصات التي تم رصدها لهذا الغيرض في الموازنية العامة للدولة للعام القادم ۱۹۹۳. واضاف المصدر ان اللجنة المشكلة لهذه الغابة في الوزارة ستقوم بمتابعية مذه الطلبات للنظر فيها تمهيدا لاعلان اسماء المستقديين منها حسب الاولويات والاسس المعتمدة.

اجتماع المائدة المستديرة حول «التعليم للجميع يحلول عام ۲۰۰۰» بعقد اليوم

يعقد في نادى المعلمين بعمان اجتماع المائدة المستديرة حــول التعليم للجميع بحلــول عــام ٢٠٠٠ لرحلــه التعليم الاساسي في الارين والذي تنظمــه وزارة التربية والتعليم بالتعاون مع مكتب البونسكي الاقليمي للتربية في البدول العربية، ويهدف الاجتماع الى الالتزام بتوفير التعليم الإساس لجميع الالتزام بتوفير التعليم الإساس لجميع المواطنان والنهوض بالامم والشعسوب حفاظاً على طاقات ابضائها الفكرية وإسهاما في التنمية الاقتصادية. ويشارك في الإجتماع ممثلون عن الدولَ العَّربيِّ والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم وعدد من للخبراء الدوليين.

#### البقاء لله

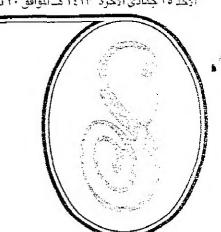
أم سعد والدة سعد طبرة الحسين. شعبان يحيى ابو يحيي 17 عبامنا عبدالغنى عبدالباقى اللبندى ابو حس طربور حيدالحميد عيسى الشعيبي عنامنا بينادر وادى السر عصب عداللطيف ابورهارة طارق طربور الدكتور صبحي محمد شراب ابو حا ٧٩٠ عَلَمًا ــ تَوْفَيقُ محمد حَسَيْنَ أَبُو محمد أريد ــ حمدة محمد ساري السعد عبيدات أم على ٦٥ عاما الــرقيف ــ تــ وفيق محمد حسن محسود ابو محمد ٥٧ عيام الحصن أريد ـ كاملة موسى أب و رهيدة الحجاوي ٨٠ عاما الررقاء ـ الحاج محمد سعيند الهددي أب و حيافظ ٨٠ عـامـــا الصريح القديمة أمحمد قاسم عددالله ٨٠ عاماً سحاب \_عبدالرحمن مُقبِلُ اسعد ابو حمدة ٦٨ عاما الرمشا \_محمود داود يوسف سليمان الصوري اب و فيصل ٦٠ عاما الرصيفة ـ عمشة محمد النصيرات وادي موسي ٥٨ عاما.

ABSOLUTELY

S.E. Dupont

النواقة المتميزون يشهدون بجودة اللحوم الاسترالية. يؤيد هذه الحقيقة اثنان وثمانون بلداً من الشرق الأقصى الى أوروبا، ومن البحر المتوسط الى الأمريكتين. وتقدم معظم المحلات النخبة اللحوم الاسترالية لزبائنها الذين لا يقبلون التتازل عن الأفضل. والسبب، كما يعرف الجميع، هو أن اللحوم الاسترالية طارحة وطرية، شهية وقليلة الدهن . اللحوم النخبة الطازجة من مروج استراليا الخضراء متوفرة في المكان المناسب. لقد تم اعتماد المحلات التالية بدول مجلس التعاون بأعتبارها المحلات «النَّحَية» لبيع اللحوم الاسترالية من قبل هيئة اللحوم والماشية الاسترالية. FAM . المركز الشجاري AWAD سسونت مسودي . . . البديع ۾ سفرة ۾ عوالي

CHOFTHRAM للوكة المعلمية فقيماته الموافع والنحج والملاد القذائية . كورنديش أبو طلسي

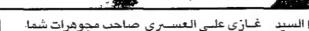


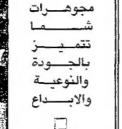
# انجازات متواصلة خلال ٣ سنوات لتقديم كل ما هو فريد ومتميز في العالم

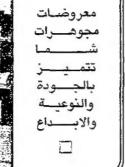
على طريق النجاح والتميز تسواصل مجوهرات شما انطلاقتها الرائدة التي بدأت عام ۱۹۸۹ لتقديم كل ما هو فريد ومبدع في عالم المجوهرات الثمينة والساعات الراقية والتحف النادرة بعد أن اصبحت افضل بيوت المجوهرات في دولة الامارات العربية المتحدة رغم قصر الفترة النزمنية التي مسرت على بدء نشاطها التجاري في السلاد والتي لا تتجاوز ٣ سنوات فقط ونتيجة لحرصها الدائم كمؤسسة وطنية متخصصة على أن تظل وأجهة مشرقة لأحد الانشطة التجارية الكبيرة لمسرة الازدهار الاقتصادي لدولتنا الناهضة •والتي تزداد تطورا ونصوا في ظل قيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولسة واختوانسه أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى للاتحاد حكام الإمارات .. وبفضل رعاية

واهتمام صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة، يقول السيد غازي العسيري صاحب مجوهـرات شما: «إن النجاح الكبير الذي حققناه خلال السنوات الثلاث الماضية يعتبر وساما على صدرى.. ويحفزنا على مضاعفة الجهدد. وتحقيق قفزات متتالية لتقديم كل ما هو ميدع ومتألق من الماركات العالمية .. ومواكبة كل أفاق التطور والتحديث بخطى حثيثة حتى تظل مجوهرات شما في المقدمة دائما لتقديم الافضل ورمزا للجودة والنوعية والابتكار.. ورائدا في عرض كل ما هو غال ونفيس في مجال المذهب والماس والتحف الفنية النادرة المطعمة بالاحجاز الكريمة والتي على هيئة صقور وغرلان.. ونماذج وأشكال مختلفة مستوحاة من تراثشا العريق وبيئتنا المحلية.

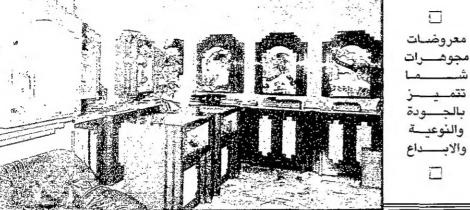








دولة الامارات



# النَّهُ وَالْحِيمِ بِقُدُولُ النَّهِ وَانْدُنْ لَى إِنْ وَخُبِي وَاجْمَةً مَثَانًا وَفَا النَّهُ صَادِيثًا فازي على الدسيري:

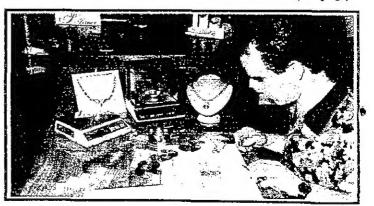
# **ـاح لندقــق قفـــزا**

🗆 بعض خبراء مشغل مجوهرات شما .. دقة متناهية في التنفيذ

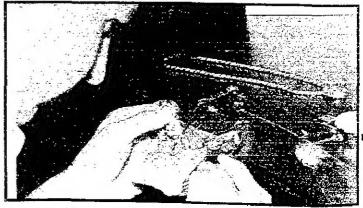
ششفه هاهم

حرصا من مجوهرات شما على تقديم خدَّمـات متميـزة لـزيـائنهـا افتتحت منــذ فترة مشـغــلا للمجــوهــرات وذلك بإشراف نخبــة من المتخصصين والخبراء في عالم صياغة وتصميم المجـوهـرات حيث بمكن اعادة وتغيير تصميم اي طقم حسب رغيبة البزيائن ووفقنا للتصميم الجديد الذي يختارونه سواء من الكتالوجــات المتــوفــرة ندى مشغل مجوهرات شما أو أي تصميم يختـارونـه ، وذلك بأقل التكاليف، اضافة الى خدمــة أخــرى تقــدمهــا مجوهــرات شما وهي صياغة الأطقم لدى زبائنها الكرام.

ويقول السيند غازي على العسيري صناحب مجوهرات شما ومشغل مجوهرات شما: «إننا حريصون كل الحرص على ان نكفل لزبائننا الكرام السرية التامـة والخصـوصيـة الكـاملـة في تنفيـذ مجوهراتهم لدى مشغلنا».



🗆 مهارة فائقة في صياغة وتصميم المجوهرات



🛘 كفاءة عالية لتلبية رغبات الربائن وفقا لخصوصية التصميم

مع فرحة انعقاد القمة الثالثة عشرة لدول مجلس التعاون الخليجي .. على أرض مدينة أبوظبي.. عاصمة دولتنا لفتية .. تبدأ مجوه رات شما انطلاقة جديدة على طريق النجاح والتطور بافتتاح فرعها الثالث بفندق أبوظبي انتركونتننتال اللذى تنعقد جلسات المؤتمر في قاعاته.. لتشارك في تجسيد الصورة

المشرقة التي وصلت اليها النهضة الاقتصادية في دولة الإمارات العريسة المتصدة ولتؤكد مقدرتها على التطور والتسوسع والانتشسار ومواصلة الانجازات التي تسعى الى تحقيقها من خــلال خططها الطموحة لتقديم

أجمل وأبدع ما يتوصل اليه العقل البشري في عالم المجوهرات والساعات والتحف الفنية النادرة.

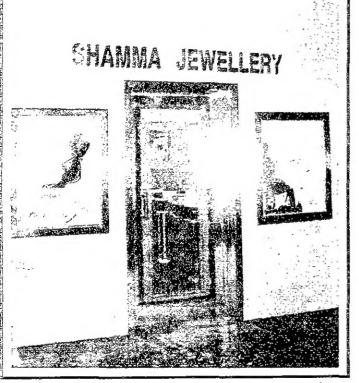
ويؤكد السيد غازي علي العسيري صاحب مجوهرات شما ان افتتاح فللرع

خطوة جديدة على الطريق الذي رسمناه.. ونسير عليه من نجاح الى نجاح.. رغم اننا نزاول نشاطنا منذ ٣ سنوات فقط.. وهي فترة زمنيــة

قياسية في عالم التجارة والاقتصاد، ولأن النجاح \_ انتركونتننتال بأبوطبي .. كما يقولون ـ يؤدي الى مزيد الم ١٩٩١.

واستطاعت ان تجذب عددا كبيرا من الاخوة أبناء دول مجلـــس التعاون للدول الخليج العربية..

وذلك نتيجة حرصنا على تقديم كل ما هو جديد وراق في دنيا المجوهرات بمعرضنا البرئيسي امام قصر الحصن القديم.. وفرعها الثاني بغندق هيلتون أبوظبي الذي تم افتتاحه في ديسمبر عام



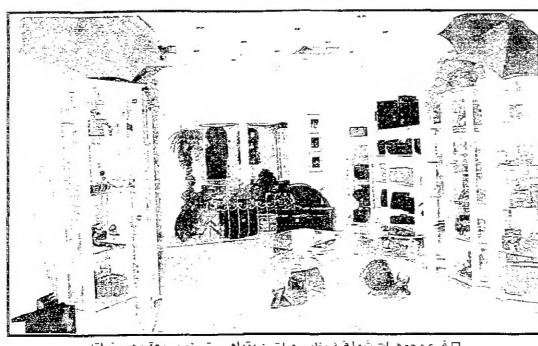


إن ريارة واحدة لمجوهرات شما تجعلك في عسالم السحسر والجمال وتنقلك الى أرحب آفساق التطسور والإبداع وتتيح لك فرصة انتقاء واقتنساء الأروع تصميما والاكثر اناقة من المجوهرات الثمينة والساعات الفاخيرة والتحف الفنية النادرة دون ان تتكبد مشقة السفر والبحث عنها في الاسواق العالمية.. وذلك في اطار حرصها المستمر على تقديم آخر ما تـوصل اليـه العقل البشري في هـذه المجالات

وعندما تتجول بن أجنحة وأقسام مجوهرات شما سوف تتوقف طويلا أمام كل قطعة معروضة بتأمل وانبهار .. وتعيش لحظات رائعة من التميـرُ والتألق والذوق الرفيع .. وخاصة ما تشاهده من القطع الالماسسة الشادرة التي تعرض لأول مرة بدولسة الامارات العربية المتصدة اضافة الى المصفوعات الجلدية الفريدة من نوعها والتحف الفنية الرائعة التي تخطف الابصار والتي تجسد اعتزازنا بتراثنا

يقول السيد غازي على العسيري: إن سياستنا في شراء المجوهرات التي نضعها بين ايدي زبائننا الكرام

من السياسات المتطورة حيث يتم اعداد التصاميم في أ والياقوت وغيرها من مصادرها وبدون وسطاء ويتم احدى الشركات العالمية المتخصصة في هذا المجال تنفيذ التصميم في احد المصانع الاوروبية العريقة .. وبعد ذلك يتم اختيار افضل تصميم من بينها ثم تبدآ فتخرج الى الوجود أروع وأجمل المجوهرات من حيث عملية شراء الاحجار الكريمة من الماس والنزمرد أ التصميم والتنفيذ وبأسعار مناسية.



□ فرع مجوهرات شما في أبوظبي هيلتون يتباهى بتميزد وروعة معروضاته

ويضيف: وتسمى مجوهرات شما دائما الى اقتناء ما هو افضل من الساعيات من حيث الاسم والشوعيية ولذلك كان توجهها الى الاسواق السويسرية حيث يمكن الآن مشاهدة اشهر الماركات العالمية في صناعية الساعات السويسرية مثل Waltham العريقة والتي قامت شركة ولثام بصناعة اغلى ساعة في العالم وكنذلك سناعيات غيوتيييه Gautier التي تتعييز بتشكيلاتها وتصاميمها الفريدة، ويتم الآن عرض ساعات غوبارد Guepard ذات الشهرة العبالمية وكذلك تحف وهداما وساعات من جاراردGarrard والتي حازت على اعجاب وتقديس النخبة ومشاشير

الاحده ٢ جمادي الأخرة ١٤١٣ هـ الموافق ٢٠ ديسمبر ١٩٩٢م

تسامح حدن ايصا؟؟ وتلمح في حديث صاحب السمو الشيخ زاسد بارات العتاب للنين سانسوا صدام، وفي الوقت نسبه يسرى سموه ان هذه الخطوة التسامح

العقّو عَن شَعب الغَراق. وربّما كانت وراء هـَدْه لتغيرات الاعتِدَار شبب المعلن السدّي اتخذه الملك سين ملك الأردن نفسه، وظهر من هذا «الإعالان، الاعتدار» أنه كان ضروريا حتى تعود الأصور ألى مجاريها الفعلية، وإذا كان الملك حسين أكبر الذين ساندوا صدام ونظامه، فإن اعتداره لاما ياتي

متزاددة، وتتقدم قضاياً الأمن العربي فوق كل القضادا المطروحة على الشارع السياسي، ليس ﴿ أبوظبي وحدماً حيث تنعقد القمة، ولكن في ساقي عـواصـم دول المجلس السـت، ذلـك ان مجلس التعاون بجسد أمل أبناء المنطقة في تعاون أفضل مادامت الجامعة العربية ومنظماتها مسازالت

الخليج، وستظل موجودة، وهي احدى القيوى الخليج، وستظل موجودة، وهي احدى القيوى الإسآسية فيه وربما كان القوة العراقية في الماضي عنصر الأمان لاحداث التوازن في المنطقة، ولكن بعد جريمة صدام حسين عندما أقدم على غزو واحتلال الكويت وحول احدى دول مجلس التعاون - تصاعدت الأصوات مطالبة بمعاقبة العراق، وحتى معد أن تم تحريص الكويت وتحطيم القوة معدن العسكرية العراقية كانت النغمة السائدة في كل بمنعتى ال تستمر السياسية التشدد بجاة المعرفي المعرفي المعرفي المتمو الشيخ رايد بن سلطان ال نهيان رئيس بولة الامارات «ان معاناه الشعب العراقي هي معاناة لنا، وواجينا نحوه أن نساعه في محننه». لُولَّ حدة، وإذا كان الخالق عز وجل يتسامح، فكيفً انتسامح نحن أيضا؟!

في القمة الخليجية

وريما بسبب قضايا الأمن العربي، وتشابك للصالح والمواقف، يتعشر الشق العسكسري في «اعلان بمشق»، فقد ثبت لحكماء المنطقة أنسه لايمكن تجاهل الدور الايراني، لأن ايران موجودة في

ستكون محل تقدير الحكماء. من هنا، فاننى أتوقع تغييرا في موقف دول الخليج، ليس فقط نجاه النين ساندوا صدام حسي، دل أيضا تجاه العراق، ولتبدأ العملية

سائنوا صدام وعطامه، قان اعتداره لنما يائي مقدمة لاعتذار كل النين أسنوا النظام العراقي في موقفه العدولتي تجاه الكويت، وأيضا تجاه السعونية وبولة الإمارات العربية المتحدة. ومن هنا فائني أتوقع انفراجاً - ولو تسريجياً - في العلاقات الخليجية – العراقية.. وأمتقد أن قمة مجلس التعاون آلني تبدأ عنا في أبوطبي سنطرح هذه القضية للمناقشة، على الأقل حتى يعدود التوازن بين قطبي العلاقة في المنطقة السران والعراق.

تحمل قعة دول التعاون الخليجي هموما عربية

عباس الطرابيلي

عاجزة عن سرعة العمل والانقاذ!

العسكرية العراقية كانت النفصة السائدة في كل 
يول الخليج هي رفض سياسة «عفا الله عما 
سلف»، فقد كان صعبا العقو عن صدام وعن نظام 
صدام، ولكن بُعد النظر السياسي في الخليج أخذ 
يقرق بين معاقبة صنام ونظامه، وبين معاقبة 
الشعب العراقي نفسه، وبدأ حكماء الخليج 
يتحدثون عن «الرحمة بشعب العراق» الذي يتألم 
الآن و يعاني تحت حكم صدام، واله من غير 
الأن و يعاني تحت حكم صدام، واله من غير 
المنطقي أن تستمر سياسة التشدد تجاه شعب 
المنطقي أن تستمر عالم من عراقه الدي والها 
العالمة المنامة والمناسة التشدد تجاه شعب 
العالمة المنامة والمناسة التشدد تجاه شعب 
العالمة المنامة من عالم ما العالمة المناسة التسادة المناسة التسادة المناسة التسادة المناسة التسادة المناسة التسادة المناسة المناسة المناسة التسادة المناسة ال وهنده النظرة الجديدة تحمل تغيرا في مواقف دول الخليج العربية، ليس فقط تجاه العراق المعتدى، بل تجاه الذين ساندوا العدوان العراقي، المعتدى، بل تجاه الذين ساندوا العدوان العراقي، مثل السودان واليمن والأردن، ففي حديث الشيخ زايب لصحف «أخيسار اليسوم» و «الأهسرام» و «الأنوار» نلمح هذا الاتجاه الجديد.. نلمح اتجاها للتسامح مع الأخوة، فصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان يؤكد أن التسامح واجب، ولولاه ما استقامت الحياة داخل الدولة أو الأسرة

# الاسرائيليون يفككون ترسانتهم النووية منتصف القرن الحادى والعشرين

تاكلنالللاعق»! وقد يتفق ارنولد توينبي مع كليمنت ميترنيخ في ان الأزمنة هي مطحنة الإمكنة، ولكن ليستدرك ضاحكا: «الثعالب تقهم الازمنة اكثر من المؤرخين، فالاثنان ينتميان الى فصيلة واحدة». ترى، الم تاخذ الحكومات الاسرائيلية المتعاقبة بنظرية ميترنيخ: الازمنة هي

حتى ولو كان المكان في الميتولوجيا اليهودية هو الذي يصنع ... الزمان. وكنا نتعقب دوما الابحاث التي تصدر او تتسرب من معهد الدراسات الاستراتيجية التابع لجامعة تل ابيب، قمن تلك الجزئيات قد يكون بالامكان صياغة تصور للرؤية «والرؤياء الاسرائيلية المستقبلية، لنكتشف ان الوقت هنا يستعمل كمطحنة للتسوية.

الدكتور روبنشتاين يتحدث عن وضع الاسلحة غير التقليدية في التسوية، لايقول مباشرة ان اسرائيل تمتلك القنبلة النرية ـ وتمة كـ لام كثير عن امتـ لاكهـ ا القنبلة النيترونية التي اخترعها صموئيل كوهين والتي تقتل الكائنات الحية دون الاشياء \_ لكنه يشير الى التفوق النوعي الذي يرتبط بمناعة اخلاقية رفيعة المستوى، أي أن استعمال الاسلحة غير التقليدية الاسرائيلية بخضع لمعايير بعيدة عن العشوائية والفوضى، ملاحظا انه ليس من المنطقي ابدا الاخذ بنظريــة توازن الرعب التي هي بمثابة «التغطية للجنونة» للحروب الله مرئية، فمن الضروري تفريغ المنطقة من تلك الاسلحة التي لامجال لحمايتها في ظل ما يسميه

ب «المواجية المشرقية التي قلما تخضع لضوابط محددة». ويتعمد روبنشتاين اضاءة الاوضاع التي نتجت عن زوال الاتحاد السوفييتي ليقول «ان من العبث الا يعلو صراخنا، فالقنابل النووية تتدحرج باتجاهنا، اذا لم تشدحرج الان فلابدان تشدحرج ذات يسوم لان احسدا لا يعلم كيف تسير

انا، لا مناص من بناء تلك القوة التي تستوعب، وفي الوقت الملائم كل الاحتمالات لكنه، ولغرض معين يرى ان تكون القوة المشتركة بحيث يقوم ذلك الحزام النووى حول الشرق الاوسط الذي اذ يشكل نقطة جنب بالنسبة الى الجميع، فانه المنطقـة

«الاكثر تعرضا للزوال» وهو لايقصد التفكك وانما الفناء النووى تحديدا. والمراوغة ضرورية هنا لاظهار اسرائيل كما لـو انها جـزء لايتجـزا من البنيـة التاريخية للمنطقة، لافتا الى ما فعله هولاكو وتيمور لنك اللذان انــدفعــا، وبشكل صاعق، من الغياقي الاسيوية نصو الشرق الابني»... ولا اعتقد أن تلك الفياق لم تعد تنتج مِثل هذين الرجلين اللنين قد يأتيان هذه المرة وهما مدججان بالاسلحة

خوفه من الاجتياح الاسيوى «الغامض» دون أن يغفل «الانزلاق المروسي» ما دامت المرحلة الانتقالية في موسكو ستدوم طويسلا، وقد يــرْول الاتحاد الــروسي نفسه، ولهذا فهو يعتقد بادىء ذي بدء، انه يقتضي بناء القوة المشتركة وقبل التفكير في سياق العمليات التفاوضية في تفكيك هذه القوة او تلك ضمنا: يفترض بالعرب الدفاع - ولعل المطلوب منهم حسب اعتقاد روبنشتاين هو الدفاع المستميت - عن القنيلة النووية الإسرائيلية!

لم تخل الدراسات من التطرق الى اساليب الدعاية والحرب

النفسية في العصور القديمة، ولكنها لم تشر من قريب او بعيد

الى الاساليب الاعلامية التي كان بواسطتها سكان المناطق

الزراعية المحظوظة يقومون بترويج اخبار مضللة عن مناطقهم

بقصد ابعاد قبائل البدو الرحل والمجتمعات الرعوية عنها

نبيه البرجي

وكان يوفال نيئمان رئيس حزب «تحياه» ورئيس وكالة الفضاء الإسرائيلية قد توجه بهذا الكلام الى الولايات المتِحدة «وعرضنا له في وقت سـابق» فــاذا كــانت ثل ابيب تمتلك فعلا مثل تلك القنبلة، لا يمكن شرعها منها ما دامت أسيسا تكتظ بالامكانات والاحتمالات النووية لإبل انسه يسرى ضرورة ان تبنى اسرائيل مثل تلك

الإسلحة، ودائما من اجل الشرق الاوسط. روينشتاين برى، في دراسة له، ان من الضروري اشعبار العبرب سان تفوقنا ومهما كان شكله ليس موجها ضُدهم لكن امننا وفي اطار اي تسوية، يخضع لمعايير محددة للقوة لايمكن التخلي عنها في الحال فلمانا لايكون الوقت مهو حصان السلام؟. المقت المطحنة بطبيعة الحال.

وحتى لايفسر كلامه بغير مايقصد فهو يحدد ماهية الوقت الذي يفترض الايكون فوضوياً بل ومتقلتا، فثمة نصوص تضع الجدول الزمني لكل حالة من الحالات، حتى اذا ما اختنا بالاعتبار مرتفعات الجولان مثلا لا يمكن لهذه ان تبقى حائط الكراهيـة بيننـا وبين السـوريين، وبـالامكـان دومـا العثـور على تلك الصيـفــة الديبلوماسية التي تعطى السوريين حق السيادة وتعطينا نحن حق الاستعمال، لكنه ليس الاستعمال الابدى بل المصدد بفترة زمنية معينة قد تستمر عقودا وترتبط بما يسميه ب«الإيقاع الفلسفي الراهن للاستراتيجيا» حتى اذا ما تغير هذا الايقاع وريما زال، زالت الحاجة الى المرتفعات.

ولكي يطمئن العرب، فهو يعود الى نظرية الفيلسوف القرنسي جان غيتون حول الميتاستراتيجيا، ليلاحظ أنه ما أن ينتصف القرن حتى تتبدل كل المفاهيم الكلاسيكية، ومابعد الكلاسيكية للاستراتيجيا وان كان الخبير الفرنسي الشهير الجِنْرالَ جُورِج بِوي قد طماننا في كالام ليه منذ نحيو اربِع سنوات بان «البطل الاستراتيجي، العربي سيولد في عام ٢٠٥٠ ولن يولد قبل ذلك.

بذلك الشكل الكاريكاتوري يتم اقتراح عقد اتفاق بين العرب واسرائيل يقضى بان يقوم الجانبان بتفكيك الاسلحة غير التقليدية الموجودة لـدى كل منهما في غضون خمسين عاماً أو اقل، ولكن بشرط - وهذا هو المهم - أن يتعهــد كل من الفريقين بالا يقوم وباى شكل من الاشكال بتطوير تلك الاسلحــة او بــانتــاجهــا او

على العرب ان يتوقفوا في هذه الحال عند النقطة الراهنة ما دامت المظلة النوويــة الاسرائيلية تغطى للنطقة والى الحد الذي يحمل الجنرال عـامـوس يـارون، وكـان قائدا للقوات الاسرائيلية في بيروت عام ١٩٨٢ قبل ان توصى لجنة كاهان والتي حققت في مجزرة صبرا وشاتيلاه بحرمانه من مناصبه القيانية لمدة ثلاث سنوات على القول «افقا زرعفا لـدى العرب تلك الكمية من الخوف التي تجعلهم يترندون

طويلا في القيام باي عمل غير تقليدي ضدناه. مثله مثل الاخرين، لايشير الى نوعية القوة غير التقليدينة في اسرائيل لكنه يرى «اننا استعملنا الكثير من البراعة لنشل اى نزعة عربية نحو الحرب».

ونستطيع أن نطلع على اسساليب

الحرب الإعلامية الاقتصاديية، وهي

تَحْتَلْفُ فَي المُوضُوعِ الذي ابحثُ فيه عنَ

الحرب النفسية كأعياد لشن المعارك

الحريسة، في كتابات المؤرخين اثناء

حديثهم عن اكتشافات الطرق التجارية

فقد كان التجار الفينيقيون مشلا

الجدولة الزمنية البعيدة المدى لتفكيك القوة الإسرائيلية، ودائما ترتبط المسالة بتطور المفاهيم، والامكانات، الاستراتيجية، فالجنرال اهارون ياريف الذي يرأس معهد العراسيات الإستراتيجية منث عيام ١٩٧٧ والدى كنان رئيسيا لشعبة الاستخبارات العسكرية في عام ١٩٦٤ «حتى اذا ما ترك الجيش عين وزيـرا للنقل في عام ١٩٧٥ ثم وزيرا للاعلام، يعتقد ان انفجارا تكنولوجيا سيحنث بالضرورة في القرن المقبل بحيث ان مايعتبر اليوم بمثابة اسلحة «المطلق» قد لايكون بعد عقود اكثر من ترسانة للدمى «كما انه لاتوجد سيوف ارض - جو، لا اعتقد انه سيكون بامكان النبابات ولاحتى الطائرات ان لم نقل الصواريخ العابرة للقارات،

AL ITTIHAD

تبقى الإدانة. أو يبقى الغضب

واسحاق رابين كما قيال مصمم عأ

قرار الإبعاد وحتى للحكمة العلب

الإسرائيلية اينت الإبعاد. بل طالب

الليكود بتعديل القوائين الاسرائيلية

حتى يتم ابعاد الفلسطينيين عن

اراضيهم قبل التظلم دون انتظسار

وبقدر ماكانت ادانة ابعاد ١٧٤

فلسطينا عن اراضيهم عالمية.

عربية وأوروبية وامريكية ليضا

جاء قسرار مجلس الأمن لسلاسف

نَاقَصِا، كَالغَالِدَ، لأنَّهُ اكتَغَى

بالتنديد والإدانة لمضالفية قبرار

ألابعاد لاتفاقيات جنيف عام ٥٤.

وقد يكون الجديد الوحيد هو

مشاركة امريكا، او نص القرار على

ارسال مبعوث من الامم المتحد

للعمل على اعسادة المبعسديين الى

اراضيهم. ولكن قسرار مجلس الأمن

يظل ناقصا او مجرد قرار آخر ضعن

منات القرارات، لأنه لاينص على أي

وكانت اسرائيل قد اعتقلت ١٢٠٠

فلسطيني، ثم ابعادت منهم ٤١٧ في

اتجاه الحدود اللبسائسة، وحملتهم

ست لوريات. وكيان لبنيان رفض

يخولهم الحدود، فعادوا من نقطة

برج الزهور الى المنطقة العبرلاء بين

حدود لبنان الجنوبي وشريطً لبنان المحتل، والذي تحتله اسرائيل

وكانت اسرائيل قد وقعت من قبل

على اتفاقيات جنيف في ١٢ اغسطس

١٩٤٩، وصادقت عليها في ٦ يوليو

١٩٥١. وتنص هـدُه الاتفــاقيــات

بالمذات على «سلوك الاحتملال

الاجنبى العسكــرى» كما تنـص

الاتفاقية الرابعة بالتحديد على

«حماسة السكان المدندين في زمن

الحرب، وتنص كذلك للادة ٢٢ من

اتفاقية هيج عام ١٩٠٧ عني نفس

المبدأ، الذي تسؤكده مواثيق الامم

المتحدة، والإعلان العالمي لحقوق الانسان، وكانت الجمعية العمومية للامم المتصدة في ٧ ديسمبر ١٩٧٣.

قد اصدرت قرارها ۹۲ فقـرة «i». في دورتها الثَّامنية والعشرين بنان اتفاقيات جنيف الخاصة بحماية

المدندين وقت الحرب بتساريك

اغسطس ١٩٤٩ تنطبق تماميا عل

الإقاليم العربية التي احتلتهما

ونصت الفقرة الثنائية من قبرار

الجمعينة العصومينة على «دعنوة»

السلطات الإسرائيلية المحتلة الى

الاتفاقية في الأقاليم العسربيسة

ية. محداد منظمية

اسرائيل عام ١٩٦٧.

عقوبات، أو أي أجراءات لتنفيذه.

الوصول الى الكواكب الإخرى بات، في نظره مسالة حتمية، وبالتأكيد ستكون هناك محطات فضائية في الطريق فضلا عن المختبرات التي لابد ان تحدث انقلاب جذريا في الزمان والمكان، فحدود أي دولة لن تكون افقية، كما كان عليه الامر منذ ان ظهر التشكيل البدائي للدول او لما قبل الدول، لابل أن الحدود ستكون عمودية. بطبيعة الحال، يعترض الحاخامات على مثل هذا الكلام لاعتقادهم أن مفهوم الارض في اسرائيل يختلف عن مفهوم الارض في اى بلد اخر لكونه يرتبط بنصوص توراتية محددة، فالنقطة المركزية هنا، اما ما يعلو هذه النقطة فليس بجديد لابل

ان النصوص قضت به منذ الإف السنين. اهارون ياريف لا يابه بما يقوله الحاشامات لكن الكلام عن الحدود العمودية يثير الكاتب آموس اورْ الذي يتساءل، وان بلهجة ساحُرة، عما اذا كانت اسرائيل

ستبقى كدولة في المعطى الميتولوجي اذا ما اعتمد مبدأ الحدود العمودية. في معهد الدراسات الاستراتيجية يقولون أن أسرائيل هي الدولة «الاكثر عمودية، في المنطقة ودون ان تكون لذلك علاقة بالوضع السلاه وتي، فهي حققت انجازات تكنولوجية حساسة جدا، لكن ياريف يعترف مِن جهة اخرى، بانه من

غير الواقعي القول ان اسرائيل سترفع النجمة السداسية فوق احد الكواكب. يعتقد أن الولايات المتحدة هي وحدها المؤهلة لـ «السير صعودا» فهي تملك كل الامكانات لتفعل نلك، والمهم هو القوة الدافعة داخل العمليـة العلميـة، فـلااحــد يستطيع وقف التكنول وجيا عند نقطة معينة، الم يصف الجنرال جيمس ابرامسون المدير التنفيذي لبرنامج «حرب النجوم» المختبرات بانها عبارة عن

عَرف عمليات لابدان تطرد منها الإبالسة؟ وحين يعلق الصحافيون الساخرون يقولون انه من الافضل في هده الحال ان تستمر محادثات السلام لعدة عقود، وحتى يحدث الانقلاب الاستراتيجي اللذي يستتبع حكما الانقلاب الديبلوماسي لاتعود هناك مشكلة تحتاج الى حل، المشكلة قد تصبح جماعية وقوق متناول الاكثرية الساحقة من الدول بما فيها اسرائيل، فوزير الاقتصاد السابق جاد يعقوبي يعتقد انه اذا لم متحقق البسلاد قفزة اقتصادية شاملة، وفي اطار اقليمي قد يكون علينا انفاق الإموال على انتاج الحنطة

بدلا من انتاج الاقمار الصناعية». يهرَهم الوقت في اسرائيل لكنهم لإيرينون ان يطحنهم، فخطتهم تقضى بان يطحن العرب، ولكن الا يفهم من كلام ياريف كما من كلام الخبراء الاقتصاديين ان القوة هي شكل من اشكال النهاية...

... هذا اذا اعتبرها اصحابها انها النهاية!

كلتبسوري يمتدحون حياة البداوة ويقيمون أيجابياتها لدرجة انهم ينخرطون تماسا في المجتمع البسدوي، ولنسا في دقصسة سَنْوِحَى \* وَهَي مِنْ تَرَاثُ مِصِرٌ فِي القَرِن

#### العشرين قبل الميلاد خير مثال على ذلك. قصة سنوحى

سنوحى، رجل من البلاط الملكي، قيل انبه اضطر الى مغادرة ارض الملكية المصرية بسبب تورطه في مسؤامسرة سياسية ضد الفرعون. وفي الحقيقة ان ستوحى هـذا ليس سـوى عميل مصرى ارسل في مهمة حكومية نحو قيائل البدو القاطئين بين دمشق وفلسطين وقد كان دوره ان يتنزيا بسزى البحو ويعيش دورة الم سرية بين من اللهم على من اللهم على تفضيله حياة البداوة على الاستقرار ولو

في البلاط الملكي في مصر. وقد سكن بين القبائل لفترة طويلة حتى انه تزوج احدى البدوسات لعلها ابنة شيخ القبيلة واصبح عضوا فعالا في مجتمع البداوة ويذكر فيليب في كتاب «تَارِيخُ سُورِياً وَلَبِنَانَ وَقُلْسَطِينَ» أن سندوجي انتسب الى قبيلة كيان اسم شيخها أموريا وقد شجع النزائر شيخ القبيلة على الخضوع للقرعون ولكن الشيخ لم يظهر رغبة في التنازل عن استقلاله. وهذا مايدل على الهدف الدي

من اجله غادر سنوحى مصر والمهمة التي اوكلت العه. وتلاحظ هنا لاول مرة ان لقب مارض اللين والعسل» الذي هو بالاسساس مثل ينطبق على ارض مصر بسبب خصوبة ارضها ووفرة غلالها، يطلقه سنوهى على ارض كنعان، التي ستصبح فيما بعد هدفًا للغرق العبرى، كل ذلك من اجل ابعاد انظار البدو عن مصر وتوجيههم نحو ارض آخري. أد يذكر الدكتور أحمد سوسة في كتابه «العنرب واليهود في التاريخ» ص ٧٧ ان سنوحي يُستعمل عندما يصف ارض كنعان نفس العبارات

بعد الف وخمسمائة عام: «ارض واسعة وجيدة، الى ارض تغيض لبنا وعسلاه، وثنتهي قصة سنوحي نهاية عاطفية. فيعدما ادى واجيه وتسلم زعامة القبيلة في ارض غربته وجعل اولاده ينوسون في رْعامتها بدلا عثه، يعود سنوحى الى مصر على إثر رسائل وردته من العرعون بالذات ليلقى الإستقبال الرائع والخاتمة السعيدة كمواطن أدى ولجبه بلحسن

التي استعملتها التبوراة في وصفها لها

#### ضدوم وعامورا

مازال الآثاريون ببحثون عن مدينتي

صدوِم وعامـوراً، وعلى الأغلب في الاردن،

معتقدين حتى الان، تماشياً وقصية

التوراة عنهما، بان هاتين للدينتين قيد دمرتا في الواقع بقعل زلزال وطوقان من نار وكبريت قضّي عليهما نهائياً، ونحن نعرف من التوراة أن لوطا أبن أخ أبر أهيم الخُليل كان قد استوطن احدى هاتين المدينتين إثر خلافه على المراعي مع عصه ابراهيم، لكن لـوطا نُجِاً وأسرتُه من المصير المفجع المذى اصاب هاتين المستنين، وذلك حين جاءه ملاكان ينبئانه بالضربة المزمعة قبل ان تحدث. اما امرأته فقد تحولت الى عمود من ملح لإنها اثناء الهروب، نظرت الى السوراء لتعاين مايحدث وسفر التّكوين ١٩ /٢٣ - ٣٦ والنظر الى الوراء يعني الاشتياق والحدين، فكسان لابعد من ضرب كل من يشتاق الى سكنى أراضى الحضر وكان التحول الى عمود من ملح احد رموز هذه

ولا عاموراً. أن أهل المنينة قيد أخرجوا

ب الاحسري من الاغريقيين وسواهم منعا لهم من ارتياد

قد يكون المصريون بعد الميسلاد، بل ربما حتى أيامنا هُده، شاعرين بعض الضربات التي انهالت على بلسدهم حين رفض فسرعسون السماح لموسى وبشي المعروفة بالضربات العشر فكأنمأ مصر هي البلد الوحيد في الارض الدي اثم

بجميع المصريين ابتداء بالبيت الملكي. القبائل لتغيير قناعاتها وتغيير مسار اتجاهها أمن مصر الى فلسطين التبي

وهكذا نجحت الخطة الإعلامية الاقتصانية المصرية هذه التي كان من اهدافها اطهار عصر انها ارض اللعنة والخطيشة والتي تنهال عليها الآلهة بالقصاص والعقوبات للستمرة يسبب شرور اهلها، وان ما على هؤلاء الب الطامحين بها سوى الحياد عنها لانقاد انفسهم من المصير الرهيب الذي ينتظر شعيها في كل حين والسدى عيرت عنه الدعاسة للصرية بالضربات العشر ولاسيما أن وقصة يوسف» ومجيء أهله الى مصر هربا من المجاعة التّي كَانْت قد ضّريتهم كأنْت قد اسالت لعاب سكان الصحارى بما ذكرته من وصف اصر الواسعة الوفيرة بالغلال. ويبدو أن للمصريين تجارب سابقة في هذا لليدان. فقد كانوا بيت درون الأقوام

السدوسة، قبل أن تفكر بغرو الاراضى

الزراعية، فيرسلون اليها الجواسيس كي يقيموا بين ظهرانيهم كاشخـاص بُنِقين مَنْ لَـدَنْ أَسبِــادَهُمْ أَوْ كَاشَـخَــاصْ غَيْر مسرغسوب يهم في مصر ويجعلسونهم

يبثون القصص المرعبة عن المناطق التي كأنوا يكتشفونها ويتعاملون مع اهليها تجارياً الى حد ان العرب، ولا شكَّ اقتباسا منهم، سموا الشطر الآخر للبحر المتوسط الـذى يلى اعمـدة هـرقل «مضيق جبل طارق الحالي، بحر الظلمات، وكأنَّ هؤلاء الفيئيقيون ينيعون اخبارا عن حيوانات خرافية تعدر تلك البحار وتتهدد السفن والبحارة وهدفهم من ذلك تـرويع تجار

ما اكتشفوه من مناطق وطرق ملاحية. وسيلي الفينيقيين تجار أخسسرون سيتعاملون بنفس اسلوبهم وهم التجار الاسبان والبرتفاليون وما صاروا يتيعونه من اخبار عن جبال المغناطيس ألتى ادعوا أنهم كانوا يصادفونها كلال رحلاتهم البحرية المتوجهة نحو أفريقينا وامريكا للكنشفة حديثنا والتي كانت بقوة جاذبيتها المغتاطيسية تفكك اوصال السفن وتغرقها.

#### ضربات مصر العشر

الشيء ببعض عقدة الاثم من جسراء اسرائيل بعضادرة مصر، تلك الضربات والذى يستحق شعبها هذا العقاب

الصارم. قمن انتشار البعوض الى ظهور الضفادع والافاعي وتغر مياه النيل والمجاري الى دماء الى قتل المواشي واتلاف للزروعات وانتشار الاوبشة، الى ضربات البرد والجراد والظلام لتنتهى اخيرا بالضربة القاضية إلا وهي الفتك

واذاً تمعنا في الموضوع جيدا، وحيث ان اياً من البحاثة والمؤرخين لم يعثر على دليل أو وثيقة في الحوليات المصري تؤرخ لحادثة من هذه الحوادث او تذكر اية ضربة من هذا النوع قد ضربت مصم في يوم من الايسام، لأدركنسا ان هدده الضربات كانت مقصودة وان الهدف منها، هـ و هـ دف تحقق بالفعل محاد الواج البدو والقبائل الرعوية، التي كانت تَخُوى الاستيطان في مصر، هو هدف تكتيكي اعلامي. فقد تم اقناع هؤلاء البدو بهذه الوسيلية على ان مصر ليست كما يُعتقدون وكما يناع عنها بيانها «ارض اللبن والعسل وانما هسده الأرض المنشودة تقع في منطقة اخرى وهي جارة مصر .. ارض كنعان! وقد كان موسى، العميل المصرى المولج باذاعة هذه الاخبار المرعبة عن مصر واجلاء البدو عنها، هو الموكل بالإندساس بين هذه

إلا أنه في حقيقة الامر لم تدمر لا صدوم لوطا واسرته وربما قبيلته الرعثوية

أجمع بالعنف وقسوة السسلاح وهسو الصراع الايدى مسايين الحضيارة والبداوة. كما اخرجوهم وابعدوهم عن ارضهم بصياغتهم لقصة مشنومة تقول أن أهائي صدوم وعاصورا أنباس خطأء وان العدالة الالهية مستعدة دومنا أن تقنيهم بالنار والكبريت، وربما قد فعلت هذا سابقا بهم مرات عديدة، وانه من الاقضل للرعاة والبدو وسكان الصحراء ن يبعدوا عن هذه للتساطق لإنها وارض ملحونة وسكانها مغضوب عليهم. بهذه الحيلة تخلص اهالي المنينة من هجمة الرعاة والبداوة.

تقول التوراة إن رعاة ماشية ابراهيم ورعاة ماشية لوط تخاصموا من اجل بار الماء التي لم تعد كافية لكلا الطرفين. وحسما للنزاع دعا أبراهيم ابن الصوري. اخيه لوط الى كلمة سواء. وطلب منبه ان يختار الجهنة التي يشاء ليسرح فيها

وارتحل الى الشرق واعتــزل كل واحــد صاحبه. «سفر التكوين ١٣١/١٠ ـ

واطماعهم في أراضيهم ومن بينهب ولاشك قوم لوط، كانوا قد لفقوا حكايات عن مدنهم بقصد اثارة الذعر في نفوس البدو وابعادهم عن اراضيهم الخصبة: «وقال الرجلان للوط: من لك ههنا. اصهارك ويثيك وبناتك وجميع من لك ق المدينة احْرجهم من هذا الموضع، فإنا مهلكان هدا الموضوع اد قد عظم صراخهم امام النزب وقند بعثثنا النرب لنهلك المدينة.. قلما أشرجناهم «لـوطــا وامرأته وأبنتيه، قالا له انج بنفسك لا تَلْتَقْتَ الْي وراثك ولا تقف في البقعة كلها وتخلص الى الجبل لئلا تهلك.. واذا اشرقت الشمس على الارض دخل لسوط

لقد ابتدع سكان صدوم وعاموار انن من اجل حماية اراضيهم الرراعية من سكان الصحراء قصة قصاص الهي حل بهم ورسم وا لانفسهم صورة قرم فاسقين مؤهلين دوما لان تحل بهم

والكبريت «نارجهنم». فلا يتعب انن منذ الان الأشاريون بحثا وراء مدينتين اغرقهما فوران البراكين، أن صدوم وعامورا، أن كانتا لاترلان كأثار ماثلتين للعيان فلن تكونا سوى تلين أثريين متواجدين على ارض قد تكون انقاضا بركانية موعلة في القدم أستغل سكانها هذا الوضع الجيولوجي حولهم ليختلقوا عقوبة حلت بهم وستظل متريصة بهم على الدوام وذلك تخلصا منهم من هجرات البدو المستمرة

#### هل كان الإشوريون

يسلخون جلود الادمسن؟ يدلف الارامي أو الكنعاني أو الحثي أنها صورة اخرى من صور الحرب

قوم لوط

بماشيته فيعم ابراهيم صوب آلجهة «فرفع لـوط طـرفـه ورأى كل بقعـة الارين فَأَذَا جِمِيعِها سقى قبل أن يسدمس الرب صنوم وعامورا، كَجِنْـة الـرب مثلُ ارضٌ مصر، حتى تُنْتهى ألى صــوعــر. فاختـار لـوط لنفسه كل بقعـة الرين

والظاهر ان سكان صدوم وعنامورا والاراضى المروية أذ كانوا يشعرون بتواتر قدوم سكان الصحراء اليهم

صوعر واى أخر حد من المنطقة ، (سفر التكوين ١٢/١٩ -٢٣). وتجد هكذا أن اللدعائية الإعلامي الصدومية والعامورية قداتت اكلها وان قوم لوط المكنى بهم باسرته قد غادروا المنيئتين ومحيطهما ولجاوا الى التخوم

اقصى العقوبات كالزلازل وطوفان النار

الى قصر الملك الأشبوري، فماذًا يعبلين؟ على الجدران مناظر تقشعر لها الابدان: اسرى تسلخ جلودهم، آخرون بعذبون بوسائل متنوعة، صور قاسية للجنود الأشوريين، يرتاع الأمير الضيف والوقد المرافق، يستسلم لشروط الملك.

وهكذا فالنصوص القانونية التولية صريحة. وقسرارات الامم المتحدة واضحة. والشكلية واثمالن قسرارات مجلس الأمن كلما اتصلت باسرائيل تأتى دون عقوبات، ودون أجراءات تنفيد القرارات. وقرار ابعاد الفلسطينيين الإخير هو أخطر قرار أصدرته حكممة رابين بعد عام كامل من مسؤتس مدريد. وهو يكشف السلام الرابيني على حقيقته، كما يكشف سياسته في دفع المعتدلين الى النظرف.. وصريد من التطرف. وهذا ماسيحـدث حتما في الاراضى العربية المحتلة، طالما طلت اسرائيل توقع على الاتفاقيات كامل زهيري الاعلامية، فالاشوريون بحد ذاتهم لم يكونوا اقل او اكثر انسانية في ظروف الحرب والسلم من سواهم من الشعوب. ولكنهم تفننها واقى استعمال الحرب الاعلامية وخاصة بواسطة الصور والمنحوتات التي كانوا ينقشونها على جدران القصور لترويع الضيوف الكرام. لقد كان من عادة الشعوب تقريبا ومن بينهم المصريون والكنعانيون الأبرسموا

صور الاسرى وهم مربيوطيون بحبيال

يسوقهم جنود منججون بالسلاح الي

اماكن السخرة في المناجم أو البناء أو هم

منكبون يقبلون أقدام الطافرين، صور

ظهرت على جدران الكرنك والمسايد. لكنَّ

الاشوريين غالوا في رسم لوحات تعنيبية

لاسراهم وقصيدهم من ذلك ليس فقط

ترويع الزوار الوسميين وانما كتصنيس

للأسرى أذا ما ستولت لهم انفسيم الهرب

من مراكب الاعتقال الجماعية التي اصطنفوها حيث استعملوا سياسة

تهجير الشعوب بالكامل عن مسواطن

لقد اعتاد الاخباريون الاشوريون،

وتحت تاثير الملوك دون شك، على تضخيم

حربهم الإعلامية هذه حتى في الدغونات

التاريخية لدرجة ان شعوبا بكأمله اشذت بتصديقها وجعلتها تتصالف سويسة من أجل القضاء على السدواسة الاشورية كدولة ارهابية ف الشرق الاوسط لكشرة ما بثنه الحواسات الاشورية والدعايات الشقوسة عن مساوىء الاشهريين في معاملتهم للاسرى، وقد كائت هذه احدى الضرائب الثقيلة التي دفعتها خطة اعلامية خاطئة غالت في التأثير على الاحاسيس مع انها لم ترَد عن كونها خطة ترهيبية مأرستها جمسع الشعسوب وان بشكيل متفساوت ولكنها لم ترسمها على جدران القصور أن التأريخ ملي بفصّول الدّرب الإعلامية الاقتصادية والنفسية الثي تم اخفاء بعضها وراء نرائع مختلفة فيمكن أن النكر عثلا الدور الددي لعيسه دانسال النبي في قضائه على النولة الكلِّعائية. فقد كَـأَنَّ لِتَفْسِيرِهِ «النَّبِـويِّ» للحلم الــذي شاهده بنو حَنْ نصر أَسْر كبير في تحطيم معشوسات الملك والشعب البابل فقسد انذرهم بقرب القضساء على مملكتهم الامسر الذي دفع بهم إلى الاستسلام لهذا القضاء

دون أن يعلموا بانها كانت خطة مسيرة

من أجل القضاء على مملكتهم وتسليمها

لاعدائهم الفرس الميديين «نبسوءة دانسال



# قيادة أمريكا للكون .. لماذا؟

بمجيء كلينتون للبيت الإبيض الشهـ ر القــادم، هل تؤدي الإدارة الجديدة الى ابطال مفعول السياسية الخارجية التي افررتها الظروف المستجدة لما يطلق عليه النظام الدولي الجديد؟.. وهل يأوي أقراد المارينز الى مخادعهم وتقلع العسكرية الامريكية عن صارسة هواية الانزال في اراضي الغير بصرف النظر عن الدواقع سواء أكانت اخْلاقية أو لا اخلاقية ويتركون أحوب لارض لتسوية خلافاتها والعناية بشئونها ومعالجة قضاياها دون الحاجة لشرطى العالم الجديد؟

يصعب الحصيول على رد قطعي لمثل هذا التساؤل لاكثير من سبي. الاول لان ايديولوجية النظام الدوئي الجديد لم تتحدد بعد ولم تتضح ملامحها النهائية حتى هذه اللحظة برغم أن الدور القيادي للولايات المتحدة اصبيح مسلما به بعد أن تولت قيادة القوات المشتركة لاستعادة الكويت، وبعد أن بخل المارينز الاراضي الصومالية وشــدت على اذان الزعماء الصوماليين وفرضت عليهم اللقاء بالابتسامات والعشاق. وبعدان عجز العالم اوروبيين ومسلمين في ايقاف المجازر وممارسة انتهاكات حقوق الإنسان في البوسنة والهرسك وتوجه الجميع لاستجداء الولايات المتصدة للشدخل وردع القوات الصربية. وبعد ان اقتنع المجتمع الدولي ممثلا في الهيئة العامة للامم للتحدة بحاجته لنجدة الولايات للتحدة لحل النزاعات عن طريق القوة.

برغم كل ذلك، لايزال العالم يتخبط بحثا عن بديل لواقع انهيار القوة الشانية، التي كانت تتمثل في الاتحاد السوفييتي بحيث يتراءى للمتابع وكانه ـاي العالم ـغير مقتنع بافرازات عالم ما بعد الحرب الباردة وكانه غير واثق من نجاح فكرة القطبية الواحدة لاسيما وأن الظروف الدولية تنبىء وبخطى حثيثة بظهور قوى جديدة قد تتفوق وفي وقت غير بعيد في معايير الازدهار والقوة على الولايات المتحدة ذاتها.

الثاني: لأن فكرة القطبية الواحدة تولجه بمقاومة شرسمة من قبل قبوى على درجمة عالية منَّ المقدرة البشرية والإقتصابية والتكث ولـوجيـة فأوروبـا ممثلـة في الحليف الفرنسي والالماني والى حــد مــا الايطــاني هي في مقــاييس النـــاريـخ والتراث السيــــاسي والخبرات المتراكمة عبر القرون صاحبة الحق و «الشرعية» الإنصاليـة ـ اذا حِــاز هــذا التعبير ـبالعالم الثالث. والقرون الطويلة التي بدأت من نهايـة القـرن الخامس عشر شهدت تواجدا شبه متصل بالإقاليم التي كانت تخضع للاهتلال والوصاية.

وربما تكون هذه الدول قد عائت في اتصالها بمراكز نقوذها القديم من الضعف او الانقطاع ابان الحرب الباردة التي كانت ظروف المولجهة والصراع على النفوذ في مواجهة لاتحاد السوفييتي، كانت تلك الظروف تتطلب تواجد قوى عظمى جدا كالولايات المتحدة بما يتوافر لها من امكانات عسكرية ومادية وتقنيات عاليـة وكـوادر بشريـة متحفرة للمواجهة والتفوق.

اما الآن وبعد أن خرج اللاعب السوفييتي وترك سلحات للواجهة خالية للـولايــات المتحدة، وتبين بشكل جلي ان الشريك الامريكي يضع، او انه قد وضع نفسه فعليا بديلا وحيدا لمارسة دور القيادة للعالم الجديد، فان الدول الكبرى ذات العلاقات الاقتصادية والثقافية مع ما كانت في يوم من الايام مستعمراتها الخاصة تجد نفسها في وضع القادر على المشاركة في ممارسة مثل هذه القيادة.

وعلى مزاحمة القوة الاولى في العالم رعاية لمصالح قديمة ويحثا عن مصالح جديدة ما ُمكن ذلك لاسيما وانها تجد نفسها في وضع القادر على ممارسة مثل هذا الدور بما يتوافر لها من قدرات عسكرية وامكانات اقتصابية ورصيد تكنولوجي متطور وتراث ثقافي

سركز دراسات الخليج

عَن فتح باب التسجيل لمواطني دول مجلس التعاون الخليجي في

عدد من البرامج التدريبية والتّي تهدف الى تحسين فرص توظيفُ

المواطنين الراغبين في العمل بالقطاع الخاص ورفع اداء العاملين

وجد اکثر من ٦٠ برنامجا في اربع مجموعات ابتداء من

تكنولوجيا الحاسب الآلي والسكرتارية وانتهاء ببرامج التطويس

○ تعقد البرامج في مراكر بمختلف مدن الدونة حسب العدد

تعرض البرا مج في فترات صباحية ومسائية للجنسين «مع

و يشترط في المتقدم أن يكون من مواطئي احدى دول مجلس

للتسجيل والمزيد من المعلومات يرجى الاتصال باحد للراكز التالية:

\_ مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية تليفون

«الشارقة » ۲۷ ۳۰۳۰ / ۳۰۸۰۲۰

ـ جمعية الاتحاد النسائية تليفون «الشارقة » ٢٢٦٤٦ه

مركز دراسات الخليج تليفون الشارقة / ٤٥٨٧٩ ٥

تتراوح مدة كل برنامج بين اسبوع الى ستة اسابيع.

التعاون الخليجي بغض النظر عن المستوى التعليمي.

حميع هذه البرآمج مجانية

الدكتور حسن قايد الصييحي

مشترك مع العديد من الدول لاسيما دول العالم الشالث التي كانت خاضعة لاستعمار ونفوذ تلك الدول. السبب الشالث: أن الدّرائع الاكثـر تسويقــا والتم

تتخذها الولايات المتحدة لممارسة سيناسنة التندخ لصُبِط ايقاع السياسة الدولية، ولمواجهة ما يطلق عليه الامريكيون حالة القوضى وعدم الاستقرار في العالم المتخلف ترتكز على قسواعسد القسائسون السدولي المتمثل فإ مبادىء الامم المتحدة والتي تتحدى مجلس الامن كآلية للتدخل باستخدام القوة.

وهذه الحقيقة تدور في مضمونها ونتائجها حول محورين: المحور الاول: أن الولايات المتحدة تبدو أو تحرص على أن تبدو وهي تمارس دورها القيادي وكأنها تقدم خدمات انسانية ومجانية باهظة التكاليف بغرض تجنيب ابنياء البشر أينما كانوا ويلات الحروب والاقتتال وازهاق الارواح والممتلكات، ومن ثم فان دورها لايعدو أن يكون دورا تطوعيا يخدم ولايحكم الاخرين.

اماً المحور الثاني الذي يبدو وكانه نقيض صاعق للمفهوم السابق فيتمثل في طبيعة المقاصد والاهداف الخفية التي تمتلك اية دولة قويــة او ضعيفــة مشر وعيــة التخطيط للوصول اليها وجنى ثمارها على المدى البعيد

فعلى سبيل المثال أن النتائج المرتقبة لدخول الجيش الامريكي في الصومال وحتى في حال انسحابه في غضون شهر او شهرين او سنة او سنتين ان تصبح الولايات المتحدة بالنسبة للصومال الدولة الاولى بالعناية والاهتمام مع ما يترتب على ذلك من اتساحية الفرصة لنمو العلاقات الاقتصادية والثقافية مع الولايات المتحدة دون سواها من الدول الغربية او غير الغربية.

ومن جانب الولايات المتحدة فان الصومال سوف تصبح الدولة الاولى بالرعاية مع ما يترتب على ذلك من امكانية لاستثمار رءوس الاصوال الامريكية لاستفلال الشروات

الطبيعية في الصومال وهي ثروات كثيرة ومتنوعة وذات عوائد مضمونة. ويفهم هنا، أن كفة المصالح سوف ترجح لصالح الصومال الفقير المشتت المتداعي الاركان والجدران. وهذا بحد ذاته صحيح ودقيق. لكن من رؤية مختلفة سـوف يسهم هذا الاستقطاب في افساح المجال للولايات المتحدة لـالانفراد بجنى ثمار هـذا التعـاون لصائحها ولغير صائح الدول الإخرى وهو هاجس قناتل يسيطر على المجموعة الاوروبية واليابان والدول الغنية الاخرى والاهم من ذلك ان هاجسا اشد وأقوى يجثو على صدر تلك الدول يتمثل في ان تتحول هذه الحالـة الى ظــاهــرة دوليــة تمارس فيهــا الولايات المتحدة تقديم العون الآني لاخماد لهيب الاضطرابات التي تصيب الدول الفقيرة وتعضي في تربيط علاقاتها بتلك الدول بصورة انفرادية ويعود ما كان يطلق عليه الاستعمار الجديد لكن هذه المرة لصالح دولة واحدة هي الولايات المتحدة.

وأحسب ان هذا النموذج من التفكير حلقة صغيرة في سلسلة من الافتراضات لاتنتهى ولاتعرف التوقف.. فالعالم الجديد بنظامه الدولي غير المحدد يحتمل الكثير من التحليل والتقسير.. الا أن الاستنتاج ونحن في صدد الرد على التساؤلات التي طرحناها في بدايــة هذا المقال، الاستنتاج الاكثر وضوحا هـو أن لا ادارة كلينتـون ولا ادارة من هـو اكبر من

كلينتون تستطيع ان تكبح جماح الاندفاع الامريكي لقيادة العالم. فالفرصة التاريخية السائحة للولايات المتحدة لإدارة شئون الكون، ومع التسليم بتعاني الدعوات لترك العالم وشانه والعودة لامريكا الثلاثينات المنطوية والمنزوية على نفسها هذه الفرصة الذهبية لايمكن ان تترك ليجني ثمارها الآخرون.. ومثلما تكتظ الان مدن العالم برجال الاعمال الامريكيين بحثا عن فرص للاتجار فان الولايات المتحدة كبولة عظمي لابد ان تقتفي اثر تجارها.. لا بل انها سوف تدفع بهم قدما والى الامام.

الحركة الدائرة الان في مجال علم الاجتماع العربي ـ في رأيى ـ هي حركة تحاول صياغة نموذج اساسي جديـد، وقد بدا تقد النموذج القديم اساسا بظهور بعض الكتابات التقدية في علم الاجتماع التي ذكر تاها من قبل عن الايسيولسوجية في علم الاجتماع، ثم بدأ عسد من مقكر مصرى وامن علم المنتدى الفكرى العربي يعفار الباحثين المصريين في تطبيق الماركسية كاطار نظرى في

المعرفة العلمية الاجتماعية والصراع السياسي في الوطن العربي «٣٠٣»

بحوثهم الميدانية، وهنه المصاولات تمت في اطار علم الاجتماع الإكاديمي، وتمت إحيانا من خارج علم الاجتماع الاكاديمي، وقد تكون براسات احمد صادق سعد عن «نمط الانتاج الاسيوى» مشلا بارزا في محاولات تطبيق اطار ماركسي في مجال دراسة النظام

اذن محاولة انشاء نموذج اساسي جديد، تبدأ اولا بهذه المصاولات من قبل بعض الماركسيين الممريين في تطبيق اطار ماركسي سواء كان ذلك بشكل مباشر او غير مباشر، وسواء كان بشكل صريح او ضمني في دراسات علم الاجتماع.

الحركة الثانية هي محاولة تأسيس ما اطلق عليه «نصو علم اجتماع عربي» وفي هذا المجال هذاك غموض كثير، ما هو المقصود بعلم الاجتماع العربي؟ اعتقد انـه اذا ارَّحْنَا لهذه الدعوة قد نبدأ بدراسة هامة للباحث التونسي عبد القادر الزغل نشرها في مجلة المستقبل العربي بعنوان «المدارس الفكرية الغربيـة في الهيــاكل الاجتماعيــة في الشرق الاوسط» ونشرها سنة ١٩٨٢ الواقع ان زغل اقتبس فكرة لساسية وردت في الكتاب الهام لبريان تيرند وعنوانه «ماركس ونهاية الاستشراق» وهذا الكتاب ترجم الى اللغة العربية، والكتاب اساسا من اهم الكتب التقدية في مجال علم الاجتماع المعاصر لانه يحاول المقارنة بين المنهج الماركسي والمنهج الفييري في دراسة محتمعات الشرق الاوسط، في الواقع زغل اعتمد اساسا على هذه الفكرة وقد اشار في احد الهوامش \_ ولكن ق نظرى لاتكفى هذه الاشارة \_ الى تيرنر واضاف اليها الدعوة الى لحياء سيولوجيا ابن خلدون كأساس لعلم اجتماع عربي.

وقد عقدت ندوات هامة في هذا المجال من اهمها ندوة عقدت في ابوظبي سنة ١٩٨٢ نظمها المركز الاقليمي العربي للبحوث والتوثيق للعلوم في القاهرة وكان الموضوع الرئيسي المعلن في الندوة نحو «علم اجتماع عربي» من بين الاوراق المقدمة في الندوة ورقة قدمتها الدكتورة ناهد صالح استانة علم الاجتماع ومديرة للركز القومي للبحوث الاجتماعية الجنائية بعنوان «نحو علم اجتماع عربي دراسة و سوسيولوجية مناهج البحث عرضت للقضية وحاولت ان تعرف ماذا يقصد بعلم اجتماع عربي» تقول: وإنا اقتبس «أنه علم عربي بتوجهاته الثقافية النابعة من تاريخنا الاجتماى الخاص، وبمادته للوضوعية التي تتخذ من المجتمع العربي موضوعا مركزيا، وبمعالجته للقضايا الاساسية في للجتمع العربي وليس الموضوعات الهامشية، وبأتجاهه نحو خدمة مصالح الافراد العاديين وليس خدمة طبقات اجتماعية أو مؤسسات أو مصالح طبقة بعينها، هذا مثل على بعض التوجهات في هذا المجال وقد طبع كتاب كامل في مركز دراسات الوحدة العربية بعنوان «علم اجتماع عربي» جمع اكثر من ثلاثين بحثا كتبها علماء الاجتماع العربي في هذا المجال.

والحقيقة اننا لازلنا في مجال دعوة ايديولوجية غير واضحة المعالم حتى الان. الاتجاه الثالث هو محاولة اقامة ما اطلق عليه «علم اجتماع اسلامي» أسهم بنشاط في هذه المصاولة بعض اساتذة علم الاجتماع العربي الندين اعيروا الى الجامعات السعودية، ويمكن القول انهم في الواقع اعادوا انتاج مؤلفاتهم القديمة وقنعوا باضافة كلمة اسلامي على عثاويتها.

على انه لابد ان نسجل وجود دراسات اسلامية جادة عن المجتمع الاسلامي تحتاج الى تأمل ومن ابرزها كتابات بعض المفكرين الاسلاميين مثل كتابات سيد قطب «العدالة الاجتماعية في الاسلام» وعبدالقادر عودة والمودوي. وكذلك على شريعتي وبني صدر وطلقاني الذي له كتاب هام عن دنظام الملكية في الاسلام». وهنــاك كتــاب متميز للغاية لكاتب باكستاني اسمـه ضيـاء الـدين سردار الـذي يشتغل فيما يسمي مركز بحوث الحج في السعودية. والكتاب باللغة الإنجليـزيـة بعنـوان مستقبل الحضارة الإسلاميـة «THE FUTUREOF ISLAMIC CIVILIZATION" هذا الكتاب فريد لانه كتاب متالق بمعرفة مؤلفه السالفة العمق بأحدث المناهج في

المراع السيساسي هدول علم الاجتماع المسريسي العلوم الاجتماعية والسياسية وهبو يحاول تطبيق منهج تحليل النظم SYSTEM ANALYSIS على الحضارة الإسلامية ويتثبا بمستقبلها والكتباب ملىء بالهوامش التي تشير الى الاطلاع السواسع والغزير للبرجل في كل مينادين العلبوم الاجتماعيية ولكن أدهشتي في نهاية الكتاب بعد كل هذا العرض المستقيض الرائع والعلم الغزير انه يدعو الى صياغة

مشروع جديد للعصران «ومشروع العصران عضد سردار هو استعادة مجتمع المدينة» اي أعادة صياغة المجتمع العربي والإسلامي المعاصر على غرار مجتمع المدينة وهذه المسألة كانت مدهشة بالنسبة في قبعد كل هـذا العرض الرائع يأتي الرجل في نهاية الكتاب ويدعو الى استعادة الماضي، مع ان استعادة الماضي مسالة بالغة الاستحالة.

هذه مجرد اشارة افي التيارات الثلاثة التي تحاول السبطرة على صساغية النموذج الإساسي الجديد في علم الاجتماع المعاصر، المحاولات الماركسية ومحاولة التشاء علم

اجتماع عربي ومحاولة انشاء علم اجتماع اسلامي. المُقطَّة الثَّالثة تتعلق بأهمية صياغة استراتيجية لعلم الاجتماع العربي، القضيـة الإساسية هنا أن تحليل الخطابات المتصارعة مسألة أساسية لنعرف منطلقاتها النقر الايستمولوجي للنماذج الاساسية مسألة اساسية ولكن هذا لايكفي لابد من تطويس استراتيجية للعلوم الاجتماعية في الوطن العربي في هذا المجال نحن نحتاج الي مراجعة مفهوم الاستراتيجية نفسه وتبنى مفهوم واسع للاستراتيجية يدخل فيله الجانب العسكرى والجانب السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقاق وفي هذا المجال قد تكون اسبقيات المشكلات المطروحة في الغرب ليست هي المطروحة لدينا في العالم الثالث وفي العالم العربي، مسألة اسبقيات بحث الموضوعات مسألة استاسية في اي استراتيجية للبحث الاجتماعي، احد الباحثين من بنجلادش اسمه عبد ربع خان لـه دراسة هامة في هذا الموضوع يتحدث فيها عن مشكلات أساسية تتعلق بالعالم الثالث، ولا علاقة لها على وجه الخصوص بالعالم الغربي وينبغي ان يكون لها اسبقية في البحث الاجتماعي، هناك فيما يرى اولا ما يسميه تهديدات الامن القبومي والافتقبار الي التكامل القومي في بعض شعوب العالم الثالث، والافتقار الى الأجماع القومي وهذه مسألة بالغة الاهمية وتدنى مستويات التطور السياسي والافتقار الى شرعية الدولية ومسألة الغقر وتدنى مستوى التطور ونسدرة الموارد كل هذه امثلية على ساييراه هذا الباحث من مشكلات ينبغي ان تكون لها الاولوية في استراتيجية البحث الاجتماعي ولكن الفكرة الاساسية التي يضيفها هذا الباحث ان دور العلم الاجتماعي في للسنقبلُ هو ان يركز على مسألة اتاحة القرصة لكافة الاراء ان تتبلور في اطار تنظيم صوار وطني يضم كافَّة التيارات، بعبارة احْرى مهمة الباحث هي التحليل النقدي للخُطابات السياسية المتصارعة في المجتمع أو تحديد وبلورة للقضاياً والخُلافات والصراعات والتفاعلات بينها واتاحة منتدى للاراء للتباينة بجميع سجاتها ولمجموعات المصالح المختلفة التي تشمل مخططي السياسة وممثلي البيروقراطية المدنية والعسكرية والإكاديميين والسياسيين حيث يمكن بدء سلسلة من الحوارات المتواصلية على ان يتم تحليل نتائجها بدقة وبعد دراسة ردود الفعل نعود مرة اخرى الى تصفية الحوار. هذه ٠ مهميَّة العالم الأجتماعي في العالم الثالث كما يرى هذا الباحث وبالتالي وضع التحليلات العميقة للمشكلات وكذلك المقترحات السياشية امام صانعي السياسية لاتخاذ الاجراء الضرورى ومن هنا تبدو مسألة تقييم السياسات العامة مسألة

اذا وضعنا هذه المقترحات جميعها في الاعتبار فيمكن ان نربطها اساسها بعملية التعددية السياسية وبالتعددية الفكرية في المجتمع.

ونعرف جميعا ان بعض للجنمعات العربية وفي مقدمتها مصر والاردن وتونس والحِرْائِر تمر الآن بتحول اساسى من السلطوية -ايا كان شكلها واساسها التاريخي -الى التعددية السياسية ولاينبغي ان يغيب عن انهاننا انها ـ في اغلب الاحيان ـ تعبدية سياسية مقيدة وليست طليقة فاحيانا توضع عقبات امام انشاء بعض الاصراب السياسية او يحرم قيام نوع منها. في مصر مثلا يحرم القانون انشاء احزاب طائفيــة او دينية، ومن ناحية أخرى هناك قيود شكلية عديدة تحد من الحريات العامة.

وقد تؤدى هذه الاوضاع الى نشوء تيارات سياسية تحاول اقتصام الساحة السياسية سرا او علناً، مما قد يؤدى الى نشوء صراع ثقافي وسياسيي يتسم بالعنف وحالة الجزائر وتونس ومصر مهمة في هذا المجال.

هذه الظواهر الهامة ينبغي أن تكون على جدول ابصات العلم الاجتماعي في الـوطن العربي في معرض تصديه للخطابات السياسية والثقافية المتصارعة الان. ولسَّنا في حاجة الى التاكيد على ان حسم هذا الصراع وسيطرة خطاب سياسي معين سيؤثر بالضرورة على الممارسة العلمية الاجتماعية بعبارة اخرى لو ساد الخطاب

من هنا أهمية الربط في مجال تحديد هوية العلم الاجتماعي في الوطن العربي ـ بين الخطاب والنموذج الإساسي والاستراتيجية. عن لوس الحلوس تايمر

في واحد من اكثر التقييمات رفيعة الستوى كآبة حول الغليان السياسي الذي تشهده روسيا اعترف وزير الدفاع ديك تشيئي بأنه من المكن أن يسقط الرئيس السروسي بسوريس

واضاف وزير الدفاع بسرعة: أنَّ الولايات كما اعتقد الى ان يلتسين يستحق دعمن

وأتت ملاحظات تشيني فقط بعد اربعة ايام من رفض مؤتمر نواب الشّعب الروسي، بسرلان البلاد، لاقتراح يلتسين بابقاء ايجور جيدار، احد كبار الاصلاحيين الاقتصاديين، في منصب

يلتسين في نهاية الامر من السلطة. وردا على سؤال وجهته اليه شبكة تلفزيون سي. أن ان حيال ما أذا كِنان البرئيس البروسي سيبقى في السلطة لعام آخر، اجاب تشيئي «أَ اعرف، لكن الصراع الدني يدور هناك يثير احتمال حدوث تغييره،

المتحدة لاترغب في أن يخسر بلتسين معركته لصالح معارضيه السياسيين. واكد تشيني «اتمنى بأن يظل قويا لانه اهم دعاة الاصلاح واكثرهم فاعلية .. وأحد الساعين المخلصين لبناء ديمقراطية داخل روسيا، وكل هذا يشير

رئيس الـوزراء. ويـوم السبت الماضي، تـوصل

يلتسين ومؤتمر نواب الشعب الى تسويــة سيسمح لجيدار بموجبها بالبقاء في المنصب لفترة ٤ شه ور

وحتى وقت قريب، ظلت وكالات الاستخبارات الامريكيَّة متفائلة بحذر حيال فرص يلتسيِّ. وقبل ايام قال جون مكلالجين مدير التحليل السلافيكي والاوروبي ــ اسيــوي في وكـــّالــــة الاستخبـــاراتٌ المركزية (سي. اي. ايه) في خطاب عام ان «السرئيس الروسي يملك فرصة طيبة للثجاح».. لكنه حدر من انه لو «فشل بلتسين في كسب التصويت البرلماني حول مستقبل جيدار قَــان شغــرات اخــرى ستفتحّ وستكون اقل تبشيرا بالخير».

وطوال ما يقرب من ٤ سنوات قضاها كسورسر للدفاع، غالبا ما كان تشيني اكثر تشاؤما حيال التطورات السياسية في متوسكو اكثير من باقى المسئولين رفيعي المستوى في ادارة بوش، وكان اول كبار المسئولين الذين حذروا من وجوب عدم اقتراب السولاسات المتحسدة كثيرا من مصير السرئيس

السوڤييتي السابق ميخائيل جو رياتشوف. ويبدو أنّ وجهات النظر هذه ذات صلـة بجهـود تشينى الرامية لتجنب تقليص ميـزانيـة الـدفـاع الامريكية بسرعة زائدة. وأشار تشيئي مرة اخسري يوم السبت الماضي الى ان البنتاجون بحاجة ليكون

مستعدا لأية تغيرات في روسيا من شأنها زيادة الحاجة لجاهرية عسكرية امريكية قوية. وقال بهذا الصدد «ان النقطة الـرئيسيــة هي ان ثمــة قلقا هائلا حيال من الذي سيحكم موسكو خلال الاعوام القليلة القادمة، وقد اضطررنا لـوضع هذا في الاعتبار عند تخطيطنا للبدائل والردود».

وحول جمهوريات يوغسلافيا السابقة توقع تشيئي بأن تطبق الولايات المتحدة وحليفاتها في نهايَّة المطاف قرار منطقة الحظر الجوى، الَّتِي تَتَلَحُص فِي فَـرض حظــر على الطلعـــاتُ الصربية فوق اراضي البوسنة من قبل الامم المتحدة. لكن الوزير اعرب عن عدم معرفته فيما اذا كان ذلك سيطبق قبل رحيل ادارة بـوش في الشهر القادم. وعلق تشيني على ذلك بالقول: «لا اريد أن اكون دقيقا فيما يتعلق بالمواعيد. لكنني سأؤيد فرض منطقة الحظر الجوى وأعتقد ان ذلك هو الشيء الصحيح الذي لابد من القيام به واعتقدانه يجب علينا أنتهاج ذلك النهج لكننع ارى بأن ذلك يجب أن ينفذ استنادا على أساس دُولِيْ بُنفُس ما قَمْنُ البَّهُ حيال أي شيَّ الَّحْرِ فِي البوسنة. ولابد ان يتم ذلك تحت اشراف الإمم

المتحدة وبالتنسيق مع حلفائنا».

ترجمة:ابراهيم راشد

امارة ابوطني دائرة بلديته الوضبي

> اعلان تمديد المناقصة رقم «٧٦» لسنة ١٩٩٢م

تعلن دائرة بلدية ابوظبي عن تمديد المناقصة رقم «٧٦» لسنة ١٩٩٢ م بشأن مشروع تحسين وسلطائل جمع ونقل ومعالجة النفايات الصلبة وانشاء وحدة متطورة متكاملة لمصنع السماد في ابوظبي حتى يوم الاثنين الموافق ٨/٢/٣٩٩ م دائرة بلدية ابوظبي

# عرض خاص من قولقو يستحق الإحتفال بالفعل

🖈 أسعار خاصة بنهاية العام. ١٠ ٪ دفعة أولى .

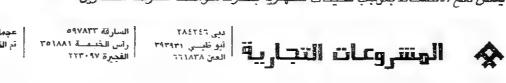
اقساط مريحة لمدة ٤٨ شهراً ".

سعر فائدة خاصة .

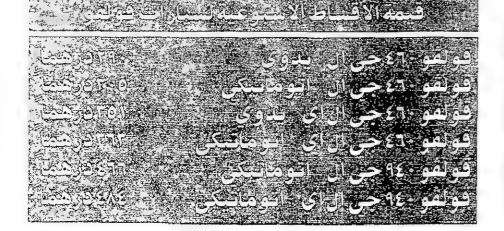
🖈 تسهيلات خاصة للتأمين .

ضمانة ٣ سنوات دون تحديد الكيلومترات ضمانة ٨ سنوات ضد الصدأ معاينة سنوية مجانية للأمان ضمان أعلى قيمة عند الإستبدال





عجمان ١٩٥٣ع أم القبوين \$1771





الاحد ٢٥ جدادي الأخرة ١٤١٣ هـ الموافق ٢٠ ديسمبر ١٩٩٢م



tok lide

النته نشط جدا وحش جدا في الوقت نفسه.

تبدو في حالة طيبة ولكنك تحتاج الى

الصبر حتى تحقّق مشروعاتك.

انسجام وحب جنيد يدخل حياتك.

مفاجاة في نهاية الاسبوع والامور تسير

متاعب عائلية أو عاطفية حقيقية.

لا تفقد اعصابك وكن حكيما.

برج العذراء

برج المقرب

احْبار سارة في محيط الاسرة.

شاكل في البيت عليك حلها وحدك

+

31...

117

101.

1150

71£.

2770

7700

برج الجدى ۲۲ دیسمبر ۲۳ینایر تصلك رسالة هامة طال انتظارك لها.

مشاكل في محيط العمل تتطلب منك

لا تقدم على اي مشروعات هذا الاسبوع.

برج الميزان

برج السرطان

۲۰ يونيه \_ ۲۰ يوليه

برج الجوزاء

The state of the s

	ع_لة	ت الد	واقي	4	<del></del>
عشاء	مغرب	عصر	ظهر	شروق	فجر
۱۰ر۷	٠٤٠	٥٢٠٣	17,71	۲۷۷	٤٣ره

# الصيدليات المناوية

ابسوظب <i>ی</i>	نهارا: صيدلية سعد شارع حمدان ت ٢١٣٥٣٥ وصيدلية الاهلية شارع المطار الجديد ت ٢٧٦٧٦ ليلا: صيدلية الحرية مقابل البريد المركزى ت ٣٣٧٣٣٣ وصيدلية الفهيمي شارع الاستقلال ت ٣٤٢٦٥٤ وصيدلية الوثبة بني ياس ت ٣١٢٦٨
العـــين	: صيدلية الحكمة شارع زايد الأول ت ٢٩٢٦ ٢٥
دبــــــى	: صيدلية الراشدية شارع الراشدية ت ۸۵۰٦۹۲ وصيدلية زياد شارع القهيدى ت ۳۲٬۰۷۹
الشـــارقة	ــنهارا: صيدلية الامارات شارع القاسمية ت ٣٦٤ ١٣٨ وصيدا الاميرة شارع الشيخ محمد بن صقر ت ٣٦٠٩٢ ليلا: صيدلية عارف شارع القاسمية ت ٣٥٨٠٢٠ وصيدلية البرج ميدان الزهراء ت ٣٥٦٢٤٥
النيب	صيدلية الجمهور الشارع العامت ٨٢٢٦٧١
خورفكان	صيدلية الهاشمي شارع الكورنيش ت ٥ ٣٨٦٧٩
كلبــاء	كلباء: صيدلية بن موسى شارع الشيخ حمد القاسمي ت ٧٧٦٦٦٧
رأس الخيمة	صيدلية الوليد شارع الشيخ محمد القاسمي ت ٣٣٣٥١٢ وصيدلية الامارات شارع المنتصر ت ٢٣٣٦٦
عجمان	صيدلية النعيمية منطقة النعيمية ت ٢٧٨٧١
ام القيوين	صيدلية ام القيوين شارع الملك فيصل ت ٢٥٦١٨٠
الفجيرة	: صيدلية بْرج القجيرة المركز المتجارى ت ٢٢٣٩٧٩

# بيدلية الشرق الاوسط ت ٤٤٤٣٧٦

المدينة	هاتف	مستشقى	المدينة	هاتف	مستشفى
دبى الشارقة الشارقة الشارقة الشارقة الشارقة رأس الخيمة رأس الخيمة عجمان	TT91V1 TVV111 TX1255 051511 T5111 TT777 TT777 TT777 TT777 TT777 TT777 TT777 TT777 TT777	مستشقى دبي الجنيد القاسمي الجنيد الإسنان الكويت صقر سيف بن غباش عجمان الزهراء	المدینة ابوظبی ابوظبی بنی یاس العین العین دبی دبی	AIE	مستشفى المركزى الجزيرة الكورنيش المفرق الجيمي الجيمي توام راشد الكويت الكتوم المتوم
(F Voic			00000000	10 (10 %)	

تتوقع مصادر الارصاد الجوية بمركز التنبؤات الجوية الرئيسي بالظفرة ان يسود البلاد اليوم طقس غائم جرنيا في اول النهار وغائم في فترة مابعد الظهر والفرصة مهيأة لسقوط امطار خفيفة باذن الله.... الرياح غربية الى شمالية غربية معتدلة تنشط مثيرة للاتربة والرمال على المضاطق المكشوفة غربا ويعيل الطقس الى البرودة ليلا.. البحر من خفيف الى معتبل الموج. وفيما يلى بيان بدرجات الحرارة ونسب الرطوبة المتوقعة اليوم.

	العظمى	الصغرى	العلنا	الدن
اببوظبسى	70	1٧	٨٥	٤٠
المسين	74	١٤	9.	٥٠
دبى ۋالشارطة د	70	17	٨٥ أ	ξa
ام القيوين	77	17	٨٥	50
للفجسيرة	77	71	Vo	٥٠

محطات البتبرول رماح ـ استراحة رماح

راخر دوار زاخر \* الهیلی امام عیادة الهیلی # المُرْخَانية طريق العَيْنَ ابوطب □ النطقة الغربية: ت طريف ـ طريق السلع ابوظبي \* الاستان سارع بنفي ياس \* بنني ياس شارع بنفي ياس \* انتصر ـ شارع زايد الاول (الخالدية). \* بنك ابوظبي التجاري شارع السلام. \* الكور نيش شارع الكورنيش \* الكور شارع المطار الجديد. \* عالم ورات المعارد ال # السّلَع ـ السّلْع قرب جَمَّارَكُ أَلَّ # لئر فا الجديدة ـ منطقة المرفا \* سا حزيرة سا

اشد

\* الجناح الجوى شارع المطار الجديد □ منطقة مابعد جسر القطع

۽ سيح شعيب ـ طريق أبوطبي دبي ه جرن يافور طريق انعيٰ ابوطبي

ه مدينة المفرق طريق ابوطبي دبي

لا السمدة طريق نبي أبوطبي . ♦ الشييصي الختم طريق أبوطبي العم ♦ الشار الدول باخل حرم الطار لا المسفح منطقة المصفح

سعين

ه العوهة دوار العوهة

الدينة شارع زايد الاول الاول

ه الصاروج طريق الهيلتون

المطار آلدول الجديد طريق المطار الجديد

\* بدع زايد مدينة بدع زايد # الرويس طريق ابوطبي السلع \* شرطة البطين شارع الخليج العربي \* \* النور شارع المطار الجديد ه ليوا عدينة ليوا \* غياثي مدينة غيائي \* طريف الجديدة طريق ابوظبي السا □ الشارقة : الإشراق – منطقة المنتزة. ت المفرق طريق ابوظبي المين. \$ الساعية طريق ابوظبي المين \_الشاحنات. المويلح -طريق الشارقة -الذيد المطأر أطريق المطار باتجاه الشارقة. الخليج دوار الرور خورفكان.

□راسَّ الخُيْمة : ٱلْبُوابَّة مُدخَّلُ ومخْرج راس الخيمة. معيمة. ابن ماجد شارع الخزان. القلعة مدخل منطقة الرمس. الجِسَّى شَارِعَ النَّحْيِلَ. أُ □أم القيوين: الراعقة \_منطقة الراعفة □ عُجِمانُ : السوق قرب سوق عجمان. الفُجيرة: البوابة - مُدخل ومخرج الفجيرة. الرفاع ـ مدخل ومخرج دبا القجيرة.

□ دبـــــــــــــ (الرشول) ــشارع ندالحمر (ایبکو مرشود) ــشارع دبی/ العین

...

\*

917

٧٠£

1.4

122

15

155

٥٢

1101

بيروت

البحرين

البحرين

الدوحة

البحرين

جدة الدوحة

باريس البحرين

مانشيّت فرانكفورت ٥٣٢

1.70

\*\*\*

770.

4410

1710

. . £ .

...

دلهي

كولومبو

كولوميو

بوعباى

بأنكون هونج كونج

البحرين فرانكفورت امستردام

ــشارع دبى/ العين	(ایبکو مرشود)		وار الجيل ه مزيد	ه المويجعي دو ه مزيد شعبية
		لوائد	ركلة ا	

الحمولة	الباخرة	الرصيف	اسم الميناء
حاويات منوعة معدات خفيفة معدات خفيفة منوعة منوعة	ابن رشد سبع نسیب_۲ کیو – ان ماریز_۱ سیرجی جوزیف	7 5 5 0 17	میناء زاید ت: ۲۰۲۰۰
ا ك	لانكامها بولا مولدوقيتا خالد بن الوليد اورنيت مكاروة كرامة		<b>میناءراشد</b> ت: ۱۹۹۹۹
	أمارانتا كريستال ميرمي صنريفر كونتشب صكس		<b>میناءجبل علی</b> ت: ۳۵۲۵۱_۸۶
تحمیل عام تحمیل عام موز	الهناء فورية تروبيكال كوين	\ V A	<del>مینا</del> ء <del>فالــد</del> ت: ۱۳۳۱ ع
	بشتاز بي اَرَثر		ميناء الفجيرة ت ٢٢٤٢٣١
	الاحمدية اباكان اي. شولت	-	ميناء خور فكان

#### أذاعة القرآن الكريم من ابوظبي

• • ر ٤ الافتتاح وعرض البرامج ٥ • ر ٤ القرأن الكريم المفسر الامتال في القرآن الكريم لمحمد المحتسب ٣٦ره من الاحاديث من سورة الإسراء ١٥ر؛ الحديث النيني «فضل ثلاوة القرأن الكريم" للشيخ عبدالفتاح الشعشاعي ٢٠٠٠ قراءة في رياضً الصالحين ٢٧ر٤ القرآن الكريم ٤٤٠٤ برنامج علوم التفسير للدكتور عبدالله شحاته ٢٥ر٤ القرآن الكريم ٢٦ره برنامج بالسّلام الوطئي.

النبوية ٤٤ره القرآن الكريم ٥٩ره من الاحاديث النبوية ١ • رُبُّ القرآنُ الكريم ٢٨ ربُّ بَرنامج دروس فقهية المستشَّار السيد على الهامشي ٤٣ر٦ القرآن الكبريم ٧٥ر٦ الختام

# ં મામમાં કે સામાના જિલ્લ

#### برامج اذاعة الإمارات العربية المتحدة من ابوظبي ٦ الافتتاح والقرآن الكريم ويارب وافراح الروح ٥ ٣٠ لقاء الصباح ٥٣٥ استوديو واحد الإسلامية ٥ أر ٠ أ البحر والغواص ١١ عَتَابَ عَرِّبي علم العالم ١٢ نكريات وحكايات ١ خففات ﴿

طَبِ وعرض الأنباء والمصحف المرتلُ وختام البرامج.

برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من ابوظبي البرنامج الأول: ١٠ خدمة المعلومات التلفزيونية / أماراتكست ١٢ الافتتاح بالسلام الوطئي المرافعية الوق: ١٠ حدمه المحتوفات المتحريونية / ساراندست ١٠ - رفساح بالسمرة الوساعي من الكريم المدنية الديني ٢٠٣٠ القرام الكريم المدنية الديني ١٠٥٠ القيلم الثقافية ٥٠٠ المسلسل الاجنبي / بيبي يدوم ٣٥٠ المناهج / من هدى القرآن الكريم ١٠٠٥ القيلم الثقافي / من الفيلم الثقافي / ملحمة كوستسو ٣٥٠ المرافع / الإسلام والعلم ١٠٠٠ المسلسل القاريذي ١٠٥ من المناهج / قيم اسلامية ١٠٥٠ التقديد المنافع / المدنية المنافعة ١٠٥٠ المنافعة المنا رئيس الدولة لصحف اخبار اليوم الإهرام والانوار ١١ برنامج / مسيرة التعاون.

0 البرنامج الثاني: السيلام الوطني والقرآن الكريم المفسر ١٥ر٥ مسلسل الإطفال/ وسكيد ١٤ر٥ مسلسل الإطفال ١٥ر٦ البرنامج الإجنبي حدول العالم ١٥٦٥ البرنامج الإجنبي نيقي ١٥٣٠ المسلسل الوجنبي اس. تي ١٩ المسلسل الاجنبي الفرنسي ٨ نشرة الإخبار يالفرنسيسة ١٥ر٨ المسلسل لاجنبي اس. تي ١٩ المسلسل الاجنبي نيوهارت ١٤ر٥ مسلسل اجنبي ١٠٠٠ نشرة الاخبار بالانجليزية ١١ القيام الاجنبي.

برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي ١٠ جلفاكس ٤ الافتتاح بالقرآن الكريم ١٠٥ الحديث اليومي/ الرسول في قلوب أص مرد بساحت الاستاح بالتران الحريم «ارد الحديث اليوهي / الرسول في حدوب اصحب مرد ( مرد السلم متحركة / بيف وهيركول و بُرد المطبخ العالمي ه كرة سلة من الدوري الامريكي المردي و مرد المسلم العربي /حب واسمنت ٣٠٠٠ برنامج / القاندون والمجتمع ٨ الاخبار المصورة ألا مرد المرابق العالم والبنون ١٠ اخبار العاشرة المرد الإخبار الرياضية ٥٠٠٠ ابتسامات ١٠١٠ في ذاكرة الرمن ١٠١٠ الجزء الشائي من الفيلم الاجنبي / اليوم الاول بطولة: براين ديني . ديفيد ستراث سير ١ دعاء ديني ١٠١٠ السلام المطند العطند العربة المطند العطند العربة المسلم العطند العربة العطند العربة العطند المسلم المطند العربة المسلم المطند العربة المسلم العطند العربة العربة العربة العربة العربة العربة المسلم العربة العرب

برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة ٣٠. أُ الافتتاح بالقرآنَ الكريم ٣٠ر؛ الحديث الديني ( رجال مؤمنون ونساء مـؤمنسات ١٤٨. ؛ ﴿ وَصِيرَا اللهِ اللهِ م رض برامج المساء والسهرة ١٠ر٥ مسلسل الاطفال / مريانيا ٥٥، برنسامج الاطفال / كلمات ﴿ وحّكايّاتُ ٩٠٥، البرنّامج الْلحلي / تشبـال الأيمّان ٣٣ُرَّ مَفْكَرَة المُسـاءُ ٤٤ رَبَّ الْسُلسلّ الْبُرَائِي وقال حكيم ٣٣٧٧ المسلسل اليومي / عطاء بلا حـدود ٩ درحــة الشعـر ٩٠٥ المرنـامج المحلّي الرياضي ٤٥/٤ عرض برامج الغد ٧٥ر٩ السهرة مع البرنامج المنوع/ نقطة على حرف.

جدول الترددات الاذاعية من اذاعة الامارات العربية المتحدة من ابوظبى

	وقيت	الت		J j	الترد	اللغة	)
جرينتش	الأرمن العالمي	ارات	نولةالام	طولللوجة [ بالامتار	کیلو ھرتز		منطقة الخيمة
الى	ەن	ائی	من	Ţ	عردر		
7511	77	-1		17	141.0	أنجليزي	شمال امريكا
71:11	77	* \$ * *	.7.1	14	107.0	انجليزي	
.71.	45	.7		14	10710	عربے	1
1711	72			70	1171+	عربى	
74++	77	1411	- 5	7"1	55.0	انجليزي	شمال اعريكا
1711	75	1711		71	44.0		الغربي
11	+4++	10	1800	- 11	Y074.		l .
11	.4 [	10	1800	15	TIVTO	-1.6	الشرق الاقصى اتجاد اليابان
1500	1 -4	17	17	_ 13	14400	عربی	3,
1500	1111	17	10	11	Y074.		الشرق الإقصى
1000	15.0	14	174.	15	*1V**	عربي	لتجآه استراليا
1000	17	14	14.	14	10710	و.ي	L
1411		15	11	15	717-0	ا م ا	
1 774+	14**	. ۲	**	. 70	11440	عربي	شعال فريقيا
.4	+7++	17	1	17	14400		
14.1	.5	17	1	17	71770	عربی	اوروبا
18.0	-4	17	18	17	TieV.	1	l
	1 I			I		ı	ī

7211	44		1111	7.7	121.0	انجليري	شمال امريكا
71:1	77	• \$ • •		14	107.0	انجليزي	
	45	.5		14	10710	عربے	l
	72			_ Yo	1171+	عربى	
7511	22++	1411	- 5	7.7	55.0	انجليزى	شمال اعريكا
	75	17.11	• £ • •	71	41.0		الفربي
11	+4++	10	14	- 3.3	1014.		ı
11	.4	10	17	15	TIVTO	عدد	الشرق الاقصى انتجاه البابان
15	-4	17	17	- 17	14400	عربی	
17	1111	17	10	11	Y074.		الشرق الإقصع
10.4	14	14	1741	15	T1770	عربی	التجآه آستراليا
1011	15	14	1V++	14	10710	5.5	L
1411		14	11	15	Y17.0	ا م. د	
1 774+	14**		****	70	11440	عربئ	شعال أفريقيا
1911	* ", * 1	17.0	1	17	14400		
1411	.7	17	1	17	41440	عربى	اوروبا
14	+4++	17	17	17	TheV.	1	l
17	17**	****	17	17	TIVTO		
14	17	****	7	17	١٧٨٥٥		
14++	17	44	4	14	1070.		
***	17	.71.	4	Tα	11710		
77	١٨٠٠	1714	77	71	900-		
1211	.7	-4		£1	VYVe	عربى	الشرق الإوسط
1511	***	.4	٠٧٠٠	٣١	4000	•••	
4744		1	• ^ • •	14	10770		
		\$1	*4**	1 15	17750		

11...

14..

\*1 ..

43...

15

15

71

21

14750

1077

471.

VTto

4140

4140

قايمة من

عربى

الهند وباکستان

++

17..

17 ..

. . . .

17.

1500

1000 14.

. 35.

. 7 . .

...0

....

....

....

.10.

. . .

14..

14 ...

1.7.

75 . .

### ۲۰دیسمبر

۱۸۰۲ اقیم احتفال فی س ورليانا بمساسبة الانتقال الرسمى لصفقة لويزيانا من فرنسا ألى الولايات المتحدة. ١٩١ افتتح مؤتمر لندن للسلا

بين تركيا ودول البلقان ١٩١٦ بعث السرئيس الامسريكم ويلسون برسالة سميت رسالة السلام الى جميع الدول المشتركة في الحرب العالميــة الاولى التي كانت قد بدأت عملياتها العسكرية في نهايسة

صيف ١٩١٤. ۱۹۲۱ تم تشکیل جمهوریات الاتحاد السوفييتي من ١٤ جمهورية روسية. ١٩٥١ ارسلت فرنسا فرقة قوامها ۲۰ الف جندي الى الجزائر لمواجهة ازدياد المقاوم

الشعبية للاستعمار الفرنسي.

الطاقة النووية الاوروبية

۱۹۵۷ افتتحت رسمیا وکالــة

١٠ ـ مادة فاتكة ابتكرها الإغريق. الكلمات الرأسية: ١ ـ خاضوا الفتوحات الإسلامية لنشر البعوة ٢ ـ تجدها في قوائد ـ سهد (م). ٣ ـ متشابهآن \_والد ـ طليق. ٤ ـ من سمات العصر (م) ـ أول مبعثرة ـ للاس

 الكلمات الإفقية: ١ \_مرتفعات افغَانية. ٢ ـ محافظة مصرية. ٣\_متشابهان \_طريق \_ريبة. 🧗 ۽ -اخفي في باطن الآرض ـ قادم ـ علا ه ـ منشآبهان ـ يزعزع الثقة ـ أداة اس ٦ ـ يقدم الإعمال المسلية. ٧ ـ غَايةُ اوروبية شهيّرة. ٨ - صواب - مُتشابِهان - متشابهان. ۹ ـ شهر هجری (م) ـ رصناص محرم است

 حل المسابقة الماضية ٦ ـ صاحب النظرية النسبية (م) . ٧\_طابق ْ منينةٌ قَرنسيةٌ ـ ثرُاغُ (م) . تَقْهَام. ٩ - يحْتَلُط بِالشُّعُرِ ٱلْاسْوِد - رَشَّاد،

101001011

١٠ ـ تشاركُ في النهضة الاقتصادية. ه \_المقكرون القدامي (م) .

									To the second		
		T		T		7			Ī		
	_	_		_							
1	بد	4	> 0	3		늗	딕	5	1		
1	٠	9	ς.	٩	2	ξ	Ľ	ø	.P-1	Ľ	
۱ د	1	ŀ	9	2	3	2	U,		1	5	
5	1 :	ىق	T <sub>2m</sub>	1	J	Ğ	7-1	١,٦	J	3	
<b>,</b>	فّ	ک	ق	$\geq$	1	100	3	1	ڻ	£	
٤	ڼ	1	74	Ţ.	ف	1	1	ق	5	0	مة.
,	1	ت	٣	J	ٽ	· a	J	ı	J.	٦	ئمة. عقفهام.
	ڻ	X	w	٤	ķσ	ی	2.	J	ې	٧	
9	Đ			-	9		حي	-	9	٨	
5	rΞ	Ü	t	ت	9	ف	ی	ل	ت	٩	دُرامه.
	_				-					Γ,	حنلفه

٨ - اداة استَّفَهام - تَأْلُم (م) - مدينة ايرانية (م).

السيرازيس

-	- 21	<u> </u>		· (F) 5				
OO C	0000	00000	00000	0000	00000	0000	00000	000000
		4	Z- C	]	s	لواري	اتف الد	<u></u>
الغسيس	الفجيرة	. رأس الخيمة	امالقيوين	عجمان	الشارقة	دبسي	ابوظبى	الإمسارة

الامسارة	ابوظىيى	ديسى	الشارقة	عجمان	امالقبوين	. رأس الخيمة	الفجيرة	الغسيسن
الإسسعاف	~* -4'4A	3 <b>4</b> A	444	1 44A	APP.	777200	944	444
شرطة	444	444	- 444	444	444	TTY AAA	444	544
الدفاع للدنى	447	95V	44V	55V	115Y	Toloo	11Y	117
المسترور	**1773	7.000	##1111	2724.4	777777	701111	TYTOTE	TAAAA
الكهـــرياء	£75744	****	110770	<b>\$</b> ₹₹₹\$.	703277	*****	777770	3213**
المبياه	<b>የ</b> ጀለጓ••	£V••Y⊅	077711	£7773 -	303125	******	277770	311113

l	FARAM						MMM11.	4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	333
ļ	7217**	777770 Y3	(4421	103517	\$ T TT 1		****	ERERYY	الكهسرياء
Ì	311117	TTTTTO TT	7777	321165	27773	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	\$4A0	T\$41	المياه
Ł	00	00000	0000		3000	00000		00000	
	(D)(D)	OOOOOO	ひのののの	KOOOOO	סיסיסים		DIDIDID	DODODO	(1)(1)(1)(1)
	۰۸۳	السيلے	100	السمحة	۰۸۲	الخسرنة	• ٢	أبوظيسي	رموز فتح
	- 44	للهباب		الشبارقة	• £A	الخوانيج	- 7	أم القيوين	
	-4	مريسح	19	ضدنا	-4	خورقكان	٠٥٣	بدع زايت	الخطوط
	٠٣	مزيد الصناعية	.04	طريسف	-4	1	•4	البسديسية	4.4
	٠٩.	مساق	٦٠	عجمان	• £	ديسسئ	• = 1	بوحصسا	داخل مدن
	-4	الصفسخ	.00	عصب	٠٦.	الديــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	*07	جبل الظلنة	الدوليسة
	٠٢	مطار أبوظيي	- ٤٨	العسويس	٠٧	رأس الخيمة	• A £	جبلعلى	
	.01	المفرق والوثبة	- "	العيسان	10.	الرويس	۰۵۷	جريرةداس	
		1.711	ا ۱۰۰	القحياة			. 24	حدث ان	1

* * * * *	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	مزيد الصناعية مسساق المسقس المسقس مطار ابوظبي المنوبية المقرق والوثية المقطس المناسات المات الم	.00 .00 .24 .4	طريسة عجمان عحمان العسوب العيان الغيارة الغجيارة كلباء	.4 .2 .7 .V .07 .7	دبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	.q .o; .o; .A; .ov .ov .Ac	البديسة بوحصسا جبل الظنة جبل على جزيرة داس حبشسان حبشسان الممسرية	داخل مدن الدولــــة
*	·· 70 ·· 77 ·· A1	سنغلقورة تسابلاند اليسابان الهنسسد	••٩٦٦ ••٩٦٥ ••٩٦٤	السعودية الكسويت العسراق سسوريا	···\ ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··	كشدا اليونان هولندا بلجيكا	P37 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	اقسودان الأردن لبنان لبنيا	رموز فتح
*		تشيكوسلوفاكيا النف سا انسجاسترا الدنوسارك	47 4A 707 707	باکستان ایسران لوکسمپورج ایسرلندا قسبرص	 	فرنسا اسبانیا ایطالیا سویسرا مالیزیا	717 717 717	تونس الجزائر المغرب مصر امريكا	الخطــوط الدوليـــة
×	£V	المسسويسد النسرويسج المانياالفربية	••۸۵۲	ھونج کونج بنجلابیش	71	استرالیا اندونیسیا	9V£	قطر البحرين	

القلبين

VFP ..

اليعن

تسايبوان

. 441

برج الدلو ۲۵ ینایر ۱۸ فیرایر	*	
انت في حاجة الى تركيز جهودك في العمل حرصا على مستقبك.	*	
	÷	
برج الحوت ۱۹ فبرایر ۲۰ مارس	*	
صحتك جيدة ولا داعي للقلق.	30	

# .... <u></u>

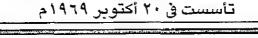
طيران الخليج من مطار دبسي ال مطار ابوظبي الدولى تليفون: ۲۵۷۲۱۱ مفادرةاني الوصول قادمة من اللفادرة الشركة المقادرة لرحلة الوصول مق ئة من مسقط \* الدوحة البحرين - . T. المفادرة الوصول مغادرةالي • VY\* • البحرين · Va · مسقط ٥٠ · AT · المقاكستائية . ٧0 . روما البحرين الدوحة الدوحة البحرين 1 . 5 . ...5 1800 0 - 4 الكويث الكويتية . 44. عمان 145. البحرين البحرين الدوحة 19... 0 . 5 .... سنغافورة ۰۸٤٥ الرياض فرانكفورت الدوحة البحرين 71.0 البحرين البرونية 2 - 7 .... بئدر سري بيجوان 7710 \*\*\* الكويت بوخارست 2770 امستردام البحرين .... لهولندية لفليينية مسقط . 11. النوحةاس 771. الظهران بيروت 105. .... **TYT.** مسقط . 11. عانيلا لندن لبريطانكة .110 13. . الخرطوم <u>حران الامارات من مطار</u> -110 1343 دېيېومباي . . ۲0 لندن سريلائكية .170 كولومبق مغادرةالي IATO جدة لندن فرانكفورت استنبول قطه ۲۰۰۳ زنجبار دار . 15. جيبوتي زشجيار الرومانية 194. عدن . . . . < \* T --.17. بائكوك بوخارست 445 1160 موسكو . 71. 77 . . دکا . 77. EA كولومبو سنغافورة كوالالمبور . 770 . T1 . الرياض زيوريخ فيينا \*\*\* .T10 بانكوك مانيلا . \*\*\* البرونية جأكرتا سنفافورة . 440 حدة بندر سرى بيجوان 57 .sYe 750+ الرياض باريس لارتكا · £ 7 . لا, نکا - 77. لقبرصية بومبآي — . . . TETO روماالكويت الإيطالية كولوميو . 274 باريس مانشستر . 40. الكويتاروها . V . . ستغافورة 17 الطأمرة سنغاقورية \* \*£ \* الكويت لثدن . 75. . 70. . VY0 روما زيوريخ الظهران زيوريخ . 570 لسويسرية . . . . \_ الرياض زيوريخ . 4 . . ٦A عمان ابوظبي ابوطبي عمان صوفيا شونج كونج مانبلا . . ۰۸۳۰ . 11. كراتشي لندن · V £ 0 ٠٣٥٠ يجون٠٤٠ طبورن سيدة جيس آير لتشركية \_\_ گراتش بیروت شیراز بومبای كراتشي \_ . 7 . · 140 \_\_\_ بائكوك سنغاقورة .010 . £ . 0 901 . 41. .410 السريلانكية برلين فرائكو قرت - 540 . 000 كولومبو 74. 115. لينجلانس . 540 مائتلا . 17. 0.7 1010 ـــ کراتشی مانیلام شیران 177. زبوريخ فيينا لسريلانكية . 600 كولومبو 7.1 . 000 . . . . كولومبو لافغآئية 157. نونج كونج . . . كابول \_\_ لندن .710 بانكوك 771 10 .. .7.0 لبريطانية . V . o سيشل موريشيوس 4 77 صوفياالبحرين لتلغارية 1000 \* 1 \* \* ئندن القاشرة فرانك**فو**رت كراتشي كراتشي بيشاور لوفتهانزا 141. 1 . 1 . 1000 \_ \_\_ 100. 1700 نيروبي 1.01 لعاكستائية 1.7 الكويث لناكستانية 1770 1710 1111 1460 بيروت 408 المغادرة 1110 بندرعباس 1110 لايرانية \_\_\_ بومبای انکونت T.T. لنمين 1110 كولومبو سريلانكية T.T0 ىلپي كاتمىدو ... 17.. 1110 تريفاندرام بومباي 7750 1 . . . فرانكفورت لندن لثيبالية 171. 1100 1.1. كابول الإفغائدة سارقة الدولي 1500 السودائية ون۱۱۱۱۸۵ الخرطوم 124. 145. 1.50 قادمة من الكوينية 1770 3500

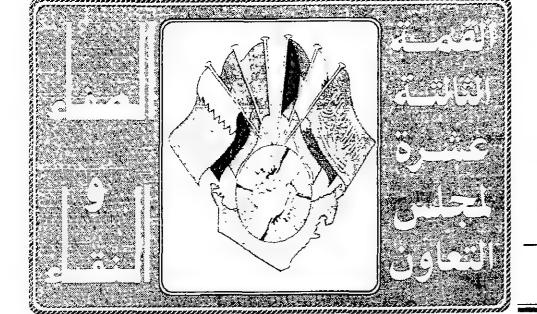
مفادرة الى كلكتا الكويت الهندية الخليج الهندية 1410 الرياض 1110 الرياض -150 کرانش بومهای 175. مدراس مدراس +150 ነለኘ፥ الكويت 1410 الكويت الصينية الصينية بكين بكين دلهي بومباي \* Y £ \* عدن لندن بومباي الوظبي القاهرة 177. 1240 بومياى . 7 . . 1116 14.0 ليرفلوت ستغافورة \* V \* \* دلنيي TITO المليح الكليج الخليج الخليج مسقط TTT--VTP صثعاء \*17. 7770 كراتشي ابوطبي البحرين، النوحة البحرين البحرين بيروت ٠٨٣٠ ٠٠٠٠ مستقط TT . 0 اصفهان لايرانية \*\*\* الخليج الخليج الخليج البحرين الدوحة مسقط دكاالدوحة 11.. 1710 دكا 2110 مسقط تريفاندرام 154. \*\*\* لهندية الكويت مسقط 22.50 دلهي الخليج الخليج الهندية الكويت كراتشي كلكتا كراتشي زيوريخ فيينا 1910 2220 لباكستانية اسلأم اباد بيشاور 220. 7.0. سر بلاتكية البحرين 4400 كولومبو 2000 7.0. \*\*\*•• برلين فرانكفورت لسريلانكية الإفريقية 2209 كولومبو نيروبي جنبوتي البحرين النوحة مسقط 111 كاتى باسيفيك \*\*\*\* الخليج 2200 بومباي بانكوك هونج كونج بومباي 710. \*\*\* لهولننية الدوحة TYSO 

جاكرتا سنغافورة بانكوك ٢٣٠٠ الاندونيسية · V £ 0 الارىنية لوقتهانزا الرومانية · 410 بوخارستالكويت 157. الشرق الاوس يبروت الخرطومدبي 10 ... السودانية 100. الهندية بومبائ 1774 جأكرتا الاندونيسية 144. عدن الدويعة التفدا 7 . . . البنجلاديشية دكامسقط 110. مانيلا القلبينية \*\*\* الفرنسية باريس الرياض الدوحة بروكسل امستردام السريلانكية 7770 البريطانية TTTO لندن الظهران . 77. زيورمخ الرياض السويسرية كراتشي الدوحة الباكستانية 750. التركية .15. استئبول . \* \* \* 0 عمان الاردنية ٠٣٢٥ الرياض الفليينية السريلانكية + 20 + باريس مارتن ایر 1011 امستردام طيران الخليج من مطار ابوظبي السدولى الرحلة قادمة من الوصول مغايرة الي ه ١١٥ مائيلا الدوحة . . الدوحة • A++ 01 بومباي البحرين القاهرة ٧١ £ 777 الدوحة الكويت كراتشي 911 البحرين بيروت \_ 057 مسقط اللفادرة لسعودية V . 0 الدوحة الخرطوم 11 . . تهنيمة لندنالبحرين + TT -117 الدوحة جدة 1.50 ٨ لكريتية . 170 البحرين 1150 دکا 109 111. ٠٣٤. ئنىن 115. مسقط 15. . لسنغافورية . . . 1540 البحرين الدوحة £ 777 104. كراتشي لبريطانية الكويت الدوحة 277 1110 • A £ 0 1110 البحرين









احتياجاتها الضرورية والاستراتيجيّة،

والتي تساعد على توسيع قاعدة الانتاج

ٱلقَيْرَةُ على ٱلتَنافُسُ فَي الإسواقَ النَّارِجِيةِ،

النظام الموحد كحماية

المنتجأت الصناعية

واستعرض الكتاب وثيقة النظام الموحد لحماية المنتجات الصنباعية ذات المنشآ

التوطئى بتدول مجلس التعناون لتدول

وقد حدد هذا النظام اهداف حماسة

النتجات ثات المنشأ الوطني على الشكل

أحتعزيز القدرة التشافسية لصشاعة

للنتجسات ذات المنشأ السوطني امسام

المنافسات غير العادلة الموجهة ضدها من

قبل منتجات الصناعات الاجنبية مثل

سياسات الاغراق واستضدام المنتجات

بّ ـ توجيه الإستثمارات والموارد الإخرى

نُحو منتُثُمّات صناعات تتفق مع اولويات

ج \_ أعطاء فرصة للصناعات الـوطنية

الناشئة لاكتساب الخبرة والمهارات الفنية

والإدارية والتسويقينة البلازمية لخفض

تكالبف الانتاج والتوزيع تعزيزا لقس تها

على التنافس أمام الصنــأعــات الإجنبيــة

د ـ تشجيع وتنشّيط التجـــارة في محالات

بين دول المجلس. كما تضمن النظسام معايير حماية الصناعة ذات المنشأ الوطني، واجراءات

وتضمن ال> 'ب خطة التنمية الثقافية في

يُول ه بس التُعاون التي أقرها المُجلسُ

الاعلى لمجلس التعساون أسدول الخلي

العربية في دورته الثامنية التَّم، عقيدتٌ وَّ

الاجتماع الأول المسورراء المسئسولين عن

التقافة ف دول المجلس الدي عُقدد ق

مسقط يسوم ٨ سبتُمبر ١٩٨٦ قد اقسرُ

الخطة بعد براستها ومراجعتها من قبلٌ

وقد روعي ف الخطة ان تكون محددة

ومبنية على الواقع وعلى أن تكون صالحة

للتَنْفَيْدُ فِي كَافَةً دُولَ الْمُجلسِ مَعْ مُراعاةً مَا

لكل دولة من خصوصيات وسمّات داتسة

سبواء ف تشريعساتها او فيما يتعلق

١ / اغناء شخصية المواطن في دول

مجلس التعاون وبناء تكاملها عن طريق

الوعى المتزايد لعقيدته وتراثه وحسريت

وكرامته وأنتمائه وقدرته على سواكبة

التطور الأنساني. ٢/ تطوير البني الفكرية بوصف الثقافة

ركنًا من أرَّكانُ البَّناء الْحَضْارَى واساسا

ر التشبع بالهوية الحضارية العربية

الاسلامية بوصف الثقافة مستودع

الأصالة والْكنِّن السواسع من الخبراتَ

٤/ تحويل واقع التجزئة الثقافية الراهن

لدول مجلس التعاون ألى وحيدة تقافية

متكاملة ترسى اسسها التوجهات التي

تتفق عليها دول المجلس كما يفدي

مسيرتها ويثبت دعائم استمرارها الانتاج

الثقاق في أيعاده المختلفية من سياسي

واحتماعية واقتصابية وتعليمية

٥/ تنمية العطاء المضاري قوميا

وانسانيا بوصف الثقافة عنص التأخي

ضّمن الأقليم الواحد وعنص التّقارب والتعاون مع الحضارات الانسانيسة

٦/ التصدي لمحاولات الاستبلاب الثقباق

لتحصين المنطقعة عن طسريق جعلها

٧ أسوطيد المفهوم القومي الاستلامي
 توطيدا ثقافيا وتتمويا شاملا لللاطفسال

والناشئة والشباب من خلال قطاعنات

التربية والتعليم والاعداد والانتاج الثقاق

وقد تضمنت الخطبة شروط ووسسائل

تحقيقها والوسيائل الصاجلة لتحقيق

التنمية الثقافية والشواصل الثقاق بين

وتضمن الكتباب وثيقية السسياسسات

والمبادىء العسامية لحماسة البيشة التي

اقرها المجلس الإعلى في دورته السبادست

التي عقدت في مسقط في الفترة منا بين ٢ \_

وتمثل هذه الوثيقة مجموعة من المباديء

الإساسية التي تشكل أطارا استراتيجيا للعمال البيناي على المستسوى ألمالي

وبعد، فإن كتباب «مسترة التعباون: على

طريق الخبر والنماء» والصادر عن وزارد

الإعلام والثقافة بدولة الإمارات الغربسة

المتحدة بمناسبة انعقاد الدورة الثبالتية

عشرة للمجلس الاعلى لمجلس التعاون

لدول الخليج العربية في مدينة ابوظبي يعد بحق سجلا وثمانقيما حماف

بالمعلومات لاغنى عنها لكل دارس لمسرة

دول مجلس التعاون. حماية البيئة

مُجتمعاً فاعلا ومنتجاً تُقانياً ومانيا.

وقد حديث الخطة الإهداف الإتبة:

الدول الأعضاءً.

بطروفها وامكاناتها.

من اسس تماسك الامة.

واعلامية وابداعية

بمختلف اشكاله،

٦ ئوقمبر ١٩٨٥.

مجلس التعاون.

الإخرى

برامج التصنيع المحلية او التكاملية.

الرديثة الجودة.

ذات الخبرة الطويلة.

الحمايـة، وواجبـات اصحـــ

وذاتُ الكثَّافة الرأسمالية والتَّقنية.

# قَاع اعلانات قم ابوظبى والرياض ومسقط وانتامة والدوحة والكويت

«مسيرة التعاون على طريق الخير والنماء»، عنوان الكتاب الوثائقي الهام الذي اصدرته وزارة الاعلام والثقاقة وذلك بمناسبة انعقاد الدورة الثالثة عشرة للمجلس الاعلى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية بمدينة ابوظبي يوم غد «الاثنين». وقد تصدرت الكتاب مقدمة لمعالى وزير الاعلام والثقافة خلفان محمد الرومي قال

فيها أن وزارة الاعلام والثقافة يسرها أن تقدم هذا الكتاب الذي يعرض جانبا من الانجازات الكبيرة والطيبة التى حققتها مسيرة التعاون المباركة بين دول المجلس منذ القمة الاولى التي شهدتها مدينة ابوظبي في الخامس والعشرين من شهر ايار ممايسه، عام ١٩٨١ وحتى الان. وذلك من وقائع البيانات والاعلانات الصادرة عن مـؤتمرات القمة لقادة دول المجلس بالاضافة الى الاستراتيجيات وسياسات وخطط التنمية الثقافية والتربوية والصناعية والبيئية لدول المجلس.

واستعرض الكتاب مختارات من اقوال قادة مجلس التعاون لدول الخليج العربية وفي مقدمتها كلمة صاحب السمق الشيخ زايد بن سلطمان آل نهيمان رئيس المدولمة والتي يقول فيها. «انطلاقا من ايمان الشُّعب العربي في الخليج بوحدة روابط المدين والنفة والعبادات والتقباليند والأمسال والمصير المشترك، وأدراكسا لاهميسة الموقع الاستراتيجي للمنطقة. وللحفاظ على أمنها واستقرارها، سعى قادتها الى تحقيق اماني هذا الشعب لزيادة التنسيق وتوسيع آفاق التعاون في جميع المجالات الاقتصادية والسياسية والامنية والعسكرية، والتي توجت بقيام مجلس التعاون لدول الخليج

> وتضمن معلومات حيسويسة عن دول المجلس وفق الترتيب الاتي: دولسة الإمارات العربية المتحدة، دولة البحرين، عمان، دولة قُطْر، دولية الكويت، وقيد تضمن معلوسات عنَّ الموقع، النَّساحَة، والخصائص الجفرافية الطبيعيسة، والمناخ، والعاصمة واهم المدن، واليوم الوطني، والوحدة النقديسة، والنفط والغَسانِّ، وَالتَّنْميسة الاقتصَّسانسَّة، والصناعة، والتجارة، والتعليم، ورعاية الشباب، والأعلام، والبرراعية والصحية

الختامية لقادة دول المجلس من البيان الختمامي للمدورة الاولى التي عقسدت في مدينة ابلوظبي في الفترة منايين ٢٥ ـ ٢٦ مايو عنام ١٩٨٨، إلى البينان الختنام للبدورة التباشية عشرة التي عقيبت مدينة الكبويت في الفترة منا بين ٢٣ ـ ٢٥ ديسمبر ١٩٩١.

وكذلك جميع الإعلائات الصادرة عن قادة رول المجلس. وقد جاء في اعلان ابوطبي الصادر عن الدورة الأولى للمجلس الإعلى «ان ظهور مجلس التعاون لدول الخليج العربية ألى ألـوجـود يعنى أستجـابـة للواقع التاريخي والاجتماعي والثقاق والاقتصادي والسياسي والاستراتيجي الذي مرت به منطقة الخليج العربي، وهو اشد مأيكون الحاحا في الوقت الحالي اكثر من اي وقت مضي لصبالح شعبوب

واضاف الاعلان إن التضامن الطبيعي الذي يربط البلاد العربية في الطبيع حري به أن يظهر في اطار مشترك بعد كلُّ الخُطُّوات الإنحابية والفعالة والتُثائبة والجماعيسة التي اتخذت حتى الان، وأن نصف هـنا التضامن بصسورة افضل واوضح لصالح شعوب النطقة.

واكد اعلان الوظبي أهمية الترابط بين الامم وبالتاني فإن الاندماج الاقليمي خاصة في منطقة الخليج سيكون عونا ودعما لاهداف الامة العربية والاسلامية. كُما تضمن اعلان ابوظبي قرار المجلس الإعلى انشاء اللجان التالية: ١/ لُجنعة التخطيط الاقتصادي ه الإحتماعي:

وقد أنيط يهذه اللجنة استنساط مجالات العمل الشترك ف التخطيط الاقتصادي والاجتماعيّ والتنسيقّ بينها بهدفّ تحقيق التجــــغـس بين الخطيط الاقتصادية الوطنية في تلك الدول ووضع الاسس لتطوير تخطيط مستقبلي متكامل ويصبورة مستصرة بهدف التوصول الى التكامل الاقتصادي بن الدول الاعضاء. ٢/ لجنة التعاون المالي والاقتصادي

وقد أنبطت بهذه اللجنة مهمة دراسة الوسائل الكفيلة بتنسيق التعماون المالى والاقتصادي على ضوء الأهداف العامة في العمل الاقتصادي المشترك ويقبع في اختصاصاتها مايلي: أ ـ التعاون المالي وَالْنَقَدِي.

ب التقال الاصوال والافراد وممارسة النشاط الاقتصادي، ج ـ التبادل التجاري. د مالنقل والمواصلات. ٣/ لجنة التعاون الصناعي:

ب دراسة توحيد النشريعات والانظمة

المشروعات الأساسية موزعة في العول الاعضاء حسب الميازات النسبيسة

وتنكون هذه اللجنة من وزراء الخارجية والبترول وللالية وتقوم يما يلي: أ- العمل على تنسيق سياسات المجلس ب وضع سناسة نقطنة موحدة ومواقة مشتركسة ازّاء العسالم الخارجي وفي

المنظمات المتخصصة والمنظمات الدولية. ٥/ لحنـــة الخدمـــات الإحتماعيـ والثقافية: وتتولى هنه اللجنية استنباط مجالات العمل للشتركة في التربيسة والتعليب

والصحة والعمل والششون الاجتماعي

والثقافية ووضع اسس تكاملها

و ـ وضع سياسيات وتنفي

المستويات والمراحل.

منسقية بين البدول الإعضياء للتستريع

والتأهيل الفنى وألمهني والحرق على كأفة

الاعلان الاقتصادي لقمة الرياض وقد تضمن الإعلان الاقتصادي لقمأ الرياض التَّى عقدت في الفترة مسا بين ٢٦ و ٢٩ ديسمبر ١٩٨٧ استعراضا لمسيرة العمل المشترك في القطاعات الاقتصاديـة والاجتماعية والثقافية في ضوء احكاه بنود الاتفاقية الإقتصابية الموحدة والبرنامج الرمني الدي تم اقراره لاستكمال تنفيذ ما تقتضيه هذه الاتفاقية وفقا لقرار المجلس الأعلى في دورته

ولاحظ المجلس الاعلى بارتياح بالغ، نمو التبادل التجاري فيما بين دول التجلس وللنجال الواسع الندى أتَّاحَه تنفيلًا الاتفاقية الاقتصادية للوحدة. ولاحظ المجلس الاعلى بأرنيساح ايضيا الاجــــراءات التـــي انخنت لتنسيــق السياسات الوطنية وتقريب وتوحيد

الانظمة والقوآنين والأجسراءات كسرواقد رئيسية في مسيرة التنسيق الشامل. واعرب المجلس الاعلى عن ارتياحه البالغ لَّمَا تُمْ تَحَقَّيْقَهُ مِن مُنْجِزَات هَامِـة فَي مختلف مجالات التعاون مؤكدا عزمه عل الاسراع في استكمال الأجراءات السلازمة لإنجأزٌ اقامة السوق الخُليْجية المُشترَّكة. واكد النجلس الاعلى عزمه على اتشاذ الزيد من الخطوات لتقريب السياسات وتوحيد الأنظمة والقوائين والاجتراءات لتحقيق التكامل الاقتصادي.

وق اطار العلاقات مع العالم الخارجي، أكد المجلس الإعلى على أهمينة التحسرك الجماعي كتوجه اساسي تطيه روح التعاون والمبادىء السامية التي يرتكس عليها كيان المجلس، وبارك التحسرك الجماعي تجاه شركساء دول المجلس التَّمِارِينَّ الرئيسيِّنُ لدول المُجلس، وفقا لاهداف وسيأسبات التعباون مع الحول وللحموعات الاقتصادية الدولييّة، وذلك بهدف الوصول الى تبرتيبات مناسبة التعاون الاقتصادي بين الجلس والشركاء التجاريين لدوله، اعلان المنامة

واكد أعلان المناصة الصباس عن البدورة التاسعة للمجلس الإعلى والتي عقدت في الفترة ما بين ١٩ ـ ٢٢ ديسمبر ١٩٨٨ على اهمية تحقيق الإهداف الواردة في النظام الاستاسي لمجلس التعتاون وذلك بهدف

تعزيز مسيرة التعاون والتكامل بين دول المحلس في جميع الميادين. وغير المجلس عن تقسيسره للخطبوات التَّنْفَيْنَيَّةُ التَّي اتَّخْدَتَهَا الْـدُولَ الاعضاء انسجاما مع قرارات المجلس الاعلى بشأن تنفيذُ الإتفاقية الإقتصادية الموحدة، ومنا ادت اليه من تتائج ايجابية انعكست على ترابط المصالح الأقتصادية بين مواطني

وقد اكد المجلس الاعلى على شمولية اهداف اللجلس وتكاملها فأجميع الميادين وضُرورة تحقيق المزيد من الأنجازات في عمل المجلس وخاصات المجسالات الاقتصابية والاجتماعية والتقافية والإعلامية وتوفير المساواة فحقوق المواطنة بين الدول الاعضاء. اعلان مسقط

واكد اعللان مسقط الصناس عن النورة العاشرة للمجلس الاعلى والتي عقدت في الفترة ما بين ١٨ ـ ٢١ بيسمبر ١٩٨٩ ان بول مجلس التعساون لسدول الخليج

لاخت ي المشترك في اطبيار السب الوطنية، كما اسهمت بكثير من الإعمال الخُرة البناءة داخل الاسرة العربيــة والاسلامية. واعلن اصحاب الجلالة والسمو قادة

اولًا: تأكيد مبدأ حسن الجوار كقاعدة اساسية وشرعية تلتزم بها دول المجلس في تعاملها الدولي وذلك انسجاما مع ليادىء الحدين الأسلامي الحنيف والقوانين والإعراف الدولية.

ثَانياً: تَأْكِيد الإحترام الْمُتَبِادل للسيادة الوطِّنية كَقَاعِدة اساسية نجبُ تدعيُّمها. ثَالَتًا: اعتماد الحوار والتقاوض كوسيلة فعالة لغض النزاعات بين الدول تمشيا مع مبادىء التعايش السلمي التي اعلنتها الامم المتحسة واقرتها القوانين الدولية.

وأبعا: دعم العمل العسربي المشترك في اطأر الجامعة العربية باعتبارها بيت العرب الذي يجتمع العرب تحت سقف لتحقيق اهداف الاستقرار والنماء لامتهم ومد بد الصداقة والتعاون لجميع الامم اللَّحيُّة للخير والعدل والسَّلَام. ` خامسا: الأشادة بسيادة الوفاق القائمة

ببن القوتين الغظميين والسدعوة الى تُطويرها لتُحقيق المربيد من الانجازات على السَّاحة الدُّولية والإشادة بالنوفاق المتنامي بين الدول الاوروبية بما يودي الى لزالة أسباب المواجهة والخلافات في القارة الاوروبية مما يسهم في استتباب الامن والسلام.

اعلان الدوحة

واكد اعلان الدوحة الصنادر عن الندورة الحاديسة عشرة للمجلس الاعلى والتسى عقمت في الفترة منا بين ٢٢ ــ ٢٥ ديسمبر ١٩٩٠، على أن الاحتلال العراقي الدولية الكويت قد قلب كل شوابت العبلاقيات العسربيسة، وهسدد امن دول المنطقسة واستقرارها بل والامن والاستقسرار في العسالم بأسره، وعسرض كيسان امتنسا العربية ومصيرها المشترك الى افسدح

ودعا اعلان الدوحة الى وضع استراتيجية واضحة ومتكاملة حول السياسات التي بتعن اتباعها ف المستقبل لتلاق وقوع مثل هذا العبدوان، ووضع قبواعبد اكثبر صلامة لعلاقات اكثر متأنة بين دولسا

واوضَّح اعلان الدوحة ان الغزو العراقي لدولة الكويت الشقيقية قيد كشف عيدم كفاية الترتبيات الإمنية القائمة في اطبار مجلس التعاون لدول الخليج العربية. واعلن اصحاب الجلالة والسمو ما يلى: أولا: تأكيد الالترام بما جاء في اعلان مسقط الصبائر عن السدورة العساشرة

للمحلس الإعلى. ثانياً: وجوب ألانسحاب الكامل لجميع القُواتُ الْعُراقِية من دولة الكُويَّتُ الشقيقسة دون قيسد او شرط وعسودة حكومتها الشرعية بقيادة امبرها سمو الشيخ جابس الاحمد الصباح وفقسا للقرآرات العربية والاسلامية والدولية. ثالثًا: استكمالٌ وضع الترتيبات الامنيسة والنفاعية لنول المجلس والتي تكفل حُماية الامن القومي لكل دولية من دول المجلس والامن الاقليمي لسدول المجلس

عرض وتلخيص: معسان احملا محملود

يول مجلس التعاون في هذا الاعلان ما رابعا: تأكيد الموقف المبدىء الثابت لدول الْمُجِنْسِ المُؤْنِدِ لِلْانْتَفِاضَـّة القَلْسُطِيئِـّةُ البأسلة والمناصر للقضية الفلسطينية قَضْيِهُ العِسْرِبِ الْأُولِيُّ النَّي يَتَعِينُ عَلَي المجتمع الدولي أيجاد حل عادل لها يعيث لشُعبِهَا الشَّقْيقُ حَقَّوقَـه المُشْرِوعَـةُ وَفَي مقدمتها حقه ق تقريس مصيره واقسامية دولته المستقلة على ترابه الوطئي.

خامسا: زيادة التنسيق السياسي بين دول المجلس في المجالات الداخلية والإقليمية والعربية والدولية. دول المجلس.

اللجان الورآرية المختصة. أغلان الكويت

سانسا: تعزيز التعاون الاقتصادى بين سأبعا: زيادة التنسيق بين اجهزة الاعلام

ق دول المجلس لمواجهاة الحمسلات الاعلامية المعادية ووضع اطار خطة اعلامية مشتركة لندول المجلس تتولى متابعة وتحليل الاعلام العالى وتوجيله الإجهزة الإعلامية لتتعامل معه. ثامناً: دعم الامانة العاملة لتشكيل لجان من الخبراء لدراسة المقترحات وتطويرها في شكل مشروعات متكاملة وعرضها على

واكد اعلان الكويت الصبادر عن الدورة التسانيسة عشرة للمجلس الاعلى والتسي عقدت في الفترة ما بين ٢٣ ـ ٢٥ ديسمبر

الإسلامي والامم المتحدَّة.

واحترام سيادة كل دولة على مواردها.

الكويت، وعُملت على ازالته.

ثُـانيـًا: التَّاكيـد علي وحبدة مُـوقف دول المجلس في مواجهة النظسام العسراقي والإنظمة التي تعاونت معه في عبوانه الاثم على الكويت وعدم افساح المجال لهذه الانظمــة للتمكن من اختراق ذلك الموقسف وتصميسم دول المجلسس على مواصلة موقفها ألى حيث تنفيذ النظام

العسراقي لجميع قسرارات مجلس الامن المتعلقة بعدوانه على دولة الكويت.

تحقيق هل عادل ودائم للقضية القلسطينية وانهاء النزاع العربي الاسرائيلي على اساس من قرارات الشرعية للاميسة والصسديقسة التي وقفت اثى جانب الحقّ وآدانت العدوان العراقي على الدولية وخاصة القرارين ٢٤٢ و٣٣٨ وتضَّمن اعسلان الكُّويت تمسك دول اللنين يشكلان مبدأ الأرض مقابل السلام المجلس بالمباديء والاهداف التي اسباستا لهما والقبرار ٢٥٥ الخاص جسدتها مواثيق وقرارات جامعة الــدولّ بالانسحاب الاسرائيلي من جنوب لبنان العربية واعلان دمشق ومنظمة المؤتمر

واعلن اصحاب الجلالة والسمو ما يلي: أولا: تسعى بول المجلس في تعاملُها العولى الى احترام ميسدا حسن الجوار والالتزام باحترام سيادة الدول وعدم جُـوازٌ اكْتُسبابُ الْإراضَي بِـالقَـوَّةُ وَعـدمُ التدخل في الشنون الداخليـة والالتـزام يتسوية المسارعات بالطرق السلمي

جهمود تستهصدف تحقيلق التنمي الاقتصادية في الدول العربية.

نسالنا: دعم العمل العسربي في اطسار الجامعة العربية واعتبار ماورد من مبادىء واهدافٌ في اعلان دمشق انساســـا لبناء نظأم عربى جديد واعتبار برنامج مجلس التعاون للدعم جهبود التنمية الاقتصادية في الدول العربية اساسا لأي

١٩٩١ تقدير مجلس التعاون لحدول كما تضمن الكتاب وثيقة اهسداف والمناق الفير والمناه التعاون في دورته الخامسة التي عقدت وزارة الإعلام والقافة



# \* تفاصيل النطط والاستراتيجيات التي اقرها مجلس التعاون في الجالات الصناعية والزراعية والثقافية والتربوية والبيئية

الكتاب سجل وثائقي حافل بالمطومات أنتي لا غني لكل دارس لمسيرة مجلس التعاون عنها

٢/ تضبيق التفاوت في درجات الذ الصناعي بين دول المجلس. \$ / رَبِادَةُ أَسهام العمالَة الوطنية ق قطاع الصناعة.

الـذَاتَّىٰ فَ انْتُـاج السَّلَّعَ المَصنَّعَـة بِـدول ٦/ الجاد قاعدة اصلية للبحوث والعلوم التُطبِيقية والتكنولوجية. أُ ٧/ ايتجاد تكامل بين قطاع النفط والغاز

والقطاعات الاقتصابية الأخرى وخصوصا القطاع الصناعي. ٨ / ايجاد فسرص مسربحتة لاستثمار القوائض والمنخرات المآلية لدول المجلس لتنمية قطآع الصناعات التحويلية.

والصناعية والنظم الجمركية المطبقة

الفصل الاول ويتحدث عن التبادل التجارى والفصل الثاني ويتحدث عن انتقال الاموال والافراد وممارسة النشاط الاقتصادي، والقصل الثالث ويتحدث عن التنسيق الانمائي، والفصيل السرابيع ويتحدث عن التعساون الغني، والفصل الخامس ويتحدث عن النقل والواصلات، والفصل السادس ويتحدث عن التعباون الثالي والثقدي، واما القصل السبابخ فقد

النظام الموحد للاستثمار وكما احتوى الكتاب على وثيقة النظاء الموحد لاستثمار رأس المآل الأجنبي بدول مجلس التعساون والنسي اقسرت بهدف التوصل الى وضع سياسية استثمارية مشتركة تهدف آنى توجيه استثماراتها الناخلية والخارجية بما يخدم مصالحها

وقد هدفت دول المجلس من وراء اقرار

والأعفاءات المنوحة للمستثمرين ٣/ التــورُسع العـــادل والتكـــامـل

\$ / تحقيق التكامل الاقتصادي. ه / رسم الخطط الكفيلة كاحتكاب وتوطّين التقنيات الحبيثة التي تناسب ظُرُوفَ المنطقة وخصائص السّوق فيها

٥ / أيجاد درجة مقبولة من الاكتفاء

٩/ تُطوير اللوارد الطبيعية المُتَـوفرة في

الاتفاقية الاقتصادية الموحدة

الاستآسي للمجلس والتداعي اتى تقارم شُعسُوبها. ومن اجل العمل على تُنسيةً وتوحيد سيأساتها الاقتصادية والمالية والنقبية وكذلك التشريعات التجارية

وقد تضمئت الاتفاقية الغصبول الاتبية احتوى على احكام ختاميـة لــلاتفُّاقيــة

وتطلعات شعوبها ف التنمية والتقدم.

بدول المجلس الى تحقيق الاهداف الاثية: ١/ جــــنب الاستثمارات الاجنبيــــة وتنسيقها بين دول مجلس التعاون. ٢ / تقسريب الحوافسز والامتيسازات

لـ لأستثمارات بما بحقق الاستفسادة من المواد المتاحة.

مع المصافظة على البيئة وعدم هسدر

المنطقعة وزيادة كفاءة استفالالها صناعيا.

وتضمن الكتّــاب وثيقــة الاتفّــاقيــة الاقتصادية المؤحدة بين يول مجلس التعاون والتي جاءت تمشيا مع النظام اوئق وروابط اقوى. ورغبة منها في تلبية وتوسيع وتدعيم الروابط الاقتصادية فيما بينها على آسس متينة لما فيه خير

الاقتصادية الموحدة.

هذا النظام لاستثمار وأس المال الاجنبي

الموصدة للتنمية الصنصاعيصة لمجلس التعاون لدول الخليج العسربية التي اقرها المُجلس الاعلى في دورته السادسية الذي عقدت بسلطنية عمان خسلال الفترة من ٢-٢ نوفمبر ١٩٨٥، والتي كانت قد اقرتها لجنة التعاون الصناعي المكونة منّ وزراء الصناعة بسول الجلس في اجتماعها الرابع الذي عقد بمديثة الخبر بالملكة العربية السعودية خلال الفترة من ۲۶ ـ ۲۰ سيتمبر ١٩٨٥ وقد اسهمت الإمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية بدور كبير في اعداد خطة عمل التنمية الصناعية بدول الخليج. للاستراتيجية الموحدة للتنمية الصناعية

بون قيد او شرط والتّأكيد على مشاركة

دول المُجِلُسُ في المُرْحِلَةِ الثَّالثَّةِ انطلْلاقا

منْ ان تحقيقٌ السـّلام العـادل والشـامل

والمُصالح العليا لدول المجلس.

للمساهمة في دعم تلك الجهود.

ضَامساً: الترّحيبُ وَالتّهٰنئَــة للبِن

الشقيق بالخطوات الإيجابية التي

حققتها الحكومة اللبنانية ف جهودها

لتوفير الامن والاستقرار والرخاء لابنائه

والأعسرات عن استعساد دول المجلس

سانسا: الترحيب بسالمتغيرات التي

يتصل منها ببزوغ فجنر النظام الدولى

الجنيد باعتبار تحريس الكويت احدى اولى ثمار ذلك النظام، وباعتبار ما

سيمثله ذلك النظام من ضمان للدول

جميعها صغيرها وكبيرها فالحق

ب العيش بامن وسلام وما يـؤكـده من

ضَّمانَّ حَقَّهُــا فَى السيطــرة على تــــرواتها

الطبيعية والاقتصابية وبما يمكن أن

تحققه تلك المتغيرات من توفير لمتطلبات

امن واستقرار تول المجلس وبما يحفظ

وثائق واستراتيجيات

وسيساسيات خطط التنميسة لمجليس

التعماون لدول الخليج العسربية التي

اقرها المجلس الوزارى لمجلس التعباون

لدول الخليج العربية في دورته الرابعية

عشرة التي عقدت بمدينة الرياض خسلال

الفترة من ١٧ ـ ١٩ مـارس ١٩٨٥، وذلك

استنادا الى تقويض المجلس الاعلى لمجلس

بدولة الكويت خالل الفترة من ٢٧ \_ ٢٩

نُـوَّفَهِم \$ ٨٩٨ بِـاقـرار وثيقـة اهــداف

وسياسات خطط التنمية لندول مجلس

كما تضَّمن الكتاب و ثعقـة الاستراتيحيـة

مصالحها العليا.

شهدتها الساحة الدولية وخاصة ه

١ / دفّع عجلـــة التصنيـع في كـل دول المجلس على اساس نكاملي ومتوازن بما يتناسب مع امكانيات وظر وفَّ كلُّ دُولَةً. ٢ / رفع نسبة اسهام قطاع الصناعات النُمُ ويلية ف الناتج المحلى الإحمال ال

الموارد.

٦ / ألاولوية في الاستثمار للمشاريع التي

وقد تولت هذه الْهِننة المهام الاسة: أ\_تنسيق النشاط الصناعي فيما بين الدول الاعضاء بوضع السياسات والاقتراحات والوسائل المؤدية آلى التحول الصناعي للبدول الإعضياء على استاس تكامل يحقق اقصى المنافع لكل دولة ويوفر الرفاء والطمأنينة لكافة شعوبها.

الْصِيْاعِيةِ فِي الدوِّلِ الإعضاء. ج \_العمل على زيادة توجيه اجهرة الانتاج المحلية لسد احتياجات الدول

داعداد انظمة وترتيبات لاستيراد التكنلوجيا والخبرات وآختيار الانسب منها في ظلَّ اهداف ومتطلبات التنمية في

الدول الإعضاء. مـــتوزيع الصناعية على رقعية البدول الإعضاء بتشجيع اقامة الصناعة للكملة

والتجاري:

the second second

القضايا الاقتصادية والسياسية التي تتصدر جدول أعمال القمــة الثــالثــة عشرة لمدول مجلس التعاون الخليجي ويبحثها قادة دول المجلس غدا في

فالإلتزام بتنفيذ الخطوات التي يتضمنها البرنامج الإمني للتعاون النقدي والمالي والجمركي خلال الإعوام التمانية القادمة يتطلب دعم الإرادة السياسيية لازالة أية صعوبات تعرقل السير في هذا الطريق التوحيد لتحقيق التكامل الإقتصادي المنشود الذي تؤمن به وتسعى اليه دول المجلس والدول العربية

وبالقاء نظرة متفحصة على هذا البرنامجُ الذي وضعته لجنة التعاون لثالٍ والاقتصادي المشكلة من وزراء المالية والاقتصاد والتجارة بدول المجلس

لتنفيذه على مرحلتين حتى عام ١٩٩٩ سنجدانه يحدد الاتجاد السليم لتوحيد

السياسة التجارية في اطار سوق خليجية مشتركة يتم استكمالها في النهايــة..

والخطوة المهمة الأولِّي التي ستكون محل اختبار لتنفِّيدُ الخطوات اللَّاحقة، تبدأ

العام القادم بتوحيد التعريفة الجمركية تجاه العالم الخارجي تمهيدا لحريسة

انتقال السلع والحدمات ورأس المال في الـداخل.. والمهم الاتفاق على صيغة

مناسبة لتوحيد هذه التعريفة تلقى قبول جميع دول المجلس وتراعى بقدر

الإمكان مصلحة وظروف كل دولة.. وكذلك بالنسبة للخطوات التي تستتبعها

واذا كانت هناك اية صعوبات فيمكن ازالتها بالمزيد من الحوار والتنسيق..

ولاشك ان توحيد التعريفة الجمركية اصبح يمثل ضرورة حتمية بعد التقد

في للفاوضيات البدائرة منبذ سنوات بين دول مجلس التعاون والمجموعة

الاوروبية لتوقيع اتفاقية التجارة الحرة بين الجانبين، خاصة بعد أن قدم

الاوروبيون مقترحات جديدة بشأن التخفيض التسريجي للرسوم الجمركية

التي يفرضونها حاليا على وارداتهم من للواد البتروكيماوية والالمونيوم

وفي الوقت الذي تقيم فيه دول المجلس حوارا أيضا مع التكتلات الاقتصادية

الاخرى التي برزت في هذا العالم الجديد المتغير بسرْعامة الولايات المتحدة

الإمريكية واليابان، فإن تحقيق اية مكاسب يكمن في مـدى القـوة التفـاوضيـة

الجماعية الخليجية من لجل تنسيق السياسات والعلاقات التجارية في مجال

الاستيراد والتصديس والشراء الجماعي للسلع ذات السوزن الاستراتيجي

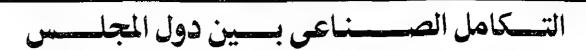
وتشجيع المشروعات والاستثمارات المشتركة ونلك بهدف بناء علاقات اكشر

استقرارا وتوازنا مع هذه التكتلات.. كما ان تطبيق مبدأ التكافي في العلاقات معها سيتيح لدول مجلس التعاون الاستقادة من النظم والاحكام الدولية التي

تسمح بتوسيع وتسهيل بخول صادرات الدول الشامية الى اسواق الدول

المتقدمة في ظل نظام الافضليات التجارية الدذي تتنافس عليه جمهوريات

ابوظبي تشكل محور العمل المشترك في المرحلة القادمة..



الخليج العصربيصة على الجانب الصناعي منذ البدايات حيث كانت المؤشرات في الاهتمام بهذا الجائــــب انشاء منظمة الخليج للاستشارات الصناعية التي يعد قرار انشائها خطوة اساسبة وحيوية لخدسة أهداف التنمية الصناعية المشتركة باعتبارها الجهاز التنظيمي والفثي

وقد تم بالفعل الشروع في السوقيع على بعض الاتفاقيات المتعلقة بانشاء مشروعات صناعية مشتركة جرى اقتراحها ودراسة جدواها ببواسطنة المنظمة، كما تعطى المنظمية اهتمامها كبيرا للتحاون وتنسيق نشاطات الصناعات القائمة في مجالات تنسيق السياسات الانتاجية وتأمين المواد الخام لها وكذلك التنسيق في مجالات التدريب والبحث العلمي والتسويق. □ وقد جاء في قرارات المجلس الأعلى لمجلس التعساون الخليجي مسابين ١٩٨١ و ١٩٨٢ بند لانشاء لحنثة التعاون الصناعي، وقد جاء في

١ ـ تنسيق النشاط الصناعي فيما بين الأقطار الأعضاء بوضع السياسات واقتراح الوسائل المؤديلة الى التحول الصناعي لللقطار الأعضياء على أسياس تكياملي يحقق أقصى المنافع لكل دولة ويوفر الرخاء والطمأنينة لشعويها كافة،

٢ ـ توحيد التشريعات والأنظمة لاقتصادية الصناعية في الأقطار

٣ ـ العمل على زيادة توجيه أجهزة لانتياج المحلية لسيد احتيياجيات الأقطار الأعضاء.

٤ - أعداد أنظمة وترتيبات لاستبراد التكثولك وجيا والخبرات الأنسب منها في ظل أهداف ومتطلبات التنمية في الأقطار الأعضاء.

ه ـ تنوزيع الصشاعلة على رقعلة الأقطار لتشجيع اقامية الصناعيات المكملة للمشروعات الأساسية موزعة في الأقطار الأعضاء حسب المبرات والجدوى الاقتصادية.

٦ ـ وضع سياسات وتنعيذ بـرامج منسقة بن الأقطار الأعضاء للتدريب والتاهيل الفني والحرفي على كسل المستويات والمراحل.

توحيد التشريعات الصناعية وقد عقد الاجتماع الأول لوزراء لصناعة بالرياض في ١٩ ـ ٢٠ اكتوبسر ١٩٨١ وأصسدر قسرارات وتوصِيات تكفل التنسيق والتعاون بين أقطــار المجلس في المجـالات الصناعية وتودى الى توحيد التشرُّ بعات والأنظمة الصناعية في الأقطار الأعضاء واعسداد أنظمسة وترتيبات لاستيراد التكسولوجيا والخيرات واختيار الأفضل منها في ظل أهداف ومتطلبات التنميـة، وقـد شجع اقاملة الصناعات المكللية للمشروعات الأساسية الموزعة في الأقطيان الأعضياء حسب الممييزات

وقد ارتكزت جهود التصنيع في دول مجلس التعاون على ماهمو قابل للتصديس وعلى انشاء الصناعات الاستهلاكية والغذائية السدللة للمستصوردات لسحد متطلعات واحتياجات الأسواق المطية.

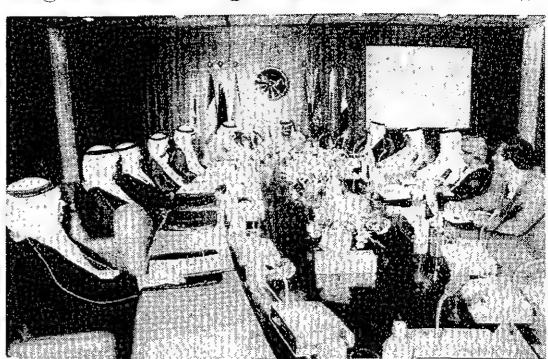
النسبية والجدوى الاقتصادية.

وانطلقت الصناعات الأساسية من المزايا النسبية للطاقلة البرخيصة ووفرة رأس المال في المنطقية وهي تشمل مجمسوعتين رئيسيتين تتمثل الأولى في الصناعات الموجهة للتصدير، وتتمحور في قطاع تكريس البترول وتسييسل الغسسان والبتروكيماويات والأسمدة والألمنيوم

أما المجموعية الثنائبية فتتمثل في الصناعات الهادفية الى تلبية احتياجات الأسواق المحلية ومنها على الأخص صناعة الاسمنت وصنساعة الحديث والصلب وتشكل صئباعيات هاتين المجملوعتين كالسا المصور الأساسي في الصناعية التجويلية بدول مجلس التعاون حيث يلغت مساهمتها في أجمالي الناتج الصناعي ماسن ۷۰ ـ ۵۷٪.

وتعتبر صناعة تكرير البترول من أواثل الصناعات التحويلية في المنطقة وقد بلغت طاقتها الانتاجية في نهاسة عام ۱۹۸۵ حسوالی (۸ر۲) ملیسون برميل يوميا وهي تشكل حيوالي ٣٩٪ من اجمالي انتياح النفط الخام خيلال تلك السنة.. وفي الـوقت نفسـه أولت دول مجلس التعاون اهتماما واسعيا للستفادة من الغاز الطبيعي المصاحب فارتفعت نسبة استغلاله من ١٠٪ في أوائل السيعينات الى أكثر من ٨٥٪ في نهاية الثمانينات وتوفرت للتصدير كميات ملحوظية من الغياز المسال، و بلغت الطاقة الانتــاجيــة في دول مجلس التعاون عدا عمان ما

يقسارب من ٦ر٨ مليسون طن من



● مجلس ادارة منظمة الخليج للاستشارات الصناعية في أحد اجتماعاته بالدوحة

# \*الأمارات في مقدمة الدول المصنعة للاسمنت وتعدر الزائد عن انتاجها

## \*دراسات لانشاء مؤسنة تسويقيمة مشتركمة

البروبسان و ٣ر٦ مليسون طن من البيوتان و ٦ مالايين طن من الجَّارُولِينِ الطبيعي. *الصناعات البتروكيماوية* 

أما الصناعات البتروكيماوية فقد أكدت موقعها كصناعة رائدة ومهملة ف المنطقة بعد أن شيدت طاقتها الانتاجية الواسعة بالأخص في دولــة الامارات والمملكة الغربية السعودية والكويت وقطر.

وقد شهدت عملية انتاج الأسميدة الكيماوية تطورا رائدا، فقد أنتجت الكويت أكبر كمية من الأسمدة الكيماوية بين دول المجلس خلال عام ١٩٨٩ حيث بلغ انتحاجهما ١٦٨٨ مليون طن منها ٨٦٢ ألف طن من الامسوئيسا و ٦٥٦٥٨ ألف طن من اليوريا محققة بلذلك زيادة بمعلال ٧ر٣٣٪ عن عام ١٩٨٦ وحوالي ٢٤ر١

مليون طن من اليوريا. أما المملكة العريبة السعودية فقيد اقتصر انتاجها في عام ١٩٨٦ وما قبله على اليوريا فقط حيث بلغ في عام ١٩٨٦ حـوالي ٩٧٦ ألف طَن، بينما تنتج البحرين الامونيا فقط حيث بلغ انتاجها في عام ١٩٨٦ حوالي ٣٣٠ ألف طن، أما الإمارات العربية المتحدة فقد بلغ انتاجها من الامونيا حسوالي ٣٠٠

وتشمل الصناعات الأساسية الاخبرى مصبائع الحديسد والصلب والالمنيوم، وقد بلغت الطاقة الانتاجية للحديد المكرر ٤ ملايين طن والحديد الخام ٢ر١ مليون طن والحديد الصلب الخام ١٦٣ مليون

طن والصلب للصنع عرا مليون طن في حين بلغت الطاقة الانتاحية لصنع الالمنيوم الأولى • ٣٨ ألف طن. وهناك صناعة الاسمنت التي تتركز في دولتي الامارات والمملكة العربية السعودية.

حيث يتواجد في الإمارات العربية المتحدة حاليا ثمانية مصانع ستة منها متكاملة يقدر احمالي طاقتها بنحو ٢٥ر٤ مليون طن سنويا وهي تنزيد عن صاجة السوق المطيبة بنسبة ١٦٠٪ حيث تقدر حاجية الأسواق في الامارات بنحو ٧ر١ مليون طن، أما في المملكة العربية السعودية فان صناعة الاسمنت فيها تبسدو متميزة اذ انها لم تلق أيسة صعوبات في تصريف كامل انتياجها وتحقيق مستويات عالية من الارباح. جهود التطوير

وتتمسئ غيالسية الصنساعيات الأساسية بالاستخدام الكثيف للطاقة ورأس المال والاعتماد على التكنولوجيا المعقدة التي تستلزم خبرات ومهارات عالية في التشفير والادارة والتسويق وضرورة متابعة

جهود البحث والتطويسر لضمان استمرارها ونجاحها. وتشر البائات عن نسبة الاستغلال للطاقات الانتاحية في مختلف فروع الصناعات الخليجية الى ان متوسط نسب استغللال

الحكومية للانتاج المحلي. الطاقات الانتاجية ببلغ ٦٣٪ فقط لجموع المشاريع التي شملتها العينات المختارة، أي أن هنالك ٣٨٪

للتصدير أصلا. ٦ - التشديد على أهمية زيادة

حيث تبلغ الطاقات المستغلة في قطي ٤٥٪ في البحرين.

وتعتبر القضية الأساسية في مجال تحقيق الاستفيادة القصيوي من الطاقات الانتاجية القائمة هي توسيع وزيادة حصلة المنتج المحلى من الأسسواق الخليجيسة وتشجيع الصادرات لأن قصور الطلب المحلى على الانتاج من شانه أن يحد من حجم الانتساج الى مسادون المستسوى الاقتصادي له ويؤدى الى ارتفاع تكلفة الإنتاج والإبقاء على جـزء من الطاقة الانتاجية بغير استغلال.. ومن هنا فان زيادة امكسانية المنتج المحلى على التسلوييق السداخلي والخارجي لاتتاتي إلا بتحقيق مايلي: "

الموارد البشرية والمادية.

٣ - الاهتمام بأبحاث السوق وضرورة التعريف بالمنتج المحلى وبجودته بهدف توعية المستهلك

للمنتجات المحلية ودراسة ماهو قابل

من الطاقات الإنتاجية غير مستقلة التكسامل الصناعي بين الأقساليم تقريبا في مختلف الدول الخليجية

٧٠٪ والامارات ٦٨٪ وعمان ١٥٪ وفي السعوديــة ٦٣٪ وفي الكــويت ٦٠٪ و

خلال تحقيق أقصى استفادة ممكنة من الالات والتجهيزات القائمة وكذلك

٢ ـ تحسين نوعية المنتجات الخليجية لتوافق رغيات المستهلكين.

٤ - اعطاء الأولوية في المشتريات ه \_ تشجيع التســويق الخارجــي

١ ـ تخفيض تكاليف الانتهاج من

المحلى بوجود المنتج المحلى ومراياه

الأسواق الخليجينة والحاجنة الى السوق العربية والعالمية. ٣ ـ انشاء مؤسسة تسويقية

 الامارات في مقدمة الدول المصنعة للاسمنت ع ـ انشاء هيئة متخصصة لتحديد والفروع الصناعية وتأمين الشبكة المواصفات والمقاييس للواردات الي أفاق الصناعات الخليجية دول مجلس التعاون بما يتلاءم مع ان الغاسات الأسهاسية للتنمية المواصفات المحليسة للمنتج المحلي الصناعية في دول مجلس التعاون وذلك للحد من المنافسة غير العادلية تتمثل في ثلاثة أهداف:

\_ أولا: توسيع القاعدة الانتاحية

وصولا الى اقتصاد متوازن يستطيع

الصمود في وجه التقلبات الحادة التي

ــ ثانيا: زيادة مشباركية العمالية

\_ وتَـــالتهـــا: تنميـــة القـــدرات

الابداعية في المجتمع من خللال

الاهتمام بعمليسة نقل وتطسويع

التكنولوجيا وتعزين جهود البحث

ولتأمين هذه الآفاق لابد من

١ - تعسريسر التكسامل بين دول

الجلس لاستفلال الموارد المتاحة نحو

تحقيق أهداف التنمية الصنباعية

لاسيما وان محدودية نطاق السوق

الخليجى وتكسراره للمشروعسات

الصناعية انما يحد من امكانية نجاح

الصناعيات المحليية في كل دولية على

٢ ـ التركيز على التصديس المدروس

ولإسيما بانشاء مكاتب معتمسدة

للدراسة خاصة لحاجات التكامل بين

جبل على بدولة الامارات لانتاج حامض القوسقوريك

وقد أدى محدودية الرقعة الزراعية من جانب وتوافر

انتاج كبير من الأسمدة الكيماوية من جانب اخر في فتيح

الباب أمام تصدير الكميات الفائضة الى مختلف دول

العالم، قفى عبام ١٩٨٩ بلغت صيادرات دول المجلس

بطاقة سنوية قدرها ١٦٥ ألف طن.

الوطنية وخفض الاعتماد على العمالة

يمكن أن يعانيها القطاع النقطي.

الوافدة وخاصة غير الماهرة.

الاعتماد على مايلي:

٥ - الربط بين مراكز البحسوث والمؤسسات الانتاجية مع الاهتمام بالتنسيق والتكامل بين هذه المراكن آ - انشاء سوق خليجية مشتركة في ضبوء البدراسيات التبي تحدد طبيعتها وأهدافها ونشاطها على أن يتم في المرحلية الأولى انشياء منطَّقية

بين الصناعات المطينة والواردات

تجارة حـرة بين دول المجلس تسمح بحرية الحركة للمنتجات الصناعية بدون قيود على أن يسبق ذلك تنسيق وتعاون في مجال الانتاج والتسويق. حماية الصناعات الخليجية

وقد اتخذت دول المجلس خطوات عملية لحماية الانتاج الاقتصادى واعتباره أوكويا في الاستثمارات الحكسوميسة حيث اتخذت القمسة الخليجيـة التي عقيدت سنـة ١٩٨٧ قرارات بتفضيل المنتجات الوطنية وبالزام الأجهزة الحكومية والمؤسسات الموطنية أو الشركات التي تساهم فيهأ الحكومة بنسبة لاتقل عن ١٥٪ من رأسمالها حيث عينت تسميلة المنتجيات ذات المنشأ التوطني بأنها المنتجسات التي لاتقل نسبة القيمة المضافة الشاششة عن انتاجها في احدى الدول الأعضاء عن (٤٠٪) من قيمتها النهائية عند اتمام الى الاعتماد الكبير للقطاع التجاري الانتاج ولاتقل نسبة ملكية مواطني على الوكلاء التجاريين مع عدم

الكومنولث واوروبا الشرقية ايضا. ان ما حققته مسيرة مجلس التعاون الخليجي منذ ١٢ عامــا انعكس في فتح الكثير من للجالات لمواطئي السول الإعضاء للعمل والتجارة والاستثمار في مختلف القطاعات للهنية والاقتصادية والتساوي في كثير من المزايا والفـرص التي اصبحت متاحة امام الجميع داخل حدود للجلس. لقَّد قطعت هذه المسيرةُ خطوات ملموسة نحو انشاء سـوق مشتركـة وتبقى الخطوات القادمة الاهم في البرنامج الزمني التي تغرضها التحديات الاكبر في عالم اليوم والغد. ولا يوجد بديل الا اجتياز هنذا الطريق من ضلال تكريس العمل المشترك.. وهنساك اجماع خليجي على ضرورة تجاوز كافة الخلافسات والعقبات التي ظهرت امام مسيرة المجلس ليؤكد نجاحه كتجربة عربية يمكن

ان تحقق حلم المواطن العربي الذي يسريسد ان يثبت ذاتسه في عسالم لا يعترف الا بالكيانات الاقتصادية القوية. وكلنا تفاؤل في أن تكون قرارات قمة أبوطبي بمثابة انطلاقية قويية لمسيرة المجلس الى الامام لتحقيق طموحات ابناء الخليج والوطن العـربي.. يكفي انها

بدأت من ارض الأمارات الطبية التي أثمرت اتحادا قويا.. مغــازىشعــير

دول المجلس في المنشأة عن ٥١٪ وفق - وضوح الأنظمة المعمول بها في هـذا شهادة المنشأ.. وحيث تراعى وفقا لهذه القرارات كافة الأجهزة الحكومية عند تنظيم عقودها الخاصة بالتوريد أو الأشغال العاملة أو الصسائلة أو التشغيل أو غيرها وتضمن تلك العقود نصا وأضحنا يلتزم المورد أو المقاول بشراء ما يحتاجه من مواد من المنتجات الوطنية وتم الإقرار بأنبه لايجوز لأى مقاول أجنبي أن يتولى

تنفيذ المشاريع الحكومية. ۗ معالجة السلبيات وثمة مسألة لابد من التنويه اليها لتجساورهسا لاحقسا وفتح الأفساق للصناعات الخليجية وهي ان هنائك بعض السلبيات المؤشرة في قطاع التسويق الصناعي الداخلي خليجيا وهيي وجسود العسدد الكبير من المؤسسات التجارية صغيرة الحجم جدا والتي لاتـؤمن بمبـدأ التخصص وتسعى آلى تحقيق ريح تجارى باية وسيلنة حتى ولنو انتهجت اسلنوب التستر مع منافس أجنبي بالإضافية

المجال مما يحمل على القبول بأن هنذا القطاع يحتاج بسالفعل الي اعبادة تنظيمه ولمريد من اتساع أفاق الصناعات الخليجية فان من المهم التنويه الى حقائق شاصة نعرض ١ - يجب أن يتم التركيز في المرحلة الراهنة والقريبة على التوسع العمسودي لاعلى التسوسع الافقيي

بمعنى أن تنصب الجهود على زيادة انتاجية الصناعات القبائمية والعمل على تحقيق أفضل استغلال لطاقاتها. ٢ ـ أن الصناعات الاستهالاكسة ممكنة الجدوى اذا كسان تسوفس المواد الأولية المحلية ومستوى تكاليف النقل يعطيانها حماية ذاتية. ٣ - يجب براســة كــافـــة الجدوى

الاقتصادية للمشاريع الصناعية استنادا الى اكلافها الإقتصادية الفعلية ولايكتفي بالنظر الى الربحية التجارية للمستثمر، فالصناعات يوجه عام ليست هدفا بحد ذاتها، بل هي وسيلة لتعرير الرفاه والنمو. = سيبقى توجيه مسار التنمية

الاقتصادياة في دول المجلس بيسد المدولية غير أن المهمية الأسياسي والمستمرة لاترتبط بالضرورة بملكية الدولية ليوسيائل الانتياج، بل يجب ممارستها من خلال الاستراتيجيات والسياسات والأدوات المتساحسة بالتعاون مع القطاع الخاص.

التحديات العالبة ان التحديات على الصعيد العبالي اقتصاديا لاتسمح بأن تبقى التجارب الاقتصاديسة تتابع جهبودها التصنيعية بأسلوب التجزئة والخطأ بل لايسد من التخطيط للجهسود والتنسييق ببنهسا ضمين اطسيار الاستراتيجية طويلة الأمد الواضحية

وحول تجربة المشاريع الصناعية المشتركة في دول مجلس التعاون مقارنة مع تجربة المشاريع الصناعية المشتركة مع الأقطسار العربيسة التي لاتزال جهودها لم تسفر إلا عن قيام بضعة مشاريع في اقطار عربية محددة، فان تجربة المشروعات الصناعية الخليجية قداحتات مساحية كبرى في دائرة التعيامل مع المشاريع الصناعية المشتركة عالمية في المنطقة ويتجسد ذلك في ارتفاع رءوس الأموال المستثمرة فيها اذ بلغت نحو ٧٢٦١ مليـــون دولار في مطلع الثمانينات في حين لم تتجاوز استثمارات المسساريسع المستركسة خليجياً حوالي ه ٢٨٠ مالايين دولار لنفس الفترة من حست العسد، ففي الوقت الذي بلغ فيه عدد المشروعيات الصناعية الخليجية النولية للشتركة ٣١ مشروعا فسائسه لم يتجساوز عدد المشروعات الثانية ١٨ مشروعاً ولذات

# دول المجلس لديها ١٦٪ من احتياطي العالم من الغاز الطبيعي تُوفُر المُواد الأُ**ولَيْنَ يَسَنَى بِانْتَهَا وَلَيْنِ دُنُ** فَيُ القَّسِيدُةَ لِنَى اللهُ تُعَلِّينَ مُكَالِ

تمتلك دول مجلس التعاون مجتمعة احتياطات ضخمة من الغان الطبيعي تمثل نصو ١٦ في المائة من الاحتياطي العالمي الذي يبلغ ١٧ تــ ليــون متر مكعب، ولاتكمن أهمـــة هــذا الاحتـــاطي الكبــر في تروته وعائداته الاقتصادية فقط، وانما في امكانية الاستفادة من مواده الأولية في التصنيع وخــاصــة

> فقد أكدت منظمة الخليج للاستشارات الصناعية في تقرير أصدرته مؤخرا بأنه تتوفى في دول مطس التفاون لدول الخليج احتياطسات كيبرة من المواد الأولية اللازمة لانتاج الأسمدة الكيماوية مثل الغاز الطبيعي - الفوسفات - الكبريت، الأمر الذي يسمح بانتاج هذه الاسمدة بمعدلات تفوق الاحتياجات المحلية التي تقدر بحوائي مليون طن سنويا تستغل في زراعة ثلاثة ملاين هكتار تقريبا.

وأشار التقرير آلى ان احتياطي الغاز الطبيعي في دول المجلس يشكل ١٦٪ من احتياطيات العام البالغة نحو 🛚 ١٧ ترليون متر مكعب، ويبلغ الانتاج الحاتي للغاز في هذه الدول حبوالي ١٠٣ مليارات متر مكعب ـ أي تحبو ٥ ر • ٪ من احتياطيات المنطقة، وتقدر نسية الغاز المستغل الى المنتج بنسبة ٨٣٪، كما يقدر احتياطي الفوسفات بنحو ٣٠٠ مليون طن موجودة فقط بالمملكة العربية السعودية، ويبلغ احتياطي الكبريت ١٢٠٠ مليون طن ينتج منه حاليا ٣٠٠ ألف طن سنويا كمنتج ثانوى يستخدم في عمليات تنقية الغاز وتكرير

. وتعتبر كافة المواد الشام المذكورة مدخسلا أسساسيها لانتاج المواد الوسيطة والتى تشمل الامونيا وحسامض الكبريتيك وحامض الفسفوريك، أما المنتحات النهائسة للأسُّمدة الكيميائية فتضم كُلًّا من اليوريا وكبريتات الامونيوم والأسمدة الفوسفاتية التي تشمل السوبر 

واليوريا في دول المجلس ٣٣٨٦ الف طن و ٢٨٧٧ الف طن على التوالى، وفي ضوء التوسعة التي تجرى في عدد من المصانع لهذين المنتجين والمشاريع التي يجرى التخطيط لهآ فمن المؤمل أن ترتفع الطاقة التصميمية الى ٥٣٣٥ ألف طن و ٣٩٧٧ ألفَ طَنْ على الشوالي، أصسا بالنسبة لحامض الكبريتيك فتبلغ طاقته التصميمية ٢٥٩ ألف طن ومن المتوقع أن تصل الى ٧٢١ ألف طن عند قيام مشروع حامض الكبريتيك بمنطقة جبل على

في السعودية ضمن مجمع ابن بيطار وذلك بطاقة سنوية قدرها ٥٠٠ ألف طن للاسميدة المركبية و ٢٠٠ ألف طن للسوبر فوسفات و ١٠٠ ألف طن لفوسفات

للسوير فوسفات الثلاثي على القوسف ات المستورد الي حين استثمار الفوسفات المحلى، كما أن الكبويت قيد توقفت منذ حوالي ١٠ سنوات عن انتاج كبريتات الامينيوم، كما لاتتوفر مشروعات في دول المجلس لانتاج الفوسفات الإمنيوم الإحاديثة وهناك خطط في

فوسفات الشلاثي، فوسفات الامونيوم الاحادي وتبلغ الطاقة التصميمـة لكل من الامـونيـا

٥ وقد بدأ في نهاية عام ١٩٩٠ انتاج الاسمدة المركبة

والسوبر فوسفات الثلاثي وفوسفات الالمنيوم الثنائية ونوه التقرير بأن السعودية تعتمد في انتاجها

P SOUT LUBE ME TO THE انتاج الأسمدة بدول المجلس سيسمح لها مستقبلا بالمنافسة العالمية

طن ومن الكبريت ١٨٢٤ ألف طن. وأشار التقرير الى انه من المتوقع أن تتوسع صناعية الاسمدة الكيماوية في دول المجلس مستقبلا يسبب

من اليوريسا ٢٦٨٠ ألف طن ومن الامسونيسا ١٤٧١ آلف توافر المواد الأولية اللازمة لها بأسعار تنافسية مم يعطيها ميرة نسبية وأضحة في انتاجها.



● معالى اللواء حمودة بن على وزير الداخلية في الاجتماع الاخير لوزراء الداخلية بدول المجلس بالكويت.

قطعت دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية شوطا بعيدا في تنفيذ لاستراتيجية الامنيسة الموحدة التي تهدف الى تحقيق الامن والاستقرار الطمأنينة لمواصلة مسيرة التقدم والازدهار وحماية المجتمع ومكتسباتيه

وقد شهدت المرحلة الماضية من مسيرة التعاون والتنسيق في المجال الامنى لعديد من الاجتماعات على مستوى وزراء الداخلية واللجان الفنية المختصة لتى تهدف الى توظيف امكانيات وطاقات دول المجلس ومؤسساته الرسمية والاهلية للعمل بشكل تكاملي في سيادة الامن والقانون والنظام وتحقيق

> وعقد خلال شبر اغسطس الماضي جتماع اللجنة الغنية المختصلة بلوضع مشروع القائون الموحد لمكافحة المخبرات والمؤثرات الفعلية حيث انتهت اللجنة من وضع مشروع القانون في صيغته النهاثية. كما عقد الاجتماع السادس لمدراء اجهزة مكافحة المخدرات في سبتمير

المختصية في مجالات المرور والهجيرة والجوازات والجنسية واجهرة الحاسب الألى والمؤسسات القضائية والمطارات والدفاع المدني. ففي مجال التعاون المروري ثم اقرار: والاجتماع الرابع لمديرى الدفاع المدنى حرية تنقل مواطني دول المجلس بين الدول الاعضاء بسياراتهم وحرية الذي عقد في اغسطس الماضي والاجتماع الاول لمسشولي سلاح الحدود في سبتمبر الماضى والإجتماع الاول لمسئولي الاسلحة

استبدال رخص السيارات والقيادة من الدولة للقيمين فيهااو تجديدها من الدولة للصدرة لها.

اللجان الفنية

وتعمل وزارات الداخلية بدول المجلس عنى تنفيذ بسود الاستراتيجية الامنية الموحدة من خسلال عسدة لجان فنيسة متخصصة يراسها مديسر و الادارات على اصدار رخص القيادة الموحدة. في مجال الهجرة والجوازات تم: الغاء تأشيرات الدخول عن مواطئي

دول المجلس بين الدول الإعضاء الفاء الإقامة عن متواطني دول المجلس تمشيا مع تطبيق الاتفاقية الاقتصادية الموحدة. العمل على توحيد الجوازات

الدوحة ١٩٩٢م، الـدورة التـدريبيـة

الثائبة للمنشطين التقافيين دالرياض

١٩٩٢م، ندوة «تخطيط القسوى

العاملة المواطنة في القطاع الحكومي»

كما تمت اقامة دورات تدريبية

متعددة ومشتركة في مجال الشبياب

والرياضة منها ما نظمتها المؤسسات

المتخصصحة باجهزة الشباب

ميدانية سنوية في مجال الخدمة

(الواقع والتطلعات).

وق مجال مكافحة المخسرات تم

🗆 العمل على ايجاد نظام موحد لـدول مجلس التعاون لمكافحة المضرات في

الدول الإعضاء، وقد انجرت الإسانية العامة مسودة مشروع «التشريع الموحد لدول مجلس التعاون حبول مكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية».

 تبادل المعلومات والزيارات الميدانية □ يجرى العمسل لاعسداد مشروع

المخدرات ليتم بثه عبر الإجهزة الإعلامية

🗖 تبادل الزيارات الميدانية للمسئولين

في اجهزة مكافحة المخسرات في دول

المجلس، لتبادل الخبرة وتطوير وسَائل

🗆 تبادل المعلومات بين اجهزة مكافحة

🗖 العمل على تنظيم بعض السدورات

لتدريبية لمنسوبي اجهزة مكافحة

أمن المطارات

وفي مجال التنسيـق لتحقيـق امـن

واستقرار المسافرين من مطارات دول

المخدرات في الدول الإعضاء.

-المرثية والمسموعة -في دول المجلس.

 مسئولو أمن المطارات بدول المجلس في أحد اجتماعاتهم. □ أجراء بعض التمرينات العملية اثناء تبادل الزيارات الميدانية لاظهار مدى التنسيق بين الإجهزة المعنية لمواجهة بعض الحالات الطارئة كجزء من مكافحة الإرهاب.

 وفي مجال الدفاع المدنى تقرر ما يلي: 🗆 العمل على ايجاد نظام موجد للدفاع للدني في الدول الأعضاء.

بين الدول الإعضاء، كجنزء من تبادل الخبرة وسعيا لتطويسها بما يتناسب وتطوير مسئوليات اجهزة الدفاع المدني. تبادل المعلومات والزيارات الميدانية بين المسئولين في أجهزة الدفاع المدنى. وكذلك تبادل الدراسيات والبحسوث في 🗆 تنظيم بعض العورات التعريبية

🗆 ادخال مادة الدفاع المدني ضمن

كما يجرى تعاون وتنسيق بناء في

مجال التحقيقات الجنائيسة يهدف

بالسرجية الاولى الى تبادل المعلوميات

واجراء الدراسيات والبحبوث المتعلقية

بمكافحة التزوير والتنزييف ومكنافحية

الجريمة بالإضافة الى التعاون في مجال

المناهج الدراسية.

المشتركة لمنسوبي اجهازة امن المطارات والعمل على تطويرها من خلال الاستفادة من خبرات الدول المتقدمة في مكافحة الإرهبات، وقيد نظمت الإمبائية العبامية الدورة الإولى المشتركة في المملكة المتحدة عام ١٩٨٩م، وتجرى الاتصالات لتنظيم دورات اخرى مماثلة. الدفاع المدني





حققت الامانة العامة لمجلس التعباون لبدول الخليج العبربيبة

في تحقيق التواصل والتلاحم بين شعوب المنطقة وابنائها. واوضح تقرير حديث للامانة العامة لمجلس التعاون انه قد تم ف اطار تحقيق هذه الاهذاف تنظيم لقاءات ونشاطات طلابية مشتركة لجامعات دول المجلس، حيث تم تنفيذ النشاطات

انجازات ملموسة في مجال تنظيم العديد من اللقاءات والانشطة

المهنية والاهلية وذلك تجسيدا لابرز اهداف قيام مجلس التعاون

الزيارة الطلابية الاولى لجامعة الملك عبدالعزيز وجامعية ام القـرى، والثانية لجامعة الإمارات، والثالثية لجامعة السلطان قابوس، والرابعة لجامعية الملك فيصل، والسريسارة الطلابية الخامسية لجامعية قطيء والزيارة الطلابية السادسة لجامعة الملك سعسود كما تم تنظيم معسكسر الجوالة الاول والذى نظمته جامعة الإمارات العربية المتحدة، ومعسكس الجوالة الثاني الذي نظمته جامعــة الامام محمد بن سعود الاستلامية، ونظمت حامعية التحيرين معسكين الجوالية الثالث في فيرايس الماضي، وسباق اختراق الضاحية الاول الذى اقيم على جسر الملك فهد والذي نظمته جامعية الملك فيصل بالتنسيق مع جامعية البصرين وسبياق اختراق الضاحية الثاني الذي نظمته جامعة

الكويت، وسباق اختراق الضباحيية

الزيارات المهنية

وق مجال اللقاءات والسريارات

المهنية للمستولين في التعليم العالي

تم وضع برنامج يمتد لعدد من

السنوات القادمة حيث قنام عمنداء

كليات الزراعة بزيارة جامعة الملك

فبصل، وعمداء كليات الاداب بريارة

لحامعة الامارات العربيــة المتحــدة،

وعمداء كلسات الهندسية بريارة

حامعة الملك فهد للبترول والمعادن

وعمداء كليات الطب بزيارة لجامعة

الملك سعود في العام الماضي، وسيقوم

عمداء كليات العلوم بزيارة جامعة

الملك عبدالعزيز في القصل الثاني من

و في محال الشباب والرياضية، تم

تنظيم عدد كبير من اللقاءات والمهرجانيات والمعيارض الفنيسة

الثالث بجامعة البحرين،

والدورات التدريبية من بينها ندوة حول الالعباب الشعبيسة، ونسدوة المشاركة الاهلية في الانشطة الشبابية والريباضية ونندوة حنول الاعتلام البريساضي واجتماع خبراء تحديسد أولويات وأساليب ألعمل للنهوض بالطفولة خلال عقد التعسينات في منطقة الخليج العربى بالتعاون

واربعمائة وسنة وثلاثين مشاركا.

الندوات والدورات

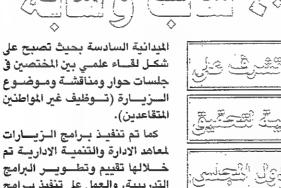
الكيماوية الخطيرة، وندوة نضوب ومعسكسرات الغمل واللقسساءات طبقة الاوزون وندوة دراسة المسخ الاجتماعية والعلمية والكشفسة والمراقبة الخاصة بالبيئة البحرية والرياضية والاولمبية وكائت اقامة في الخليج العسربي ونسدوة عن هذه البرامج والانشطة موزعة بين الدول الاعضاء، وبلغت تلك الانشطة وستعقد خلال عام ١٩٩٢م، ندوة والبرامج والمشاريع مائة واربعسة

التنمية والبيئة «تكامل لا تصادم» وستين نشاطا مشتركا، وبلغ عدد وندوة الصحة والسلامة المنية، المشاركين فيها حوالي ثلاثة عشر الفا بالتعاون مع الامانة العامة الصحية لدول الخليج، ندوة تطبوير القبوى العاملة في قطاعات الصناعية والنفط كما تم تنظيم العديد من الشدوات والكهرباء وتحلية المياه بحدول المجلس، ندوة عن مشكلات التضخم السوظيفي، بالتعساون مع ديسوان الموظفين في الكويت وجامعة الكويت، ندوة الموسيقي والغناء وسيحسدد موعد عقدها قريبا، الملتقي الفكرى الثاني حول حسركة الترجمة في دول مجلس التعاون الكويت ـ سيحدد

والرياضة، ومنها ما صاحب تنفيذ النشاطات المشتركية كيدورات صقل الحكمام والمدربين في السريساضية او العلبوم في مجال الإنديسة العلميسة والكشافة والعاملين في مراكز الصغار، وبلغ عدد تلك الدورات حوالي عشرين دورةتدريبية. انشطة فكرية وثقافية كما تم تنفيذ خمسة برامج زيسارات

موعدها لاحقا، الملتقى الشعرى -المدنية وتطوير برنامج الزيارة مع السونسيف ونندوة تنداول المواد

الاجتماع الثالث عشر للجنة الفنية للجان الاولمبية بدول المجلس.



لمعاهد الادارة والتنمية الإداريية تم خلالها تقييم وتطويس البرامج التدريبية، والعمل على تنفيذ بسرامج زيارات للمسئولين والمختصين في مجاني العمل والشئون الاجتماعية، ويرنامجين للزيارة الميدانية لمسئولي اجهسزة التعليم الفنسي والتسدريس المهني، كما تم تنفيذ لقاءات بين رؤساء الاندينة والسروابط والاسر الادبية وكذا رؤساء جمعيات الفنون التشكيلية في دول المجلس بمبادرات

ويتم تنظيم المهرجان المسرحي الشالث للفرق المسرحية الاهلية التابعة لدول مجلس التعاون في دولة الاصارات في الشهر الشاشي من عام ۱۹۹۳م.

كما يشهد العام المقبل تنفيذ عدد من النشاطيات المقبرة من السوزراء المسئولين عن الثقافة في دول المجلس وتشمل جميع المسالات الفكس سة والثقافية من فنون غنائية وتشكيلية ومعارض تراثية.

وتم اقامة المعرض الاول لرسوم

اطفال دول مجلس التعاون في دولــة

البحرين خلال ديسمبر الماضي. ويقام هذا العام مشروع قرية التراث الشعبى لمحدول مجلس التعاون، وهي عبارة عن قسريسة للتراث الشعبي تقام في الرياض \_ المملكة العربية السعودية تحت اشراف الحرس الـوطني في المملكــة، وسوف تقام القريسة على هيئسة شبسه الجزيرة العربية بحيث تحدد موقع

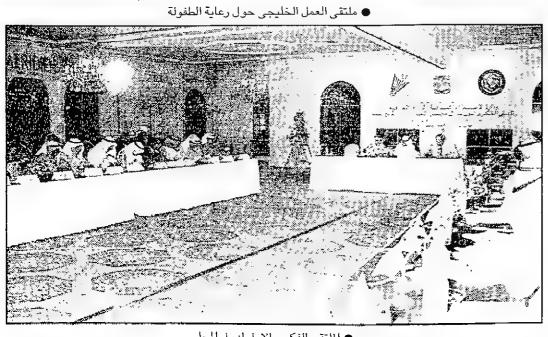
كل دولة في القريــة حسب مــوقعهــا الجغرافي من الجزيرة العربية، وقد تم تخصيص مساحة مبدئية لكل دولة تقام فيها بعض المجسمات والإماكن التى تصور البيئة والتراث لتلك البدولية، على أن تقوم البدولية المعنيسة بتحضير المواد السلازمسة



• ندوة تكنولوجيا تحلية المياد بدول الخليج التي نظمتها جامعة الامارات.



• ملتقى العمل الخليجي حول رعاية الطفولة



• الملتقى الفكرى الاول لدول المجلس

المجلس وبناء القدرات الخليجية الذاتية الرادعة واستكمال تنفيذ بنود الاتفاقية

الاقتصادية الموحدة بهدف تقوية التعاون والنكامل في المصال الاقتصادي وافساح

المجال لمواطني دول المجلس لمفارسة الانشطة الاقتصائية والتجارية ضمن التوجهات

والقرارات التي اقرها قادة دول المجلس الرامية الى ايجاد سوق خليجية مشتركة.

والمتغيرات المتلاحقة التي يشهدها الوطن العربي والعالم.

الاحداث على الساحتين الأقليمية والدولية.

مؤسسة الامارات للاتصالات - اتصالات

Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat

المركز الرئيسى - أبوظبي - الامارات العربية المتحدة

تسجيسل المورديسسن لعسسام 199۳

تدعو مؤسسة الامارات للاتصالات (اتصالات) الموردين المسجلين لدى النوائر البلدية وغرفة التجارة والصناعة بدولة الامارات

أجهزة تزويد الطاقة غير المنقطعة ومحولات التيار المتردد الى تيار ثابت ومنظمات الجهد وأنظمة الطاقة الشمسية.

أجهزة الادخال والاخراج ، ملحقات هياكل التوزيع الرئيسية ملحقات مجال مقابس ومواد شبكة الخطوط الخارجية.

أجهزة الكمبيوتر وتوابعها ، ويرامج الكمبيوتر، وأثاث أجهزة الكمبيوتر، والارضيات المرتفعة وتمديد الشبكات.

أجهزة تراسل بالترددات فوق العالية والترددات العالية جدا والميكروويف، والهوائيات، والمغذيات وملحقاتها.

١٣- - محولات الطاقة، ولوحات التوزيع ولوحات التحويل الاوتوماتيكية عند حدوث الاعطال والكابلات والمواد الكهربائية. -

توريد قرطاسية الكمبيوتر المطبوعة مسبقا، وشرائط طابعات الكمبيوتر، والوسائل المغنطة لاجهزة الكمبيوتر، ومواد

١٨ - أجهزة وملحقات تمديد الكابلات في مساراتها، وهبال سحب من البوليثيلين وشرائط انذار من البوليثيلين لمسارات

العربية المتحدة الراغبين بتسجيل انفسهم لدى المؤسسة لتوريد المواد والخدمات المذكورة أدناه خلال عام ١٩٩٣م

١- الملحقات وقطع الغيار والمعدات والبطاريات اللازمة لاغراض الاتصالات.

أجهزة الاختبار والمعايرة لاغراض الاتصالات والاعمال الالكترونية والكهربائية.

١١- لف الكابلات على البكرات، ومناولة الكابلات، ونقل دارات الكابلات وأجهزة تمديد الكابلات.

١٢- مضخات المياه، والمولدات الكهربائية، والاجهزة وقطع الغيار الميكانيكية.

أوراق تصوير، وأوراق طابعات الليزر والمغلفات نوات النوافذ.

الاجهزة وقطع الغيار الالكترونية الفعالة والسلبية.

أجهزة وقطع غيار تراسل البيانات.

أجهزة وقطع غيار تكبيف الهواء.

صيانة أجهزة الكمبيوتر وطابعاتها.

١٥ قرطاسية أجهزة التلكس والفاكس.

١٧ - الكابلات ومعدات التوصيل

الكابلات الارضية.

١٩ الكتب وأجهزة المكتبات.

-٢٠ مواد البناء والاعمال المدنية.

١٠- أدوات الورش، ومواد الاجهزة.

وفي هذا الجانب فانه من القرر إن تبحث القمة في تطورات الوضع في الصومال

والبوسنة والهرسك ونتائج مفاوضات ألسلام في الشرق الاوسط ونتسائج للفساوضسات

التَجْارِية بِينَ نُولِ مَجْلُس التَعَاوِن والمجموعة الأوروبية اضَّافَة الى مجمَّل مستَّجدات

كما بتدارس اصحاب الجلالة والسمو قادة دول للجلس التطورات الراهنة في للنطقة وتقرر في هذه القمة التفاوض الجماعي مع الدول والمجموعات الاقتصادية الـدوليـة ومن القضايا المهمة الاخرى التي تبحثها القمة الثالثية عشرة الامن الجماعي لسدول

وقال ان ابناء جنوب لبنان يقدرون

الموقف الجماعي لدول مجلس التعاون في دعم صمودهم وحقهم في تحريس ارضهم

من الاحتلال الاسرائيلي وفق ما نص عليه

واكد أن لبنان الذي تربطه بالمجلس

روابط الاخوة والاهداف المشتركة يري ان

تعاطف دول المجلس مع قضيته يشكل

دعما وحافزا معنوياً كبيرين يأمل ان

يتجسد في السوقسوف الى جسانب ارادة

اللبنانيين في اعادة اعمار وبناء ما هدمته

الحرب انطلاقا من المواقف الخليجية التي

اكدت على الالتزام بدعم مسيرة الوفاق في

ومن جانبها اشادت النائبة اللبنانية

وقالت أن ولادة المجلس جاءت في

ظروف معقدة كانت تمر بها المنطقة

العربية وفي ظل معطيات دوليلة صعبة

ومع هـــدًا فقــد لعب المجلس دوره الهام

خساصسة وان منطقسة الخليج واجهت

استحقاقات كبرة كانت كفيلة بهدم اي

بنساء غير متماسك الا ان المجلس تمكننُ

بقضل ارآدة بنيه من مصواجهة هذه

وتمنت السيدة معوض ان تخرج قمة

ابوطبي بقرارات هامة توكد استمرار

سيرة المجلس ليلعب دوره السدائم على

صعيد المنطقة وعلى الصعيدين العربي

أكد في تصريحه أن مجلس التعاون لعب

دوراً هاما في السياسة العربية والدولية.

واوضح أن المجلس الى جانب ما يحمله

من قيم وحدوية ورؤية حضارية لابناء

الخليج فانه بشكل اليوم نموذجا لقدرة

العبرب على تسوحيت كلمتهم وتنسيق

مواقفهم وبناء كتلة سياسية واقتصادية

متحركة لها اهدافها وتطلعاتها المؤسسة

على نظرة مستقبلية على غرار ما يجري في

العالم. وقال اننسا نسرى في قصة ابسوطيي

فرصة لتعريس دور المجلس ووضع

تصورات اضافية تصون انجازاته

متمنيا أن تصدر عن القمة قرارات بحجم

الاستحقاقات وتوحيد المواقف حيالها.

نائلة معوض بالانجازات التي حققها

مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

القرار الدولي رقم ٢٥٥.

تحقضن دولة الامارات العربية المتحدة غدا، بكل الحب والاعتزاز والتقديس، الثالثة عشرة لقادة اقطار مجلس التعاون لدول الخليج العربية، وذلك للمرة الثالثة في عمر مسيرة المجلس الشيرة. شهدت ابوطبي انطلاقة مجلس التّعاون الخليجي وتميزتُ لقاءات القمة التي احتضنتها بالقرارات المهمة والجديدة التي ادت الى تحقيق الكثير من الانجازات في المجالات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية حيث ترجمت التـوجيهـات الحكيمة لاصحاب الجلالية والسمو قيادة دول المجلس في تحقيق المزيد من التلاحم والترابط والتآزر بين ابناء دول المنطقة وعززت مسيرة العمل الخليجي المشترك.

فكما شهدت مدينة أبوطبي الانطلاقية الأولى للقمية التاسيسيية في 70 مسايو ١٩٨١ والتي وضعت حجَّر الأساسُ للعمل الخليجي المشترك، شهدت مدينيَّة ابوظبي انعقاد القمة السابعة في الثاني من شوفمبر ١٩٨٦ وهي القملة التي تميلزت باقرار عدد من القرارات المهمة الَّتي استَّهدفت تحقيق المواطنة في الإنشطة الْاقتصادية والتجـَّاريــة من اهمها السماح للمستثمرين من مواطني دول المجلس بالحصول على قروض من بنوك وصناديق التنمية الصناعية في الدول الاعضاء ومساواتهم بالمستثمر الموطني وكذلك السماح لهم بعمارسة تجارتي التجزئة والجملة في اي بولة عضو واعطاء الاولوية في المشتريّات المحكومية للمنتجات الوطنية والمنتجاتُ ذاّت المنشأ الوطني.

المجلس وتعود بالخير والنفع على مواطنيه والامة العربية والاستلامية، فأصام القمة جدول اعمال حافل بالقضايا والموضوعات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والثقافية والعسكرية والامنية من اهم بنوده.. تحقيق الترابط السدائم بين دول المجلس كما اكد ذلك صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة حين قال «ان القمة سوف تعنى اساسا ببناء الآنسان داخل الاسرة الخليجية الواحدة وكل ما من شانه أن يدعم تماسكها ويشد من أزرها لأن قوة مجلس التعاون هي قوة وسند للامة العربية والإسلامية.. وهذا هو ما نامله ونطمح اليه خلال هذه القمةُ».

بما يخدم أهداف النمو الإقتصادي والتقدم الإجتماعي والتنمية الثقافية لــدول المجلس

وبما يحقق رفاهية مواطنيها، كما تقرر الموافقة على ميشاق الشرف الاعلامي لـ دول

المجلس وعلى ضوابط الاعلام الخارجي كأساس موحد للسياسية الاعلامية للدول

الإعضاء انطلاقاً من الرغبة في تعميق التراث وتاصيل جدوره في سلوك المواطن

والتعامل مع الإعلام الخارجي بما يحافظ على شراث المنطقة وقيمها الاسلامية

ولاشك ان القمة الثالثة عشرة ستخرج بقرارات جمعيدة تدعم صروح بنيان دول

### وزراء لبنانيون يؤكدون أهمية قمة أبوظبي

بعروت \_ وام: اشاد عدد من الوزراء والنواب اللبشانيين بما حققه مجلس التعاون لندول الخليج العربية منذ انطلاقته في بناء شخصية موحدة لها حضورهنا للمياز والبارز على مختلف

المستويات القومية والدولية. وقالوا في تصريحات خاصة «لوكالية انباء الامارات» ان مسيرة المجلس اكست اهمية قيام اطر وحدوية عربية ناجحة وان المجلس يعتبر نموذجا لموقف عربي

استنادا الى التجرية التي مربها. وأكدوا أن القمة المقيلية لقيادة اقطيار مجلس التعاون في ابسوطبي ستكون مناسبة لاعطاء زخم ودفع لجلس التعاون السدّي لعب دورا هاما في السياسة العربية والدولية، كما اشادواً بدعم دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية المستمسر للبنسان في مختلف المجالات، فقد اكد معالى فارس بوين ورير الخارجية اللبناني أنّ مجلس التعاون لدول الخليج العربية حقق منذ انطلاقته بادرة امل ليس لدول المنطقية بقير ما خاطب طموحات العرب جميعا في قيام

وحسدة مبنيسة على أسس تسابتسة لها مقوماتها ومؤسساتها. واعتبر معاليه ان امام قمة ابوطبي مهام كبيرة في ظل الظـروف والتصـولاتّ الدولية والاقليمية.

واشار الى ان مجلس التعاون هو شكل من اشكال التنسيق ويصب في خانــة وحدة الموقف العربي حيال الطروحات ليولية والإقليمية والمصالح العربية. وقال معاني وزير الخارجية اللبناني ان امام المجلس الآن تحديات كبيرة منهاً

والانمائية وكنلك التحديات الامنية مما يفرض على دول المجلس توحيد الجهبود وتفعيل المؤسسات بغيلة التسوصل الى موقف تضيامني موحد. واكد ان لبنان الداعم لجنس التعاون يعتبر علاقته مع كل دول المجلس علاقة خاصة جدا كرستها سنوات طويلية من

التحديبات السيباسينة والاقتصبادينة

الاضوة وحسافلية بتبادل وثيق على كل كما اكد أن مجلس التعاون نجح الي حسد كبير في تجاوز كل الصعبوبات



٥ فارس بويز وزير خارجية لبنان

والحساسيات على طريق بناء شخصية موحدة لها تمايرها وحضورها على مختلف المستويات القومية والدولية وارسى قسواعسد التنسيق والتضامن وتوحيد الموقف حيال الكثير من الامور. واختتم معاني وزير الخارجية اللبناني

تصريحه قائلا أن مجلس التعاون اليوم مثل كبير يحتذى به في ظرف لم تنجح فيه مجالس اخرى معربا عن اعتقاده ان للرحلــة المقبلــة ستفرض المزيـــد منّ التماسك والتغلب على أي عراقيل مؤكدا ان نجاح المجلس هـو نجـاح لكل عـربي ومثال يجب التمسك به كأساس لتنسبق

اللبناني ان قمة مجلس التعاون لدول الخليج العربية التي ستعقد في ابوظبي غَـدا تَكتسب اهميـــّة لانها تأتي في ظـلُ تحولات كبيرة تشهدها المنطقة والعالم.

واشار في تصريح ادلى به لمراسل وكالة انباء الامسارات الى أن مسيرة مجلس التعاون اكدت أهمية قيام اطر وحسويسة عربية ناجحة لها القدرة على ان تتجمع حول اهداف محددة معظم وجهات النظر العربية من خلال موقف تضامني يسرعي مصالح الجميع ويستطيع مخاطبة

تجربته طوال السنوات الماضية.

وقال معالي وزير الدفاع اللبناني ان

وقال معاني محمد بيضون وزير الاسكان السابق والنائب بمجلس النواب اللبناني ان مُجلِّس التعاون يعتبر نمونجا لموقف عربي ونلك استنادا الى تجربة مجلس التعاون خلال السنوات الماضية بما حفلت به من احداث جسام. واضاف اننا ننظر الى قمة ابوظبي على



بلاده ترتبط بصداقات وعلاقات اخوة مع مجلس التعاون مؤكدا أن لبنان لا بنسى مواقف دول المجلس الحاثمية في دعم لبنيان وخياصية في هنده الظروف متمنيا ان تتعزز هذه العسلاقة في اطار الحرص على الاخوة وللشاعر الواحدة. مجلس التعاون لدول الخليج العربية من انجازات ووصفوا المجلس بأنه مثال

انها مناسبة لاعطاء الزخم والدفع لمجلس التعساون ومخاطبة التحسولات التي

٥ محسن دلول وزير دفاع لبنان عبر قيام مؤسساته التي تجمع مصالح الدول المشاركة فيه لمواطنيها وانشاء قوة دفع لتحركها على صعيد الخليج ومن ثم صبت في خيائية أعطياء زخم للتطلعيات القومينة لندى جميع الغنرب عبر تجناح

نشهدها سواء على صعيد منطقتنا او على



وقال معائي محسن دلول وزير الدفاع

العصر بروحية وأحدة.

واضاف ان المجلس اكد حضوره الفاعل

المنامة - واخ: اعلن في اليوم السرابع من فبرايس ١٩٨١ في الرياض بأن الدول الست سوف تكون فيما بينها مجلسا للتعاون له امانة عامة وتعقد اجتماعات دورية من اجل تحقيق اهداف كما قرر وزراء الخارجية عقد اجتماع آخر لهم في العاصمة العمائية مسقط في مارس ١٩٨١ وقد اصدر الوزراء المجتمعون بيانا بهذه المساسبة تلاه وزير الخارجية السعودي وفيما يلي نصه: ادراكا من كل من سلطنة عمان ودولة الامارات الغربيبة المتصدة ودولية البصرين والمملكية

العربية السعودية ودولة قطر ودولية الكبويت لما يربط بينهما من علاقات ضاصة وسمات مشتركة وانظمة متشابهة ولما تشعير به من اهميــة قيــام تنسيق وثيق بينهــا في مختلف المجالات الاقتصادية والاجتماعية ولايمانها بسالمصير المشترك والتراسط بينهسا في جميع الميسادين رأت ان تقيم تنظيما يهدف اتى تعميقً وتوثيق الروابط والصسلات والتعساون بين اعضائها في مختلف المجالات يطلق عليه مجلس التعاون لدول الخليج العربية مقره الرياض بالملكة العربية السعودية ويكون هذا المجلس الوسيلة لتحقيق اكبر قدر من التنسيق والتكامل والترابط في جميع الميادين وتعميق وتوثيق السروابط والصسلات بين اعضسائه في مختلف المجالات، وكذلك وضع نظم متماثلة في المجالات الاقتصادية والمالية والتعليمية والثقافية والاجتماعية والصحية والمواصلات بأنبواعهنا المختلفة والإعلامية والجوازات والجنسسة وحركة السفر والنقل والشئون التجارية والجمارك ونقل البضائع والشئون القانونية

وفور صدور هذا البيان قامت وزارات الخارجيـة في الـدول الست الاعضـاء في مجلس التعاون بابلاغ سفراء الدول العربية به وايضاح طبيعة مجلس التعساون ودوره في تعاون المنطقة وارتباطه بالتعاون العربي

وقد جاءت هذه الخطوة تمشيبا مع الاهداف القومية للامة العربية وفي نطاق ميثاق جامعة الدوِّلُ العربية الذي حثَّ على التعــاون الاقليمي الهادف الى تقوية الامة العربية وما يؤكد تدعيم انتماء هذه الدول لجامعية البدول العبريبية

وتنفيذا لبيان وزراء ضارجية العدول الست

وفي ٢٠ مايسو ١٩٨١ انهت لجنسة الخبراء اجتماعها الذي استمر يومين في ابوظيي لدراسة مشروع نظأم هيئة تسبوية المنازعات الدي تقدمت به الكويت بناء على تكليف مؤتمر وزراء الخارجية في مسقط وفي ٢٠ مايو عقد في الرياض مؤتمر ضم ورراء المالية في الدول الإعضاء لمحث التنسيق في النواحي المالية والاستثمارية وفي ٢٣ مايو ١٩٨١ عقد وزراء الخارجية مـؤتمرا قي مسقط للاعسداد لمؤتمر القمسة الاولى للمجلس ولوضع اللمسات النهائية على مشروع مجلس التعاون ومحاولة تجاوز الخلافات في وجهات

النظر حول اسلوب تحقيق الامن في الخليج. وقد عقد في ابوظبي بتاريخ ٢٥ ماسو ١٩٨١ اول مؤتمر قمة لدول الخليج الست ويعتبر هـذا الاجتماع خاتمة المراحل التي مسربها انشاء مجلس التعاون حيث تم التوقيع على النظام الاساسى للمجلس.

وتعزيز دورها في تحقيق اهداف ومبادىء ميثاقها وبما يذدم القضايا العبربية

• خطوات تنفيذية

بالرياض بتاريخ ؛ فبرايس ١٩٨١ اجتمعت في الريساض يسومي ٢٤ و٢٥ فبرايسر ١٩٨١ لحشة الخبراء لوضع نظام متكامل لما اتفق عليه بشان مجلس التعاون ومناقشة مشروع النظام الاساسي للمجلس وفي يومي ٧ و٨ مارس ١٩٨١ عقدت اللجنــة اجتماعهـا التـاني في مسقط لاستكمال مناقشة مشروع نظام بناء على ورقشي عمل قدمتهما سلطنة عمان ودولية الكويت وفي يسومي ٩ و ١٠ مسارس ١٩٨١ اجتمع في مسقط وزراء خارجية الدول الاعضاء وناقشوا مشروع النظام الاساسي لمجلس التعباون ثم حددوا الفترة من ٢٥ الى ٢٧ مسايسو ١٩٨١م مسوعسدا لاجتماع القمة في ابوطبي على ان يسبقه اجتماع تمهيدي لوزراء الخارجية يومي ٢٤ و٢٥ مايـو كما اقروا النظام الاساسي للمجلس والنظام الداخلي لكل من المجلس الاعلى والمجلس الوزارى والنظأم الداخل للامانة العامة، كما اوصوا ان يكون الامين العام للمجلس من دولة الكويت.

ويعتبر اجتماع ٢٥ مايو ١٩٨١ اول لقاء قمة خليجية بعد قيام المجلس وقد حضر هذا المؤتمر

كل من امين عام جامعة الـدول العـربيـة وامين عام منظمة المؤتمر الإسلامي وقد تمت في هذا المؤتمر الموافقة على الامور التألية:

٢ ــ الموافقة على تشكيل هيئة تسوية المنازعات والنظام الداَّحْلِي لَكل من المجلس الاعلى والمجلس

٣ ـ ألتصديق على اختيار عبدالله يعقبوب بشارة اول امين عام للمجلس. عـتكليف المجلس الوزارى للاجتماع في وقت لاحق لتبادل وجهات النظر حسول السوضع

السياسي والامني في منطقة الخليج وتقديم

تقرير بذلك الى مؤتمر القصة الثاني لدول

ه \_الموافق\_\_ة على تشكيل خمس لجان من الوزراء المختصين لتنسيق اوجمه التعماون بين الدول الإعضاء وهذه اللجان ذات مهمة مسؤقشة وهى لجئة التخطيط الإقتصادي والاجتماعي، لجنة التعاون المالي والاقتصادي والتجاري، ولجنة التعاون الصناعي، ولجنة النفط واخيرا

٦ - صدور البيان الختامي لاجتماعات اول مؤتمر قمة لمجلس التعاون أشار الى المسائل السابق ذكرها وركز الجانب السياسي منه على الامورالتالية:

لجِنَّة الخُدمات الاجتماعيَّة والثقافية.

أ-امن المنطقة واستقرارها هو مسئولية شعوبها ودولها وان مجلس التعاون يعبر عن مسئولية الدول الإعضاء وحقها في الدفاع عن أمنها وصيانة استقلالها.

ب - رفض اي تدخل اجنبي في المنطقـة مهما كان مصدره وضرورة ابعاد المنطقة باكملها عن الصراعات الدولية.

ج \_ضمان الاستقرار في الخليج مرتبط بتحقيق السلام في الشرق الاوسط الامر الذي يؤكد على ضرورة حل القضية الفلسطينية حيلا عادلا يومن الحقوق المشروعة للشعب

د ـ تأبيد الجهود المبذواسة لــوقف الحرب العراقية الإيرانية.

#### ٢١- التموين وقطع الغيار والتوريدات الخاصة بسفينة الكابلات. ٢٢- النقل والمواصلات. ١ ـ التصديق النهائي على النظام الإساسي لمجلس التعاون الامر الذي يشكل بداية قانونية

يتعين ان تحتوي طلبات التسجيل على البيانات التالية : الاسم والعنوان البريدي ورقم الهاتف والتلكس و/أو الفاكس لمقدم الطلب.

ب - فئة المواد / الخدمات التي يرغب في التسجيل بخصوصها.

ج - نوع العمل التجاري (مصنع، وكيل وحيد، موزع، مقاول .... الخ)

د – أسماء البنوك التي يتعامل معها.

ه- - أسماء النوائر الحكومية والمؤسسات والهيئات والجهات المعترف بها التي قام بتوفير الخدمة لها خلال عام ١٩٩٣.

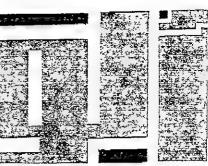
شـــروط

يصبح المورد المسجل عرضة الشطب من قائمة الموردين المسجلين حين يخفق في تقديم عرض أسعاره بصورة عاجلة حينما يكون ذلك مطلوبا، أو حين يخفق في تسليم المواد الموردة في الوقت المحدد وفقا للمواصفات والعينات أو طبقا لما هو محدد في طلب الشراء، أو جين يقوم بتوريد مواد غير مطابقة تماما المعايير المطلوبة.

يتعين أن ترفق الطلبات مع نسخ من الرخصة التجارية والتسجيل بغرفة التجارة والصناعة ومن ثم ارسالها الى العنوان التالي في الفترة ما بين ٢٥ ديسمبر ١٩٩٢ و ٥ يناير ١٩٩٣.

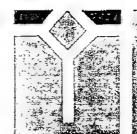
> مدير المشتريات المركزية اتصالات - المركز الرئيسي ص . ب (۲۸۳۸) أبوظيي الامارات العربية المتحدة

يتعين أن تكتب عبارة (تسجيل الموردين لعام ١٩٩٣) بوضوح على الزاوية اليسرى العلوية من المغلف.











### اليوم بمركز التنمية بخورفكان ندوة حول التعامل مع الطفل المعوق خورفكان ـ الاتحاد: ينظم مركز الثنمية الاجتماعيـة بحورفكان صباح اليوم ندوة بعنوان : «كيفية التعامل

يشارك في الندوة التي نقام بقاعة الإجتماعات بالركز السيدة سامر سعيد لطفي من مدينة الشَّارِقة للخدمات الإنسانية «فرع خورفكانّ» والاستاد عادل عبد العظيم مدرسي التربية الخاصة بخورفكان الابتداثية للبنين هذا ويذكر أن مركز التنمية قد بدأ في الاسبوع للاضي عددا من الدورات الخاصة بعضواته في مجالات تحفيظ القرآن الكريم وصداعة الـزهـور، وقن السراميك،

#### توج مهرجان الطفولة «قعاليات» مساء امس بتوزيع الجوائز على القائزين في مسابقة رسوم الاطفال والمسابقات الفنية في الموسيقي

جوائز تقديرية في مسابقة الرسم وهم: رضا رياض رضا \_شادي جابر عيد للرحمن باشوف سعند احمد بأمحمسد حماد السلط ـ مي محمد حسن ـ عــائشـــة حسن بوشولات ـ باسمة مصبح على ـ ناس محمد ابو شريعة محيى الدين محيى الدين احمد جمال ادريس ـ عــانشــة يــوسف ـ خـــديجة

#### سعيد ـ مثير محمود ابو عيسى ـ محمـد فتح الرحمن ـ عمران شعيب. وقد تم احتيار ٢٧ طفلا وطفلة حصلوا على

دسن محمد ـ شیخت راشید جمیل ـ مایکل جون ـ ثريا عمر أمن ـ شيخة صالح ـ شورة

#### كما تم توزيع جوائز تقديرية عا اعضاء مسرحية جـزيـرة العجــائب.

الموسيقى:

الافرنجي ـ ساجدة ابو سمرة ـ ناكي لن

دي ـ تيسير ياس خصيب ـ تادية سعـ د

ديما محمد وضاح ـ سعيـد محمــد

الصلَّخدى \_ محم د عبد اللطيف \_ تيللي

AL ITTIHAD

توزيع الجوائز على الفائرين بمسابقات معرجان الطقولة الثالث

#### الاحد ٢٥ جمادي الآخرة ١٤١٣ هـ الموافق ٢٠ ديسمبر ١٩٩٢م

# قمة التعاون .. على الشاشة الصغيرة



○ كتب\_عادل غيث:

🔾 على عبيد

انتهى تَلْفَرْيون الْإمارَات العربية المتحدة من ابوظبي من

عداد كلَّ الإمكَّانْبِأَت المطَّلوبة لنقلُّ فَعاليات قمة اصْحَابُ السَّموَّ

والجلالة قادة دوّل مجلسّ التعاوّن الخّليجي التي تبدأ غدا فيّ العاصمة ابوظبي.. وسوف يبدأ التلفـزيـونُّ تقدُّيم بـرامجةً الخاصة بهُذُه المُنَّاسِبَّة مُساءً اليوم. بانْاعَيَّة لِقِياء خُياصَ مَع

صاحب السمو الشيخ عيسي بن سلمان آل خليفة امير البحرين في نشرة اخبار التاسعة. ثم يعرض بعد نلك برنامجا

خَاصَاً عَن مسيرة مجلس التعاون الخليجي من اعداد قسم

وصباح القدد. ستنضم جميع تلفريونات الدول في بث

سِاشَر لُنقَلِ وقائع وصول أصْحابُ السمَّقِ وَالجِلالة قَـادةٌ بُول

، جلس التعاون. ۗ وألجلُسة الافتتــُاحيــة للمُـؤَتمر.. كما تنضُم

صرح بذلك «للاتحاد» على عبيد مديس تلفيزيون الاصارات

العربيّة المُتحدة من ابوطبيّ وأضّاف أنه سيتم بث رسائل

تَلْفُرْيُونِية خَاصَةٌ عَنْ أَجْتُماعات القادة آلَىٰ دُول مجلس

التعاُّونُ الْخَلِيجِي والدولُ الغُـرِينِـةِ والإحِنْدِـةَ.. اضَّـافُـةُ الْيُ

رسائلٌ خَاصةٌ لمُحَطَّاتِ ٱلتَّلفَرْيوِّنْ ٱلعالميةُ.. كُما ينقل تلفَرْيونُ

صوت العالم العربي بامريكاً.. في بث مباشر مع تلفزيون

ابوظبي وعلى مدى ٣ ساعات متواصلة وقائع وصول قادة دول

الهواء مباشرة نشرة أخيار الساسعة في تلفريون ابوظبي..

التعاون والجلسة الافتتاحية للمؤتمر كما ينقل وعلى



ستضاف البرنامج العديد من الشخصيات الهامة من بينهم:

 من الكويت: الشّيخ صباح الاحمد الجابر النائب الاول لرئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية والشيخ سعود ساصر الصباح وزير الإعلام.. واحمد السعدون عضو مجلس الامة والدكتور احمد الربعي وزير التربية والتعليم وجاسم العون

الصحافة والإعلام.. 📋 برنَّامج التَّعَاون الخليجي آراء عربية: ويتضمن لقاءات مع عدد كبير من ابناء الدول العربية ليقيموا أراءهم في مسيرة للجلس ومدى ما حققه المجلس من



واضاف على عبيد: أن قرقة تلفزيونية خاصة من البوظبي وبن الشارقة قامت بجولات في دول مجلس التعاون والدول العربية حيث قامت بتسجيل العبيد من اللقاءات مع البوزراء والمستولين والرياضيين والأدباء والفنانين ورجال الإعمال.. وُسُوفَ تَبَّتُ كُلْ هَٰذِهِ ٱللَّقَاءَاتِ مَنْ خَلَالَ بِرِنَامَجَيِّنَ هما: 🗖 المسرة المباركة:

تحقق من انجازات .. ورؤية أبناء المجلس للمستقبل وقد ٥ من البحرين: سعانة طارق عبدالرحمن المؤيد وزير الإعلام.. وسعَّادة الشيخ عيسيّ بنْ راشَّد اَلَّ خَلَيْقَـَة رُئْيْسٌ المؤسسة العامة للشباب والرياضة.. وسعادة د. مآلة العمران وكيلة وزارة الاعلام النساعية للاذاعة والتلفزيون.. وعند من

وزير الشنون الاجتماعية والدكتور عبداللة الهاجري وزير الشنون الاجتماعية والدكتور عبداللة الهاجري وزير

° من السعودية: صاحب السمو الملكي الامير فيصل بن فهد الرئيس العام لرعاية ، وصناحتِ السمنو الملكي الامير علطسان بسن سلمان رئيس الجمعي السعوديَّةُ لرَّعايــة النَّعْـُـوْقينٌ.. وصاحب السمو المُلكي الأمر عبدالرحَمْن بن سعود رئيس اتحاد كرة السلة ورئيس شادي النصر وسعادة الدكتور عيدالله القبويبر الإمن العام المساعد للشَّنون الإقتصادية بالإمانية العامية للمجلس.. والدكتور عبد الله الجاسر مدير عام الاعلام بالامات العامة للمجلس وأكثر من ٢٠ أَشْخَصِية

اخرى.. أن من الطنة عُمان: تم تسجيل عدد كبير من اللقاءات مع الإدباء والفنانين ورجال

أن همدت ولو الى حين حسركة المعسارض

الكثيفة التي شهدتها دمشق وباقي

المحافظات السورية،، والفئسانون هم:

أيمن السدقس - شذيب اسماعيل - خليل

صقية دد. مهيار اللدودي - غسسان

أيمن الدقر

بمجموعة لوحات، يطغى عليها اللون

البنفسجي ويتداخل قيها الجسد

الإنسائي بجمادات الحياة اليومية،

شارك الغنان أيمن الدقس في المعرض

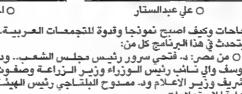


اضاّفة الى هذا ستنقل القناة الفضائية لنَلفَـرْيـون ابـوْطْبي كل فعاليات القمة والبرامج الخاصة التي اعدما التلفـزيـون بهذه

وهو خاص بأبناء دول عجلس التعاون حيث يتحدثون عن مسيرة التعاون منذ الإعلان عن قيام المجلس وحتى اليوم.. وما

لْشَحْصَيْات الهامة في كل المجالات...





أنور الخليل وزير الدولة..

برامج خاصة بدول المجلس وطوال ايام انعقاد قمة التعاون.. سيقدم تلفزيون الإمسارات العربية المتحدة من ابوطبي مجموعات كبيرة من البرامج

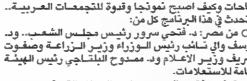


ويتحدث في هذا البرناسج كل من:

جيرام وربير السياحة التونسي. " المغرب: احمد بن سوده مستشار جلالة المك الحسن. O لبنان: دولة رشيد الصلح رئيس وزراء لبنان السابق



نجاحات وكيف اصبح نموذجا وقدوة للتجمعات العربية.. ٥ من مصر: د. فتحي سرور رئيس مجلس الشعب.. ود. يوسف والي تائب رئيس الوزراء وزيي الزراعة وصفوت الشريف ورّيس الأعلام ود. ممدوح البلتساجي رئيس الهيشة







○ تونس: فتحي الهويدي وزير الاعلام القوتسي ومحمد

والنائبة نائلة معوض ومعاني محسن بلول وزير الدفاع ومعالي



٢٨ كاميرا تغطى الحدث

واضاف على عبيد ان تلفزيون ابوطبي سوف يستخدم في نقل

الشاملة التي تعيشها جميع دول المجلسّ..

الوطنية الجديدة والتي تسجل تحية تقدير

لقادة دول مجلس التعاون ولشعوب

كما أعد التلفزيون مجموعة من الإغاني

## تواصل الاحتفالات بالعيد الوطني معسر جسان مرحس ادبس بتسانسويسة زايسه الأول بسائمين





0 لوحة تراثية

كتب ـ احمد راشد الخشن: تواصلت الاحتقالات بالعيد الوطني لاتحاد الامارات وقد اقامت لجنة المسرح بثانويا رَايِد الأول في العين مهرجاتها للسرحي الأدبي الكبير الذي نظمته بالتعاون مع قسم اللغــة العربية في كلية الآداب بجامعة الإمارات.

وحضر حفل الإفتتاح السيد احمد سيف الناصرى مديس منطقة العين التعليمية. وتضّمن للحقل في يومه الاول عرضا مسرّحيا لملحمة الأجداد الآليف الشاعر عارف الخَاجِة، لحان الفنان ابراهيم جمعة لخبراج فتحي قنصبوة مثرف لجنّـة المسرح بـالثـانـويـة،

. وحول هذا العرضٌ يقول فتحى قنصوة انه ياتى تحقيقا للشعار الذى طرحت وزارة التربية والتعليم هذا العام، بجعله عاما للغة العربية، لان المهرجان يأتى بمثابـــة تطبيق لقواعد اللغة العربية، ودروسها النظرية، نطقا، وتعبيرا، واداء، وتوظيفا للغة في تجسيـــد

لِانْتَمَاءَ الوطني لَّدْيَ النَّشَّءَ، واحياء للَّحَس الشَّعْرِي لَّذِي الطَّلْبِةَ. واضاف: انه قد شارك في هذا العرض قرابة ٣٥ طالبًا من الطلبة المواطنين، تمثيلًا وإضَّاءة وملابِس، وادارة عَرض، وخُشَبَّة مُسْرح، ومؤثرات صَّوتية، وغيرهَا منَّ أمور فَنية

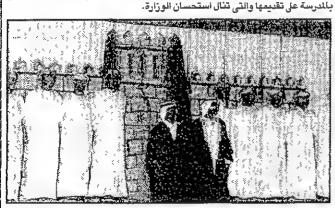
وقد كان العرض المسرحي لهذه الملحمة عملا فنيا متكاملا، خاصة انا ما قيس بما

الاعمال المُدّرسية، بلّ ان هَٰذَا ٱلعّرض قد حاكى عروضٌ للحترفين فالسباكة الشّعرّية للتيَّنة جمعة على التعبير بمعايشة جمعت بين جمال اللحن وتناسب الفكرة المطروح تُحدث النَّص عَنَّ جَامعةَ الإمارُات الصرَّح العَلْمي الشَّامِخ الذَّي بـداُ خَـريجوَّه يتسلمـوَ ن مُختلف المواقع القيادية في مجتمعهم، تحدوهم الرغبة بـالارتقـاء بِهذا الـوطن، من خــلال التفاهم حول القيادة الحكيمة والرشيدة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان

وقد نجح للشرج في توظيف طاقات الطلاب لتجسيد الفكرة لكن طموحاته بتقديم عمل كبير، جعلتُه يتناسَّى امكانيات المسرح المدرسي الصفير والمتواضعة، والتي يشكل هـذا الكمّ من الطلبة ضغطا عليها، مما اثر على الحركة المسرحية ضمن العمل.

وحاول المخرج محاكاة مشاهد من الليلة المحمدينة في عرضته ببالاعتماد على الالقباء الشعرى الجيد للطلبة، وتسجيل الالحان الإخسى، ولكن اجهـزة الصـوت المستخـدمـة. وكالعادة - كأنت تقوم بدورها في عرقلة العمل، وخلق ندوع من الاضطراب لدى الممثلين، ف حين لعبت الاضساءة دورا ايجابيا في بعث حسركة داخل للسرح، عسوضت عن

لتشكيلًات غير المبررة التي تمت خُلال المسرحية .. بينما امكن تـوظيف الغلب ولكلــور لخليجي من خلال رقصة العيالـة بشكل لطيف داخل العمل، حيث اوضح تمسك النشء ماضَيْه وتراثه وتقاليده، في حَين شكلت خُلفية المقاتلين تأكيدًا للانتماء الوطني.. كذلك جاء الديكور المستوحى من التراث ناجحا تعبيرا عن طبيعة النص.. وأخيرا تؤكد فعاليات المهرجان المسرحي لثانوية زاييد حباجبة المنطقية او المدر



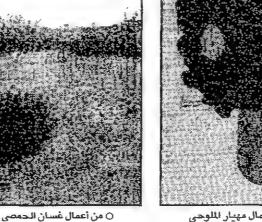
#### بحث لموني ومعالجات تبتعدد عن المعمولية يعرضون أعمالهم البنى الفاتح والأصفر عمادها، والفسان بصالة أرام

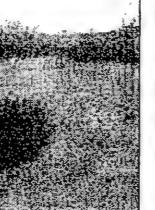


٥ من أعمال مهيار الملوحي



طاولة تتداخل فبها الأمور بحيث تبدو وكأنها مراّة طاولة وليست طاولة.. وهي مرأة معرضة للماء، فتغدو الإنكسارات متداخلية مشكلية جيوقية حيزن حينيا ومشاغبة حينا آخس، والفنيان البدقير خريج كلية الفشون الجميلة، وعضو مجلس ادارة نقابة الغنون الجميلة.. الله مساهمات فعالة في الحركة التشكيلسة، ورصيد هام من اللوحات التي تحمل خصوصية اللونية، انه يجمع كلا





ولكنه برؤيته الخاصية بكتشفهيا ويعريها.. تاركا لبريشتيه البنفسجيية العدّان لتسيطر على مساحات لوحته. تذير اسماعيل لوحاته تمتاز برؤية بصرية شديدة الشفافية لمفردات لاتقصح عن نقسها

داخل مساحته، متجاورًا حدود الواقعية،

ليقدم عوالم اخسري تخفي عن العين.

اسماعيل من مواليد ١٩٤٨، اعتمد على نفسه ف دراسته للفن واثبت حضوره الفاعل في الحركة التشكيلية السورية، شارك في العديد من المعارض لاسيما وهو الوفير الانتاج، والمجتهد على صعيد البحثُّ.. بدأ ببساطـة الانسـان الـريفي المتعب، وأنتهى محلقا في السّلامنطّ ق خلىلصفية

قبل أن يكون خليل صفية فشانسا مشاركا في هذا المعرض، هو ناقد تشكيلي، أشهر قلمه لسنوات عديدة يمارس قناعته كتابة، ولعله من الجدير أن نشير الى جراته بعد كل هذه السنان وهو ناقد، ويتحول الى منقود، انه ـ وهو الذي كان يحاول تصحيح الاعوجاج ومشاصرة الجميل - كيسف يستطيع أن يحول كتاباته الى واقع تشكيلي، شمارك الفنان بمجموعة لوحات مائية يسيطى عليها الغرائبية وتختفى فيها الموضوعية اللهم إلا في ذهن الفشان.. عمنومنا تستسوقف لُوحاته المشاهد كثيرا، لاسيما أنه يتقصد

أعماليه عن ساقي الإعمال، ليه عيالمه الخاص والذي رسمه باهتا من خلال استخدامه لالوانه، ولكنشا نشير الى انسه هُذُه التَّقَنيــة أَلَى عــالم تجريبي عَــامض

الفنان الملوحي من مواليد عام ١٩٤٩، تخرج من قسم التصوير بكلية الفنون الجميلة بجنامعية دمشق عنام ١٩٧٥، حصل على درجسة دكتسوراه في علسوم الغنون من معهد نظريات وتساريخ الفنون الجميلة التابع لأكاديمية الفنون ف الاتحاد السوفييتي (سابقا) عام ١٩٩١، له في المعرض مجموعة لـ وحيات هي في الغالب طبيعة صامتة، ولكن ضمن صباغة فنية بحاول فيها اللوحي أنْ يكونْ له خصوصية مميزة جدا مركزاً بحثه على التقسيم الدقيق للوحة، موزعا

على صعيد تقنية اللوحية عملياً لم يات بجديد، فكثيرون من الفنانين تجاوزوا ومغرق ف المستقبلية، ورغم بساطة التقنية فان الموضوعية لديه إما غائبة أو د. مهيار الملوحي

الطبيعة الصامئة. تتمين أعماله التي شارك فيهسا ق المعرض بروح أكاديميَّة مع انها أعمال واقعية، تُمثلُ غالباً الطَّنبِيَّةُ الصَّامِيَّةُ والمنظر الطبيعي، وهي عموما معالجة بطريقة مدرسية وان كأنت تحمل بعض الرقى، ولكن اللوحات أيضا تفصيح عن صانعها الذي يتمكن من لونه ويستطيع أن يخلق الهارموشي المناسب للوحت. ورغم أن المعرض يعد معرضه الأول إلا ان معالجته للذلوان شدك على خبرة

وأحيانا الخلفية ذاتها تكون موضوعة

اللوحة، يحاول بناء عالم بسيط ووديع

غسان الحمصي

مرة في معرض تشكيلي، من مواليد تمشق

١٩٦٢، يحاول أن يطسرح تجربته

التشكيليَّة بكثير من التَّواضُعُ، ولكن بجراة لاتخلو من مشافسة، يحاول أن

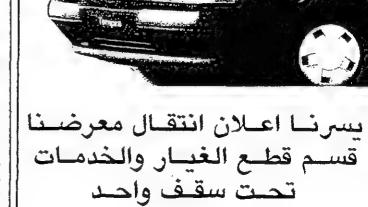
يبدأ بهدوه ويتسدرج في مستسويسات

التشكيل، فمن المساطِّس الطبيعيَّة الى

يشارك الفنان غسان الحمصي لأول

وعفوى داخل لوحته.





تجاه المطار القديدم (قىرب معرض "مرسيدس")

نسن هم للسيارات

ارقام الهاتف والفاكس الجديدة هاتف: ٤٤٦٣٤٤ فاكس: 227209

## تحت رعاية نهيان بين مبسارك الجمعية السرياضية تنظم البسوم ولمة اختراق الضماحي

العين ـ الاتحاد: تحت رعاية معساني الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان، وزير ً التعليم العالي الرئيس الاعلى لجامعية الإمارات بنطلق عصر البوم سباق اختراق الضاحية المفتوح، والذي تنظمه الجمعية الرياضية بالتّعاون مع ادارة رعاسة الشُّباب لمسأفة (٦) كيلو مترات.

وصرح فاضل سيف نائب رئيس الجُمعيّة بأن التجمع والإنطلاق سيكون

في تمام الساعة الرابعة في مــلاعب المعهــد الاسلامي حيث سيتم توزيع الارقــام على

ثم تقام مراسم الإحتفال والتكريم في المعهد الاسلامي بحضور مدير الجآمعة ونوابه، وعمداء الكلبات وإدارة رعاسة السُّباب وعدد كبير من طلبة الجامعة من مختلف الكلسات والإقسام، حيث سيتم تكريم العشرة الاواثل.

تخنتم صباح اليوم على ميدان سعيد بن طحنون بالبطحة بمدينة العين

الادوار التمهيدية لبطولة الرماية الاوتى، والتي ينظمها اتحاد الامارات للرمايية

لاولٌ مَرَّة بِمَشَّارُكَةُ فَكُمَّا رَامَيًّا. وَصَرَحُ سَعْيِدُ رَاشَدِ الْعَلَوَى، بأن اللَّجِنَة الْمُنظّمة قررت أن تُحْتتم منافسات الدور الأول صباح اليوم وذلك اعتبارا من الشامنة

والنصف حتى الساعة الحادية عشرة، وذلك لتحديد الرماة الذين سيشاركون

قبل النهائي لاختيار خمسة

يتنافسون على المراكس الخمسة

وأشار إلى أن اللجنة المنظمة

اعدت جميع الترتيبات اللازمة

لحفل الختام يوم الجمعة، حيث

يتوج الفائزون الاوائل وسوف

يقوم راعى البطولة بتوزيع

الجوائز النقدية والعينية التي

وشارك في تصفيات يوم امس

۳۰ رامیا تم اختیار أفضل ۵

نتائج، حيث تصدرها الرامي

صالح محسد صالح الكثيري

برصيد ١٤ نقطة، وعلى محمد على

النهوى ١١ نقطة، وحصل على ١٠

نقاط كل من الرماة: الحريز مبارك

العامرى وعلى حمد عبيد الدرعى

وخليفة بن عبدالله بن نومسه

رصدتها اللجنة المنظمة.



الاحد ٢٥ جمادي الآخرة ١٤١٣ هـ الموافق ٢٠ ديسمبر ١٩٩٢م



٥ ضاحي خلفان

تتويج المزروعي

بطلا لراليات

الامسسارات

نتانج بطولة المنارة

المفتوحة للسنوكر

التصفيات التمهيدية ليطولة مجوهرات

المنارة ألمفتوحية للسنتوكير والتي تقيام

تحت اشراف جمعية الإمارات للبليساردو

والسنوكر واسغرت نتائجها على النحا الْتَالِي: قُورٌ سَالُم احمد (على) فيصل بنّ

حيـدّر ٢ / ١، وســالم علَى ســالم (على)

(علی) عادل شینوی ۲ /صفر.. وجون

اكستير (على) راجو جام ٢ /صفر

وعتيــق العَبيســي (على) ولتر هـــال ٢/صفر.. مشتــوم احمد (على) وهبي

هُجُرُس ٢ /صغر.. وعَبدالقدُوسُ (علي)

(على) مَبِحُونُ النُعامري ٢ / ١ٌ .. ويسوسفُ

تُسَاصُرُ (عَلَى) احمد سُسالُمُ ٢ /صُفْس..

وراشــدُ عليّ (على) انــــيـلُ كـٰـومـــآر

٣ / صفر.. وعَسُبدالله بن سَبوقات (على)

الجوكر بنتيجة ٢ / ١ بعدُ مباراة قويلة

من الطرفين كأن اللأعب سلطان الجوكس

قرب للفور بللبارات هنا وسنوف تقام

اليوم ثلاث مباريات في السابعية مساء

هيتُ سيئتقي ستدويكَ ديبانُ مع يوسف

سأصر.. وسهيل كلنداري مع عبداللسه

حسين خُسَان والفَّافر بلتقي مع عبدالرزاق.. ويلتقي في المياراة الاخيرة

اقتمت مسناء امس ١٢ ميساراة ضعن

المزروعي يتسلم كأس البطولة

القاسي وصيفا.. وخورى أول الملاحين

٢٥ مارس الى اول ابريل في ملاعب تونس

وتقام مباريات الدور نصف النهائي

يومي ٣ و ٤ ابريل في العاصمة التونسية

ومباراتي البدور نصف النهائي يبوم ٧

وسيتم أجراء القبرعة لتكبون

المجموعات خُلال شهر سبتمبر القادم في

أبريل والمباراة الثهائية يوم ١٠ أيريل.

وسوسة وبنزرت وصفاقس،

احتفل نادى النصر للسيارات أمس الاول بالفائزين ببطولة راليات الامارات الدولية

وقد توج المتسابق حمد المزروعي من أبوطبي بطلاً لُهِذَا لَلُوسُم وَهِي المُرة الرَّابِعـة الَّتِّي

يحظى بها بهذا اللقب جامعًا ١٢٩ نقطة تُلاه الشيخ عبدالله بن فيصل القاسميّ

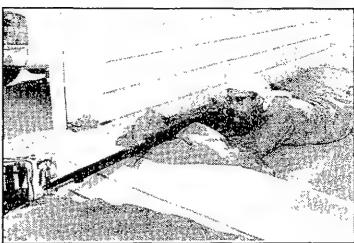
بَّالْمَرْكُزُّ الثَّانِّي برصيَّد ٩٩ نقطة ثم رون اوكلي بِالمركِّزُّ الشَّالِث، وعْلَى صَعيد لللاحيُّ

احتل المتسابق اللبناني جابي خورى المركز الاول تلاه حسن علي بن شادور ثم جولي

اوكلِ بِالْمُركِّنِ التَّالَثُ، وَقِيْ نَهَايَّة الْحَفْلُ قَامَ هَايِنْرْ مَدِيرِ نَادَى النَّصَّرِ للسيارات بِتُـوَرِيعٌ

بالكسيك عام ٨٨ وأبطالنا في بطولة التعاون. الرياضة والشباب

## اليبوم ختام الدور التمهيدى لبطولة الرماية الأولى وتصفيسات السدور الثساني لاختيسار (١٠) رمساة غسدا



في الدوري الفرنسي

### فسارة سان هرومان اوعام محر سيليها صفحر / ۱ المرحلة التاسعة عشرة من بطولة فرنسا



الن بوكسيتش في الدقيقة ٢٣ بضربة من رأسه اثر ركلة حرة نفذها فرانك سوزيــه يُولِي . وهو الهدف السابع لنتوكستش و الموسم الحالي والفور الأول الرسيليا عل

صباح غد يتصفيات الدور الثاني.

وأشار الى انه بتوجيهات الشيخ

منصبور بن طحنون رئيس الاتحاد، رئيس اللجنة العليا

المنظمة، بأن تصفيات الدور الثاني

ستجرى صباح غد وذلك بعدم

منح المشاركين فرصة صباح

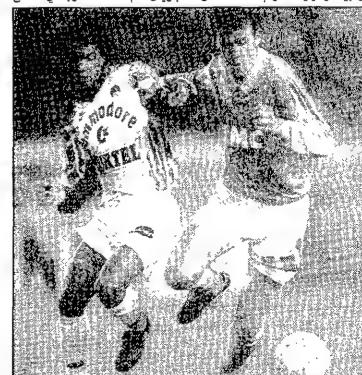
اليوم، حيث سيشارك في تصفيات

الدور الثاني ٢١ راميا، يتم اختيار

١٠ رماة منهم للتنافس في الدور

ولم يقدم اللاعبون شيئا يتذكر الا أن ولم يقدم اللاعبون شيئا يتذكر الا أن سجل بوكسيتش الهدف. ومع أن سان جرمان برع في وسط الملعب فان لاعبيه عجروا عن الهجروم في غياب الهداف اللَّبِيرِي المَصَابِ جَـوْرَجُ وَيا. وسنَّدِت لدافيد جينولا ابرز فرصة للتعال ولكنه سند برعونية بينل أن يميرر الكبرة الي

ويلعب موناكو ونانت



() افضل الساعات

في المالم هي الانتوماتيكية مشل فسيلكا.

كاسموس الله COSMOS

دلي هانف ۱۹۹۸ فرع ديوة هانف ۱۷۶۵۷ فرع الغاليريا هانف. ۲.۶۵
 دأبوظبي هانف ۱۵۵۹۷ الشارقة هانف ۱۳۷۹۳ و الفجيرة هانف ۱۳۸۹۸ و بلس الخديمية هانف ۱۳۲۶۲

م شولسية وجدانية ويعمد عليها

وستال صد الحدث

مُقاوِمَة اللهاء على عمق ١٠٠٠ متر

فَنْ مُونَاكُو وَبُفَّارِقَ نَقَطْنَهُ وَآحَدَةً عَنْ يلٌ صاحب المُركِّنَ قبل الآخير. " واعتبرت المباراة محفوفة بالخطر واعتبرت المباراة محفوفة بالخطر لحساسية الموقف بين الفريقين . وهكذا غصت المسرجات عن أخرهما بالمتفرجين وتأخرت ضربة البدايية ثلاث دقيائق بسبب الضباب الكثيف السذي خلفته القنابل المخانية. وجماء الشوط الاول خشنا حيث وجيت فهد خصسة اندارات

كالديرارُو اوْ فورنييه غَيْر المراقبين.



هل يجتماز منتخب تمونس عقبمة المنتخب المغسريي؟ تحديد الموعد النهائي لبطولة أمم أفريقيا ١٩٩٤ تقام مساء اليوم في العاصمة التونسية احدى أبرز مقابلات الجولة الثالثة لتصفيات بطولة كأس العالم لكرة القدم والتي ستدور بين المنتخب الوطني التونسي ونظيره المغربي، هذه المقابلة التي ينتظر ان يحضرها اكثر من ٦٠ الف متفرج وسيتم نقلها مباشرة على الشاشة الصغيرة إلى العديد من البلدان، تكتسب أهمية كبرى حيث ينتظر أن يحقق الفائز بها خطوة هامة نصو الترشح للحولة الثانية والاضرة لنهائبات منطقة افريقيا. لابديل عن الانتصار بالنسبة للفريق والمنتخب المغربي الذي يحتل طليعة

التونسي خاصة اذا اراد مواصلة المشوار المجموعة الافريقية السادسة متقدما في التصفيات واجتيار اولى العقبات في بنقطة ولحدة على المنتخب التونسي يضم طريق الترشح للمرحلة النهائية لبطولة مجموعة من العناصر الشابة احرزت العالم \$ 4 في أمريكا. الاسبوع الماضي مع الوداد البيضاوي وينتظر ان يقدم المدرب مراد محجوب بطولة كأس افريقيا للاندية البطلة، وقد خلال هذا اللقاء الهام الدي سيديس تكون تشكيلة المنتخب المغربي بالسلاعب الحكم الحاج فاي من جامبيا ويتراقبه والنجم المحترف عزيز بوسربالة المحترف الحاج مصطفى كمال محمود، أن يقسدم في البرتفال. التشكيلة التالية: الـواعـر في حـراسـة

ويبدو ان مدرب المنتخب المغسربي سيعمل من أجل الخروج بنتيجة التعادل التي تضمن له الاحتفاظ بالركيز الاول في المجموعة في انتظار لقاء الاياب الدي سيكون اللقاء القاصل.

أما المنتخب التونسي الذي شرع منذ بداية الاسبوع في تدريبات مكثقة بالشراف مراد مدجوب فانه سيلعب من اجل الفورُ ومن اجل تدفيق نتيجة عريضة خاصة وانه سيعتصد على مجموعة الاعبين للحترفين منهم بالخصوص فوزى السرويسى والمجسوبي والعيشرى

وترى الاوساط الرياضية في تونس انه

#### في مباراة ودية المانيا وأوروجواي يتقابلان في مونتفيديو اليوم

تَحْوِضَ المانيا «بطاعة العالم» مساراتها الدولية الوديسة الشائيمة في امسريكسا الجنسوبيسة فتلعب ضسد الاوروجـــواي اليــوم على ملعـب سنتيناريو في مونتفيديو وكانت المانما خسرت مساء الاربعاء امام البرازيل ١/٢ في بورشو اليغري. اما المباراة الاخيرة لللاوروجواي فاسفرت عن فوزها على البرازيل ٢ / ١ ق ٢٥ نـوقمبر الماضي، وعليه قان مهمة المانيا لن تكون سهلة وخصوصا في غياب مهاجميها فولر وكليشرمان اللشين يلعبان في صفوف مرسيليا وموناكو الفرنسيين. وسيحرس كوبكة للرمى الالماني بدل ايلغنر الذي اعتبر مسئولا رئيسيا عن الخسارة امام البرازيل.

وثبيت والمصباحي ومجيد ولصحف والحداوى والشاوش والقسرتوت

المرمى وخسالسد بن يحيى والعيشرى

والعقبى والمحجبوبي والشيحسي

والرويسي وعادل التليمي وبوريان

والحمروشي والتلمساني. أما للسرب المفربي فانمه قد يقدم

تشكيلة تضم عزيز والداودي والخليفي

#### تونس ومالي في بطولة العالم للناشئين

اعلن رسميسا في تسونس ان منتخب تونس للناشئين سيباري في الدور الاخير لتصفيات بطولة كأس العالم منتخب

وتقام مباراة الدهاب سوم ١١ ابسريل القادم في العاصمة المالية بأماكو، على أن يدور لقاء الاساب يسوم ٢٥ ابسريل في العاصمة التونسية.

وفي حالة أجتياره عقية سالي، يترشح النتذب التونسي للمرحلة النهائية لبطولية العالم للناشئين التي ستقام خلال شهر اغسطس القادم في اليابان.

#### بطولة أمم أفريقيا ۲۵ مارس ۱۹۹۶

اعلن السيد سليم شيبوب رئيس اللجئنة المنظمنة ليطولنة أمم أفريقسا القادمة للأمم، انه تم الإنفاق مع الاتحاد الافريقي لكرة القدم على اقامة هذه العطولة في ٢٥ مسارس الى ١٠ ابسريل من سنة ١٩٩٤ وتقام المباراة الافتتاحية يوم ٢٥ مارس في ملعب المنارة بتونس العاصمة وتبور مباريات الدور الاول ق

## مواعيىد جىديىدة لمحاريتات افتريقينا المؤهلسة يتصفيسات المونسديسال

اصدر الاتحاد الدول لكرة القدم «فيفا» امس الاول جنولا منقصا بصواعيد مباريات تصغيات كأسَّ العالم المُؤجِلة لاسباب سياسية في قارة افريقيا. وقررت فيغا أن يقام لقاء سوازيلاند مع ليبيريها ولقهاء زائير مع الكهاميرون في اطار المجموعة الاقريقية الثانية يوم العاشر من يثاير كانون الثاني عام ١٩٩٣. وقررت فيفا أن يقام لقاء الكاميرون مع ليبيرياً يوم ٢٤ من يناير كانون الثاني

وقررت فيفا اقامة مباراة انجولا مع زيمبابوي في الجموعة الافريقية الشائشة يوم العاشر من الشهر المقبل واقامة مباراة انجولًا مع توجو يوم ١٤ فبراير شياط أما مباراة جنوب افريقيا مع ليبيا في أطار للجم وعنة الثَّالثُة فسيتم تحديد

#### ضاحى خلفان يرأس مدرب المنتخب الأمريكي اجتماع السنوكر اليوم في مقدمة المرشحين لتدريب منتخب البولينج

يعقد مجلس ادارة جمعيــــة البلياردو والسنوكر في السادســة مسآء اليوم اجتماعا برئاسة العميد ضاحي خلفان رئيس الجمعية وذلك لدراسة بعض الأمور الهآمة أبرزها البت في موضوع المشاركة في بطلولسة دول مجلس التعساون الخليجي الثائية للسنوكس القرر اقامتها في فبراير ٩٣، والاطلاع على التصورات الجديدة التعلقية في الانشطأة الرياضيلة للملوسم

AL ITTIHAD

 في لقاء الشباب والشارقة. • محسن مصبح وعبدالقادر

• عيسى مير ويسوسف حسير وعبدالرحمن الحداد ويخيت سعد في خط ظهر الفريقين. • والأسماء الذكرورة، مي ذاتها الركائز الأساسية لنفاع المنتخب

. وعندما تنتهى نتيجة هذا اللقاء واحداثه على حساب المدافعين في الفريقين، فهي تعني الكثير لمن يراقب عن حق ودراية مواقف المنتخب. 🍙 انه لقاء واحد من ٦ لقاءات

ضمها الأسبوع الاول من التوري وبعد ايام قسلائل من عسودة المنتخب ونجومه للبلاد.. وفي بقية اللقاءات كثير من العبر والدلالات! • عندماً فكر المدرب النصراوي

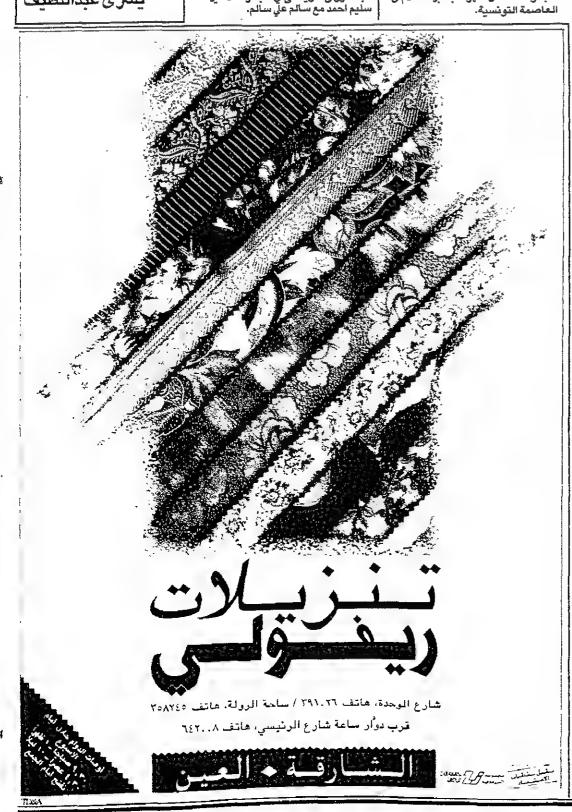
السابق رجب عبدالرحمن في استثمار القدرات الدفاعية لنجم هجومه خالد اسماعيل.. اتهموه، ونعتوه، واقاموا الدنيا على رأس الرجل! • وعندما جاء الخبير الأوكراني ليكتشف منا سيقبه الينه والمعلمة رَجِبِ.. تحول خَالد، في هدوء الى رَكَيزُة دفاعيةٌ هائلة في وسط المنتخب.

• ألا يستحق المعلم رجب كلمـــة انصاف، تعيد له الحقّ وأو بعد حين. العزاء لرجب، وأمثال كثيرين، في أن الحق يبقى.. وأن الله يمهل ولا • في الأهنى حكايات وروايات عن

ظاهرةالاصابات • وقبل الدوري بساعات وجمدوا الحل في «تفنيش» البروفيسنستور سروسى، وبقيسة الحل في عسودة الدكتور سيد مصطفى .. وأن كان الأمر لاينزال بصاحة للمنزيد من استكمالات الحلول. • تلقت اللجنبة الاولبيسة كل

القسرارات والمستنسدات الخاص بالتشكيلات الجديدة للاتحادات. 🐞 يبقى تحديث منعد انعقباد الجمعية العمومية، ويبقى الانتهاء من تشكيل مجلس أدارة اللجنة لتكتمل عملية البناء لمرحلة جديدة نتوسم فيها كل الخير بإذن الله.

يسرى عبداللطيف



### تهت رعاية احمد بن راشد

## بداية المنافسات العامة للرماية لوحدات المنطقة العسكرية بدبي

حت رعاية اللواء الشيخ احمد بن راشب آل مكتبوم. قبائد المنطقة العسكرية الوسطى بدأت صباح امس المنافسات العامة للرماية لوحدات المنطقية العسكريية اليوسطي واشتملت على منافسات البندقية اف\_ان والبندقية كلاشنكوف والمدس ٩ ملم ورماية الرشاش وتستصر حتى الاربعاء القادم، وتقام منافسات اسقاط الصحون بالبندقية أف. أن واسقاط الصحون بالمسدس ٩ ملم في اليوم الختامي للمنافسات.

واعلن سعادة العقيد الركن راشد خميس بن عباس منديس منبرية الشمليات والشدريب ان متل هذه المشافسات تجرى سنويا على مستوى المنطقة العسكرية الوسطى. منذ حوالي ٢١ عاصا ويتم بنظيمها بتمارين واشكال مختلفة على مختلف

الاسلحة الحُقِيفة مثل مسابقة البندقية التقليدسة اف. أن والكلاشنكوف. وهو تمرين متسابه لللثنين وكنَّلكُ مسابقة رماية المسدس على الاهداف ثم رماية الرشاش وتحتتم بمسابقة الصحون في اليوم الخامس بانن الله وان الهدف من مسابقة الرماية عموما هو العمل على رفع روح المنافسة بين الـ وحـدات

ودفع عدد من الإفراد للستجدين للأشتراك في مدد المنافسة لرفع مستواهم حرصا من قيادة المنطقة لاختيار الفرق والرماة النين يحققون مستوى اغضل تمهيدا لانضمامهم للمنتخب الذي يمثل قوائنا للسلحة ودولتنا الحبيبة على الصعيدين ــــدوني والمحلى.

#### اجتماع هام غدا لجميع حكام الكرة

تعقد لجئة الحكام برئاسة ابراهيم مطر رئيس اللجنسة اجتماعا موسعا يحضره جعيع الحكام العاملين بالاتحاد في تمام الساعة السادسة مساء يوم عـد الإثنين بمقر الإتحاد ببدبي وذلك بمناسبة بدء انظلاق دوري الدرجة الاولى للموسم التريساضي .. 1997/97

ويتم في هذا الإجتماع مناقشة شثون الحكام والإستعدادات والتعليعات الكفيلة بانجاح هذه النسابقة الهامة..

وعبسدالسرهيم يتعسدر قطنعت الهدافين فاز فريق الصحة على المشتريات بثلاثة أهداف مقابل هدفين بعد مباراة مثيرة في ختام المرحلة قبل الإخبرة للقسم الأول لسدورى المؤسسات السذي يتصدره نجوم المباني التجارية.

حاءت المداراة عامرة بالندية والكفاح وشهيدها جمهور غفير استمتع بالأهداف الخمسة وانتهى الشوط الاول بالتعادل ٢ / ٢ وقيل نهاجة المباراة بدقيقة واحدة احرز احمد خليل عنتر هدف الفوز الثمن لفريق الصحة.

وكسان فريق المشتريات تقدم بهدف عصسام عبدالرحيم بعد ست دقائق من السداسة و تعادل السيد احمد عتمان للصحة في الدقيقية ٣٠ ثم عاد عصام عبدالرجيم وسحل هذف المشتريات الثياني في الدقيقة ٢٤ وبعد دقيقة واحدة فقط خطف السيد احمد عثمان مدف التعادل للصحة ومختتما

المحصة تفسوز على المشريسات ٢/٢

مهرحان اهداف الشوط الإول. وحفلت المباراة بحالات الانتذار والطرد بسبب أهميتها البالغة على موقف الفريقين بالصدارة

واضطر الحكم الدولى عبدالعزيز الملا لانبذار لاعبي الصحنة مخلوف حامد وأحمد خليل وعصام السعودي ولاعب المشتربات أحمد اسماعيل عيدي، كما طرد لاعبى الصحة اشرف خضر ومحمد طلعت وعادلُ حلابُ لَاعِبِ المُشْتِرِ بِأَتِ. ويلعب فريق الصحة مباراته الإخبرة المؤحلة في هذا الدور يوم الاربعاء القادم امام فريق مجموعية ادنوك على ملعب ثادي الوحدة.

من جهة أخرى يتصدر عصام عبدالرجيم لإعب

المشتريات قائمة الهدافين برصيد ٨ أهداف.



# نسادي دبي للشطسرنج يكسرم نجسومسه الابطسال

أكد ابراهيم البناي امين السر العام ورئيس الجهاز الفني للشطرنج بنادي للشطرنج والثقافة، أن مجلس أدارة النادي سوف يخصص آجتماعة القَّادم لبحث وتحديد الطريقة التي سيكرم بها ابناء الاعبي الشطرنج وجهازهم الفني للانجاز الكبير في بطولة الدولة لفرق الشطرنج والتي حصد النادي فيها بطولة الرجال للمرة الحادية عشرة على التوالي وكذلك فورزه ببطولة

واضاف البناي أن فوز فريقٌ دبي للرجال ببطولة الرجال للمرة الحادية عشرة على التوالي محل تقدير كبير من مجلس الإدارة حيثُ أن أبناء النادي من اللاعبين يحملون لواء هذه البطولة منذ عام ١٩٨١، كما أن انحازات هذا الفَّر بقَّ، في بطولة المُدن الآسيوية سوفُ تَراعى من قَبل مجلس الادارة عُنــُد تَكريم هـُــُدّاً

وَقَالَ البناي ان حصاد البطولات في موسم ١٩٩٢، سواء الفردية منها او الفرقية هـ و نتاج مجه ودأت اللاعبين وجهازهم الفني، كما أن اجواء العمل الجيدة والامكانيات التي وفرها مجلس الادارة وضعت الجميع من لاعبين

#### لجنة السابقات الكروية تجتمع اليوم

تعقد لجئة المسابقات باتحاد كرة القد اجتداعها الاسبوعي في الساعة الخّامس من مساء اليبوم (الأحيد) بمقير الاتحاد بدبي، وستنظر اللجنة في تقساريب اللباريّات والرسائل الواردة منّ الانديّة..

#### ه دول تشارك في سياق النيل الدولى للتجديف

غادرت القاهرة الى الاقصر صياح امس الفرق المُشارِكة في المرحلة الاولى لمسباق النيل الدولي العشرين للتجديف الذي سيقام يوم الثلاثاء القادم بمجرى النيل الدولي بالاقصر وهده القرق تمثل مصر وروسيا وتونس ولبنان والولايات المتحدة ويمثلها فريق الجامعة الامريكية.. ومن المقرر ان تصل الى القياهرة بعد ظهر اليوم بعشة الفريق الكويتي وستتوجه مساشرة آلى الاقضَّر بينها لم بنصل حتى الآن أي انباء عن الفريق الايطاق... وتشمل سباقات المرحلية الاولى

بالأقصر ستة سياقات مسافة كل منها ألفا متر طبقا للنظام الدولي والاوليمبي حيث تبدأ السباقات بسباق فردي الآنسات وتشترك فيه روسيآ والوالايات المتصدة ومصر يليه سباق زوجي مزدوج المجداف للرجال وتشارك فيسه روسيا وتونس والكويت ومصر .. ثم سباق رباعي الدفة للناشئين بمشاركة فرق روسيا ومصر فسباق زوجي الدفة ورجال وتشترك قيسه روسب وتونس والكويت ومصر، ويلى ذلك سباق فردي الرجسال ويشترك فيسه روسيا وتونس ولبنان والكوتت ومصر وتختتم الرحلة الاولى المقامة

واحتسب ركلة الجزاء..

ائر هجمة ملعوية..

احرر هدفي ايطاليا على التوالي لاعب

وسط ميلاتو اورآنيو، ومهاجم لاتسيو سنيوري، مستغلي لخطاين

ارتكبهما حسارس المرمى اللاطي على

التوالي، بسبب سيوء تيوقيتيه في الخروج لملاقساتهما.. بينما احسر

جريجوري هدف مالطا الوحيد، على

لَم يُقدم الْمُنْتَذِب الإيطالي في تصفيات كاس العالم حتى الآن الأداء

الروماني فيرجيل..

من جانبه أكد مدلل أن كرة القدم السورية نجحت واخفقت في بعض المواقع ولكنها اصبحت هما وطنيسا نظسرا لاستقطابها كل ابناء الصوطن وصدار الارتقاء الى المستوى اللائق باسم سوريا

# خطة عسكرية لاعداد

استعدادا لتصفيات كأس العالم

الاحده ٢ جمادي الآخرة ١٤١٣ هـ الموافق ٢٠ ديسمبر ١٩٩٢م

الرياضة والشياب

مع القرار الذي اتخذه الاتحاد السورى لكرة القدم بنقل مباريات المرحلة الشانيــــا عشرة من بطولة الدوري الى ٢٩ و ٣٠ ديسمبر لرداءة الطقس وباطلاق مباريات دور الاياب اعتبارا من منتصف فبراير المقبل عقد في دمشق اجتماع مهم خصص لمناقشة اعداد المنتخب الذي سيشارك في تصفيات كأس العالم اعدادا عسكريا حضره رئيس الاتحاد الرياضي العام سميح مدلل ومدير ادارة الاعداد البدني في الجيش والقوات المسلحة اللواء دانيال شكبازوف ورئيس اتحاد كرة القدم العميد فاروق بوظو ..

> وكبان شكباروف اعلن في وقت سابق عن أعادة الحيادة الى لعنة كرة القدم في نادي الجيش الــذي حل قبل ست سنوات بعدما تسربع على عرش بطولة الدورى سنوات طويلة، وتركزت التدريبات على السلاعيين السنين تسراوح اعمارهم بين ۹ و ۱۳ عنامنا وذلك في محاولة لرفع اللعبة بعدما تردى مستواها وفشلت المنتخبات السورية في تحقيق نتائج بارزة عربيا

وقاربا وعالما.. والجديد في موضوع اعداد المنتقب كسان اعسلان شكيار وف أن أدارة الإعتاد البدئي في الجيش والقوات المسلحة اخذت على عاتقها اعداد المنتخبات السورية انطللاقيا من الحرص على

> الاتحاد الرياضي العام واتحاد اللعبة وتوطيف الامكانات المتواقيرة لبدى الادارة وتكبوين منتخبين جاهزين للرجال والشبأب ولاحقا

واشأر اللواء شكبازوف الينشكيل نواة للمنتخب من اللاعبين العسكريين التنين يسؤدون خسدمسة العلم وكل السلاعبين البارزين في الاندية وعددهم ٣٠ لاعبا ولايزال الباب مفتوحا امام كل من يثبت جدارته ويشرف على التدريبات المدرب

وسمعتها يحتاج الى امكانات كبيرة تقوق

AL ITTIHAD

#### وفنيين على امتداد طريق البطولة والذي يصل مداه ١١ عاما.. ُ وأَخْتَتَمْ الْبِلْمَامِ الْبِنْآيِ تَصرَيحَهُ بِأَنَّ الدعم المعنوي والمادي من حكومة دبي للنادي ولعبة الشطرنج هنو الباعث الحقيقي الندي يقف وراء كل هندة النجاحَّاتُ، وهنا وجب تُوجِّيه الشَّكر والعرفانُ لهَّذه الحكُّومَة الرُّسِّيدةَ بِاسم بالاقصر بسباق ثان للسرجال كل الرياضيين بصَّفْهُ عامَّةُ وَالشطرنُجِينِ بُصفَّة خَاصة.. وتشترك فيه روسيا ومصر..

المالطي.. انتهت بنتيجة ٢ / ١ ..

جاءَّت الإهدافُ كلُّها اواخُر الشوط

روما \_ رفعت النجار: أحررت ايطاليا أول فوز لها في رحلة تصفيأت كأس العائم القادمةً،

الثاني، لكن المالطيين اضاعوا ركلة جِزَاءً.. احتسبت ضد رئيس فريق في المجموعة الأوروبية الأولى.. لكنها ايطاليا ميلانو باريزي، الذي حاول حصلت عليسه بشق الإنفس، يعسد منع الكرة بيده فوق رأس احد ساراة صعبته في ملعب المنتخب 

## نائب رئيس الاتحصاد الدولسي للشطرنج يسزور القاهسرة

يصل الى القاهرة يوم الثلاثاء القادم املوكلو نسائب رئيس الاتحاد السدولي ورئيس الاتحاد الافسريقي للشطُرنَجَ فَي رَيَّارة لمصر تستَغَّرقُ

اعادة انتخاب فورنيه فيار , ئىسا للاتحاد الفرنسي

اعيد انتشاب جان فورنيه فيسار يثيسا للاتحاد الفرنسي لكبرة القدم للمَّرة الشَّائثَة ولَّدة أَرْبع سنَّواتُ جديدة من قبل الجمعية العصومية للاتحاد امس السبت في باريس... وحصل فيار (٢١ عاما) على ١٢٧٧ صوتا من اصل ۱٤۲٦ بنسبة ٥٥، ٨٩ في المائة، وعارض انتخاب فيسار ١١٨ . صوتا ووجدت ٢١ ورقة بيضاء..

**TENNIS RACKETS** 

أربعت أينام يبخث خبلالها مع المُستولين في الانتحاد المصري خطوات اعداد وتنظيم بطولة افريقيا العداد وتنظيم بطولة افريقيا التعلين الفرق المزمع اقامتها بالقاهرة خُلال شهر أبريل القادم. كما سيحضر السيد أموك وختام بطولة مصر الدولية للشطرنج يوم الاربعاء القادم والتي يشارك فيها

سُنَّةً عشر استاذاً دوليًّا. سبة عمر استادا دوليا. ومن المقرر أن يستقبل السيد عبد المنعم عمارة رئيس المجلس الاعلى للشباب والرياضة السيد اموكو

خلال الزيارة. ومن ناحية اخرى تلقى الاتحاد المصري للشطرنج الدعوة للاشتراك في بطولة العرب للفردي التي ستقام بالعاصمة القطرية الدوحة في اوائل شهر فبراير القادم.

**TENNIS WEAR** 

شارع بدي ياس ديرة - دبي الليفون ٢٢٧٠٦٢ ، ٢٢٧٠٦٢ الشارع الكورنيش أبو دايي، تليفون : ٢٩٠٩٣

مؤسسة الخليج للتجارة العامة

الذي يسؤكند تمكنته من الصعبود الي البولايات المتحدة، او يتشاسب مع حجّم وصيت الكرة الإيطالية، حتى بعد أستعانة المدرب ساكي بالسواد الاعظم من لاعبي عمالاق الكرة ميلانو .. لسبب وحيد، انه لم يتمكن

من اشراك تجدوم ميالاتو الأجانب ايضا.. وبهذا الفوز الصعب، اصبحت الطَّالسَّا تحتلُ الْركِسْ الثَّالْيِ فِي. مُجموعَتها بع نقاطُ من ٣ مبارياً تُ (بعد تعدادلين ٢/٢ مع سدويس وصفر/صفر مع اسكتندا) بينما تتصدر سويسرا القائمة، ولها ٧ نقساط من عُ مباريسات، وتساتى اسكتلندا في المركزُ الثَّالَثُ ولها نُقَطَّتَانَّ من ٣ مباريات. والبرتغال التي لم تقصح عن موقفها الحقيقي في المجموعة بعد، ولها نُقطة واحدة منَّ تعادلها مع اسكتلندا بدون اهداف..

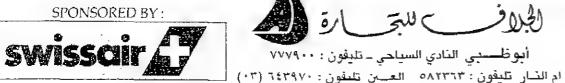
adidas

شركة أبو طبى للمعدات البحرية

هو شرائك جليب قيل تهاية ١٩٩٢



CATHAY PACIFIC Arrive in better shape







في اطار برنامج مسابقات عروض قفـز الحواجـز وترويضٌ الخيول (الدراساج) التي ينظّمها اتحادً ا الفروسية هذا الموسم وتستمر منافساتها حتى او أَخُر مَايِو القادم شَهِدُ مَركَرْ دَبِي للفَـروسيـة عَـدةً سباقات مثيرة أسفرت عن النتائج التالية:

ُ في سبآق عروض ترويض الخيول (اختبارات تمهيدية رقم ٩ للكبار) جاء في المركث الأول الغارس اسارورنبرج والفرس توسكا يليه الجوكي تون ايجلتون والفرس ليكريس كما حل ثالثا وهو يمتطى

ه أسفر ت الإختبارات التمهيدية رقم ٩ للصغار عن فورْ الشَّارْس نيكُولا بِيدل والفُرسُ ان ديـوا ثم الفارسة مريم حبارب والفرس فيبل هاميش وفي المركز التالثُ ليراثيرتل والقبرسُ لاسي، واحتل

الكبار والقرس قرائكي ثم مارين بيت والقرس مارين ميت وحل ثالثا بحيث سهيل والقرس ميني

وفي اختبارات (مبتدئون كبار) حل أولا تبوماس سيلود والفرس أوتمن ليف ثم ليراتيرتل والفرس لاسي، وق المركز الثالث مريم حسارب والقرس قيبل مَّاميش، أما اخْتبار ٢٥ آبَتُدائي فَاسْفر عَنْ فَوْز لورين جار لاند والقرس الأبجر ثم ايقون توماس والفرس تسيم، وفي المركر النسالت مارين ميت

اقيمَت أمس الأول اقبالا كبيرًا منْ المُشَارِ كَيْ وَاسْفُرتَ نتأتج القسم الأول الخاص بالفرسان المبتدئين عن

وشهيت منافسات عروض قفر الحواجر التي

ليراتيرنل على الفرس لاس وفي الركر الثالث نيكولا بيدل على الفرس نيزوا، وفي منافسة الخيول المبتدئة جاء عمران العويس أولا والفرس أميرة ثم مبروك عُوضَ فُرِج والفَرْسُ بِثُتَ بُوبِرِقَعَ وَحَلَتَ ثَالثُهُ أُمَيْثَة

دسمال و الفرس براندي.

أما في منافساتُ القسم الشائي الخاص بالخيول المبتدئة للصغار فجاء حمد الجنيبي أولا والفرس العُنان ثم أحمد أمين والفرس التربح وحل ثالثا عبدالله حميد والفرس مستر روز، وأسفرت مسابقة الخيول المبتدئة للكبار عن قوز خالد غائم والقرس جميلة ثم عمران العويس والفرس أميرة وبن وسوليفان والفرس بستر.

وفي القسم الرابع للمبتدئين (متوسط) جاء درفيلا

والفرس ميني ذي ميكس.

مدير المنتخبات.

لفتة طينة

من الشياب

تدريب الأمس كان من المقرر اقامته

على صبالية الشبارقية، ولكن شادى

الشارقة تقدم باعتذار نظرا لانشغال

الصالة.. وكانت لغتة طيبة من

الشباب الذى رحب بالمنتخب ووضع

صالته تحت تصرف المنتكب وهلذا

ليس بجذيد على تادى الشباب

السباق في مثل هـده المواقف بتسهيل

00000000

ايقاف رامي المطرقة

الامريكي مدى الحياة

قرر الاتحاد الامريكي لالعاب القوي

ايقاف رامى المطرقة جون بيلينجسلي

مندى الحيثاة لعندم خضبوعته لقحصر

وكان بيلينغسل الصنف عاشرا في

الولايات المتحدة علم ١٩٨٩ اوقف علم

۱۹۹۱ سنتن بعيما ثبت تنباوليه كمية

كبيرة في مسادة تستسوستيرون وكسان

يفترض ان تنتهي فترة العقبوبـــة في ١٦

يونيو الماضى ولكنه رفض الخضوع

للقحص خلال اكتوبير قمنصه الاتحاد

مهلة ٢٨ يوما لتبرير غيابه من دون أن

برد على تعليمات الاتحاد.

مهمة منتخباتنا الوطنية.

الاحده ٢ جمادي الآخرة ١٤١٣ هـ الموافق ٢٠ ديسمبر ١٩٩٢م

كامبيل أولا والقرس اندليس شسارم ثم مفتساح الحبشيّ و الفّرس شّواف، ولين الرضّا والفرس وفي مسابقة القسم الذامس لدرجة المبتدئين (متوسط) على الطريقة الأمريكية حل لدورين جُارِ لأند أولًا والفرس تُسيم يليله عَبْدالله الحليقي

والفرس خُطاف ويوسف محمد والفرس أونيكس. وأسفَّرت نتائج ٱلقسم السادسُ للدُرجة المُتوسطة (مفتوح) عن قوز عبدالله الحليقي والقرس خطـاف أم خالد الجنيبي والقرس مل تُسراك، وأخيرا وفي مسابقة القسم السَّايع للدرجة المتوسطة (مفسّوح) جاء عبدالعزيز على أولا والقرس هُوجان ثم شارون بجلي والقرس وايلداستار وحل ثالثا عائل أحمد

رياضية محظورة وقام الاتحاد الدولى بايقافه لمدة عامين بينما أُوقَّقُهُ الاتحاد القَرنسي الى اجل غير مسمى. الا ان قحوصا لاحقة اثبتت براءته عندما تأكدان حسمه ينتج ويحتفظ بكمية كبيرة منْ هورْمُونْ تستسترون الذَّى يعتبر وجوده في الاحوال العادية مؤشرًا لتناول المنشطات. في تور ١٦ يلثقي يونيتا مم الاسترالي

حقق اللاعب الفرنسي حوليان بونيتا وهو المصنف ٤٧

عالميا مُفَاجِأَةً في البطولة الدولية للأسكواش في قطر عندما فاز

على الويلزى الريان بيفيز اللاعب رقم ٧٧ عباليا وتاهل لـ دور

١٦ في البطولة، وقار بونيتا «٢٢ عاما، على ديفير ١٥/٧

و١٢/١٥ و١٥/٧ في عباراة لم تدم اكثر من ٣٧ دفيقة امس

الأول ليكون اول فرنسي يتاهل لمؤر ١٦ في بطولة عللية

للاسكواش. وقد اوشك بوتيتا على الانتهاء كلاعب اسكواش منذ

ثلاثة اعوام عندما اثبتت فحوص روتينية تشاوله منشطات

كريس بيتمار المصنف الثاني على الانجلية ي مارك كمايرنو 01/Fe01/Ve01/71.

رودنی - وقد تناهل ایلز لدور ۱۱ یعد آن فاز علی النیبوزیلندی بیسول ستیان ۱۰/۱۰ و ۱۰/۱۰ و قساز ستیفان مینز ۱۰/۱۰ و ۱۸/۱۰ الانجلیزی دیل هاریس علی مواطنه ستیفان مینز ۱۸/۱۰

و٥١/١٤ و٥١/١٢. وفاز الاسترالي بريت مارتن المصنف الرابع

وقاز ألانجليرى قيل ويتلوك على السكوتلندى مأرك ماكلين

١٧/١٧ و١٥/١١ و١٥/٨. وفاز الاسترالي تريستان ناناكرو

المصنَّق السابع على الإنجليزي داني ميدنجر (١٥/٧ و١١/٥١

وفاز الكندى جارى وايت على الانجليزى تدونى هاندز ١١/١١ و١٣/١٥ و١٩/١١ و١٥/١٤. واخيرا فساز الاسترال

على الأنجليزي دارين ويب وه١ /١٢ وه١ /٧ وه١ /٨.

### نتائج الدوري الامريكي لكرة الطة

اسفرت نتاثج مباريات دورى الرابطة الوطنيسة لكرةُ السلطــُةُ في النَّوْلايــاتُ المتحَــدُة النَّيِّ اقْيَمْت امس الاول عن فور نيوتورك نيكس على بوسطن سيلتكس ١١٣ / ٨٧، وكليفلاند كافاليرز على سكّرامنتّو كينجُرْ ١٩٪ / ١٠٨، واتلانتا هُـُوكسُ

#### كأن تدريب الأمس والذي يأتي في اطار التجمع الثاني للاعبى منطقة دبى والشارقة حضره ١٣ لاعبا منهم ثلاثة مصابين وهم عادل خميس وسعيد غريب (الشباب) وجابر غلوم (الأهلى)، ومحمد درويش الذي حضر ولم يتدرب، أما الغائبون فهم

اللاثة: محمد وسالم خليفة (العروبة) لظروف العمل، وحسين لجنة المسابقات وسلطان خليفة لسيد (الوصل) لاصابته في الركبة،

### 

كُأْسُ دَيِفْيِسَ هُو الْتَشْيِكِي تُوماس شُميد. وبِرِنْ شَميد ٢٣٠ عامـاً فَ ـ فِي المَاضَى فَي

# تَصْبَحُ وَنَعْتُمُنَا الْمِسْ الطَّامُنِي وَلِدِي وَالنَّا ينتقل من الثارقة الى الثبطاب بدينور ١٧ وُحيط

أدى منتخبنا الوطنى الأول لكرة اليد تدريباته مساء أمس على صالحة نادى الشباب بدبي، وذلك في اطار استعداداته للمرحلة المقبلة التي تتضمن البطولة الخليجية الأولى للألعاب بالسعودية في اكتوبر ٩٣، وكاس فلسطين المقرر اقامتها في القاهرة والبطولة الأسيوية المقرر اقامتها في الصين، وذلك في نطاق الخطـة الجديـدة التي وضعها الاتحاد للاعداد والتي تستمر حتى نهاية يونيو القادم.

> أما الذين أدوا التمرين فهم عبدائله راشد (الشباب) وصلاح خادم (الأهلي) وعبدالسلام ربيع وأحمد صقر وصلاح عبدالرحمن (الـوصل) وعبدالعزيز الحصان وقاسم عاشور وابسراهيم أحمد ومحمد ميسارك (الشارقة) كما حضر التدريب الـذي استمر نحو الساعتين العقيد درويش أحمد نسائب رئيس الاتحاد ورئيس

## السنغسال تهزم كينيا في افتتاح يَطُوُلِهُ افريقيا للسِيدات في كرة السلة

فَارْتَ السَّنْفَالَ عَلَى كَيْنِيا هَ ٢٧/٦ في افتتاح بطولة افريقيا الثالثة عشرة ﴿ كَنْ السلة للشيئات في دكار أمام ١٠ ألاف متفرج. وتشتاركًا في البطولة السُنْعَالُ وكينيا وسُاحل العاج وسالى وللجموعة الاولى» وانجولا ومورَّمبيَّق والكونقو وجنوبُ أفريقيا وزائيرُ المجموعة الثانية.

التشيكس شهيد مستشارا فنيا لهنتخب ايطاليا التنس

احْتار الاتخاد الإيطال لكرة للضرب مستشارا فنيا للنتخبه للشارك في مسابقة مسابقات الروجني وكان اشهر لاعب في تشيكوسلوفاكيا بعد ايفان ليتدل. وهـ و سيتول اعداد المنتخب مع النجمين الإيطاليين القديمين لدريانو بسانات وباولسو

انتشلته كرة القدم من الفقر ومنحته فرصة للعيش في مستوى لايستطيع معظم مواطنيه إلا أن يطموا به. إلا أن المهاجم البرازيلي الموهوب روماريو دى سورًا بارياس الذى يلعب لقريق ايندهوفن بطل دورى هولندا يعتقد ان كرة القدم ولعبة قدرة، ولايمكن أن تثق إلا بقليلين فقط من الضالعين فيها.

مواطنه روبرتو الـذي لعب في كأس

العالم عام ١٩٧٨ وأمضى معظم

حياته مع فريق فاسكو دي جاسا

الذي أعاره دون أي مراعاة لمركزه الى

فريق كامبو جراندى وهو فريق

وقال روماريسو السذى سيبلغ

السابعة والعشرين فيناير المقيلان

ايندهو فن سيكون اخر ناد يلعب له،

وهو ينوى تأمين مبلغ من المال يكفي

لحياة مستقرة لسه ولأسرتسه ثم

يعتزل الكرة. وقال «عشدما ينتهي

عقدى سأكون في التاسعة والعشرين

لكن سأكون قد لعيت الكرة محترف

لمدة عشر سنسوات وهسدًا يكفي».

مغمور في بطولة ريو دي جانيرو.

وأردف قائلًا: والصحافة أيضا مشكلة انهم يغيرون كل شيء بنسبة ٣٠ في المائة وهسدًا يكفى لتسدمير

وضرب روماريسو متسلا على ذلك

وينوى روماريو أن يعتزل الكسرة عندما يبلغ التاسعة والعشرين وهي السن التي يصل العديد من السلاعيين فيها الى قمة الإداء. وقال روماريو هناك كثير من عدم

الأمانة في كرة القدم.. انها لعبة قدرة جدا، كثير جدا من اللاعبين والمدربين والأخرين يكذبون وهم يقولون شيئا في وجهك ويقولون شيئًا مختلفًا من

# مفاجكأة التتزيلات

بمحكات الامارات للريامية "هندع البوطيبي " سناع زليد الثاني الكتراسابقا" بجوارهنندق هوليبدي إن

بدلات التدسيب ومضارب التنس الأرضى " ماركة بسينسيّ

من تابيخ ١٩٩٢/١٢/١٩ إلى تابيخ ١٩٩٢/١٢/١٩ هدية مجانة فورية ...

فانیلة مایکة برولین أوششب بحرعلی کل بدلت تدریپ فانیلة برنس فورنکس علی کل مضرب تنسس مایکة برنس

🙀 محلات الامارات للرياضة.

الهولندى لم يكن سهلا دائما. فقد ترددت قصم عن عدم تعاونه مع رُسلاتُه في القريق وجدالسه مع المدرب وعدم قدرته على الاعتياد على الحياة في ايندهوفن، وذكس البعض انه متغير المزاح وحتى كسول. وقال «لدى مشكلات مع لاعيين أو

وأضاف روماريو انه يرييدأن يلعب لبلاده في كأس العالم عام ١٩٩٤ التي ستقام في الولايات المتحدة.

أريد الخروج منها». ولايعسرف روماريو ماهو فاعل بعد الاعتزال. وروماريو مهاجم ذكى أحرر علدا من الأهداف الراثعة وكنان الهداف الأول في ايتدهو فن خيلال للوسمين

تلتقى سوسانتى مع بوليانى.

الماضيين إلا أن وجوده مع القريق

اللاعبين البرازيليين في أحد الضواحي الفقيرة في ريو دى جائيرو وبدأ حياته مع قريق قناسكو دى جنامنا النذى وأردف روماريسو قسائلا «لقد استمر معه حتى انتقل الى ايندهـوفن منحتنى كرة القدم كل ما لدي لكثى وقد أنفق روماريو معظم الأموال التي حصل عليها من كبرة القيدم على احراج أفراد أسرته من برائن الفقر.

وخارج اللعب يكون روساريو الهداف الشهير خجولا رقيق الصوت الى حدانه بتلعثم قليلا.

ثلاثة أما مع البقية فالأمور تسبر على

مايسرام.. وأنسا أحب الحساة في

ايندهوفن إلا ان السنة الأولى لى هناك

كانت صعبة فكل اصدقائي في ريو دى

جسانيرو وكنت افتقسد الشمس

وقد نشأ روماريو مثل العدييد من

#### الدانمركى لوريدس يصعد للدور قبل النهائى

# في بطولة الجائزة االكبرى لكرة الريشة

تأهل الدانمركي الشاب توماس ستوير لوريدسن للدور قبل الثهاثي في بطواسة

فقد فاز ستوير لوريدسن ٢١ عاما، على الاندونيسي الشهير اردى ويراناتــا ١١/١١ و ١/ ١٥ في مباراة لم تدم اكثر من ٣٥ دقيقة امس الجمعة ليحقق اول قور على الاندونيسي القائز بالميدالية القضية لاولمبياد برشلونة هذا العام خلال سبعة لقاءات

وقال الدانمركي للصحفيين بعد للباراة «يمكن ان اقول انها افضل نتيجة في حياتي الرياضية اللهم الاالفوز بيرونزية الاولمبياد في الدور قبل النهائي امس يلتقي ستوير لوريدسن مع الماليزي رشيد صديق الذي

فاز على الصيني وو وينكاى ١٥/٦ و١٥/١٠ وكان الدانمركي قد فاز على صديق في اولبياد برشلونة قبل قوره بالبيالية البروتزية. وستكون للباراة الثانية في الدور قبل النهائي بين الاندو نيسيين الين بودي كوسوما الفائر بدهبية كرة الريشة في برشلونة مع جوكو سوبريانتو الفائر بكأس العالم.

وقد تأمل كوسوما للدور قبل النهائي معدان فاز بشق الانفس على الدانمركي بول ايريك هوير لارسن بطل اوروبا ١٨ /١٧ و١٧ /١٦. وفاز سوبريانتو على مواطف هرماوان سوسانتو ۱۲/۱۵ و۱۱/۱۲ وفي فردى السيدات بالبطوالة تأملت ثلاث الدونيسيات الدور قبل النهائي هن سورى سوسانتي وسارونده كوسومارداني ويولياني سانتوسو، في اولى مباراتي

الدور قبل النهائي تلتقي الصينية تانج جيوهانج بطلة العالم مع سارونده بينما

**ARMANI** eau pour homme GIORGIO ARMANI

AL ITTIHAD النميمي الى تونس اليوم لمضور اجتماعات الاتماد المربى لليد يغاس اليوم عيسى النعيمي امين سر اتحاد الإمارات لليد وعضو مجلس ادارة الاتحاد العسربي والمكتب التنفيسذي ألى تونس لحضور اجتماعات الاتحاد العربي خلال الفترة من ٢١ وحتى ٢٤ ويتضمن جندول الاعمال البطنولات الرسمية للؤجلة وتحديث مواعيدها وهي: بطولة الناشئين الرابعة تحت ١٧ في سباق مول البلجيكي ولجنة الحكام واللَّجنة الطبية. يكاح يواجه الكينيين اليوم يواجه العداء المغربي خالد سكاح بطل العالم في اختراق الضاحية عامي ١٠ البوم ختام بطولة ١١ ٩ مجموعة من عدائي كينيا بقيادة اوزورو اوندورو اليوم في سباق مدينة مُول البِلْجِيكية لمسافة ٢٦٦ كلم. وكان اوندور حل الاول في السباق عام ٩٠ وتبررْ اكثر من عداءة في سباق السيدات «٧ر؛ كلم» على راسهن الكينية ليديا شيرومي والبرتغالية فرناندا ماركيز والايرلندية كأتريثا ماكيرتان. الايطالي ستيكا انتزع

بطولة اوروبا لوزن الريشة

توج الملاكم الإبطالي ماور يسبو ستبكا بطلا جديدا لاوروبا لبوزن البريشية

وجاء فور ستيكا بطل العالم السابق بحسب تصنيف المنظمة العالمية

في بطولة قطر الدولية للاسكواش

الفرنسي بونيتا يفاجيء الجميع ويبعد المصنف رقم ١٧ عالميا من البطولة

استة وبطولة الاناث الثالثة والبطوالة العربية للاندية ابطال الدوري الخامسة عشرة ويطولة كأس فلسطين السادسة. كما سيتم مناقشة تشكيل اللجان العاملة بالأتحاد وهي لجنة للسابقات واللجشة الإعلاميسة ولجنسة للدربين

مدارس عجمان للشطرنج

تختتم في العساشرة صبساح اليسوم عمدرسية أبوذر الغفياري بمنطقية النعيمية بعجمان حفل ختام بطولة 🖥 مدارس عجمان الابتدائيــة (المرحلــة الدنيا) للشطرنج والتي أقيمت بمناسبة 🗷 العيد الوطئي الحادي والعشرين للدولة وأشرف على تنظيمها نسادى عجمان الشطرنج بالتعاون مع المنطقة 💆 التعليمية ومسرسة أسو ثر الغضاري، 🖺 ويحضّر الحقل. عبدالليه عبيد مديس 🚆 منطقسة عجمان التعليميسة وفيصل الرميثى مدير الانشطة بمنطقة عجمان التعليمية ويتم في نهابته توزيع الجوائز على المدارس الفائزة ويحضر الحفل أيضا عنى المدارس السارات ويا المدارة المالية على القيواني رئيس مجلس الإدارة وأعضاء مجلس ادارة الثادي، وقد رصيد النادى جوائز عينية للاعبين الفائزين ورفع ستيكا رصيده الى ٤٦ قورًا مقابل خسارتين وينشيو (بطل العالم لسابقٌ لوزن قوق الديك بحسب تصنيف الاتحاد العالمي) الى ١٣ خُسارة و ٣٣ 🊆 بالمراكز الثلاثة الأولى كما رصَّت جوائزٌ

قَيمة للمشرفين على المدارس المشاركة.

وأعاتب حرَّاناً

إن كنت كذلك

فبالله عليك..

لويغمز لي ظلي:

لبيك فلا تهذي: تلجى وقد وثلوجي وقدك تشفي

ها ، أنت قطاة تبحث عن حا

فلديك فكاكي من أسري،

فحدودي مثقلة بالصمغ

# في ندوة باتحاد الكتاب بالشارقة حول «عصفور الثلج» لابراهيم مبارك

الشارقة - الاتحاد . نظم اتحاد كتاب وادباء الاصارات بالشارقة مساء لثلاثاء الماضى ندوة ادبية لمناقشة المجموعة القصصية الجديدة للقماص وابراهيم مباركه والتي عنوانها وعصفور التلجه حيث قدم عدنان كزارة تراءة نقدية مكتوبة وادار الندوة الزميل الكاتب نواف يونس.

> قُ هُذُه القراءة كثير من الإنطب عدة وشرب متعمدا من مقابيس النقد الصارمية، وضو هارب مقصبود من الرياضيات الى الجمال، ومقارسة حميمة للنص تعتمد على الإستيطان وتتسوسل بعلم النفس وتعلن انحيارها لمنهج في النقد يظن الحداثيون انه قد قضى نحسه وهو

عن قصــة «الارنب» من قصبص المجموعة قال كنزارة أن الحسينة طاغية فيها وتجرف كل شيء بل تمارس اللغبة فعيلا مبوازيا للفعل ذاته، وامام عنفوان الجسد تفقد اللغة كل مجاملة وتشرج من قمقمها

المحبوسة فيه منذ عصور. عن قصة «سيف والجرجور» قال عدنان كزارة «هل كان الكاتب ينوى ان بقدم قصة تقليدية حدث أيطال

نظمت دائرة الثقافة والاعلام سامارة

الشارقة ندوة عن الشعر الإبطالي

الذين شكلوا تغايرا في مسيرة الإنب حتى

عام «۷۰» اي بعد وفاة الشباعر أو

مكتفيسا بقسراءة بعض النماذج

الشعربة التي ترجمها بنفسه الى

العربية وسرد أحداثها التاريخية والإراء

التسى كــــانـت تعبر عبن الجماعــــات

والتجارب الهامة التي ظهرت في ايطاليها

وتلامست بشكل ما مع تجربة الشعر في

اوروبا وقد سبق القنصل في تقديم

الندوة المذيع عادل المعاطى «تلفريون

الشارقة» الدي قرأ مدخلا تاريخيا عن

الشعر الايطالي مؤكدا ان الادب الايطالي

ليس بالضرورة كل مايكتب بالابطالسة

ولكنه كل ما عبر عنه الكتاب الإيطاليون

عَن مجتمعهم وقضاياهم، وهنساك في

أواسط القسرن الثسالث عشى محاولات

للكتابة باللغة الفرنسية قصبائه

اسطورينة كونت فيما بعد مساسمي

بقصائد الفروسية، وقام ماركو بولو من

المالات

ولغاية

مطلات الجمال

بناية راشد عريضة

شارع اواو

خلف سيتي بنك

تلقون بإدالاس

قَالَ عدنان كزارة في قراءته النقدية كان يعرض صفحة من سفر البطولة الخالدة على ساحل الخليج، ام كان يقدم ماء البحر الممزوج بخصاب الدم طبقا من الحساء اليومي لاطفال امته كي لاينسوا في غمرة النعيم الذي بلغون فيه قصة البدايات حيث الطعوم مرارات والاشرية مياه مالحة والحياة افق مسدود، اظن أن العمل الفنى ببساطته المدهشة يحتمل هذه

تساءل عدشان كرزارة: لماذا تكون المديئة رمادية والبحر ازرق صاقبا، هذا السؤال المصير تتبرع هذه القصة لتقدم احابة عنه. وعن قصة «شجرة الصنوبر» قال

التأوسلات جميعيا ويترك لتذاكيرة

وحول قصة «المدينة الرمادية»

البحر ان تحتفظ منه بما تشاءه.

كرَّارة في معرض مداخلته... انها تقدم رؤيلة منحازة تكشف عن سريسرة الحب الذي يعمر قلب الصديق حين يشارك صديقا وأخاه من الجوار

فرحة الانتصار على المعوقات التي تقل طاقة الإنسان في الحالم الثالث، قرْما في كل شيء لايتقن الا الاستهلاك

قصة «عصفور الثلج» قال عنها عدنان كزارة انها قصة المسافر الدي يحمل معه ذكرياته تتجول معيه في

وتسمره حيث يريد الإنسان الابيض وانتاج البقاء.

ابراهیم مبارك، نواف یونس، عدنان كراره، خلال الندوة

كل مكان وتتحول الى نار لافضة كلما اندمج بالاشياء من حوله، قفرت الى ذهنه المفارقات والمقارنات قصية التوحيد ببالمكان والإحسياس الحاد بنبض الجمال ولانهائية تعرض من خُلال لوحة رائعت الصور والالوان وتجرى على ارض الامميـة، والنبــؤة

الرئيسية حلم مشروع بغد افضل، عن قصة «المناقر» والبادئة بهذه العبارة: هل في العمر بقية أن يشهد الغريان تتساقط ميتة على جزيرته، اوتفرهارية؟ قال كزارة «عبارة مفتـاحيـة تلقى اضواء كثيرة على الخلفية الفكيريية التي اوحت بقصة «المناقر» ثمة قرية غافية على البساطة، والقوت

على ذبيح العصقور لصالح الثلج

وقال كرارة لم برد القاص

«عصفور الثلج» قصة مصيريسة

يتجلى العنصر الدرامي بوضوح بل

ارادها حكاية شعبيلة شخصياتها

المنذور مصيره للغيب.

الماء او لقمة العيش يجود بها او تمن بهاسماء. وقال: والمضامين العميقية لقصية «المناقير» تدعو القارىء للتوقف مليا امام رموزها الفصيحة سيجد نفسه

الرهيد عند اقدام البحر، ينتظر اهلها

حوادثهم السعيدة انتظارهم قطرة

مجملها قال عدئان كـزارة «قصص المجموعة حاولت أن تقدم نفسها بعفوية وتقيم جسبورا مع هموم المتلقى رغم ماييدو فيها من قصدية سعيدا للدرجية اللذهبول عن مرامي السفر او رغبة الوصول الى

ودار حوار في نهاية المداخلة تركيز في معظمه على قراءة عدنان كرارة التي جاءت في اغلبها من خارج النص كما اشار المتحاورون،

وعن المحسوعية القصصيية في لامتطاء مراكب الجمال والتوغل فيها

وقال: أن قصص المجموعة اعتمدت على خناصينة التصنويس الضنوئي اعتمادا بنيوسا واذا كيان الكاتب في بعض هده القصص اثر اثناء التصوير تسخير الاضباءة بباقصى طاقاتها او ادناها فقد صدر عن رؤية فنبة خاصة ترحمت معها وظيفية التصوير بين النجاح والاخفاق

قولى : من أنت.. باطيف، المطر المتشهى؟ شعر: فــوزى غــزلان يالون البحر التانه في حلمي ياصبحا عتقه الحرمان بليل نشوى مثل فؤاد قولى: من أنت.. -من فرط هوى -يهذي.. هل أنت دخان بيتوقالبرية سيُّله الجوعُ؟ والأمس، أم أنت النهر، أتشهى لو\_يوما\_يهملني جلدي القرس، فأعربد كالغيم بلاضد الكرم؟ أسكبقطرا أني يشفى غلًى فالزمن اليابس يمتص دمى

> وربيعسنيني قولي، يازمن العشب: أم ريح نائحة أم موسيقى افريقيه أم أنت رياح القطب؟ بيتوقللبرية والأمس.. أتشهى لو يعتقني جلدي فأعودقطاة تسكرهاالريح

> > فتطويها بالشوق

توتر مفاجئة ثم حلّ ميلودراي؟ ام امام الفاظ شاطئية تسرسم بسالاحمر التي لم تتحقق بفضل الاصرار الاحمق 

#### في محاضرة عن الشعر الايطالي المعاصر القنصل الايطسالي: مدرسة «الهرميثيسة» اهم فترة في العصر الحديث حيث انتحت شعرا شفافيا وشيها بالحيياة البندقية يملى بالفرنسية حكايات بالتعاون مع القنصلية الإبطالية، الإيطالي دافتونزيو وباسكولي ثم باشر تعكس بواسطة الإبجاء تحولات الحياة

المعاصر قدمها الوكيل القنصلي الأيطالي القنصل الدي بدأ الندوة بقصيدة في الامسارات السدكتسور مساريسو لانطونيو اورتاتو هي... «الشاعر»... الشاعر لايغنى لاجل النار كونشيتوفينشي وحضرة سعادة الشيخ محمد بن خالد القاسمي منديس الندائرة بل للالم الذي لازمن له وعبيد عيسي تاثب مدير البدائرة وعبيد ولايغنى بسبب السآمة بل لانه حي من الوجود الديلوماسينة والمهتمن، وفي الندوة تحدث الدكتور ماريو بالايطالية لايفنى لمن لايفتح كتابا والعربية بالتناوب عن الشعر المساصر ق انطالبا من خيلال عبدد من الشعب أع

بل للعميان الذين ليست نهم حاجة الحاليصر الشاعر يغنى لقلبه

اسقاره كما مر على المعاطى على عدد من

الإسماء مختتما تقديمه بنبذة عن

الذى يصغى اليه دائما الذي يتحرر من العالم

والتاريخي البحت مبتدئا من نهاسة القرن الماضي واوائل القرن الحالى حيث كانت اوروبا بفترة تحول ادبى عرفت بفترة والانحلال، حيث ظهرت في فرنسا حركة الرمزية مع شعرائها ملارمية وفيليان وفي البوقت نفسه كان هناك تطورا سلبيا للرومانطيقية التي كانت ترفض مبدأ الفن للفن وتستعمل الشعر للوصول أني اللامعروف وكذلك الحال في انجلترا والمانيا حيث يـؤكـد القنصل ان ايطاليا ايضا تبعث هـنا التحـول ولكن

الادبى بصورة عامة كانت البداية التي اثرت بصورة ملحوظة عنى كل ما تبعها وهذا لايعود الى فترة تاريخية فحسد

<u> هاشترویدر</u>

بكارا

نفتح من ٩-١ صباحا ٧٠٤ ٤-٩ بعد الظهر

وللربح التي تلتقط كلماته... ثم باش بالتعريف عن بعض المراحل دون السرجسوع الى التقسيم السرمشي ببطء نسبى ولكن في النهايسة وصلت للفكرة نفسها مع اعلام الشعر الاتحلالي

بالتعريف بهم. الحديثة ويذلك تم الغاء تبركيب الجمل كان دافنونزيو قد بدأ حياته الشعرية والنعوت الصرفية لإمكانية التوصل الي عام ١٨٧٩ مُقَلَداً لسلقه كاردوسي ولكن الاتصال المباشر وانتقلت الفكرة لباقي سرعسان مساتحول الى دراسسة آلجمال الفشون وكان الاساس في ثلك مفاجشا والإحاسيس «الموضوعين الـرئيسيين الجمهور والانقصال النهائي عن التقاليد . الـذي بقي مخلصـا لهما حتى نهايــة ولكن التحول لم يتخلص من الفترة حياته وهذه الجماليات والاحاسيس تم الانحلالية ولذلك ظهرت انتصارات كاذبة مزجهما بالصقل الشكلي بالاسلوب نغسه ومفتعلة بينما كانت هناك هزيمة نكراء في الذى يعود لتأثر شاعرننا بالانصلال عالم الشعير الفعلي وفي تلك السنين كيان الاوروبي والعالمي حيث يمكننا رؤيلة العالم برى لاول مرة التحول التقني في ذلك بوضوح في متؤلفاتيه التي تعكس تأثره بتولستوى ودوستوفيسكي وبعد دنيسا السيسارات التي كسائست وكسأنها ذلك تحول الى اسطورة الانسان التي الانتصار المرتقب للعالم الجديد يحاول اخذتها من نيتشه بحيث يتوجب على بعض الشعراء مثل بالاسولى ومنارتنيت الإنسان العيش ما قو ق الخبر والشر كما ثقل هذا العالم الى شعرهم لكن النتيجية لايمكشه تقبل الاختلاقيسة العسادسة لم يكن سعيدة لان عالم الفن استخدم هذا ودافنونزيو كما يشرح القنصل وصل التصول او استغلبه الى مجال جسيسه تَأْثِيرِهُ الْي مَخْتَلِفُ الْدارِسَ التي لحقت اتخذته اوروبا كمدرسة في «الكوبيه» مثـلَ «المستقبليــــة» و «الخـــروب» و «الهرميثية» الحديثة وفترة الانصلال وبالرغم من انها لم تكن مسترست

عدد من رموز حركة «الغروب» في ايطاليا وانما الى تحول اجتماعي وثقاق كان لايد حیث کانت تعبر عن نفورهم من ای من تأثيره على التطور الأدبي لاحقا.. عقيدة فلسفيلة سياسيلة ان علميلة وفي ويضيف: جاء بعد ذلك الشعراء الذين الوقت نفسه حنينهم الى الماضي المشبع اصدرو البيان المستقبلي المشهور عام سالتهكم على الواقع والتاريخ اى انهم ١٩٠٩ بحيث حاول اعطاء طرق جديدة يمثلون تلك الفئة الصامته البرجوازية للتعبير تتركز حول العدوان اللغوي، من الشارع الايطالي قبل الحرب العبالمية التهور والكلمات اي التـــوصـل الي الاولى وبالفعل كما يؤكد الدكتور قضت «الكلمات الحرة» من أي قيد والتي كانت الحرب على هذه الجماعة بالطريقة نفسها التي قضت بها على المجتمع الإيطال اما التجديد الشعيري النذي لحق فهو قوة الشعراء الهرميثيين الذين تمكنوا من ترك الكارثة وارءهم وانتاج الشعس الجديب ولكن مدرسة الغروب تظل حلقة البوصل

بين فقرة واخرى كان يقرأ الدكتور ماريو بعض القصائد باللغتين الى ان عرج على مدرسة والهرميثية والجنيدة باعتبارها الاهم في هنذا العصر والتي أرست جدورها في الثلاثينات في فلورنسا مع بعض المجالات مع أن ظهورها بالشكل الاساسى بغد الدرب العبالمية الاولى واصَّاف: الرغبة الرئيسية لشعراء الهرميثية الايطالية هي اعادة القوة المعبرة الاولية للكلمة الشعريسة بعيد أن اتلغت بسبب الاستخدام المترابيد بحيث تجرد الكلمة من قوتها الاتصالية لتحافظ على قوتها المؤثرة وتتم بالغماء السروابط الحقلانية وتطويرها «الكلمة» في منطقة غير زمنية وغيز تاريخية وبهذه الطريقة يشوجه الهرميثيون نصو الانعزال في فضاء غير تاريخي لان الانعزال الداخلي يصبح واقعهم الحيساتي وبهذا كسائت الهرميثية فترة تحول جندري في الشعر الإيطالي التي قربته من الشعر الإوروبي -وتأثير هذه المدرسة كان طويلا وفعالا وبقى الى بعد الحرب العالمية الثانية مع ان شعراء الـواقعيـة الجديـدة حـاولـوا

بالمعنى الصحيح الإان القنصل مارعل

بين الشعر المنظم لنهاية القرن الماضي والتفكك في نظم الشعر الذي بدأ بالظهور بعد الحرب اى ان شعراء الغسروب ساعدوا في تجريد الشعس من البحسر والقافية فاتحن الطريق امام الشعر

الحط من قميته ويقدوة فيما بعد، وخير مثال للهرميئية هو «اونغاريتي» الذي في كل فصل من حياته منذ ولانت وشبابه بالاسكندرية الى وفاته في ميلانو مرورا بفرنسا وامريكا الجنوبية كان حائرا ببحث عن الكلمية الشعيريية التي بمكنها أن تحرر الإنسيان من القيير والقوضي الطبيعية يحيث تطهر السبرة الذاتية والسرة المثالبية في قيالب وإحب لتعطينا شعرا كلاستكنا حدسدا ومجندا للتقاليد الشعرية التي سبقته... شعر شفاف ولكن مشبع بالحياة وباكتشاف الكلمة ويمكن ان نرى شحره غير متاشر بالفترة التي لحقت اي يون «الانحلال» و



الدكتور ماريوكونشيتو فينشى مع المذيع عادل معاطى

«الستقبلية» و «الغروب» وغيرها، و ك«اونغاريتي∍... ائاشاعر «اونغاريتي، فانه يذكرنا بان الشعر العابر من أضيق للقاطع اللفظية أو صراخ موحد انا كتلة احلام المصور في نهر من الكلمات بــواسطــة انا ثمرة لتطعيمات عديدة متناقضة لحظة سكوت واضحة بواسطة صفحة نضجت في مشتل او قائمة اجتماعات تعطى الحياة... وقد خُتَم القنصل الإيطالي ورقَّتُه بِقصيدة: ۗ

تعلن جمعية النهضة النسائية بدبى عن حاجتها الى وظيفة اخصائكة احتماعية وفسق السشروط التسالية:

١) -أن يكون المؤهل الدراسي ليسانس آداب / قسم اجتماع. ٢) - أن تكون لديها القدرة على دراسة وبحث الحالات الاجتماعية واجراء البحوث الميدائية في الميدان الاجتماعي.

٣) ـ ان تكون من مواطنات دولة الامارات العربية المتحدة.

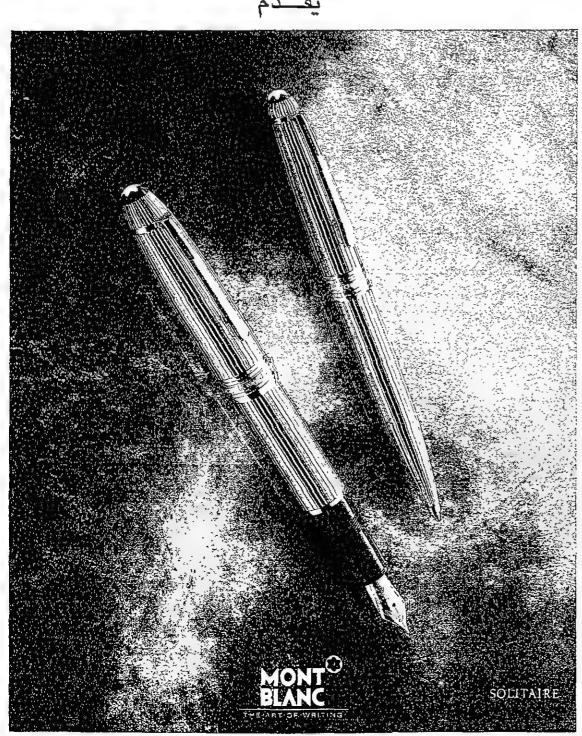
 أ - ان تعمل وفق الإنظمة والقواعد الموضوعة في أنظمة الجمعية. تسلم الطلبات باليد لادارة الجمعية بمقرها الكائن بمنطقة الحمرية مع اصطحاب صورة من جواز السفر وخلاصة القيد وثلاث صور شمسية مع صورة من الشهادة الدراسية.

علما بأن آخر يوم لقبول الطلبات هو يوم الاثنين ١/٤/١٩٩٣م. والله ولي التوفيق

حمعية النهضة النسائية

tamanamanamanahan barata b

# الصايغ واخوانه للتجارة



- توجد لدى معارض الصايغ واخوانه -دبي ميدان عبد الناصر هاتف ٢٧٤١٤٢ ـ مركز حمر عين هاتف ٢٧٠٠٠ - ابوظبي هاتف ٣٢٠٠٩ ـ العين هاتف ٦٦٩١٠٠ - ومتوفرة ايضا لدى مجوهرات الصايغ أبوظبي هاتف ٢٤٤٥١٠



صالحون عسروس للسحدات يقدم انتيارا من 10\_07دیسمبر وتنظيف البشسرة 🛭 حيام زيت

مطلوب لمؤسة أزياء نسائية

شاية الغيث الطابق الارضي- ت: ٢١١٨٢١- ابو ظبي

سيسدة أو آنسسة للعمل في أبوظبي كمشرفة على المشغل لديها خبرة في هذا المجال - تتكلم الانجليزية ويفضل ان تكون مواطنة او خليجية او عربية.

الاتصال بليب: ٩٢٣٥٨٠٣ أو ارسال الطلبات على ص.ب: ٤٤٩٦٦ أبوظبي

> طلسب وظيفسة مخنسدس زراعسي عربسسي

حائسن على دكستسوراه في الستريسة -اصلاح التربة -اصلاح الملوحة -بحث خريسج جامعة امريكية يطلب عمل مناسبا بالدولة

للاتصال نداء ١٩٢٨٢٩

محكمسة كليساء المدنيسة

كاتسب العسدل اعــــلان تغـيب كفيــــــل

تعلن المحكمة عن تقدم المكفولين «لمحل بقائلة ابو بكس» بكلياء رخصة رقم «٤٠٥/ ٩ » سجل تجاري «٩١/ ٥٠ عن تغيب كفيلهم صاحب الترخيص راشد جمعة حيدر عن البلاد منذ اكثر من عام وانتهاء الرخصة في ١٣ /٨/ ٩ لـذا فمن له اي معلومات عنه او اعتراض على ذلك التقدم لكاتب العدل خــلال اسبـوع من تاريخه لرغبتهم في نقل كفالتهم لآخر.

أدأني يسمحل أاستحصم

بناء على كتاب محكمة العين الشرعية رقم معش

/ اشهارات / ۹۲ بتاریخ ۲۱/۲۱

تقدم المدعو / بليغ عبدالله سعيد نصي القاضي طالبا تغيير

اسمه الى / سيف ليكون اسمه كاملا / سيف عبداللـه سعيـد

نصر القاضي، فمن له أي اعتراض مراجعة قسم الاشهارات

محكمت ابوظبسي المدنيسة

استدعاء للفصل في الدعوى

ق م/رقم/ ١٩٩٢/٤١٥ م كلية

الى / عبدالرحيم رياض على (اسم المدعى عليه وعنوانه بالنشر)

بما أن محمد صقر سعدون القلاحي قد رفع عليك دعوى بحل

الشركة وتصفيتها فأنت مكلف بهذا بالحضور امام هذه المحكمة

شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صباحا

الموافق يوم ٢٢ من شهر ديسمبر سنة ١٩٩٢م للاجابة على

الدعوى المقامة ضدك. وبما أن التاريخ المذكور محدد للفصل في

الدعوى فان عليك ان تبرز اي شهود او وشائق تعتمد عليها في

دفاعك وبامكانك أن تفيد من سلطات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك

بعد دُفع اية رسوم قد تكون مقررة وعليك ان تعلم انه في حالة

فشلك في الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيفصل في

الدعوى في غيابك. صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليـوم ١٦

القاضي الدكتور / سعيد على الجدار ورنيس الدائرة الرابعة الكلية

من شهر دیسمبر سنة ۱۹۹۲م

بمحكمة العين الشرعية في خلال اسبوعين من تاريخه.

ممدوح دراز

حمولة ١٠ اطنيان من ٦ الى ٧ امتار موديــل ۱۹۸۹ طوليسة فما فوق الاتصال ت / ۷۷۲۸۷۷ ابوظیی

التوصيل والتركيب

نفتح ايام الجمسع

انـــا

الإتصال ٧٧٩٩٤٣ ابوظبي

للايجسار

<u> کریــــدل</u>

«CRADLE»

محكمسة ابوظبسي المدنيسة

استدعاء للفصل في الدعوى - ق م / رقم / ١٦٥٢ / ٩٢ الى عبىدالسرحيم محمد بشير (اسم المدعى عليه وعنواشه بسالنشر). بما أن خسودابخش محمد قد رفع عليك دعوى بــــ/ ٣٢٥٠ درهما فائت مكلف يهذا بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعية الثامنة والنصف من يوم ٢٦ من شهر جمادي الشانية سنة ١٤١٣ هجرية الموافق يوم ٢٠ من شهر ديسمبر سنة ١٩٩٢م للاجابة على الدعوى للقامة ضدك. ويما أن التاريخ المذكور محدد للقصل في الدعوى فسأن عليك أن تبرز أي شهود او وثائق تعتمد عليها في دفاعك ويامكانك ان تقيد من سلطات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع اية رسوم قد تكون مقررة وعليك أن تعلم أنه في حالة فشلك في الحضور في الميعاد والتاريخ للحددين فانه سيقصل في الدعوى في غيابك. صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم ٢٠ من شهر جمادي الثانية

سنة ١٤١٣ هجرية الموافق ١٤ من شهر ديسمبر سنة ١٩٩٢م. القاضي / يوسف محمد الحسن بادي

# 

الصنعائي جنسية الامارات وملاك نسيم عطاس سركيس مصرى الجنسية قد أبديا رغبتهما في اضافة السيد / عليف سعيد ازرافيل لبناني الجنسية كشريك للرخصة التجارية للمنوحة لهما من قبل هذه الدائرة بالاسم التجاري النجم الجديد للتجهيزات المكتبية واضافة نشاط ملف رقم ٣٥٦٥٤ والكائن ابوطبي - شارع الشيخ راشد المكتوم / بناية حمد دبيله للنصوري. فعلى كل من له حق او اعتراض على الاضافة المنكورة اعلاه مراجعة هذه السرائرة خسلال أ السبوع من تساريخ مشر هدا الاعسلان في الصحف وإلا فسان هده الدائرة غير

مدير دائرة بلئية ابوظبي

الاحد ٢٥ جمادي الآخرة ١٤١٣ هـ الموافق ٢٠ ديسمبر ١٩٩٢م

يوجد لدينا طابق اول فيلا

مكون من ٤ غرف + صالة +

۲ حمام ـ ســعر مغــر

مفروشــة موكيـت وســتائر.

وغرفتة وصالة وغرف عزاب

ومحسلات تجاريسة.

وفيلا مستقلة بـ ٧٠٠٠٠ درهم

ت/۷۸۷۷۱۹ ابوظیے

تساكدوا من صحسة تنزيلاتسنا

الشارقة - امتداد شارع الوحدة - ت/ ٣٣٣٩٥٩

عبددة نسافيات

«قلابسات»

للاعلان في هذه الصفحة ت ٢٥٢٣٣٥ ابوظبي ♦ مكتب حمدان سنتر ٣٣١٧٦٣ ♦ ٢٦٦٦١١ دبي = ٢٤١٤٦ العين ♦ ٣٣٣٣٠٠ الشارقة ♦ ٢٢٦١٢٣ رأس الخيمة

نواكشوط\_موريتانيا بوخارست\_رومانيا

أبوظبى ـ شركة الظفرة العالمية للمسلاحية ت / ٣١٣٧٣٨ / ٧٤٣٩٤٢ ـ دبى ـ ملك البحسار

دد «۲» فالسل

بمنطقة النيادات بالعن

من طابقين تتكون كل واحدة

من ٤ غرف نوم + ٢ مجلس

وطعام + غرقة خدم وع

حمامات + جراج مستقل لكل فيلا

الاتصال ت / ۶۶۲۲۲

العن قداء / ١١ - ١٧٠٠

نى مناطيق مختسلفة

بابوظبسى والعيين

الإتص\_

مركيز الخيوارزوس مركزيت ان الغيات والمكرتارية:

الصفحة الثانية والعشرون

يعلن عن بدء دورة جديدة في اللغة الانجليزية، مهسارات التخاطب والكتابة عشرة مستويات، ودورة طباعة في اللغتين العسربية والانجليزية والسكرتساريسا. ت ۲۲۲۲۱ ابوظبی

العبود والبرواس

ـ تعلم العود عندنا

-تعليم عود وكمان

ابوطيئ أالنادى السياحي

شارع السائم هاتف ٢٢٥٧ ٧٤

نداء ۱۹۲۰۲۹۸ نداء

للايجسار فلسل

في الباورهاوس والكرامة

تكييف مركزي جديدة / شقق

غرفتين وصالة مركني

الاتصــال:

الخط السريع للمتسارات

تليقون / ٧٩٣٧٣٧

٤٠ / ٩٣٢٧ / أبوطبي

 دورات الكمبيوتر (كافة البرامج والإنظمة والبرمجة) على أحدث الأجهزة. دروس تقوية لطلبة المدارس الحكومية والشاصة (كافة وجميع المراحل).
 تامن القبول لدراسة اللغة الانجليزية في بريطانيا.

أبر غلبي ـ هانف ٧٢٧٢٦ - الذادي السياحي ـ مقابل عبادة السالم

و دورات اللغة الأنجليزية لكافة المستويات (للدرسون بريطاندون).

آبوطبي- ١٠٢٨٦١٥ / ٢٥٤٥٥ - العسم ١٤٤٨ / ١٥٩٠

 ورة ف ادارة السياحة والسفر بالتعاون مع مركز بريطاني متخصص • دورة السكرتارية الشاملة والطباعة وادارة المكاتب ومعالجة الكلمات.

وكلاء مجموعة من المدارس والكليات البريطاني



مطلوب عدد من السائقين كاملين رخصة خفيفة صيادرة من دولة الامارات على الا يقل عمس المتقدم عن ٢١ سنة ويقضل من يجيد التحدث والكتابة باللغتان العربية والإنجليزية.

معرفة تامة عن الطرق والاماكن والشوارع في دولة الإمارات العربية المتحدة:

قلل وشقق بايوطبي ٥٥٠٤٢٤٥٥٠ 222

غرف وشقق للعزاب ٧٢٦٦٧٩ أبوظبي سكن للعمال بالمصفح ٥٩٦٩٩١ أبوظبي

شقق وغرف للعرّاب ٨١ ٩٧٩ أبوطبي

شقق وفنال بمسوقع ممتساز سمحلات بالصناعيــة / العين ٢٥٦١١١ نــداء

شقة بالسوق تكييف مركزي بالسوق ١٥٦٢١٥ العين ١٩٣٣ فلل وشقق ومخازن بقيمــة ٢٥٠٠٠ / ٧٧٠٦٥٢ العين ٤٨٥٥٥٧٧٠٠٠

سكن لاعــزب مصري ٦٠٣١٠٦ ابوظبي

يوجد سكن لاعتزب ٧٨٨٠٧٦ ابوظبي سكن عمال بمنطقة الصشاعيلة ببالعين

THE TOTEYOOKA سِكن لاعزب مصري ٢١٤٩٦٥ ابوطبي ٢ فيلا ٨ غرف نوم + ٢ صالة كبيرة + ١

حمامات طابقين بالمشرف ٩٢١٠٤٩١ شقق وفلل ومحلات ٣٣٣٣٦٦ ايوظيي

مستودعات بالمسأتح بالماء والكهربساء 411712.V

مرسيدس ٢٠٠ عشبي م ٩٢ على الزيرو -BMW م ٨٦ بحالة جيدة ـ صناديق نساف ۲۱۱۵۲ / ۹۲۱۱۵۲ نساف

سیارة ترائس ام مودیل ۱۹۸۷ مطلوب ۲٤٠٠٠ / ۲۵۱۲۱۸۷ العين/ 

سيارة مرسيدس SEL 500 موديل ٢٢ بالعين كامل المواصفات الخليجية قطعت ١٧ الـف كـم ابيـض اللسون للاتصال ٤٧٨٨٨٨ ١٥٠سيارة / ثداء

ALVAAVA EEE تویوتا کریسیدا ۱۹۹۱ / ۷۲۷٤۳۷

سيارة كاديــلاك SEVEEL 4.5 م AKPI / IITTPY / OPTTTP

مرسيدس ۳۰۰ SEL مواصفات خليجية نهائي ٢٠٠,٠٠٠ / ٥٧٧٧٠٥

فورد موستانج اللون ابيض ميتاليك قطعت ٤٩,٠٠٠ كم استعمال سفسارة بحالة معتارة ٧٧٢٨٧٧ ابوظبي

لاعلى سعر ٣٤٦-٧٩ / ٢١٢٧١٨ مرسیدس صالون ۲۵۰ بیضاء م ۷۹ نداء ۱۲۳٤۱ ۹

بونتياك م ٨٣ المصرك وجميع قطع الغيار جديدة ٩٣١٩٩٨١

بويك سنشري ١٩٨٦ بحالة جيدة

للبيع محل كامل الديكور ً

قابل التعديل ليتناسب مع أي نشاط تجاري نـــداء /

AFYOYER

للبيع مخلفات عمارة

فى ابوظىيى مؤلفة من ستة ادوار وكل دوريضم ثلاث شقق للمعاينة يرجى الاتصال نسداء / ۲۱۵۷۵۱۲۹

سيارة فوردسيبل

صيانه مستمرة وتشييك لدى الوكالة

ممتازة ـ موديل ١٩٨٨

# الاتصال بالنداء ١٩ ٠ ٩ ٢٣٤

محكمسة ابوظبسي المدنيسة

استدعاء للفصل في الدعوى \_ ق م / رقم / ١٦٠٧ / ٩٢ الى المدعى عليه: وزيس حَان - وعنوانه : بالنش في احدى المنحف اليومية الواسعة الانتشار - بما أن محمد أحمد عوض الشبيبي قد رفع عليك دعوى سبلغ ٢٤٠٠ درهم قانت مكلف بهذا بالحضور امنام هنده المحكمية شخصينا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٢٠ مل الموافق يوم ٢٧ من شهر ١٣ سنة ١٩٩٢ م للاجابة على الدعوى المقامة ضدك. ويما أن التاريخ المذكور محدد للقصل في الدعوى قان عليك ان تبرز اي شهود او وثاثق تعتمه عليها في دفاعك وبامكانك أن تغيد من سلطات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع أية رسوم قد

صدر بتوقيعي وحْتم للحكمة في هذا اليوم ٢٢ من شهر جمادي الآخرة سنة ١٤١٣ هـ الموافق ١٩ من شهر ١٢ سنة ١٩٩٢ م.

استدعاء للفصل في دعوى . قضية مدنية رقم ١٠٢/١٠٢٠م

ان : باثانا ماثيو اسحاق العنوان بالنشر في الصحف بما إن الدعي ا عبدالله عبدالرزاق عقيل قدرفع عليك دعوى فسخ شراكسة فأنت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذَّلك في الساعة ٩ صباحا من يوم ٩ من شهر ١٤١٣/٧ هجرية المواقق ٤/ / /٩٩٣ م للاجابة على الدعوى المقامة ضدك. ويما أن التاريخ محدد للقصل في الدعوى فان عليك أن تبرز أي شهود او وثائق تعتمد عليها في دفاعك.. واعلم أنه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ للحددين فانه سيفصل في غيابك. صدر بتوقيعي وحتم المحكمة في هذا اليوم ٢٠ من شهر ٢/١٢/١٤ هجرية الموافق ١٥/٢١/١٩٩١م.

القاضي المستشار / سعد الشويخ

تكون مقررة واعلم انه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك.

القاضي / اسحق احمد خمدان

## • دائسرة بلديسة ابوظبس • اعسلان اضافية شريك

بهذا تعلن دائرة بلدية ابوظبي بان السيدين / عبدالله هادي سعيد القطاع المسئولة عن أي حقوق أو دعوى بعد انقضاء هذه المدة حيث ستستكمل الاجراءات للاضافة المطوبة.

# محكمة ابوظبى الشرعية

٢ ماكينة آلية للكنافة والقطايف ۵۰۲۰۰۸ يېي کې معدات صناعية مستعملية ٢٣٧٣٩٨ للبيح فيسلا بسالعين ٢٣٣٦٧٦

٩١٥٢١٢١٩ أبوظبي عند لا مصعد اوتس مستعمل الإسواب عساديسة عندد المرافق ٦ / حمولسنة ٦

أشخاص ٩٤٢٥٩٣١ يعقوب أحدث مباركيات الاحتذبية النسيائيية

بالجملة ١٠١٥٢٠ / ٣٥٢٥٣٦ ابوظبي

رؤوس تسريسلات فسولفسو ١٤٧٥٥٥ جوال كامل ٩٧٢٢٧٢٢

شقة غرفتان وصالمة تكييف مركري باثاث جىدىد سنبوي ٤٠,٠٠٠ ببرج الهارون بشــارع حمدان ۲۸۲۱۲۴ لأنشْ جديد خشب صنع ١٩٩٢ ماكينة يمار ١٦٥ حصانا الطول ٢٤ نراعا

٩٥٥٤٢٣٥٩٩ سيارة لجهزة استيريس مع جهان تحكم ب

٢٨٠ شرهما ١٤٤٤٦ أبوظبي محل يسعر مغر ٨٦٨٧٧٤ ايوظبي пив

جاکات جدیدة ۳٫۵۰ م / ۲۲۲۲۹۲ HER . O. LYY.VV مكتب مؤثث بشسارع حددان يصلح لمكتب محاصاة او تجارّة لسلاتمـــالّ ٣٤٢٣٦٨ ايسوطيي صابين السواحسدة

شقة ثلاث غرف بالاثاث بالخالسية

## دروس خصوصية

٩١١٢٠٥٨٢ ابوظبي انجليزي رياضيات للجميع ٧٧٢٤٤٠ مدرس ابتدائي واعدادي ٧٨٣٥٣٩ 

دروس تقسويسة جميع المواد لجميع المراحل وكمبيوتار ٨٢٧٢٢٧ العين -انجليسزي لجميع الراصل ٢٥٦٠٧٥

رياضيات لجميع المراحل ٧٩٤٤٣١

منترسنة ابتندائي للجنيع بنابيؤظني **ጓ የ የ ለ**ወወቸ ويسلضيسات - عسوبي - المجلبسزي ١٢٤٨٧٥ ابوظيي

والنصف والثانية والنصف ظهرا وبعد التاسعة مساء كا محل بشارع السلام بليب ٩٣١٩٩٨١

للاتصال ١٩٠٤ ٢١٤ ٩ نداء

أبوطبي جميع المواد لسلاع دادي والتسانسوي



## أمل جديد لفاقدى البصر كأميرا اليكترونية واقطاب كهربائية لتمييز اشكال المرئيات

كأمل.. فقد تمكن فريق من الباحثين الامريكيين مـؤخـرا وللمـرة الاولى في تساريخ الطب من زرع عين البكترونية لسيدة فقست بصرهاً منذ عشرين عاما.. وأستط اعت السيدة بفضل تقنية الرؤية الصناعية ان ترى بصيصا من البقع الضوئية الملونة. ققد قام الباحثون بزرع ٢٤ قطبا كهربائيا في منطقة العصب البصرى المتصلة بالمخ.. وتم توصيل هذه الاقطاب بكامير متناهية الصغر.. وبالفعل استطاعت السيدة رؤية بقّع ضوئيّة ملونة تم التقاطها بواسطة الكاميرا.. حيث قامت الكاميرا بـدور العنن. وقامت الاقطاب الكهرب أئية بدور العصب البصري. وبرغم هذا النجاح لاتزال هناك مشكلة شديدة التعقيد فالعصب البصري يتالف عن ملايين الالياف التي لها نهايات

الاقطاب الكهربائية لاستقبال الاشارات الضوئية وترجمتها آلى نبضات كهربائية يفهمها المخ ويحولها الى صورة مطابقة للاشياء المرثية.. فان فاقد البصّر لا يستطيع بواسطة التقنيسة الجديدة أن يرى تفاصيل وحجم الشيء الذي تلتقطه الكاميرا أو العين الاليكترونية ولكن بامكانه ان يرى شكله العام.

ويقول الباحثون انه على الرغم من ذلك قان ما تحقق يعتبر تقدما مدهلا على طريق التقلب على واحدة من اخطر مشاكل الإعاقة.. فعندما يتمكن فاقد البصر من رؤينة الشكل العام للاشياء دون التفاصيل فبانبه بستطيع الىحيد كبير مبواجهية الكثير من المشاكل التي تعترضيه ومن ثم الاعتماد على نفسيه تمامنا في انجناز الكثير من شئون حيناته.. وعلى سبيل المثنال

يستطيع أن يتجنب الإصطدام بعمود الأنبارة أتنساء سيره في احد الباحثين الفرنسيين علق على هذا الابتكار بقوله انه شيء

اما الباحثون الامريكيون فانهم متفائلون جدا.. وهم يعتقدون انهم في للستقبل القريب سيتوصلون الي طريقة لا تمكن المكفوقين من رؤية الإشكال العامة للمرئدات فحسب.. بل ستمكنهم من تمييزها والتعرف عليها.. بل وتمكنهم من القبراءة ايضا.. طبعا هذا لن يتحقق اليوم أو في الغد القريب.. ولكنه حتما سيتحقق في ضـــوء النجـــاح المبـــدئي المذهــل للعين الاليكترونية بشكلها الحالي.



الاحد ٢٥ جمادى الآخرة ١٤١٣ هـ الموافق ٢٠ ديسمبر ١٩٩٢م

AL ITTIHAD

من المسال الشبية

التدخين يؤخر شفاء كسور العظام

العسل يساعد على التشام الجروح والحروق

٥٥ سيئة جديدة تضاف الى قائمة

سينات ومضار التدخين والتى تشمل الإصابة بتصلب الشرايين وأمراض

القلب والرثة والغم والاستأن والبلعوم

كسور وأمراض العظام.. وراء هده

الحقيقة الجديدة دراسة قام بها فريق

من اطباء جامعة ايموري الأصريكية

واقصر من

فترة شفاء المدخن

روستام بمنطق. و قـــــــال العلماء في

رجع الى نقص سحان. فقت ثبت

لجّامعة انْ سبب ذلكُ

انه خلال عشر دقائق

من بسدايسة تسخين سيجارة فان معدل

والمعدة وغيرها من أعضاء الجسم يقول العلماء أنّ التبخين بمنع شفاء

الحمل يظل الاهم هو نبوعيلة الغنداء

الذي تتناوله وليس كميته.. وبالتالي

يكون الاهم هو توازن المواد المقدية

بحيث تحتوى الوجبة على بروتيثات

وفيتامينات وحديد وكالسّيوم.. فهذه

هي العناصر المهمة في تغذية الجنين.

صيدلية الطبيعة

مرة اخرى يواصل الطب الحديث

## بعد نجاح الاستئصال غير الجراحي «للدسك» (١) حقسائق معمسة حسول الانسزلاق الغضروني وآلام الظمسر ثلث سكان الارض يعانون من الام الظهر لمرة واحدة على الاقل

هو من اكثر الإمراض انتشارا.. فالإيحاث العلمية تــؤكــد ان شخصــا ولحــدا من كل ثلاثة اشخاص في العالم يصاب بآلام الظهر ولو لمرة واحدة في حياته.. أي أن ثلث العالم يعانى من ألام الظهر لفترة قد تطول أو تقصر.. ونسبة كبيرة من آلام الظهر ترجع الى الاصابة بدرجة من درجات الانزلاق الغضروق.. أو الدسك.. أو الغضروف.. حتى أصبح «النسك» من أمراض العصر المنتشرة جدا.. وللؤلمة أنضا.

ولانه المرض الاكثر انتشارا.. قان اي خبر عن عالج جديد له يصبح مهما.. واي تطور في التشخيص أو العلاج يصبح حدثًا يستحق للتابعة.. ومنذ ايام قليلة اعلن الدكتور زياد الزعبى استشاري جراحة العظام ورثيس قسم الحوادث في المستشفى المركزي نجاح استنصال الغضروف المنزلق في حالات عرق النسا.. بدون جراحة.. وبدون تخدير كلي.. وبدون مضاعفات وألام ونقاهـة طـويلـة أو اقـامـة طـويلـة في

ولكن.. هل يصلح العلاج الجديد لكل حالات الانزلاق الغضروفي.. ؟ (طرحنا هذا السؤال واسئلة اخرى عديدة على الدكتور زياد الزعبي.. أول جراح عظام يطبق العلاج الجديد في مستشفيات وزارة الصحة. وقبل الاجابة على هذه التساؤلات.. التقت «صحتك» مع اول مريض تجرى له عملية

ستنصال الغضروف بدون جراحة في المستشفى المركزي لتعرف منه تفاصيل تجربته من الام الدسك.. ومع العلاج الجديد.. وكان اللقاء في مستشفى الجزيرة عندما حضر اليها المريض سيرا على قدميه بعد اقل من ٢٤ ساعة فقط من العلاج.

يقول محمد غياث النشواني موظف مبيعات بشركة المسعود للسيارات: منذ فترة طويلة كنت اعانى من آلام الظهر على فترات متكررة.. وكانت الآلام تختفي مع الـراحــة والعلاج الدوائي.. ولكن في اواخر اكتوبر للماضي اشتدت آلام الظهر.. وصاحبها ورم في اصابع الرجل اليسرى وتنميل.. وزادت الحالة سوءا منذ ٢٢ يوما عندما استيقظت من النوم ولم اتمكن من النهـوض.. وتـوجهت الى الحوائث حيث تم تشخيص الحالية على انها عرق النسا.. واظهرت الاشعبة وجود انبزلاق غضروفي بين الققرتين الخامسة والرابعة.. وتقرر اجراء استئصال جراحي للغضروف.. وهنا شرح لي الدكتور زياد الزعبي العلاج الجديد وخيرني بين الجراحـة التقليـديـة والاستنصــال بــالمنظــار... واخترت المنظار لخوفي من التخدير الكلى ومن الجراحة التقليدية.. ويكفى انني طوال عملية الاستنصال بالمنظار كنت اتابع التفاصيل على الشاشة التليفزيونية في غرفة العمليات.. ولم اشعر بأي ألم اثناء العملية.. وبعدها مباشرة كنت أسير على قدمي

#### القرص الغضروفي

ولكن ماهو الغضروف.. ولماذا ينزلق؟

يقول الدكتور زياد الزعبي استشاري جراحة العظام: الغضروف هو ذلك الجزَّء الذي يقع مابين كل فقرتين من فقرات العمود الفقرى.. ومن المعروف ان العمود الفقري بتكون من ١٧ فقرة عنقية و١٢ فقرة ظهرية و٥ قطنية و٥ عجزية و٤ عصعصية.. وباستثناء الفقرات العجزية والعصعصية فانه يوجد بين كل فقرتين قرص غضروفي يتكون من ٤ أجزاء تشمل جنزءين غضروفيين صلبيين يقطى كل منهما جنانب من كل فقرة من الفقرتين العليا والسفلي.. والنسيج الليفي القوى الذي يحيط بالقرص الغضروني.. ثم النواة التي تتكون من نسيج جيلاتيني يقع مابين النسيج الليفي المحيط والغضروفين العلوى والسقلى.

التمدد والانقباض

هذا القرص الغضروفي يكون في مرحلة الطفولة مشبعا بالماء.. ويستطيع أن يتحمل الضغط.. وبالتال فانه يشكل مادة قابلة للتعدد والانقباض بشكل يتوافق مع حركة العمود الفقري والإوضاع المُختلفة له كانوةوف والجلوس والنوم.. وخناصة إذا منا عرفنا ان وظيفة العمود الفقرى الإساسية هي حمل الجسم.. وبالتالي نقل الوزن الي

كلية شائدونج للعلوم الطبية في الصين،

المعاصرون هؤلاء، على أنَّ أكل الثوم ثيثًا

يحافظ على كامل فعاليته، بينما يبطل

أكله ساخنًا أو مطبوخنا الكثير من هنده

الفعالية، وبالتالى فان بوبرة الثوم، التم

تباع منذ اعوام في الولايات للتحدة بشكلً

معلَّبات غذائية صغيرة، ليس فيها الكثير

من الفعالية الرجوَّة لانَّ تصنَّيع هـنَّه

البودرة يتم بواسطة تجفيف الثوم بعث

الثقوش الفرعونية تؤكد تصدر التوم لوجباتهم

والى كل ذلك، فقد أجمع بأحثو الثوم



الاطباء يتابعون تفاصيل العلاج غير الجراحي للدسك (تصوير: أحمد مرزوق)

### اُول مصریت تجری اسه عملیسته اس*تن*صسال الغضروف بالمنظيار يحكى تضاصيل تجربتته

الحوض ومن ثم الى الطرفين السفلدين. مساهى الامسراض والعلل التي يمكن أن تصيب القسرص الخضروق وتسبب آلام

يقول الدكتور زياد الزعبي: قبل الإجابة على هذا السؤال نتوقف عند وظيفة اخرى من وظائف العمود الفقرى.. فهو يشكل قنساة للحبل الشـوكي الـذي يعتبر امتـدادا للمخ.. ويخرج من الحيل الشوكي مجموعة من الإعصاب تنتشر في الجسم لتغذيبة العضلات بأوامر الحركة ونقل المؤثرات الحية من جميع اجهزة الجسم الى المخ.. وبالتالي فان القرص الغضروفي يقع امام النخاع الشوكي.. وعلى جانبيه تمر الإعصاب التي تذهب الى

و معود الى علل وامراض للقرص الغضروق.. ومن هذه العلل حدوث خلل ميكانيكي أو حركى في القرص.. مثل حدوث انبعــاج في النسيج الليفي المحيط بــه.. وبــالتــالي ينتفخ القرص ويزداد ضغط النسيج الداخلي الجيلاتيني على النخاع الشوكي مما يسبب آلاما في الظهر والساقين اذا حدث الضغط في الفقرات القطنية.. او يسبب الاما في العنق والطبرفين العلبويين اذا كــان الضغط في الفقــرات العنقيــة.. وقـــد يحدث الضـفط على الاعصاب اذا كان الانبعاج على احد الجانبين.. وهذا الانبعاج في القرص الغضروفي هو ما يسمى بالإنزلاق الغضروفي أو الدسك.

وقد تتطور الحالة.. ويزداد الانبعاج حتى يؤدى ال حدوث انفجار في النسيج المحيط بالقرص الغضروق وتخرج منه المادة الجيلاتينية لتحيط بالإعصباب وتضغط عليها

#### الضبغظ على الاعصاب

أو على النَّخاع الشوكي.

والفقرات العنقية والقطنية هي الاكثر اصابة بامراض الدسك المتكانيكية أو بالانزلاق الغضروق.. لانها الاكثر حركة.

○ د. زياد الزعبي و صور الاشعة التي توضح مراحل العملية الجديدة

ومن امراض الغضروف ايضا حدوث تيبس فيه وخاصة عند كبار السن وبالتائي نقل مرونة العمود الغقرى وتظهر آلام الظهر.. وهناك كذلك الاورام التي قد تصيب بعض الفقرات والالتهابات الروماتيزمية.

ــولكن .. هل كل ألام الظهر ناتجة عن الانزلاق الغضروق.. أو الدسك ؟ يقول الدكتور زياد الزعبي: حتى الآن لا نستطيع تحديد نسبة آلام الظهر الناتجة عن الدسك بشكل قاطع وذلك لصعوبة تشخيص الدسك بالطرق التقليدية المتوفرة في المستشفيات الصغيرة.. ولكن نستطيع القول بان من ٧٠ الى ٨٠٪ من آلام الظهـ يمكن علاجها بأساليب بسيطة بعيدا عن الجراحة المعقدة.. ولا تحتاج لإجراءات تشخيصية كثيرة.. وهـنه النسبـة من آلام الظهـر قـد يكـون سببهـا اصـابـات في الإنسجــة غير الغضروفية مثل العضلات والاربطة وغيرها.

وفي المقابل هناك مجموعة ممن يعانون من آلام الظهر لا تشفى بسهواــة وتحتــاج الي أجراءات تشخيصية اكثر تعقيداً.. مثل الصور الشعاعية العادية والملونــة والاشعــة الطبقية المحورية والتصوير بالرنين المغناطيسي.

#### خصوصيات الدسك

وفي حقيقة الامر فان الآلام الناتجة عن الدسك لها خصوصيات معينة.. ويستطيع الطبيب من خلال الإعراض والعلامات ان يشخص الإنزلاق الغضرو في في اكثـر من ٨٠٪ من الحالات.. ويهدف استخدام الوسائل التشخيصية المتقدمة الى تأكيــد التشخيص وتسهيل العمل الجراحي.

واهم هذه العلامات المرضية: طبيعة الالم الذي يكون عادة بالنسبة للانزلاق الغضروق في الفقرات القطنية.. وبالذات مابين الفقرتين الرابعة والخامسة.. ومابين - الفقرة القطنية الخامسة والعجزية الاولى.. وهو ما يحدث في • ٩٪ من حـــالات الانـــزلاق الغضروق.. يكون الألم في هذه الحالات شديدا ويمتد من الظهر الي خلف الفخيذ وخلف الساق.. ويكون مصحوبًا في كثير من الحالات بعلامات الضغط على العصب مثل الشعور بالتنميل أو بوخز يشبه وخز الابر في منطقة محددة يوجد بها العصب المتأثـر

اما بالنسبة للأنزلاق الغضروفي في الفقرات العنقية قيانيه بكثير من كل من الفقرة العنقية الخامسة والسادسة.. ويتميز بآلام في الرقبة تنتقل الى الكتف ومنها الى الطـرف

ولكن.. ماذا عن علاج الانزلاق الغضروفي بكل انواعه .. ومتى يكون التبخل الجراحي

ومسادًا عن الاستنصسال غير الجراحي للغضروف؟ وفي أي من حسالات الانسزلاق الغضروفي يصلح العلاج باستخدام المنظار وبدون جراحة؟

هذا ماسوف يجيب عليه الدكتور زياد الزعبي في الجزء الثاني من الحوار.

كَثْيرا لا يَشِّفي عظامَهم الآخَلال فترة والى السيدات الحوامل.. لا تصدقي من ينصحونك بمضاعقة كمية طعامك.. قمن الإخطاء الشائعة أن الحامــل يجب أن تـــاكــل حصـــــ شخصين.. أو تأكل لنفسها وللجنين.

الاطباء يقولون: صحيح أن آلمرأة الحامل تبدى غالبا شهية في تناول

الطعام اكثر من المعتاد.. ولكن في فترة

ق ٥ ساعات يعاني من انخفاض معدل

بِنُورِهِ أَتَى تَعَطِّيل شَفَاء العُظَّامِ.. وَذَهِب

شفاء العظام حـوالى نصف سـاعـة .. ولذلك فان الاشخاص الذين يدخنون



الإدوية الطيبعيا

يصعب علاجها بالطرق التقليسية

٥٥ مند اكثر من ١٢٠ س والاعتقاد السائد هو ّان ترجة الحرارة الطبيعيـــة للجســم هَــيّ ٣٧ درجّــة مِثُويــة.. وانــه عنـدمـا تصا، حــا، ة

سَم الى ٣٨ درجة يمكن القول أنّ ستس مصاب بالحمى. لكن دراسة امريكية احريت مؤخب حَرَارة الْيكترونيــة جــَدِّيــدة ودقيَّــة . قلبت هــنه الحقيقــة رأســا على عقب.. حيــث اظهـــرت أن برجــــة الحرارة الطّبيعية للجسّم تتراوّح بين ٣٧ و و ٣٧٪ قي الصبياح وتصلل الى ٣٧٪٧ درجة مئوية في المساء عند الـرجـــال و ٣٧ ق الصيب وتَزْيد على ثلك قليلا عند النساء سُواءً في الصباح او المساء.. وبالتالي لابد من أعادة النظر في درجة الحمي.

## الإحاث العلمية المعاشة توك الثوم. علاج للقلب والسرطان.. والايدز..!! ضريق طبيي اصريكي يـوكد فعاليـة الشوم في تقويـة المناعـة

كما أن العديد من الاطباء والساحثين

اعربسوا عن تقتهم الكبيرة فيما اعلنسه

الدكتور طارق عبدالله عن الإبحاث

الخاصة التي يجريها فريقه حاليا حول

امكانية التوصُّلُ الى ابتكارٌ علاج للليدرُ

تزيد المناعة في الجسم وتحميه من امتراض القلب والسرطسان والسكسري والجلس. بل ومن مرض نقص المساعـة الكتسية «الايدز».. تلك هي خلاصة التقرير العلمي الذي اصسرته مؤخرا ومؤسسة أكبر للابحاث الطبية، في باناما بولاية فلوريدا الإمريكية.

ويقول رئيس الفريق الطبى السذي اشرف على ابحاث الثوم هـذه، السدكتور طارق عبدالله ان لختبارات اجسريت على ثلاث قدات من المتطوعين، الاولى اعطيت كمية محددة من الشوم النيء على مدى ثلاثة اسابيع والثانية كمية من برشامات الثوم للجفف والثالثة لم تعط شيئًا من الثوم. ثم بعد ثلاثة اسابيع اخذت عينات من

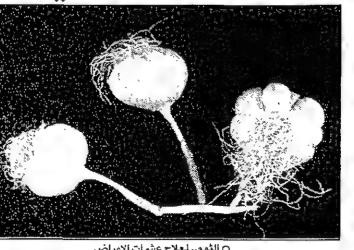
دم المتطوعين، فتبين انّ الكريات البيضاء المسحوبة من دم أكلة الشوم التيءُ قتلت خلايا سرطانية بنسبة ١٣٩ بالمآثة اكثر مما لدى السدين لم يأكلوه، وأن كرسات الذبن تتاولوا الثوم مجففا قتلت خسلايسا سرطانية بنسيسة ١٥٩ يالمائة اكثر مسا لدى الذين لم يتناولوه.

وخلص الدكتور عبدالله الى ان خلاصة الشوم تقتل الفروسيات والبكتيرييات الرضيعة. وانها تشفي تماماً من مرض وهريس، الجلدي وامراض أخرى،

#### بودرة الثوم

والواقع ان ابحاث فريق الدكتور عبدالله هذه تأتي متوافقة مع ابصات سابقة على الثوم كان قد احسراها قريق ابحاث طبية آخُس في جامعة «وسترنّ اونتاريو» في كندا منذ مدة غير بعيدة ونبت خسلالها ان مسواطنس البلسدان للعبروفية بتناول الشوم يعانون من النبحة القلبية بنسبة ادنى من مـواطني البلدان الاخرى، كما ثبت ايضاً أن للله وم تاثيرا و اضحافي تخفيف معددل

الكوليسارول. وفي تجربة اجراها فريق طبي في ثيت لن خَلاماً سم طَائْمة قد تحطُّمتُ تماما بغد حقن خلاصات الثوم داخل اورامها الخبيشة، وقد اكدت فعالية الشوم السرطانية هذه، ابحاث معاثلة اجريت في



O الثوم.. لعلاج عشرات الامراض

بواسطة الثوم، على برشامات الثوم المجفف بواسطة التّبريّد، والتي تباع في الاسواق تحت اسماء تجارية عديدة.

### السومريون اولا

للتوم من فأعلية علاجية، حيث ظهر في نقوش سنسكريتية تتعلق بوجبات الملوك والنبلاء وصفات غذائية تحتوي على مقادير كبيرة من الشوم مع اشسارات واضْحة الله اهمَية اللَّوم في الحَفَّاظ على

وغيرها. وَفِي كِتَابِ ايبِرِسِ الفَرِعُـونِي ايضِـا ان مرهم التوم هو افضل علاج للتقرحات الناجمة عن الجروح بمختّلف انواعها وخاصة البليغ منها.

ويروي مؤرَّخوا المرحلة الفرعونيــة ان كميات منتظمة من الشوم كانت تعظى للعمال المشاركين في بناء الاهرامات وذلك بهدف تقويلة اجسامهم وجعلهم اكثر استعدادا لأنجاز تلك الإعمال الضخمة.

تسخينه، بينما يمكن في المقابل الاعتماد

وعسودة آلى اطبساء الشرق في الماضي

## السومريون كانوا اول من اكتشف ما

ءسلامة وقوة الأبدان». وفي مكتشفات اتبريلة اخبري كتباب لكوديس ايبويس احتد كتبية البيلاط

الفَرَعُـونَى فَيْ مَنْتَصَف القَرِنْ السَّادس عشر قبل المبلّاد، فيه ان الشوم يشفي من ٢٦ مرضا جسمانيا منها التهابات الحنجرة والأنف والاذن والعين والهرال

ويروى ايضا انه قد عثر في قبر



#### الثُّوم في معالجة الامساك وزيادة التبول. مضاد للسموم

وكما هو معروف فان العرب كانوا اول من اكتشفُ فعالية الثبوم المذهلية في مقاومة سموم الافاعي والعقبارب.. وقد استخدموه لمعالجة لسعات الافاعي والعقارب، وماتزال هذه العادة مستمرة الى الآن لسدى سكبان الاريباف وفي معظم البلدان العربية.

ويدُهُب الطبيب الافريقي «جالين» الى اعتبار الثوم علاجا شاملا يشفى من جميع الامراض وان مراولة أكله عل الدوام تولد مناعة ذاتية لدى الجسم في مواجهة جميع الامراض،

بالوصول الى العصر الماضي القريب، نجد الكثير من الكالم عن الثموم في المؤلفات التي صدرت في حينسه بعدد انتشار وباء الطاعون في لندن في القرن الثامن عشر، حيث يالحظ أن الكهنية البريطانيين كانوا يلتقطون عدوى الطاعون لدى عسادتهم للمترضى مما اضطرهم لللاستعانية سالقساوسية الفرنسيين المدين كانسوا معسروفين بِاكْتُارَهُمْ مِنْ أَكُلُّ النُّـومِ مُّمَـا جُعْلَهُمْ يملكون مناعة ذاتية ضد التقاط الطاعون.

وقد شاعت في الحرب العالمية الثانية استخدامات عالجية واسعة النطاق للشوم، فالامريكيون تعلموا من الفرنسيين والبريط انيين اعطاء الشوم بكثرة للجنود المصابين بالجروح او بالاسهال الناجم عن شدة البرد او شدة الحر، اما الإلمان فقد انفردوا في استخدام مرهم الثوم لمنع تغاقم التهابات الجنود الجرحى الى درجة الغرغريدا.

للتخلص من القشرة والحكة بفروة الرأس فامبسو بريسم رويسال يحتوى على مادة غذاء ملكات النحل بصورتها الطبيعية والمتميزة علميا بصفانها الغذائية تعرّف . . . الآن على شعور واحساس جديد بشعر صحى جذاب وبراق



شركة صددابة المدنسة

أبوطبي ـ هاتف : ۷۹۰۷۹۰ ـ فاكس: ۷۷۰۹۹۰ دبي ـ هاتف: ۲۸٤۹٦۹ ـ فاكس : ۲۲۷۱۸۹



وعديعهد جديد وتوحيد الكوريتين

كيم يونج سام رئيسا منتخبا لكوريا الجنوبية

زغيم المعارضة يعتزل العمل السياسى بعد هزيمته

سيول - وكالات الانباء: فاز مرشح الحزب السيعقراطي الحر الحاكم في كوريا الجَنْرِينَةَ كَيْم يُونِج سام بالانتخابات الرئاسية التي جرت امس الاول ليصبح أول

رئيس مدنى لم يكن جدرالا سابقا ف الجيش منذ ٢٢ عاماً ودعا على الفور الشعب

الكوري إلى العمل معه لتوحيد شطرى كوريا ووعد باقامة عهد سياسي اصلاحى

A SECTION OF SECTION O

## وزيدر العددل الكويتي : مشروع محكمة العدل العربيسة لا يحظى باهتمام الكويت لجنة ثلاثية للاشراف على المودعين في سجن الابعاد

لندن ــكونا. اعلن وزير العدل الكويتي مشاري العنجري ان مشروع محكمة العدل العربية لم يعد يحظي بالاولوية والاهتمام من قبل الكويت خاصة والدول العربية عامة بعد كارثة الاحتلال العراقي للكويت. وقال في حديث نشرت أمس صحيفة الشرق الاوسط التي تصدر في لندن أن الصيغة النهائية لمشروع القانون الخاص بانشاء المحكمة اكتملت منذ عامين ولكن الوضع العربي

وحول ما يتعلق بالتوجه نحو توحيد

بعض التشريعات والقدواتين بين دول

مجلس التعاون الخليجي قال العنجري «ان توجهنا اكبر من توحيد التشريعات

فنحن نسعى لتوحيد دول المجلس ونامل

من باب اولى ان يكون هناك تسوجه

ايجابى نحو توديد التشريعات

الاقتصادية والاجتماعية الامر الدي من

من جهة اخرى كشف الوزير الكويتي عن الاتفاق على تشكيل لجنة ثلاثية من

لجنة الصليب الاحمر البدولي والنيبابية

العيامة ووزارة الداخلية الكويتية

للشراف على الاشدال المودعين في

سجن الابعاد في الكويت والنظر في كل

حالة على حده الأمر الذي من شائه توفير

ضمائات حقوق الإنسان في مركز الإبعاد.

واوضح ان مسركسر الابعساد يحوى

عناصر مختلفة منهم اشخاص لأ

بحملون أنة اثباتات شخصية أو أية

جنسية ومعروض عليهم المغاسرة ألى أي

بلد يرغبون فيه كما ان هناك اشخــاصــا

كانوا يقيمون في الكويت اقامية غير

شرعيسة وقبض عليهم ولهم بعض

المتطلبات والحقوق للدنية وهم بانتظار

مصرع واصابة

بحسوادث طائسرات

في امريكا والفلبين

واشنطن ، مانيلا - وكالات الانباء:

لقي ١١ شخصـا مصرعهم واصيب ؟

آخرون بجروح في حوادث طائرات

فقد ذكرت أدارة الطيران المدنى

الامريكية أن طائرة خفيفة من طراز

مسيسناه تملكها وكالة تابعة لوزارة

الطاقة الامريكية تحطمت امس فوق

مخزن بعديثة بيلينجز بولاية مونتانا

مما اسفر عن مصرع ركابها الثمانية

بينما تمكن ٤ اشخاص كانوا في التحر

وقد شبّ حريق هائل في المخرن اثـر

واوضح مستولون في سرج مطار

المديثة انهم كانواعلى أتصال بقائد

الطائرة لتوجيهه للهبوط عندما هوت

كما لقى ٣ جنود امريكيين مصرعهم

عندما تحطمت طائرة خاصة من طراز

«سيسنا» كانت تقلهم من جـزيـرة

هاواي وشرعت السلطات الامريكية

وفي مدينة زاميوانجا بالفليين

تحطَّمت طأئرة خفيفة تأبعة لسلاح

الحو واصيب قائدها وافراد الطاقم

الثلاثة بجروح طفيفة وكانت الطائرة

في مهمة نقل امدادات لوحدة عسكسرية

عندما شوت في البحس بعد قليل من

ونجح الرجال الاربعة في الخروج

منها قبل ان تبتلعها المياه.

بالتحقيق في الحادثين.

تسرب الغَارُ مِنْ خط انتَّابِيبِ انْفَصِر

من القرار في الوقت المناسب.

بِالولايات المتحدة والقلبين امس.

انجازها ليتم بعد ذلك ابعادهم.

شائه دقع مسيرة المجلس الى الاماميه.

الكويت .. وكالات الإنباء: أعلن وزير الدفاع الكويتي الشيخ على صبياح السبالم

وحول ما اذا كان هناك اتجأه لانشاء قوة عسكرية خليجية - مصرية - سورية تعتمد في الأساس على تطوير دور قوات «درع الجريرة» أوضيح وريس الدقياع الكويتي في حديثه أن التعناون العسكسري بين مَصَرُ وَشَنُورَهِا مِنْ جَهِنَّة وَدَوْلَ مجلس التعاون من جهة لحرى هو تعاون مثمر وبناء وقائم منذ سنوات طويلة والكويتيون يعترون ويفخرون بهذا التعلون وَنَذَعْمُ مِنْ جَائِنَتِهَا أَيْ الْتَحَاوُ فَخُدَم انشاء أية قوة عسكرية بين دول الخليج في مصر وسوريا.

الجيش المصري على استعداداً للذهاب الى الكويت إذا لرَّمُ الأمر. الثانية بذِّهاية هذا العام، أمَّا المَرْحَلَةِ الثالِثة وٱلأَخْيَرة فَسِتَنتَهَى ٱلْعَامَ لِلْقَبْلَ

النفاعية ومنها الطائرات وجاليا بُحن في قعة استغداداتنا القتباليَّة ولاننس أنَّ القوات الجُّوية الكويتيةِ قَدُّ شَبَّارُكُتِ وَمَبَّدُ اللَّهَيْقِيةِ ٱلْأُولَ ۖ لِانْظَالِاقِيةٍ عَاضَفَ وأوضح وزير الدفاع الكويتي ان بالإده عشما بدأت عملية اعبادة بساء قبواتها السلجة كان التركيز على أمرين أساسيين هما بناء جيش كويتي فعال ذو قسرة

ٱلأَمْعَيَّةِ وَلَيْسَ مُعَلِّمِ مَشَّارِكَ يَالُوجُودُ الْمِشْرِي في هَذِهِ التَّرْسَيِّاتِ وَمُحِنْ كِيولَةٍ قِدَ وقعنا على اتفاقيات منع انتشار الإسلحة النووية باشكالها ونطالب بالعمل على حُعل مُنطِّقَة الشَّرقَ الرَّوسط مُنطَّقَة خالية مِنْ أَسُلَحَة الدَمَّارِ الشَّامَلُّ، ولَيَّا نَجِدُ انْ وَجُودِ الرَّسِلِحَةِ النَّهُ وِيهُ بِالنَّطِقَةِ سَيْحَلُّ بِالطَّبِعِ بِالنَّوَائِنَ العِسْكِرِي فَيْهَا. مُنِّ بَاحِيَّةٍ فَصْرَى أَكْمُ وَرُيْرِ النَّفَاعُ الْكَوْيَتِي فَي تَصْرِيحٍ بَشْرَتَهُ صَحِيفَة الإثباء

يكون هَنْأَكَ أَيْ شِبِّكَ فَي نَلْكُ

وَأَشَانَ فَرْيِنَ الْمُفَاعُ الْكِوْيِتَى إِنْ أَنَّهُ يِتَمِ الْآنَ بِحَثْرُ الْمُسَانَيْنَةَ الْتَعَسَاقِ وغَنْ شِرَاءَ مِلْحِةِ مِصْرِية حِدِيبَة خَاصَةٍ وَأَنْ الْكُويَتُ تَعْتُمْدِ بِصِوْرَة أَسْاسِية عَلَى مُنْظُـوْمَة مُلاحُ الدِفاعُ الجويُّ (أمون) من مَصَى وَالتِي الثينَةُ كِفَاءُمْ عَالِدِينَةٌ وَهِنَكَاكِ طِلدِيات كِجْرِيْ لِلنَّهِ إِقْهِ عَلَى مِثِلُ هَذِهِ أَكْنَظُو مَاتٍ . وأشار الى أن عَمَلِياتِ التَّعَلُويرَ وَالِتِيرَيْبِ بِينَ الْكَوْيَتُ وَمَصَّرَ قَالَمُ مَ حَيثُ يَتمُ

رسال بعثاث تدريبية وطلاب إن الكليات العسكرية للصرينة وهندا الأمر ليس خَاصِبًا بِالْكُويِتَ فَقَطَ، وَلَكِنَ يِنْطِيقَ عَلَى دُولَ الْخُلِيجِ خِنْسِعِهِا ۗ واكد ان الكويت لم تتعاقد حتى الآن على أي تنوع من الأسلم الْأَرْآضَى الْكُولِيِّنيةُ هِي ملكِ لِلْوِلْإِنِاتُ ٱلْتَجِدةِ وَلَمْ تَشْتَرِهَا حَتِيْ الْأِنْ فِ لْإِينَ ذَ النِّقَاءَ فِي الْكُويِتِ وَلَا يَنْطَبِقُ هَذَا القَائِونَ عِلَى أَبِنَاءَ مِجْلُسَ التّعاونَ.

الشُّمَاحُ لَلَّذِينَ شَارِكُوا فَي حَرِبَ تَحْرِينَ الْكُونِتَ بِالْتَقَاعَدُ اذَا رَغُوا الْسِوَةُ لِأَلْقَاتَلِين في حَرِبي ١٩١٧ و ١٩٧٣ النَّذِينَ يتمتعون حياليبا بهذه الصفة بون غيرهم من

## الكبويت تبؤيب انشاء تبوة مكبريسة مشتركة بين مطس التماون ومصر وسوريط

دعم بلاده لأي اتجاه يحدم انشاء قوة عسكرية مشتركة بين دول الخليج الغربية ومصر وسوريا، وقال أنه ثم الاتفاق على استقبال القوات للصرية والسورية في الكويت اذا لزم الأمر، جاء نلك في حوار أجرته معه وكالله انباع الشرق الأوسط

وأوضح وزير الدفاع للكويتي في حديثه أنه تم الاتفاق على استقيال القوات

ُ وَاكِدُ وَرُينِ الدَّفَاعُ الكويشِي في حديثُهُ أَنْ الكويْتُ قَادِرَةً الزِّنَّ عَلَى حَمَايِةً أَجُوابُهُ حَاصَة بَعَدُ أَنْصُعَامَ الطَّائِرَةَ «أَفْ ١٨ ٪ لَوَائِهَا الْجُويِةُ، وَأُوضَٰحِ أَنْ لَبُرْحَلِبَةِ الْأُولُ فُ اعادة بناء القواتُ الجَوِيَّةُ الكويتية تمنُّ فُي اغِسِطُسَ الْمُإَصْيُ وَيَنتَهَى المُحَالَّ

وأَضَافَ انْنا ندرس كُلُ الْأَسْلُحَةُ الَّتِي يُمكُنَّ الْأَسْتَقَادَةُ مَنْهَا فَي زُيْادُةُ الْقَسْرات

عالية قد لايكون كثير العبد ولكنه عال الفعالية ونلك بتزويبه بالتكث ولوجيا القائرة على ترجّمة ما يطمح النه الكويتيون، والأمر الشائي توفيع الإتفاقيات البهاعية أو التي تشمى أمنية مع البول الشقيقة والصييعية لمسائدة القوات

سُمُعَةُ الْكَوْيِتِ وَالسِّلَاكُ الْمَسْكِرِيِّ، وَقَالَ أَنْ لِلْسِتَقِيلِينَ فِي هَـٰذِهُ الْحَالِـةُ سُيْمِتُلُـونَ

لتَى تَجْرِيهِا الكويتِ مع بعض الدونُ الصِيعِةِ أَشَارُ وزيرَ الدفاع الكويتي الِّي انْ لإتفاقيات الإمنية التي وقعتها الكويت مع كل من الولايات التحدّة وبسوط انيا وَقُرْفِسا جَاصَةٍ بِهِا، وَعَلَى ضُومُها تَجَرَىٰ النَّدَرُ يَبِياتَ وَلَلْسَاوِرَاتُ مُعَ هُـذُهُ السَّوْلَ وَيُلْكُ صُمْنَ بِنُودُ هُذُهُ الْآتُواتِياتِ، أَمَا مِشَارِكَةً قُواتِ خُلْبِحِيثٌ فَيْ هُذَهُ لَلْنَاوِراتِ فَأَنْ فَذَّهُ الأَمرُ مَا رُولُهُ لِلمُسْبُولِينَ فَي هذه الدُّولَ للْمَشَدَّرُكِة مَنْ عَبْمُه وَلكنْ فَي اطار قوات بِنَ عَ الْجِرْيرِةِ قَانَ تَدَرِيْهِ إِنَّنَّا وَمِناوراتَبَّا تَتَعُ بِصِقَّةَ مَشْتَرَكَة بِينَ الدول الْمَثْلُثَةُ عَن

شُعِلَ هَذْهِ الْجَنْنَاعَة دُولًا جَرِيبَة اخْرِيّ وَمَدَى عَلَاقِتَهَا بِالْهِيثَةِ الْعَرِيْبَةِ التَّصنيعَ عِنْ الشَّيْخَ عَلَى صَبِاحَ السَّامُ وَرَيْرَ الدَّفَاعَ الْكُويتِيِّ أَنْ وَجَـوْد الْهَيْفُـةَ الْعَـرَدِيـة َلْلِتُصَنِّيْتِ ٱلْجَرِيْنِيَ هُوْرَآسِلِيْنِ وَرَكِّيَرِّةً للدولُ العَرِّبَيِّةُ، وَلَكِّنْ عَدْما نَقولُ لن هَذَّاكِ، إِنْجِاهُا لِأَفَاقُ صِنَاعِةً عِشِكِرِيَّةً خَلْيَجِيةً فَهِذَا لِسِن استِبِعَال بِقَـدر مِـاهـو بَكِملـةً للأعمال التي تضطلع بها الهيئة في مص، واستطره قائلا لن الهيئية الخليجيسة الْمُرْمِعُ الْقَامِتُوا لَنْ تَكُونُ إِلَّا هُلِيَّةً مِكْمُلَةً لِتَصْنِيعٌ لِلْعَمَاتِ الذِي لِاتوفَرهِ الشامِصِ وهَمَاكِ تَعِلُونَ وَتَكِامَلُ مِسِدُمْ يَيْنُدُا وَسِيْطُلُ دَعَمَنِنَا لِلْهَبِيُّهُ ٱلْجُرْبِينَة قَائِمًا وقت السِّارِينَا صِوْارِيحَ أَمُونُ وَذِلْكَ لَجِدِي الدَّلَالِاتِ على استمرارَنا ليسَ بِالكنويتِ فَقطَ وُهُمَا كَبُولِ خَلَيْدِيةٌ كَتُلِكُ فَي نَعُمُ الْهُيْلَةُ الْعِرِينَةُ لِلتَّصِينِيعِ فَي مِصِّرٌ فِلْا يَمكِنَ أَنْ

الراهن حال دون وضعه موضع التطبيق العملي.

الصرية والسورية انا لزم الأمر حيث إكد الرئيس مبارك شَبلال السُنْقِ أَلَ ال

ِّ وَحُوَّلَ دُونَ الرِانَ فِي المُنطقةُ وَتَرْوِيهَا بِالإسْلِجَةِ الْمَوَوْيَةِ إِنْكِ الشَّيْخُ على صماح لِمِالِمَ أَنْ الْمُشَارِكَةَ الْإِيرَائِيةَ لِأَمْنَ لِلنَّطَعَةِ تَكُونَ مِنْ خُلُالُ الْحُوارُ حُولَ الغِّرتيبات

الكويِّنيَّة أمس أنَّ الحَيْشُ الكويتَّى لَم وَلَنَّ بَحِيرٌ آحِداً عَلَى تَقَدِّمِ اسْتَقَالَتِهِ مِن تَقْواد الجيش من قبَّه «غير مُحِدُودِي الجنسية» الآلاء بـ بر منهم أي تصرف يسيء لل

ُوْهُولِ مِا أَذَا كَانَّ هَبَاكُ أَتَجَاهُ لَشَارِكَةً قَوَاتٍ خَلَيْجِيَةً فِللثَاوْرَاتِ العِسَكرية

وفنما يتعلق باقامة صناعة عسكرية خليجيلة وعما لاا كبان هنباك اتجاه لأن

الولايات التحدة أو برخطائيا وكل ما يقال ليمن له أي أساس من الصحية، وقد: أبيت الحويث فقط رغبتها لشِّراء اللبناية الأمريكية (الرأمز)، ولكنه لم يُتم التعاقب عَلَيْهِا حَتَى الْأَنْ بِالْإَضْنَافَةَ أَلَىٰ أَنْ بِطَارِياتُ صَوَارِيعٌ بِأَبْرَيْنُوتِ لِلْوَحِيَوْدَة فَوق و أوضح الشيخ على الصداح ال وزارة الدفاع تشرط على الستقبل لحضار ورقة للغايرة، لتسليمه مستحقاته، لأن من لايوغب في العبل بالجيش الكويتي فاسه ، وَيُكُنَّ أَيْلِهِ قَدَمَ مَشْرِ وَعَا مُتَكَامَلًا الْرَمْجِلِسُ ٱلْوَرِّيَّاءَ يَشِيَّقُلُ عَلَى عِدِةً يُتُودُ مُيزرَهـــا

### في أكبر عملية مداهمة بامستردام الشرطسة الهولنسديسة تعتقل عشرات الأجانب وتبعيد ٤٢ شخصا من البسلاد

امستردام ـ من اسماعیل زایر شنت قوات الشرطة ومكافحة الجريمة في هولندا دحربا صغيرة، لبلة الخميس الماضي استهدفت ٢١ ملَّهي ومحلا تُجَّاريا تَشكلُ مواقع لتجمع المهاجبرينَ من الإنـراك

والمغباريسة وسط مسدينسة امستردام عاصمة هولندا ومشط مثات من رجــال الشرطة تسرافقهم قوة تبدخل خياصية بقطاعات الاجانب تدعى قوة «فوريكا» عددا من الشوارع والمناطق وعرائتها قبل مداهمة مراكز اللهو التي يمنلكها اشراك ومقاريبة حيث القت القيض على عدد منهم يدعوى الإضلال سالامن وحسارة الاسلحة النارية والقنابل المسلكة للدموع والإنجار بالمضدرات. واعلنت مصادر الشرطة بغد عمليات الدهم التي مصائر الشرطة بعد عمليات الدهم التي تعد الإكبر حتى الإن انها وضعت البد على على عمليات على عمليات على على والمخترب المهرونة والقت القبض على عشرات من المطالسويين يتهم القتل والتهروب، واعلن مصدر رسمي ان الشرطة استبعات عسدا كبرا منهم الشرطة المتعدة فيما صدرت قدرارات الدقيق فيما صدرت قدرارات المعالمة المتابع ا بابعاد ٢٤ شخصا من مختلف ألجنسيات عن البالاد خالال ثمان واربعين ساعـة. ووفقـا لهذه المصادر فَأَنَّ العَّمَلِيةِ جَاءَتٌ عَلَى اثر تراكم العديد من الشكآوي وتراييد حسراتم القتل والسلب في وسط العساصمية بسبب رحين احتذاب هذه المصال للخصارجين عن القانون فيما قدرت مصادر سياس واعلامية إن الهدف وراء هده الحملة التي تمت قبل اسبوعين من حلول موعد التوحيد الاوروبي هو استباق الوقت قبل فتح الحدود بين دول المحموعة

## مصرع واصابة ٦٤ شخصا بهزة ارضية في الصين بكين ـ وكالات الإنباء: ذكرت وكـــالــة

الانباء الصينية «شينتوا» أن شخصا لقى مصرعت واصيب ٥٤ أخسرون بجروح خطيرة عندما ضربت هيزة رضية قوتها ٤ره درجات بمقياس ريختر اقليم يونان يجنوب غرب الصبن اللَّيْلَة قبلُ الْمُأْضَيَّةِ. وأوضَّحت الوكالـة ان أَلَهِرَةُ وَقَعَتِ فَي المُضَاطِقِ الْحَبِلِيــةُ بشمال الاقليم الَّذي تقطيحه اقليـــات عرقية واسفرت ايضاً عن تدمير عدد من



الله مندوبو الولايات المتحدة وبريطانيا وروسيا «من اليسار الى اليمين» رافعين ايديهم بالموافقة على قرار مجلس الامن «رويتر».

#### وصف الموقف بانه «خطر»

## مطس الامن يطلب عودة جميع المبعدين الفلسطينيين ويعيد تأكيد استقلال وسيادة وسلامة اراضي لبنان

بالاحتىلال بابعاد مئات المدنيين الفلسطينيين ويعرب عن

٢ \_ يعيد تأكيد انطباق اتفاقية جنيف الرابعة للبرمة في ١٢

اغسطس ١٩٤٩ على جميع الاراضي القلسطينية الذي تحتَّلها

اسرائيل مندُ عام ١٩٦٧ بِمَا فَيِهَا القَّدِس ويؤكد ان ابعاد المنتيين

٣ - يعيد ايضا تاكيد استقالال لبنان وسيادته وسالامة

٤ \_ بطالب اسرائيل الدولة القائمة بالاحتلال بان تكفل عوية

عطلب من الامين العام النظر في ارسال ممثل الى المنطقية

لكى يتابع الاتصال مع السلطات الأسرائيلية فيما يتعلق بهذا

جميع البعدين المأمونة والفورية الى الاراضى للحتلة.

يشكل خرقا لالتزاماتها بموجب الاتفاقية.

المُوقَّفُ النَّفطير ورفع نُقْرير الى مجلس الامن.

معارضته الثابتة لاي ابعاد من هذا القبيل تقوم به اسرائيل.

الامم المتحدة ـ وكالات الانباء: فيما يلي النص الحرقي لقرار مجلس الامن رقم ٧٩٩ الـذي يطالب اسرائيل بـاعـادة مئــات المتعدين الفلسطينيين.

وان مجلس الامن أذ يشير الى الترامسات السدول الاعضاء بموجب ميشاق الامم المتحدة واذي وكد من جديد قراراته ٧٠٢/٨٨١/ و ٨٠٢/٨٨١/ و ٢٢٢/١٨٩١/ و ١٤٦/١٩٨١ و ١٨٦/١٩٩١ و ١٩٩١/ و

وقد علم ببالغ القلق أن اسرائيل الدولة القائمة بالاحتلال قد ابعدت الى لبنيان يدوم ١٧ ديسمبر ١٩٩٢ مئسات من المدندين الفلسطينيين من الأراضي التي تحتلها اسرائيل منذ عــام ١٩٦٧ بما فيها القَّدس منتهكة بذلك التزاماتها بموجب اتفاقية جنيف

١ - يدين بقوة الإجراء الذي اتخذته اسرائيل الدولة القائمة

٦ - يقرر أبقاء للوضوع تحت المراجعة بشكل فعال.

## يتضم ن ٨ قرورات فرعية الاهم المتحدة تقسر بسرنسا معج غسالي للسلم والمديلة ماسيسة السوقسائيسة في العسالم

الامع المتحدة \_ وكالات الانباء: اتخذت الجمعية العامة للأمع المتحدة الليلة قبل الماضية ومن دون تصويت قرارا جامعا يتالف منْ ٨ قرارات فرعيسة تتنساول مُحْتَلِفُ الْإِفْكَارِ وَالْمُقْتَرِحَاتُ التِّي قَدِمهَا الامين العام للمنظمة الدولية بطّرس عالي في تقريده المسمى «بسرنسامج للسلم والدبلوماسية الوقائشة والمسائل ذات الُصلَة ". فَفَي قرارٌ عن «التَّسوية السلمية للمنازعات» دعت الجمعية العامة الدول الإعضَّاء الى السعى لُحلِّ منَّارْعَاتِهَا في

مرحلتة مبكرة بألوسنائل السلميا للنصوص عليها في ميثاق الامم التحدد. وفي قرار ثان عن «الإندار المبكر ... وجمع المعلومات وتحليلهاء شجعت الْجُمِعِيَّةِ العَامَةِ الإمْنِ العَامِ على انشاء به نبلانندار المبكر من اجل الحالات النبي قسد تهدد السلم والامن الدوليين وذلك في تعاون وثيق مع الدول الإعضاء ووكالأت الامم المتحدة بالاضافة الى الترتبيات والمنظمات الإقليميلة حسب الاقتضاء والاستقادة من المعلومات المتوفرة لدى هذه المنظمات أو الواردة من

الدول الإعضاء. ودعا القرار الدول الاعضاء والترتيبات والمنظمات الاقليمية الى تسرويسد الامين العام بالمعلومات المتعلقة بالانذار المبكس في الوقَّت المناسب ويصبورة سريَّة عُنْثُ الْاقتضاء. وشجع الامن العام عميلا بِلِنَادَةَ ٩٩ مِنَ الْمُيثَاقِ عِلَى مواصلةً توجيه أنتباه مجلس الامن وفقاً لما يراه مناسب الى اية مسالة يسرى انها قد تهدد صون

السلم والامن الدوليين وتقديم توصياته

اوسع قاعدة جغرافية ممكنة. بهم الأمَّنِ العام حسب تقديره في بعشات وفي قرار رابع عن «تدابير بناء الثقة»

اجراء مشاورات منتظمة مع الدول الأعضّاء والترتّبيات والمنظمات الاقليمية بِشَأْنُ اتَحَادُ المُرْيَدِ مِنْ تَدَابِيرِ بِنَاءَ الثَّقَّةَ ه اط اف المناءُ عات القبائمية الاعضاء الاخرى والترتيبات واللنظمات الاقليمية حسب الأقتضآء بشأن امكانية الشَرُوعَ فِي اتخَادُ تدابِيرِ لبِنَّاءِ النَّقَةَ كلَّ فِي منطقته وأحباطة البدول الاعضساء علما بدلك اولا باول بالتشاور مع الاطراف المعشية. وفي قرار خامس عن «المساعدة الانسانية ودعت الجمعية العامية الامين العام الى اطلاع الاجهزة ألمناسية سالامم المتحدة على اي حالة تتطلب مساعدة انسانية عَاجِلًـة يغيـة الجبلـولـة دون

اطلاق قمر صناعي

عسكرى امريكي الي الفضاء

كيب كامًا فيرال - . وكالات الانباء: اطلق

عباروخ من طَبَرَارْ «دلتــا ٢» الْليلــة قبلُ

الماضية قمرا صياعيا عسكريا لسالاح

الجو آلامبريكي الى الْفَضَاء النَّشَارجي، فيَّ

مهمة تكلفتها ١١٠ ملايين دولار لتحديب

مواقع الوحدات العسكرية في البر والبحر والجوء وتبلغ تكلفة القمس «شافستار

واسود والمنطقة المساور والمساور والمساور والمساور مساور ملا وهو القصر السايع عشر في سلسلة «نافستار» التي يطلقها سالاح المواد منافستار، ساعات ذات دقة لا مثيل لها مع المناذ المنا

ر... ساحات دات دفيه لا مثيل لها مع نسبة خطأ تبلغ شانية واحدة كل مع الله عليه على المعادة كل

• ٣٠ الف عام.. وهي توضع في مدار على ارتفاع عشرين الف كيلومتر. وثاني هـذه المهمية ضمن سلسلية عملييات اطـــلاق

بتكلفة ٥ر٨ مليار دولار.

واوصى قصرار خاص عن «تقصي الحقائق» الامين العام بمواصلة تسوية المنازعات بالوسائل السلمية بما في ثلُّكُ الانْـذُارِ المُبِكِّرِ وتقصى الحقِّـاثق وللساعي الحميدة ومساعي ألـوساطة ودعت الدول الإعضاء الى القيام طواعيـة الاستعانة بخدمات خبراء بارزين ومسؤهلين في بعشات تقصي المعقدانية بتزويد الامين العام بما يحتاج اليه من والبعثات الإخسري يتم اختيارهم من خُبِراتُ او مُوارِد سُوقيَّــة اضَّـــاًفيــة ضرورية للتنفيذ الناجح لهذه المهام ودعت الجمعية العامة الدول الإعضاء الى تقديم اسماء افراد مئاسيين ليستعين المترابعة الإهمية. وعن «تور الجمعية العامة في ميدان الدبلوماسية الوقائية،

> ايدت الجمعية العامة اعتزام الامين العام حالياً أو المحتمل قيامها ومع النول

تَدهورَها مما قد يؤُديَ الى اشارة احتكاك او نزّاع على الصعيد الدّوني. وعن «موارد الدبلوماسية الوقائية» دعت الجمعية العاملة في قرار سادس الدول الأعضَّاء الى توقير ألدعم السياسي

الوقائية والمسائل ذات الصلية بما في ذلك نشر القوات الوقائي والمناطق المجردة من السلاح ومحكمة الغدل الدولية الىجائب تنفيد أحكام المادة ٥٠ من لليثاق.

والعملي للامين العام في جهوده الرامية الى

قررت الجمعية العامة في قرار سابع ان

تستكشف الطرق والوسائل اللأزمة

السائدة توصيات الأمين العام الواردة في

تقريره وبرنامج للسلم، من أجل تشجيعً

وفي قرار ثامن اقرت الجمعية العامة

دراسة جمع الاقتراحات السواردة في

«برنامج للسلّم» ان تستمر في وقت مبكر

مَنْ عَـَام ١٩٩٣ فِي دراستَهَـَـا لِســائرُ

التوصيات الخاصآة ببالتبلوماسية

الأستقادة من الجمعية العامة.

اعتراله السياسي وقال كيم داي جونج ف وروسيا ودول المعسكس الاشتراكي الوقت المذى بكي فيسه مساعسدوه السَّابِقُ، ووصفَ انتصاره بِانَّه انتصــآر وموظفوه علانية آئى جانبه «نقد فشلت لصنالح التغيير والاصنالاحسات وسط مَرةً لَحْرَى في اكتساب ثقة الناس. واعرو الاستقرار ووعد بعهد جديد في هذا الصدد هذا الى عيوبي» وكانت هذه ثالثة انتخابات رئاسة يخوضها حيث سبق وبناء بلاده لتصبح ذات أهمية كبرى في مُنْطَقَةُ أَسِياً وَالْمُحَيِّطُ الْهَنْدِي، لَكُنَّهُ حَــَدُر له ان ترشح لانتخابات عام ١٩٧١ الشعب من توقع معجزات قائلا ـ ان تلك وخسرها لصالح بارك شيونج هي وانتضَّابِات عامَّ ١٩٧٨ التي جَسَّرهاً

سيكلفُ الكثير من العرق والدموع، وتعهد كيم يونج سأم ببـذل قص جهده لتحقيق الرفاهية لابساء شعبة والحد من للمارسات السلبيسة ذات الإغراض السياسية وقال النه سيحول المجتمع الى مجتمع يعطى القرد بمقدار

رْعيم الحرب الديمقراطي للعارض كيم

دَّانَ جُونَجُ بِالْهَرْيِمِـةُ وَاسْتَقَالُ مَنْ عَصُوبِتَه فَ الْبِرَكْانُ وَاعْلَنَ اعْتَرَالُهُ الْعَمْلُ

وأفأدت نشائج فرز كامل اصوات

المُقتَّرَعِينَ تقريبا انَّ يونْجُ سام حصل على المقترعين صوت وشارك في التصويت

٨٠٪ من السدين يحق لهم الاقتراع أي

٥ ر ٢٣ مليون تَاخّب، وحصل كيم داي

جونج على ٣٤٧ مليون صبوت الى ٣٤٪ من عدد للقترعين في حين حل رجل الإعمال

شونج جو يونج ٧٧ سنة الذي ركس

حملته الانتخابية على انتقاد السياسية

الاقتصادية للحُكومة في المرتبة الثَّالثَّة

وحصل على ٤ ر٣ مليون مسوت ١٦٪ من

وصرح سّام بعد فوره ان انتصاري

هو انتَمَار للشُّعب، وأَضَافَ لقَد شكلنًّا

حكومة مدنية بالفعل. ثم قال ستوحد

الامة المقسمة.. وسنقيم علاقات ودية مع

حلفائنا وسنعزز تعاوننا مع جيراننا

واصدقائنا الحدد. مشيرا الى الصين

عدد المقترعين.

ووصف الانتخابات التي اوصلته الى السلطة بأنها انظف واعدل انتضابات شهدتها بلاده في تريخها وابدي جميع فئات للجتمع وبشكل خاص من اشد منافسيه في الانتخابات وصديق

القديم كيم داى جونج. ويبلغ كيم يونج سام من العمر ١٥ عاما وكان قد كتب الى جانب صورته عندماً كان فتى عبارة «رئيسُ المستقبل، وقد اندُرط في السياسية عشيميا كيان في الخامسة والعشرين وشغل عدة مناصب فيحزبه وتزعم المعسارضية تسلات مسرات



الرّعامة في البلاد

٥ كيم داى جونج وهو يعلن اعتىزالسه

من جسانبسه هذا كيم داى جسوشج

الرئيس المنتخب ووعد بمساعدته رغم

ايصا لصالح البرثيس الحالى روه تباي

رو. واكتسب كيم يـونج ســـام وكيم داى جونج شهرتهما من خلال الكفــاح ضـــ انظمة الحكم العسكرية السابقة. وتعد

الانتخابات التي جبرت «امس الاول»

الاولى في كوريا الجَّنوبية التي لا يخوض

فيها مرشح عسكتري المنافسة لتولى

وقال الرشح لللسونير تشونج جيو يونج الذي جاء ترتيبه الشائث مفعلنا

كُلُّ شِّيء وَلَكُنْنَا لَمْ نَتَّمَكُنْ مِنْ ازْالَة جِدار

الشعور الاقليمي ونقبل النتاثج ببدون

العمل السياسي. «رويتر»

ورشح لانتخابات الرئاسة مرتين.

○ كيم يونج سام في المؤتس الصحفي بعد فورد. وا ف ب» 

## عمليات التفتيش في امبابة تدخل يومها الثاني عشر الحكسومية المصريبة تلجيأ للمحكمية العليبا للفصيل بين الأحكام العسكرية والادارية الخاصة سالمتطرفين

القاهرة - الاتحاد - وكالات الانباء: واصلت قوات الأمن المصرية لليوم الثاني عشر، عمليات التفتيش عن المتطرفين في منطقة امبابة والقرى المحيطة بها، وألقت القبض على ٢٧ متطرفا، وقال مسئولون أن السكان أنفسهم يقومون بابلاع الشرطة عن الأماكن التي يختبىء فيها المتطرفون وأنه يتم القبض على المشتب فيهم من دون داع الطلاق رصاصة

> حَاصة وان معظم الأحكام التي صدرت من المحكمة العسكرية ضد والآرهابيين، كانت بالإعدام والأشغال الشاقة. وبسدأت وقسائع النسزاع بقسرارين أصدرهما الرئيس حسثي مبارك تحت

رقم ٣٧٠ في اكتبويس للناضي بإحسالسة القضيتين رقمي ٢٣ و ٢٤ لعـام ٩٣ الى القضاء العسكرى، وأمر الرئيس مبارك بتشكيل محكمة أمن دولة عليا طوارىء للنظير في القضيتين على أن تشكيل مين

وفي ٣ ديسمبر الحالي أصدرت هــدد

من جهلة ثانبة لحأت الحكومية الدستورية لحسم النزاع بين المحمتين للصريسة للمسرة الأولى الى المحكمسة الدستورية العليا للفصل في الشراع بين المحكمة العسكرية العليا بالاسكتتريبة ومحكمسة القضاء الادارى بسبب اصدارهما حكمين متناقضين في مسألت المتطرفين في الاسكندرية.

وقد طلبت الحكومة المصرية ممثلة في هيئة قضايا الدوالة تبيين المحكمة المختصة بنظر النزاع بعدان تناقضت المحكمتسان في حكمهما، واحْتَلَقْتَ الآراء والإحكام وثسارت بلبلسة بين المواطنين،

كيار الضباط،

تَشْمِلُ ٢٤ قَمَرا صِنَاعِينا مِنْ هِــَـــ الطَّـرِ أَرَّ وبات الأمر في حاجة الى شدخل المحكمية

## في تحليلات سياسية حول «التطرف» في مصر: المطلوب حملت واسعت لاحيياء الاقتصاد واعيادة النظر في نظام التعليم ونشاط الاعلام المكومي

القاهرة .. رويتر: قال مطلون سياسيون ودبلوماسيون المنظمة المصريبة لنحقتوق الانتسان أن الحكومية يمكن إن تَحَقَّقُ نُجَّاحًا مؤَفَتاً وَلَكِنَهَا تُسِسِّبِعَى الرَّيْثَةَ مِنَ العَدْفُ على

> ودرى معلقون علماندون واسلاميون ومستقلون ان القضاء على التطرف في مصر لا يتحقق بالقوة وحدها وانما يحتاج الى تَقارة شاملة جديدة من جانب الحكومة بما في ذلك أبضال اصلاحات على للؤسسات الاقتصانينة والاجتماعية المنهكة. بينما يقول مسئول ون انه ما دامت

حُماعة من الشيان المسلحين الخارجين على القياسون تكنّ العداء للسائدن الاجائب والاقباط لكنها ازمنة اجتماعينة

ان اعمال العنف التي يقوم بها اصوليون اسلاميون في مصر تاتي في اطار أزمة اجتماعية أوسع نطاقاً لا يمكن حلها باستخدام الحكومة للقوة وحدها

مِثْ افكار عن الثورة الإسلامية فستنتهى المشكلة. وُقِالَ الْكَاتَبِ الْأَسْلَامِي فَهِمِي هُويِدِي أَنْ الْإِرْمَةَ لَا تَكُمَنْ فِي

وأضاف أن للشاخ السائد سيؤدي الى زيادة التطرف مشيرا الى الجملات الامتية وأحكام الاعدام واتهامات توجسه لقوات الامن بتعنيب للحتجزين. وَقَالَ أَنَ الْأَيُواْتِ مَقْتُوْحَةَ أَمَامَ لَنُولُجِهَةَ وَأَنْ الْحَكُومَـةَ لَنْ تتعكن من سحق المتطرفين، وقال حسن بهاء الحين رئيس

هنك يقفلة من للواطنين وقوات الامن واذا توقفت ايران عن

وسياسية عميقة ألجنور:

الَّذِي الطُّويل، وأَضِّافَ يَقُولُ أَنْ هُنَاكُ مَثَاثٌ مِنْ النَّشَ عِدينَ الأَنْ دَاخَلُ السَّخِونِ وَلَكِنْ هَنِاكِ مَثَاتَ الْآلافُ الذينَ يَمكنَ انْ يجلوا محلهم خارجها. - ويقول مطلون أن للسائحة أصيحت محورا للحياة الأجتماعية في الإحساء للفقيرة وان ذلك يعسرن مسوقف

التطرفين مثل «الجماعة الإسلامية». وقد أمسح شعار والاسلام عن الحلء ثداء لحشد الشدان المُقَوَّاءِ فِي مصر التي سائتها دَائمًا مشاعر دينية قوية وَلَكُتُهَا ثَادُرًا مَا تَؤُثَّرُ عَلَى السَّيَاسَةِ. وقال مطلون أن الحكومة شيديت حملتها للقفهاء على

المتطرقين في الوقت الذي زاد فيه الانجاه العطم الى الالترام بتعاليم الاسلام حقى بين الطبقات الاجتماعية العليا. وقال حُسينَ امينَ وُهو سَقير سابق لندي الجِرَائِر ومعلق عَلَى الشُّدُونَ الأسلامية أنَّ لَلتَّطرقينَ في لنَّاضي كانوا اقرادا أو جُمِاعات ولكن المناخ الأن اصبح مشحونا بالاصولية . وَقَالُ آمَنَ وَيَهَاءَ النِّينَ انَّهُ يَتَّعِينُ عَلَى الحكومـة انْ تَعْـوم بحُملَةٌ وَأَشَعْهُ لِإِحِيبًا ۗ الاقتصادُ واعادة النظر في نظام

التعليم وتشاط الإعلام الخاضع اسيطرة الدولة.

يرجيح انهم في أفغانستان خاصــة وان أجهزة الأمن المصرية قد تأكدت من وجود أحد المتهمين الذين صدر ضدهم حكم الاعدام هاريا بأفغانستان، كما حكمت بالأشغال الشاقية المؤسدة على ٢٥ متهما، وبالسجن على ٦ متهمين، وببراءة ٩ متهمين آخسرين. وقسد تسم التصديق على تلك الأحكام. وق ٨ ديسمبر للاضيي أصد محكمة القضاء الادارى بمجلس الدولة

المحكمة حكمها بالاعدام شنقا لـــ ٨

متهمين منهم ٧ ارهابيين خارج البلاد

المصرى حكما آخر بناء على طعن من دفاع المتهمين قضت فيه ببطالان قارار الرئيس للصرى باحالة القضيتين الي القضاء العسكري، وقالت في حكمها ان قانوني الأحكام العسكرية والطواريء قد أتاحًا لرئيس الجمه ورينة احبالية جرائم معيشة الى القضاء العسكري، وليست أيلة جبرائم، كما أن السرئيس ليس جهة احالة دعاوى، وليس سلطة اتهام، وبعد حكم المحكمة الإداريسة ثارت الثائرة، وبدأ النزاع أسام حكمين ] صادرين بين محكمتين مختلفتين، وبدأ المواطنون في حالة نقاش دائم حول الحكمين هل سينفذ الأول وسيتم الأخذ به وهو تنفيد أحكام المحمة العسكرية، أم سيؤخذ بحكم محكمة القضاء الإداري وستلغى الإحكام.

وأمام ذلك الخلاف سأرعث الحكومة المصرية برقع طعنين ضدحكم عحكمة القضاء الإداري، أحدهما أمام محكسة الأمور المستعجلية ليوقف تنفيذ حكم القضساء الإدارى، وحسددت المعكمسة جلسة ٢٣ بشايس القسادم للنظس بالقضية، والطعن الآخر أمام المحكمة الإدارية العليا، وقد حددت دائرة فحص الطعون جلسة طارئة اليوم للنظر بالقضية

والسؤال الذي يطرح نفسه الآن هل 🧳 ستتقذ أحكام المكمة العسكرية العلبا صد الارهابين؟ وام سينفد حكم القضاء الادارى ببط لان الاحكام

# البقيد

تتقدم الادارة العامة وجمين في العاملين في

شركة ابوظبي لتسييل الفاز المحدودة «ا<del>دجــا</del>ز»

بخالص العزاء والمواساة الى السيد اهان عبيدالليه محمسد اكسرم

المهندس الميكانيكي بدائرة صيانة المصنع والهندسة في وفاة المغفور لها

رحم الله الفقيدة واسكنها فسيح جناته ﴿إنالله وإنااليه راجعون

الاحد ٢٥ جمادي الآخرة ١٤١٣ هـ الموافق ٢٠ ديسمبر ١٩٩٢م

## بعد تفجير قوافل الامدادات للأكراد بشمال العراق الأمم المتحدة تقرر وقف برنامجها للمساعدات الانسانيية واشنطن تتهم بغداد .. وتحذرها من الاعتبداء على الإكراد

بغداد. الغواصم ـ «الإثحاد» ووكالات الإثباء: اعلنت الامم لتحدد أمس قرارا بوقف برشامجها الخاص بالمساعدات الإنسانية الخاصة بالسكان الإكراد في شمال العراق اثر الإعتداءات التي دمرت عدة شاحنات تابعية لبرنامج العداء العالمي، بينما أنهمت واشنطن نظام بغداد بتفجير الشَّاحنات، وأكدتُّ انْهَا تبحثُ المُوضَوعَ باعتمام وتجري مَشَّاوراتها مع الدول المتحالفة، ومن بينها تركيا، للحيلولية دون تكرار مثل

وأعلن مسئول في الامم المتحدة امس أن المنظمة الدولية قررت وقفُ برنامجها للمُساعدات الإنسسانية في شمال العراق الثر الاعتداءات بالقنابل التي دمرت عدة شَّاحثات لبرنسامج الغذاء

وقال كولين ميتشل مساعد المنسق لبرنامج الامم المتحدة للمساعدات الإنسانية في العراق «إن البرنامج أن يستانف قبل ان تعطينا السلطات العراقية التاكيدات بان جميع الإجراءات الضرورية ستتخذ في المستقبل لضمان امن حركة الشاحثات المتوجهة الى شمال العراق»... واوضح المسئول الدولي ان منسق برنامج الامم المتحدة

للمساعدات الانسانية في العراق ريتشارد فوران وجه قبل ساعات طلبا رسميا بهذا الصدد الى وزارة الخارجية العراقية.. ويذكر أن ١٥ اعتداء بالقنابل استهدفت خالال اسبوع سيارات تابعة لبرنامج الغناء العالمي الذي يقدم المساعدات الأنسانية في مناطق الآكراد بشمال العراق الخارجة عن سيطرة

كما يذُكر ان الامم المتحدة وقعت في اكتوبر الماضي بروتوكول اتفاق مع بغداد حول تنظيم وصول المساعدات في السكان الاكراد وسكان الجنوب الغراقي النين يواجهون وضعا مزريا

واتهمت الولايات المتحدة قوات أمن النظام العراقي بــــررع قــــابل تسببت في الحاق الاضرار بــــالشـــاهــــات التي تحمل امدادات الإغاثة آلى الإكراد.. وقبال ادوارد جيريجيان مساعد وزير الخارجية الامريكي للصحفيين أن روايات شهود العيان عَنْ هَذِهِ الْهُجِمَاتِ لِا تَدْعُ مَجِالِا للشَّكَ فَي أَنَّ الْقَنَائِلِ زُرِعَهَا اقْرَادَ أمن عراقيون في نقاط التّفتيش التي تمّر بّها الشأحنّات..

واضَّافُ المسَّنُولِ الإمريكي قوله: «انشَّا ننظر الى هـذا الإمـر بِشَكِّل جِادٍ، ونتشَّاور معَّ حلَّقائنًا ومن بينهم الآتـراك وفي الامم الْلتَحدَة فِي كَيِفْيَة مِوَاجَّهِةٌ هذا التَحدّي.. وُسُوفُ نَتــَابِع ٱلْأَمــر فِيُ الامم المتحدة ... ولكن جيريجيان لم يتطرق لأي تفاصيل حولً الخيارات التي قد تتم دراستها... وفي حين اعرب جيريجيان عن قلقه بشأن تحركات قنوات

النظام العراقي، ذكر مسشول اسريكي كبير، طلب عدم نشر اسمه، أنّ الإدارة لم تقرر صا إذا كانت القوات العراقية يتم اعدادها للتحرك ضُد الإكراد مثلما ذكر تقرير اخباري تلفَّزيوني

وذكر مسئول دفاع امريكي لرويتر «لا اعتقد ان اي شخص يتكهن بوقوع هجوم على الاكراد ولكن المضايقات تضاعف وقال جيريجيان ان بغداد تحتفظ بقوات منذ فترة طويلة في الشَّمالُ وهُيِّي قَاتَرةً عَلَى التحرك ضد المنساطق الكردية في اسرع

وقت، الآ أن النظمام العراقي بعسرف العسَّواقب الخُطيَّرة التَّيّ ستترتب ازاء اي تحرك من جانبه ضد الإكراد «النين يخضعونَ لحماية الولايات المتحدة وحلفاتها... وقد انهمت تركيا ايضا النظام العراقي بتفجير الشاحنات المُتَوْجِهةَ أَلَى مَنَاطَقَ الْإَكْرَادِ فِي شَمَالَ العَّرَاقَ.. وَقَالٌ بِيانَ صادر من وزارة الخارجية بانقرة أنه تم استدعاء السفير العراقي امس

الأولّ لتّأكيد مسَّثُولية نظّامه في تُوفير الامن لنشاَّط المساعدات الانسانية التي تقوم بها الامم المتحدة.. ومن جلابة بعث الدكتور عصمت عبدالمجيد الامن العام لحامعة الدول العربية برسالة الى محمد سعيد الصحاف وزير

خارجية النظام العراقي طالبه فيها بتوفير التسهيلات اللازمية لإنجاح مهمة السفير رشيد ابريس مبعوث الجامعة العربية المكلف بحل مشكلة الاسرى الكويتيين المحتجزين لدى العراق، وذلك خلال زيارته لبغداد التي تبدأ اليوم.. وقبيل مغانرته القاهرة امس متوجها أنى بغداد حاملا رسالة عبدالمجيد صرح رشيد ادريس لــ «الاتحاد» انه تسلم قائمة

مسوثقسة تضم جميع اسماء الاسرى الكسويتيين وغيرهم المحتجزين لدى العراق ـ من السلطات الكويتية.. وأكد أن القائمة تضم ٨٥٠ أسيرا من بينهم ١٢٣ من جنسيات اخرى... وقال المبعوث العربي انه لمس استعدادا لدى القيادات الشَّعبيةُ الكُويتية لرِّيارةُ بُغداد للعمل على انهاء محنَّة الآسري. وأكد الطابع الآنساني لمهمته حيث ان الجامعة العربية حريصة على عودة جُمِيع الاسرَّى الى ذويهَم.. وذكرت مصادر دبلوماسية بالجامعة العربية لـــ «الاتحاد»

ان البعوث سيطلب من السلطات العراقية زيَّارة معسكرات اعتقال وسجون معينة بعد توافر معلومات عن وجود أسرى

وفي جنيف نكر مسئولون بالامم المتحدة ان لحنة التعويضات التبابعة للمنظمة البولية حددت الارشادات الخاصـة بطلبـات التعـويض من الصنـاعــات والاعمال التي تضررت بالحظر الدولي على العراق بعد عدوانه على الكويت..

أطفال صوماليون يتابعون جنديا امريكيا يقوم بدورية في بيداوا امس. (رويتر)

جنديا الى المدينة.

كيلومترات من بيداوا.

مهمتها في شهرين او ثلاثة.

الامريكية ـ ٢٢٤ جنبيا والبلجيكية ٨٥

واعلن الكولونيل قريد بيك المتحدث

العسكري الإصريكي في مقسيشو ان

عصابة مجهزة بعربات مسلحة سلمت

اسلحتها طواعية الى الامسريكيين

والقرنسيين بعد ظهر امس على بعد ٦

وذكر مسئول في الأمم المتحدة رفض

نكر اسمه ان القوات النولية الموجودة

منذ ١١ يوما في الصومال قد تبقى فيه

سنتين، وليس من المقسول ان تنهي

## مؤتمر دولى حول الصومال قريبا هور: القوات المخصصة لعملية إعادة الأمل أكثر من اللازم

طبيعة هذه العملية بالضبط.

البحرية الامريكية.

وعلى الرغم من وجود القوات الدوليــة

تحت زعامة الولايات المتحدة الامريكية

فان اعمال العنف مستمرة في المساطق

التي لم يصل اليها بعد اقسراد مشاة

واشارت الانباء إلى إن اكثير من صائة

وذكرت مصابر في واشنطن أن جوزيف

جونستون رئيس وكالة «كير» الدولية

للاغاثة، دعا الرئيس جورج بوش

لزيارة الصومال قبل انتهاء ولايته في ٢٠

يناير القادم، لتحية القوات التي ارسلها

الى هناك. وقسالت المصادر أن بوش

تستهويه هذه الدعوة، لكن هناك الكثير

وتكر رابيو الرياض ان النقعية

الخامســة من القــوة السعــوديــة الى

الصبومال غبادرت مطار تبسوك امس

للمشاركة في تأمين وصول المساعدات

وقال جيرمان كومين مساعد وزير

الخارجية الامريكي للشنون الافريقية ان

الحكومة السودانية اكدت للدارة

الامريكية دعمها لعملية اعادة الامل،

لكنه أشار الى أن العلاقات الثنائية بين

وفي صنعماء صرح رئيس السوزراء

اليمني حيدر ابوبكر العطاس تأبيد

يلاده لعملية اعسادة الامل، وقسال أن

التسهيسلات التي تمتح للطسائرات

الامريكية في عدن، جاءت وفقا لقرار الامم

المتحدة الذي يدعو الحدول لتسهيل

وأضاف أن قرار مشاركة بالاده في

القوات العاملة في الصوميال مبارّال قسد

الدراسة وسيعرض على مجلس النواب

ووصل نحو ٧٥٠ لاجنا صوماليا الى

وذكر متحدث باسم ورارة الدفاع

الامريكية أن مستشفى عسكريا ميدانيا

متصركا سيتم نقله لتوفير ضمات

صحية للطوارىء للقوات العولية في

الصومال، وقال اشه سيتم ارسال

الستشفى المنطقة بطريق الجو ضلال

وصرح قائد عسكري اسريكي بان

قوات بصرية امريكية وكومأندوز

بلجيكيين سينزلون على شواطيء مدينة

كسمايو اليوم للسيطرة على ميناء

ومطار المديثة. وقال أن هناك بعض

القوات القرنسية موجودة بالفعل على

شاطىء كيسمايو. وقال انه تم ابلاغً

القائد الصومالي عمر جيس الذي تسيطر

قواته على كيسمايو بموعد وصول القوات

اليمن امس وتبم نقلهم الى معسكسر

عمليات توفر الإغاثة لصومال.

للاجئين قرب عدن.

الإنسانية للشعب الصومالي

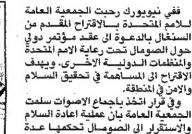
الخرطوم وواشنطن سيئة.

من المشكلات وخاصة المسائل الامنية.

صومالي قتلوا هذا الاسبوع في اشتباكات

بين العشائر في مدينة كيسمايو.

مقديشو \_ وكالات الانباء: رهبت الجمعية العامة للامم المتحدة امس باقتراح مقدم من السنغال يدعو الى عقد مؤتمر دولي حول الصومال. وقال الجنرال جوزيف هور قائد القوات الامريكية المشاركة في عمليَّة ءاعادة الامل، أنه قد لاتكـون هنــاك حــاجــة لكل القوات التي تم رصدها لتنفيذ العملية وإن انسحاب هذه القوات قد يتم خلال الشهـ رالقـادم. بينما حث احـد مسـ ولي وكـالات الاغاثة الرئيس الامريكي جورج بوش على القيام بزيارة للصومال قبل أنتهاء ولايته.



اعتبارات هي ضرورة مراعاة وقف اطلاق النار بدقة والتعاون التام مع قوات الامم لوطنية وتقييم للساعيدة آلى البلاجئين والنشريين والعائدين ووضع دستسور يكفل الديمقراطية والحريبة والعبدالية واجراء انتخابات حرة ونزيهة. وأكدت الجمعدة العامة ضرورة النظر

ق الوسائل العملية لعقد موَّتُمُّر دوليُّ معنى بالصومال في اقرب وقت ممكن. في السوقت نفسه صرح الجنسرال جوزيف هور قائد القوات الامرىكسة المُسَدِّ ول عن عملية اعسادة الأمل في الصومال بأن العملية ستحتاج الى عـددّ اقل من الحنود مقارنة بالعدد الذي كمان قد تم رصده في البدآية وهو نحو ٨٦ الفّ

جندي امريكي بضلاف نصو ١٠ الاف جندي من دول آخري. وقال القائد الامريكي ان اولى الوحدات الإمريكية قيد تعبود الى قبواعيدها في

-

الولايات المتحدة في يناير القادم. واضاف ان القوات قد تقوم في وقت لاحق بدور اكثر هجومية بنزع سلاح العصابات المسلحة التي سببت البرعب لهذه الدولة المنكبوبة في الماضي، الا انسه اشارالي استحالة نسزع سالاح جميع الصــومــاليين، بينما دعــا زعماء صوماليون ومستولو وكالات اغاثة الى الاسراع بنزع سلاح العصابات.

وقال متحدث باسم البحرية الامريكية ان نحو ١٤ الف جندي اسريكي يشاركون حاليا في عملية الامل بينهم ٧٢٣٢ على السفن قبالة سواحل الصوعال وهناك ١٢٣٣ حنديا من ١٠ دول اخرى بشاركون في العملية.

وقالت وكالات الإغاثة انها تتوقع استئناف شحنات الاغنية في الاسبوع القادم الى بلدة كيسمايو بجنوب الصومال وهي خط امداد حيوي الي الجنوب الذي تضرر بشدة نتيجة

وكسانت هده هي أوضح اشدارة الى أن القوات المتعددة الجنسيات برعامة الولاسات المتحسدة ستجعل من بلسة كيسمايس الهدف التسالي لمهمتهسا لثامين خطوط الامداد لنحو مليوني شخص يعانون من المجاعة.

وقال أيان مكلويد المتحدث باسم عملية الأمم المتحدة في الصومال ان طلائع القوة موجودة في مطار كيسمايـق منيذ يبوم الخميس المأضى وان طياثرات امريكية تطير فوق المنطقة.

ويرفض القادة الامريكيون في عملية استعادة الإمل التي تجري بتقويض من الامم المتحدة اعطاء اي تفاصيل عن

العمليات في الستقبل. في هذه الاثناء اشار مسئولون

امريكيون الى التحسن الجنري على الوضع الامني في بلدة بيدوا الصومالية. واضافوا أن القوات تستعد الان للانتقال الى مدينة كيسمايو الجشوبية موضحين ان فريقا مكونا من ٢٠٠ جندي من سلاح الطيران الامريكي توجه بالفعل الى تلك المدينة للتاكد من قدرة المطار هناك على استقبال الرحلات الجويسة، ثم غادرها بعددنك لعدم وجودظروف مناسبة للبقاء. ولم ترد اية تفاصيل عن

ئيودلهي ـ ي. ب. أ: ذكرت صحيفة «اندبندنت تايمر أوف انديا» الهندية امس أن الحكومة تشدد اجراءات الأمن حول مسجدين آخرين يرجع بناؤهما الى العصور الوسطى في شمأل الهنــد، وهناك نـزاع بشانهما، خـوفا من ان يقوم المتطرفون الهندوس بهدمهما بعد هدمهم مسجد بابري التاريخي الاسبوع قبل الماضي.. وقالت الصحيفة أن الحكومة قررت

اقامة اسلاك شأئكة وابراج مراقبة مؤخرا بهدم المسجدين..

سيول - وكالات الانباء: أعلن ناطق

وكانت كوريا الجنوبية قد أرسلت

الحرب الفيتنامية.

## الشرطة تكفلت بحمايته تهديدات بقتل ممثل الخطوط

بعد تلقيه تهديدات بالقتل. الخطوط الكويتية في وسط نيقوسيا..

لمنتخب بيل كلينتون مق الاجراس في جميع انحاء الولايات المتحدة في وقت واحد من الشرق الى الغرب، وربما في الغضاء ايضا، ايـذانـا بتسلمـه مقاليد السلطـة وتنصيبه رئيسا للولايات المتحدة..

وسيبدأ دق الإجراس بيد الرئيس للنتخب نفسه ونائبه وروجتيهما في الساعة لحادية عشرة من مساء يوم ١٧ يناير القادم، ويستصر حتى تنصيب كلينشون وادائه القسم البستوري بعد ظهر يوم ٢٠ يناير .. ومن ناحية آخرى نكر متحدث انُ كلينتون اعطى رُوجته هيلاري حرية حضور اجتماعات حكومته عندما تشعر ن بامكانها الإسهام.

وتساعد السيدة كلينتون روجها في اختيار اعضاء حكومته، وقال الرئيس المنتخب اصحيفة «وول ستريت جورنال» في حديث نشر امس الاول انه يامل ان خضر روحته اجتماعات الحكومة.. وقال كلينتون: «انها على دراية اكبر بعديد من هذه الامور عن معظمنا»..

لجلسات التي ستحضرها، ولكن بالتاكيد سيكون لها مطلق الحرية في الحضور سندمنا تشعير انها تستطيع أن تضيف شيشا، وهي تستطيع أن تقدم الكثير على لارجح، فهي تستطيع أن تساهم في العديد من القضايا المختصة بالاطفال

واوضح استطلاع للرأي اجرته الصحيفة وشبكة «أن. بي. سي، التلفزيونيية أن معظم الامريكيين يعتقدون أن السيدة كلينتون لها دَاثير أيجابي.. والصفات الشخصية التي تؤهلها لكي تكون مستشارة لزوجها..

رَحْتِبَارَ بِقِيَّةِ أَعِضَاءِ حَكُومِتِه وسط ضَغُوط من جِماعات نسائية بِتَعِينِ المُزيد من لنساء في للناصب العليا في الحكومة القادمة التي اصبحت تضم بالفعل حتى الآن ؛ سيدات، وقال المتحدث انه من المتوقع تعيين سيدات جدد في حكومة كلينتون... وعلى صعيد آخر، ذكرت مصادر الحكومة الامريكيـة ان حكـومـة بـوش قامت بشكل سري بتعيين مجلس مستقل للتحقيق في فضيصة تغتيش الجمهــوريين في ملفات جوار سفر كلينتون خلال الحملة الانتخابية، وقالت صحيفة «واشنطن وست، ان مسئولا كبيرا بالبيت الابيض، من بين عدد من الاشخاص يجري لتُحقيق معهم في هذه الغُضيحة، واستبعدت ان يكون وزيـر الخارجيـة السـابق جيمس بيكر بين المشتبه فيهم، لكن المصادر اشارت الى انه استدعى محاميا للدفاع عنه، وقعلت الشيء نفسه مارجريت تاتويللر للتحدثة باسم ورارة الخارجية...

#### الهراوي والحريري يزوران دمشق الأربعاء

سروت \_ وكالات الإنساء: ذكرت مصادر سياسية لبنائية امس أن الرئيس اللبنائي الياس الهراوي ورفيق الحريسري رئيس السوزراء سيروران دمشق يوم الاربعاء المقبل لاجراء محادثات مع كيار المسئولين السوريين. واضافت المصادر أن محمود البزعبي رئيس البوزراء السوري سيزور لبنان مطلع العام

ومن جهة اخرى اتهمت عائلة الاخُويْنُ الْلبِنَانِيْنُ عَبَاسِ ومحمد حمادي المسجونين في المانيا، سلطات بون بتعديب الاخير ودعت السلطات اللبنانية ألى التحدِّل من أجل انقاذ حياته. واضافت انه «بتعرض كل ه أ دقيقة للضغط والتنكيل على مدار ٢٤ ساعة. ويحرم من النوم مع انه يعانى من وضع صحى صعب للغاية بندر بالقضاء عليه».

#### بعد هدم مسجد بابری: تشديد اجراءات الأمن حول مسجدين بشمال الهند

وحواجر لسد الطرق حول السجدين، أضافة الى تنظيم حركة المصلين، وحشد المئات من الجنود والقوآت ر الخاصة عند كل مسجد.. وكان متشددون هندوس قد هـددوا

#### كوريا الجنوبية تقيم علاقات ديلوماسية مع فيتنام

باسم وزارة الخارجينة في كوريسا الجنوبية أمس ان سيول ستقيم علاقات دبلوماسية مع فيتنام وأوضح أن وزير الخارجية الكورى الجنوبي لى سانج اوك سيزر هانوى لتوقيع أتفاق تطبيع العلاقات بعد غد الثلاثاء. وكان البلدان قد فتحا مكاتب اتصال في عاصمتيهما في ابريل الماضي في انتظار اقامة علاقات

وقد شهدت التجارة بين البلدين رْبُّادة كبيرة في نهاية سبتمبر بلغت ٢٤٨ مليون دولار عندما قررت سدول استثمار ٨ر٤٨ مليون دولار في ١٤ مشروعاً في فيتنام.

الى فيتنام حوالي ٢١٠ الاف حندي للقتال الى جانب الأمريكيين خلال

#### الجوية الكويتية في قبرص نيقوسياء خصصت الشرطة القبرصية امس كراسا لحمايية ممثل شركية الخطوط الجوية الكويتية في نيقوسيا وقال متحدث باسم الشرطة انه تم ايضا تعزيز اجراءات الامن خارج مكتب

# ورفض اعطاء تفاصيل اخرى.

## في خطوة هي الأولى من نوعها كلينتون يسمح لروجته هيلاري بحضور اجتماعات الحكومة الامريكية

واشنطن \_ وكالات الانباء: يعتزم المسئولون عن حفل تنصيب الرئيس الامريكي

وَقَالَ جُورَجَ سَتَيْفَانُو يُولُوسَ الْتَحْـدَثُ بِنَاسُمَ كَلَيْنَتُـونَ؛ وَأَنَّا لَا أَعْرِفُ عَنْد

واوضح الاستطلاع أن ٦٣ في المائة من الامريكيين يعتقدون أنها تتميز بالمعرفة على حانب آخر، صرح ستيقانوبولوس بان الرئيس المنتخب يواصل مشاوراته



دى كليرك يقيـل ٢٣ ضــابطــاً لقيـــامهـم

بأنقطة تهدد اصلاحاتيه «للفصل العنصري»

كيب تاون ـ رويتر: اصدر رئيس جنوب افريقيا فريدريك دي كليرك اوامر باقالة

وايقاف ٢٣ ضابطا بينهم اثنان من الجنرالات بتهمة القسام بأنشطة غير مشروعة

وقال دي كليرك ان تحقيقا امر باجرائه قبل شهر، قد توصل الى ادلة اولية على وجود

عمليات مخابرات عسكرية سرية كانت تستهدف على الارجح نسف برنامجه

الإصلاحي بشأن الفصل العنصري، واصاف في مؤتمر صحفًى: «انثنى اشعر بالصدمة

وخيبة الأمل ولكني حازم ايضا، ولو كانت هناك قرحة فانني أعمل على استنصالها»...

وامتنع دى كليرك عن الأفصاح عن التفاصيل او الافضاء باسماء الضباط المعنيين

وقال أنَّ المزيد من المعلومات سيعلن مع تطور التحقيقات، وقال ردا على الحاح

الصحفيين عليه بالاستلة: واظن أن بامكاني القول أن نتائج التحقيق ستوَّدي ألى

واشاردي كليرك الى ان كبار الضباط يحاولون الاتصال بالضباط الشلاشة

والعشرين النّين يشملون اثنين من الجنرالات واربعة برتبة «بريجاديس» لابــلاغهم

بانه تقرر منْدَهِم اجازات اجبارية او احالتهم الى الثقاعد فوراً.. وقــال انــه لن يـــدخــر

جهدا في توجيه الاتهام الى من تورطوا في انشطة غير مشروعة مضيفا قـولــه: «سنعمل

وصل الى المنامة

صدقى: أمن الخليج يسدعم أمن مصر

المؤيد يشيد بالعلاقات البحرينية ـ المصرية

المنامة \_ وكالات الانباء: وصل الى المنامة امس رئيس الموزراء المصري المدكتور

عاطف صدقي والوفد المرافق له في زيارة رسمية للبحرين تستغرق ٤ أيـام.. واكـد

على ألا يظل واحد من هؤلاء الاشخاص في موقف يسمح له بالتغطية على أثاره»..

اكتشاف أن بعض الانشطة قد أدت بالفعل الي موت بشر »..

واشار الدكتور ضدقى في تصريحه الذي نشرت صحيفة ما الذي نشرت صحيفة المارية الى ان واردات

منطقة الخليج تصل حالياً الى ٧٠

مليار دولار سنويا نصيب مصر منها مازال مسواضعاً ونصيب التجارة

العربية عموما لم يحقق الهدف

المنشود وهو مآلا يتناسب مطلقا مع

امكانات التصدير والطاقات

الانتاجية لمصر لغيرها من البلاد

العربية واكدانه سيتم خلال الفترات

القادمة العمل على تنمية التبادل

التجارى وتسوثيق العسلاقسات

الاقتصاديية ودعيا رئيس البوزراء

الشركات والمؤسسات ورجال الاعمال

في كل من مصر والبحرين الى استثمار

هنذا المنباخ الطيب وتأكييد دلالاتيه

وترجمته الى عمل مشترك في جميع

من جانب اخر وصف طارق المؤيد

وزير الاعلام البحريني زيارة صدقي

بانها تاكيد لمستوى العبلاقيات

المتميزة بين الرئيس المصرى حسني

مبارك والشيخ عيسى بن سلمان آل

خليفة امير البحرين، واشاد المؤيد

بموقف الرئيس المصري سواء خلال

ازمة الخليج او بعدها ومواقفه

القومية واهتمامه السدائم بكل

القضايا العربية، واضاف في

تصريحات امس للوفعد الصحفي

المصري ان زيارة الدكتور عناطف

صدقي سيكون لها دور ايجابي على

كافية مجالات التعاون وفرصية

لبلورة مجموعة الاتفاقيات القائمة

في مجالات التعساون الاقتصسادي

والإعلامي والثقاق كما تمثل مغيري

لكل العرب.

المحالات.



يرأس اجتماع العمل الاول للحكومة منذ

تَثْبِيتَ الْمؤتمر لها مساء الاثنين الماضي..

الكسى جولوفكوف كان لايزال في منصبه في نهاية الاسبوع خلاف اللعرف الـذي

كَانَ معمولًا بِه فِي الحكومات السابقة في

وغادر تشيرنوميردين موسكو امس

متوجها الى أسيا الوسطي في قرار أشار

الدهشة لائله جبرى في غَيثاب البرئيس

الروسي، كما أنَّ مجلسُ السورْراء انْعُقَد

برئاسة نائب رئيس الوزراء فالاديمير

الحكومة الذي «دعاه» بوريس يلتسيَّ

منَّ جهَّة احَّرى، أعربتُ الَّولايات

المتحدة عن املها في ابرام معاهدة جديدة

لتَحْقَيضَ الاسلَحِيَّةُ الْأَسْتِراتِيجِيـــة مع

روسيا قبل ان يترك الـرئيس جــورج

بوش منصب الشهر القادم.. غيّر ان

مسئولين في البيت الإبيض قالوا انه لم

واضافوا أنهم لآ يستطيعون تأكيد

وأضاف الضابط قوله أن الطائرة

التصريحات التي آدلى بها السرئيس

يحدد بعد موعد لمؤتمر قمة..

شومكو احد الإعضاء الثلاثلة

رسمياً للبقاء في الحكومة الجديدة..

روسيا والاتحاد السوفييتي..

وألى ذلك فأن مبير البيوان الحكومي

## قطع زيارته للصين وعاد الى موسكو يلتسين يسواجسه أزمسة جسديسدة مع تشير نسوميردين لابقياء السوزراء الاستلاحيين في المكومسة السيابقسة

موسكو، بكين \_ وكالات الانباء: قطع الرئيس الروسي بوريس يلتسين زيارته الرسمية للصين، وعاد الى موسكو بعد تفجير ازمة جيديدة مع رئيس الحكومية فيكتبور تشيرنوميردين الذي يعمل على ابعاد ورراء الاصلاحات الاقتصادية في حكومة جايدار السابقة، وتعيين فريق وزاري خاص به.. وقال يلتسين الذي كان منفعلا لدى مغادرته مطار بكين، أنه يريد أعادة النظام الى موسكو وانقاذ الاصلاحيين، واضاف أنه كان يستعد للتوجه الى منطقة شينجن الاقتصادية في جنوب الصين. لكنه اضطر لقطع زيارت بعد أن علم أن هناك معركة من أجل الحقائب..

٥ دي کليرك

شلال مؤتمره

(أ. ف. ب)

واضاف يلتسين ان جايدار جاء بفريق شاب يشكل نواة اصلاحية. لكن رئيس الوزراء الجديد تشير نوميردين يود المجيء برجاله، وقال أنَّه لن يسمح بأزاحة النواة الإصلاحية، ومن بين ثُلاَّثِينَ ورَيراً فِي الْحَكومة السَّابِقَة يَمُكُنَّ تغيير ثلاثـة أو أربعـة أو خمسـة،

والأبقاء على النواة.. وقال بلتسين: «الحكوم تبقى حتى اتمكن من العمل من أجلًا الإصلاح والشخصيات الرئيسة يجب ان تبقى وهنا هـ و السبب في عـ ودتى الى موسكو على القور «.. وأضاف: احدهم قد بدأ الصراع على المناصب الوزارية مبكرا لكي يمرق الحكومة إرْسا ولَـدا فانــه يتفين على رب البيت ان يرجع لاستعادة النظام، وتابع قائلًا: «أنَّ الحكومة بجب ان تتركُ في مكَّانها، ولن اسمح بتنحيتها تحت اي ظروف...

وتعكس هذه الخطوة ازمة حقيقية تختمر في مسوسكسو حسول مستقبل الإصلاح، ومن المؤكد أن اعفساء وزراء رئيسيين من امثال تشوباييس، ووزير الاقتصاد اندريه نيضاييف في مثل هذه المرحلة الهامة سيكون له ثاثير سلبي على اقل تقدير، ويشعسر يلتسين بأنَّ خصومه المحافظين يتراجعون عن اتفاق غير مكتوب بترك نواة مجلس الوزراء الأساسية على حالها، لكن النواقع أن الدستور يمنح تشير نومير دين الحق في اختيار من يشاء، ويستطيع يلتسين رفض المرشحين لكنة لا يستطيع بعد قُـراًر مَـوَّتمر نـواب الشعب أن يعين

وكأنت مؤشرات الازمة ظهرت مرارا خلال الإيام الاخيرة وخصوصا الخميس الماضي عندما بقى تشير نومير دين طيلة النهار في مكتب الجديد في ستارايا بلوشاد «مقر الحكومة» منهمكا ومن

الروسي بوريس يلتسين بان المعساهدة أنبيت لتخفيض الإسلحا الاستراتيجية جاهزة للتوقيع عليها.. على صعيد التطورات في طَاجِكستان، قسالٌ ضساّبط روسي كبيّر أن «الثسوار الاسلاميين، الـنَّينُ يُقَـأَتُلُـونَ القَـواتُ المؤيدة للحكومة في طاجكستان اسقطوا طآثرة هليكوبتر عسكرية اوزبكستانية شرقى العاصمة دوشنيه مما أدى ألى مصرع طيارين اوزباكستانيين..

دون ان يجري اي اتصال هاتفي.. ولم

الهليك وبتر التي شأركت في عملية عسكرية ضد الثوار اسقطت فجر امس بالقرب من قرية يستومازار الواقعة عا

## اقرت حرية المتهمين بالمثول امام محاكم امريكية ليبيسا تعلن اسعدادها للتفاوض

# مع بريطانيا وامريكا في «قضية لوكيربي»

الامم المتحدة ـ ا ف ب : اعلنت ليبيا استعدادها لبدء مفاوضات مع الولايات المتحدة وبريطانيا لتتم محاكمة الليبيين المُنهَّمين في «قضية لوكيربي» في بلدَّ محايد. وقَّال وَّرير الْخَارِجِية اللَّيْبِيِّ عمر المنتصر في رسالـة وجهها آلى الامين العام لـلامم المتحدة بطُرس غالي نشرت أمس الأول انه «بناء على قرار اللجان الشعبية اعلنت بِلادي ومن بون أنَّ تعارض مثول هذين المتهمين أمام محاكم أمريكيَّة أو أسكتلن ديـة

بملء أرادتهما دانها مستعدة لبدء مفاوضات مع الدول المعنية. واضاف ان هذه المفاوضات يفترض أن تجريّ برعاية الاميّ العام للامم المتحدة. وقال الوزير الليبي «أذا كنا نقتر ح بلدا حياديا فلاننا نريد أن نؤمن كل الضمانات

صدقي في تصريح له قبيل مغادرته القاهرة على اهميــة دول الخليج لمصر وان أمنهــا القَّانُونَية مَنْهَا والنَّفُسِية بهدِف اثبات الوقائع في اقرب وقت ممكّن». واستقرارها يدعم امن مصر واستقرارها وان مصر على استعداد تام لتلبية النداء واضاف ان الامر يتعلق الآن بتحديد مكان المحاكمة وليس بمناقشة مبدأ المحاكمة وتقديم العطاء وبذل الارواح من اجل استقلال هذه الدول دفاعا عن مواقفها العادلة. تنزیلات کبری تصل لفایت ۲۰٪





تحتل مكانا الى طاولة المفاوضات»، وأكد جيرجيان أن «للخرج

الوحيد من دوامة العنف هو عملية السلامة... وأكدت مصادر في وزارة الخارجية أنه سينقي مكلفا باللف وأكدت مصادر في وزارة الخارجية أنه سينقي مكلفا باللف

والمدن متعاس في وراره الصابحية الله المسلحي السلم مهامها الصعب لمفاوضات السلام في ادارة كلينتون التي تتسلم مهامها ابتداء من العشرين من يناير القائم، وفي رأيه الله يتوجب ادالة العدادة من قبل الجميع و «على الجميع الا يلعب والعباد المدادة ا

وبِلْقَائِلُ اشَارِ رؤساء الوقود العربية في مؤتمر صحفي عقد

و بيسيين اسار روساء الوجود العربية في الوسار التقيم في م في مقر تادي الصحافة الوطني الى انه لم يتم احران تقدم في م مسرة المفاوضات واعربوا عن اعتقادهم بان قرار طرد اسرائيل لما يزيد على \* \* ٤ فلسطيني قد يسدد ضربة قاضية الى عملية السلام ما لم ملغ هذا القرار فوراً،

السلام ما لم يلغ هذا القرار قورا. ولنتهت الجولة بدون تحديد موعد للمفاوضات القبلة الا ان حيرجيان صرح بالقول ان الولايات للتحدة بصفتها احدى الدولتي اللتي ترعيان محادثات السلام بالاشتراك مع روسيا ستجرى التصالات مع الاطراف المعنية للاتفاق على عقد الجولة التاسعة...

سيسعه.. وكان بوش قد حــاول الضغط على المتفــاوضين الفلسطينيين لعدم الانسحاب او تعليق المحادثات عندما النقى بهم في مكتبه في النيت الإييض وهو لقاء لا سابقة لــه.. وحضر اللقــاء رئيس

إلنيت الابيض وهو لقاء لا سابقة لـه.. وحضر اللقاء وبيس مسوظفي البيت الابيض جيمس بيكسر وضع من الجانب القسطيني فيصل الحسيني وحيدر عبدالشاقي وحنان عشراوي وكميل منصور.. وقال بيان صائر عن البيت الابيض ان بوش «تصح القلسطينين بقوة ان يستمروا في اشتراكهم بالعملية باعتبارها الوسيلة الوحيدة التي بامكانها انهاء الاحتلال والتوصل الى سلام عادل ودائم وشامله».. من جانب آخر قالت المتحشة باسم الوقد القلسطيني الى من قلسطين لن تعود الى طاولة المفاوضات مع اسرائيل الا النا ان قلسطين لن تعود الى طاولة المفاوضات مع اسرائيل الا الا الا حصل للجتمع الدولي على ضمانات من هذا البلد.. وصرحت من واشنمن نتقريون هيئة الإناعة البريطانية «بي» بي» انه: «يتوجب على المجتمع الدولي لن يعمد آلى الطلب من اسرائيل المصلة»..

وقال اورى درومي مدير مكتب الصحافية الحكومية لوكالة دفرانس بسرس، ان اسرائيل

«لا تستطيع أن تتراجع كي لا يفقد هذا الأجراء كل مغزى بعد أن اتخذته لاظهار تصميمها على مكافحة «الرهاب بدون هوادة»، وأضاف

ى امكان المبعدين أن يستأنفوا الحكم وانهم لبعدوا لمدة سنتين كحد أقصى واعلنت الإذاعية الإسرائيليية أن النين من محامي للبعدين قدما التماسيا ألى المحكمة

العليا بالرجوع عن قرارها طرد الطُّسطينيين

لانهم محصورون في ارض لا تخضع لسيطرة لحد وقال الرائيو أن للحكمة ستبدأ اليوم

ولم يستبع ... در رئيس اركسان الجيش

الإسرائيلي ايهود بساراك تسرحيل المزيسد من

القُلسَطَيْنِينَ، وقَالَ أَنْ عَمَلِيةٌ الطُّرِدِ الْحَالِيـةُ

قدينتج عنها ربة فعل عنيفة وازبياد في

الهجمات ضد اسرائيل مؤقتاً لكنها عَلَى للدى الطويل «ضربة قسويت للبنى التحتيت

ولقباعسدة، حسركتي «جماس» و «الجهساد

مع الحيش اللينائي بسبب عملية الطرد. وهدد مسئول فلسطيني في نبنان بنن البرد

على الابعاد وسيكون قاسيا وستظهر نتائجه

قريبا. وهدد المعنون للحصورون في منطقة

جرداء موحلة وسط نرجة حرارة تتننى ليلا

الاسلاميء واستبعد الكلئية وقوع مواجهة ﴿

النظر في هذا الطلب.

# خلال استقبال سموه وزراء الخارجية في أقطار مجلس التعاون •بينسيرما•

ومغالى خميس بطي السرميثي مديس مكتب صناحب السنمس رئيس

كما حضر اللقاء سعادة عبدالله يعقوب بشارة الإمن العبام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية والامناء ألساعدون للمجلس. وكأن اصحاب السمو والمعالى وزراء خارجية اقطار مجلس لدوّل التّخليج العربيـة قد استَّاتَفُوا صبّـاَحُ امس بَفنـدق «ابـوظبّي انتركونتننتال» اجتماعـاتهم التكميليـة للـدورة الخامسـة والاربِعين التَّحَضَّيرِية لِمُؤْتَمِّرُ القَمَّةِ النَّالَثُ عَشَّرٌ لَقَادَةَ دُوْلُ الْمَجِلْسِ الذِّي يَعَقَّد ۖ فَيْ ابوظبي غداً.. وقد أقر وزراء الخارجيّة كافة المُوضَـوْعـات السَّـاســ الدفاعية والاقتصادية الدرجة على جدول اعمال مؤتمر القمة.

وقد غادر البلاد بعد ظهر امس وزراء خارجينة اقطار مجلس التَّعَاوِن. فَقَدَّ عَادر البِّلاد بعد ظَّهر امس مَّعَـالى الشَّيِّخ صبَّاح الأحمد الصباح النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء وزير خارجية الكويت. وكَانٌ في وداعه لدى مغاسرته معالى راشد عبدالله وزيس الخارجية وسعادة عبدالله يعقوب بشارة الامين العام لمجلس التعساون لنول الخليج العربية وسعادة أبراهيم عبدالله المنصور سفير الكويت لندى الدولة وسعادة عبيد خليفة الزعابي سفير الامارات في الكويت. كُما غُاس البلادْ صاحب السمـوْ ٱلملكيُّ الاميرُ سعـُود الفَّيصل ورُيـر

خارجية الملكة العربية السعودية. وَكَانَ فِي وداعه معالَى راشد عبدالله وسعادة عبدالله يعقوب بشارة وسعادة صالح بن محمد الغفيل سفير الملكة الغربية السعودية لدى لُدولة وسعادةٌ غُيْسي حُلفان الْحَريملُ سفير الاماراتُ في الرياضُ. كما غاس البلاد بعد ظهر أمس معالى يوسف بن علوي بن عبدالله ورير الدولة للشئون الخارجية بسلطنة عمان. وكان في وداعه لدى مغادرته معالى راشد عبدالله وسعادة عبـداللـه

يعقُّوبٌ بشَّارة ومعالى سلطان بن حمد بن هـلال البوسعيـدي السفير العماني لدى الدولة ومعالى حمد هلال شابت الكويتي سفير الأمارات لدى سلطنة عمان. كما غادر السلاد معالى الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة وزير

خارجية دولة البحرين.

وكان في وداعه لدى مغادرته معالى راشد عبدالله وسمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشدون الخارجية وسعادة بالنباية لدى البحرين.

وعدد من المسئولين بوزارة الخارجية.

والثقافية والعسكرية والامنية. واعربت الوكالة عن اعتقادها بان القصة الثالثية عشرة ستضرج بقرآرات تدعم صروح بنيان دول المجلس، وتعود بالخير والنفع على

القدرات الخليجية الذاتية الرادعة واستكمال تنفيذ بنود الاتفاقية الاقتصادية للوحدة، بهدف تقوية التعاون والتكامل في المجال الاقتصادي وافساح المجال لمواطني دول المجلس لممارسة الانشطة الاقتصادية والتجارية، ستكون في مقدمة جدول اعمال القادة غدا.

وفي هذا الاطار قان القمة ستبحث تطورات الوضع في الشرق الاوسط، والصومال والبوسنة والهرسك، ونتائج المفاوضات التجارية بين دول

من جهة ثانية آكدت مصادر سيأسية خليجية ثقاؤلها بعشاركة جميع الدول الأعضاء في ابوطبي وقالتَ «اننا اليّوم اكثر تَفَاؤُلا».

وقال المصدر الذي رفض الكشف عن اسمــه انــه من الطبيعي ان يتم بحث العلاقات مع ايران باعتبارها احدى دول المنطقة بما فيها قضيــة الجزر الثلاث التأبعة لدولة الامارات العربية المتحدة. واضاف المصدران الوزراء بحثوا الامن في المنطقة واعلان دمشق وتطورات مؤتمر السلام في الشرق الاوسط أضَّافة الى عدد من القضاحاً الراهنة في مقدمتها الوضع في الصومال والبوسنة والهرسك. ومن جهته اكد سعادة الدكتور عبدالله القوير الامين العام للساعد

بحثواً في اجتماعهم التحضيري الذي أختتم امس الجانب الاقتصادي في اعلان دَّمشْق وبرنامج الخليج للتنفية في الدول العربية. وقال ان القَضْايا الاقتصادية التي سُنعرض على القمة ستتناول موضوع قواعد ممارسة تجارة التجزئة في الدول الإعضاء وانشاء مكتب برَّاءة الَّاحْتَرَاع تجاه العالمُ الْحَارِجِيّ. واشار الدكتور القويرُ الى ان تنفيذُ الاتفاقيـة الاقتصاديـة الموحدة

للشُّنُونُ الاقتصادية لمجلس التَّعاونُ لدول الخُلْيجِ الْعَربية أَن الوزراء

لدول المجلس يتم تنفيذها حسب البرنامج الزمني كالذي أتفق القادة عليه في الْقمة الْخَلْيجِيَّة الاخيرة بالكُويت. ولدى عودته الى مسقط صرح معالى يوسف بن علوي عبدالله وزير

الدولة العماني للشئون الخارجية بان المجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج العربية سيرفع توصيات ضمن التقريس الـرئيسَّى للمُجلس الْآعَلَى لمجلِّسُ التَعْـَاوِّنَ تَتَّعَلَقٌ بِكُلْ جِـوَانْبِ الْعُمْلُ المشترك في مختلف القضائا. وقال أنّ برامج التعاون تتناول للجالات الاقتصادية والسياسية،

وحول الاجراءات التي اتخذتها سلطات الاحتلال الاسرائيلي بابعاد اكثر من ١٠٠ مواطن فلسطيني من اراضيهم وما يترتب على ذلك من تأثير على عملية السلام في الشرق الأوسط اكد العلوي في تصريح بته راديو مسقط أن موقف دول المجلس منسجم مع الموقف العربي العام، وهو عدم قبول هذه الإجراءات، واستنكار ما أقدمت عليه السلطات

لصالح أطفال البوسنة والهرسك

عبدالله القاسمي يفتتح

المغرض الخيري الكرواتي بالشارقة

الشارقة ـ والاتحاده: افتتح الشيخ عبدالله بن سالم القاسمي رئيس الديوان الاميري بالشارقة مساء امس بالمركز الثقافي المعرض الخيري الكرواتي لصالح اطفال اليوسية والهرسك اللاجئين في كرواتيا والذي تنظمه دائرة القفافة والإعلام بالشارقة بالتعاون

والهرست الترجيحين في كروانية والذي تنظمه الرزم النقافة والإعلام بالشارفة بالتخاون مع السفارة الكروانية لدى الدولـة ويستمر حتى ٣٣ الشهر الحالي.. حضر الافتتـاح سعادة فانيا كلوجيرا سقير جمهورية كبروانيها لـدى الدولـة وعند من المسئولين والدبلوماسيين المعتمدين وجمهور من المواطنين والجالية الكروانية في الدولة. وقال سعادة السفير الكرواني في معرض تقديمه للمعرض، أن هذا المعرض الذيري يضر بطريقة رمزية عما يجري هذه الإيام في البوسنة والهرسك وكروانيا، كما أنه يمثل بداية فقافية للعلاقة التي اقامها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس المعادة والدائمة والدائمة

الدولة والدَّكتور فرانيو توجمان رئيس جمهورية كرواتيا بن شعبي البلدين.. يضم العرض اكثر من ستين عملا فنيا قدمها تبرعا ١٥ فنانا كرواتيا وذلك لصالح

التجمع الوطنى الجزائري يرفض نتائج

الاطَّفَالُ اللاجِّئينَ من البوَّسنة والهرسك وايتام الحرَّب في كرواتيا.. ۗ

التحضيرية اقمة مجلس التعاون تركزت حول امن منطقة الخُليج. الاسرائيلية من ابعاد للمواطنين الفلسطينيين عن بلادهم. 

عبدالله يعقوب بشارة وسعادة عيسي محمد الجامع سقير البحرين لدى الدولة والسيد احمد على ناصر الميل القائم باعمال سفارة الامارات كمّا كان في وداع آصماب السمو والمعالى وزراء ضارجية اقطار مجلس التعاون لنول الخليج العربية الإمناء المساعدون للمجلس

ويشر تقرير لُوكالة انباء الإمارات الى ان القمة ستبحث عددا من القضَّاناً اللهمَّة في المصالات الاقتصَّاديية والسيَّاسيَّة والاجتماعيَّة

مواطنيه وعلى الامتين العربية والإسلامية. واوضَّحْتُ الوكالةُ إن قضَّايًا الامن الجماعي لحول المجلس وبناء

ويتدارس أصحاب الجلالة والسَّمو شادة دول المجلس، التطورات الراهنة في المنطقة والمتغيرات المتلاحقة التي يشهدها التوطن العربي

مجلس التعاون والمجموعة الاوروبية.

وأكد مصدر مسثول بالأمانة العامة لمجلس التعاون أن القضايا السياسية التي بحتها وزراء خارجية دول مجلس التعاون في الدورة

# وهي استَّصْرَار لِلْبرامِجِ التَّي سبق ان وافق عليها مجلس التَّعْسَاوِنْ فِي

وزيّر الخُارِجِيةُ البحريني خلال ٱستقبال سُمُوهُ لهُ ظهر امسٌ في يُوانَ الرئاسة بحضور صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايدً ل نهيان ولى عهد أبوطبي نائب القائد الأعل للقوات المسلحة.

وحضم المقابلة الأولى سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ سرور بن محمد ال نهيأن رئيس ديوان الرئاسة ومعالى الدكشور مانع سعيد العتببة السنشآر الخاص لصاحب السمو رئيس الدولة وسمو الشيخُ سعيد بنُ زايد أل نهيان رئيس دائرة للوانيء البحريـة وسعادة الفريق الركن الدكتور محمد سعيد البادي رئيس رَّكان القواتُّ ٱلمُّسلَّحةُ ومعالى عَلَى الشرفا مديَّر بيوان الرَّبَّاسَةَ

## وقام ينقل الرسالة معالى الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة

كما بعثت الهيئة الادارية لسلاتحاد لوطني لطلبة الآمارات «فرّع الامارات» بالجامعة برقية الي صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان تضمنت

سوس المعرب. و من المقرر أن يغادر وفسد طسلاب المحامعة أني الراضي المقدسة في الثامن من بناء القبل الراضي المقدسة في الثامن من

واكد مجلس الإدارة ان هده المكسرم سيكون لها الدور الكبير في غرس القيم الإسلامية في نفوس شياب النادي خيلال مسيرته الرياضية والثقافية.

شبه مؤكدة، وأضافت أن الجهد المصرى

للكَثْفُ الذِّي قَام به مبارك على مدى ثلاثة أيام متواصلة حقق الأمل الذي كان

الجميع يسعون اليه وهو مصالحة

وتُسوية الخلاف السعودي - القطرى،

وأضافت الصابر الوثيقة ان وساطة

واصادات المصادر الوليفة ال والناطة مبارك حاءت في الوقت المناسب تماما لتثبت المسه دور مصر في تساويا الخلافات بين الاشقاء وسعيها الى تحقيق التضامن ووحدة الصف بما يحقق

المصناص ووحده الصنف بها يخفق المصلحة العليا للوطن العربي. كما أكدت للصادر أن زيارة مبارك لكل من الدوحة والمدينة المتورة سبقتها اتصالات مكثفة له مع قادة الدولتين وعدد من الدول الاخسري بالمنطقية استهدفت جديمها تطرويق الخلاف القطري السعدي مالعدا حادثة المتدن

القطرى ـ السعودي والعمل على تسويته حتى تتفرغ المنطقة لمواجهة النحديات والأخطار التي تحدق بها وتهدد آمن واستقرار للنطقة.

وأعربت المصادر عن سعادتها مهذا

الانجاز الذي تحقق والذي تمثل باللقاء

السعودى ـ القطرى بجهد مصرى والذى سيكون منطلقا لتسوية الخلاف بين

البلينين الشقيقين وعقت قمة مجلس

وتسوقعت المصادر أن تحقق قمة أبوظبى بمشاركة قطر ما تصبو اليه شعوب المنطقة من تطلعات لتحقيق

المزيد من التلاحم والترابط بين دول

مجلس التعاون والإنطالة تحدو استراتيجية موحدة في كافة المحالات

السياسية والاقتصادية والأمنية والعسكرية الأمر الذي يصب في النهاية في

من جهتها، نقلت وكالة ورويتر» عن

مصادر قريبة في وقد الرئيس المصرى، ان قرار أمير قطر بزيارة السعـوديـة تقـدم كبير، وأضافت إن هذا التقدم جاء بعد أن

قدم ميارك ضمانات شخصية لأمير قطر يان مصر ستضمن أن تتم معسالجة

الخلاف الحدودي القطري السعودي

ورحب الأمين العام لجامعة السدور

المسالحة عربية شاملة، ووصف المرحلة

الحالية من العمل العربي بانها حرجة

وتحتأج الى تضافر جهود كافته الـزعماء

العرب لمواجهة التهديدات والتصديات

التعاون.

للحيطة بهم.

♦ ليجه محالت

التعاون بكامل أعضائه.

صالح الأمة العربية جمعاء.

وحضور قطر مؤتمر القمة.

## قمة سعودية ـ قطرية ـ مصرية في المدينة المنورة

● بقية المنشور ص١٠

التشريفات الكبرى، تبعتها جلسة مباحثات مغلقلة، انضم اليها في وقت مباحثات مغلقة، انضم اليها في وقت لاحق ولى العهد السعدودى ووزيرا الخارجية القطري والمصرى، وقالت وكانة الآنباء القطرية انه تم البحث في السيل الآنباء القطرية انه تم البحث في الشنائية الأخوية بين قطر والسعودية، اضافة الى تعزيز مسرة التضامن بين دول مجلس التعاون الخليجي من أجل خم مصلحة إنناء المنطقة.

والوزراء، ثم استـ وُنفُت المباحثات المدّة ساعة، غادر بعدها البرئيس المصرى الى مقر اقامتـ عقصر الضيـاقـة في المدينـة

برفقة أمير المدينة المنورة عبدالمجيد بن غُندالعَـزُنّـرُ وَآعضاءٌ الوقد النّوزاريّ القطرى المشروعات في المدينة.

#### قابوس يرأس وفد السلطنة

عبدالمنعم الزواوي نائب رئيس الوزراء للشئون للالية والاقتصادية ومعالى

بشكل فعال وقورى. وأضافت المصادر أن الضمائات انقرة ـ وكالات الانباء؛ لقى ثلاثة عشم المصرية تضمنت احساء اتفاقية عام ١٩٦٥ والاشراف عليها من قبل لجنة ثلاثية تّضُم السعودية وقطر ومصر لاتخاذ الخطوات اللازمة للتنفيذ. الشربية عصمت عبدالمجيد بميادرة الرئيسُ المصرى لعقد قمة تشلاَّئية مع العاهل السعودي وأمير قطر لتسوية النزاع الحدودي، وأعرب عن أمله في أن يؤدي ذلك الى حضور قطر لقمة مجلس كانوا في الحافلتين. وأكد عبدالمجيد ضرورة احتواء الخلافات العربية وتنقية الأجواء تمهيدا

قتل فيها ١٢٨ ألف شخص واغتصبت ٣٠٠ ٱلفُّ سِّيدة خيلال الهجمآتُ التي يشنها وكَّالاتُ الانْبَاءَ الغَرَّبِيَّةَ فِي بِيرُوتِ مِنْ الصرب على الكروات والسلمين.. وبعد وصوله ال سراييقة امس الاول في محاولة للجمع بين الاطراف المتقاتلة في الاعلام العالمية بالقيام بتغطية كاملة الدوسنة طلب الوسيط الدولي اللورد اوين

#### العاهل المغربي يستقبل شيرآك ال نهيان على مكرمته بايفاد • ٥ طالبا من مدارس منطقة عجمان التعليمية لاداء فاس أ. ش. أ: استقبل الملك الحسن العمرة. كما اشادت منطقة رأس الخيمة التعليمية بمكرمة سموه بايفاد ماثة

طالب لاتاء العمرة. طالب لاناء العمرة.
كما بعث مجلس ادارة نادى قلج المعلا
برقية شكر وامتنان لصاحب السمو
الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى عهد
أسوطبي نائب القائد الإعلى للقوات
المسلمة على مكرمته بايقاد ٢٠ لاعبا
واداريا لاداء مناسك العمرة على نققة
واداريا لاداء مناسك العمرة على نققة واداريــا لاداء مــاسب، ــــرـــى سموه خلال عطلة نصف العام الـدراسي امس الى مدينة فاس..

قدموا من مختلف الإقاليم الافغانية امس ة تمهيدية في كابول قبل الآجتماع الكامل المقسرر لاختيسار أول رئيس لاففانستان، وذكر مصدر افغَّاني مسئول ان جلسة انتخاب الرئيس ربماً تعقد غدا ـ الاثنين ـ وحدر وزير الداخلية الافغائي احمد شاه المندويين من محاولة احداء الشيوعية في افغانستان وطالب بنجاح الاجتماع المتوقع والتوصل انى أَتَفَأَقَ فَيه، وَكَانَ بِعِض زَعماء الاطراف المتناحرة قد هدد بالتسبب في معارك جديدة في كماسول اذا لم تلب المحكومة الائتلافية مطالبهم وتعين رئيسا مؤقتا لافغانستان،

# الاربعاء القادم

الفنعة الدائمية للشتركية لمياه النيل بين مصر والسودان اجتماعها الدوري يوم الاربعاء القادم بالقاهرة. وصرح المهندس محمد ناصر عزت رئيس الجانب المصرى في اللجنة بائه سيتم خلال الاجتماعات التي تستمر ه ايام مناقشة الموضوعات التي تهم البلدين في مجال تنمية المشروعات الماثية. السودائيين اعيدوا الى السودان من ميناء

بخول القوات المصرية منطقة صلايب عدم السفسر الى مصر حتى تهدأ حدة

#### مصرع ١٢ شخصا في هجوم للانفصاليين الاكرآدعلي

اختطاف رهائن اذا لم تقم السلطات الالمانية بصورة عاجلة بتفسيم علاج طبي كاف لاخينا محمد على حمادي الذي قالتَ انه تعرضُ للتعنيب.". وطلب البيان الذي أرسل الى احسدى

عن حالته الصحبة..

#### ومعائي خميس بطي الرميثي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة ومعالى سلطان بن حمد بن هلال البوسعيدي السفير العماني لدى الدولة.

وحضر المقابلة الثانية سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان مكتب صاحب السمو رئيس الدولة.

نائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيأن وزير الدولة للشثون الخارجية ومعالى الدكتور مانع سعند العثيبة الستشار الخاص لصاحب السمو رئيس الدولة وسمو الشيخ سعيد بن زايد أل نهيان رئيس دائرة الموانيء البحرية وسمو الشيخ سلطان بن خليفة أل نهيان رئيس ديوان سمو وني عهد ابوطبي ومعائي خميس بطي الرميثي عدير

رئيس الدولة يتسلم رسالتين من سلطان عُمان وأمير البخرين • بقية النشود ص١٠٠

## برقيات شكر لخليفة على مكرمته • بقية النشور ص١٠

التعبير عن عميق الشكر وجميل العرفان على مكرمة سموه الأعامية بأيفاد ٢٠٠ طالب لاداء مناسك العمرة والإشادة بحرض سموه على غرس وتأصيل القيم الإصيلة لديننا الإسلامي الحنيف في نفس الحالات نفوس الطلاب.

ويعث السيد عبدالله عبيد يوسف مدير مكتب عجمان التعليمي برقية شكر الى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد

## 

ووزير الخارجية الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثانى ووزير شئون الديوان الأميرى عيسى غانم الكوارى. وآنسر الاستقيال السرسمي، صحب العاهل السعودي أمير قطر والرئيس المصرى الى الديوان للكي في قصر طبية، حيث أمضوا استراحية قصيرة بقاعة التقديم الكاري تعتما حاسة

ذير ومصلحة ابناء المنطقة." ر وسسحه ابناء المنطقة. وأقام خانم الحرمين الشريفين مادبة غداء على شرف أمر قطب والسرئيس المصرى حضرها تحسار المستسولين ماله نياء أدارة المستسولين معر الامسة بعض الصياصة في الديسة للنسورة، فيما استكما الملك فهد والشيخ خليفة مباحثاتهما، وعقد عند من كبار المسئولين المرافقين لأمير قطر والرئيس المصري احتماعات جانبية مع المسئولين السعودين خصصت الماقشة عدد من المرافقة حدد من المرافقة عدد من المرافقة عدد من المرافقة عدد من المرافقة عدد من المرافقة الم الموضوعات.

وقام أمير قطر مساء أمس بريارة المسجد النبوى الشريف حيث أدى صلاة المغيرب في البروضية الشريفة، ثم تفقد القطرى المتروعات في المدينة. وذكرت وكالة وانساء الشرق الأوسط» نقلا عن مصادر موثوقة أن مشاركة قطر في مؤتمر القمة السـ ١٣ لمطس التعاون الْخَلْيَجِي فِي أَبُوطُنِي غَدَا الْأَثْنَانِ أَصْبِحْتَ

 بقية المنشور ص١٠ للشئون القانونية ومعالى قيس بن

السيند سيف بن حمد بن سعود وريسر ببوآن البلاط السلطائي ومعاتى القبريق اول على بن ماجد المعمري وزيس ششون مُكتَّبِ القَصر ومعالي محمَّد بِنَّ النَّرْبِرِ بِّنَ علي مستشار جلالــة السلطــان لشنــون التخطيط الاقتصادي ومعالي يــوسف بن علوي بن عبدالله ورَّير الدوَّلة للْشَنُّـوْنُ الخَارَجِيةَ وَمِعَالَى مَقْبِولَ بِنْ عَلَى بِنْ سلطأن وزير التجارة والصناغة ومعالى ابسراهيم بن حمود الصبحي امين عسام اللَّحِنَّة الْعُلْبَا للمؤُتَّمرات ورثيس الهيئة أ العامة للرياضة والانشطة الشبابية بالوكالة وصاحب السمو السيد هيثم بن طارق آل سعيد وكيل وزارة الخارجية للشنون السياسية.

# القوات التركية

السجون الإلمانية..

الثانى عاهل المفرب امس جاك شيراك عمدة مدينة باريس وزعيم حزب التجمع من أجل الجمهورية (ديجولي). أ وذكرت مصادر مغربية مسئولة ان العاهل المغربي اجبري محادثات على انقراد مع شراك تناولت العالاقات للغربية - الفرنسية والعلاقات المغربية - الاوروبية والقضايا الدولية الهامة. وكان شيراك قد وصل في وقت سابق

#### غدا تبدأ حلسة انتخاب رئيس جديد لأفغانستان

کابول \_ رویتر: عقد حوالی ۲۰۰ مثدوب

### اجتماع اللجنة المصرية السودانية المشتركة للمياه

القاهرة ـ وكالات الإنباء: تعقد اللحنـة

ومن ناحية اخرى ذكرت صحيفة سودانية ان اعدادا ضخمية من اسوان المصري. وقالت ان ذلك جاء بعد ونقلت صحيفسة دارفسور عن مصدر حكومي مناشدته للمواطنين السودانيين

شخصا مصرعهم خلال عملية مسلحة قام بها الانفصاليون الاكراد ضد قوات الامن التركية بجنوب تركيا. وقالت وكالة انباء اناضوليا امس ان الانقصالين الاكراد قاموا مانقاف حاقلتين صغيرتين في احد الطرق الريفية في محافظة سيرت واعروا ركابها بالنزول وقاموا بعددلك بقتلهم مشيرة ألى أن بين القتلي ثمانية من حراس القرى الحدودية التركيبة ممن

#### مختطفو رهائن ألمان سابقا يهددون بون ويتهمونها بتعذيب حمادي

بيروت ـد. ب. أ: هددت مجموعة تطلق على نفسها اسم «منظمة المجاهدين» من أجل الحرية بتنظيع «معركة مفتوحة» صُد الحكومة الإلمانية اذا أستمر تعرض الاخوين حمادي للتعذيب والاضطهاد في وأشارت ألى أنها قد تلجا مرة لخرى الى

السلطات الإلمانية السماح أأوسائل

# التحقيق في اغتيال بوضياف

الجزائر .. كونا: اعلن منسق المداومة الـوطنية للتجمع الــوطني في الجزائر امين عبدالْرحَمْنَ امسٌ رفضه لنتائج التحقيق حولٌ اغتيال الرئيس محمد بوَّضّياف. ُ واوضّح ۖ انْ اللَّجِنّة لم تقم بِأَنْهام التّيّ أسنّدَت إليّها مخْيَبَة بِذلك امالٌ الشّعبِ مؤكدا بان التّجمع الوطني سيعمل على اظهار للحقيقة حول عملية الاغتيال.

#### روسيا تشارك في ازالة الوقود النووي من العراق

موسكو ــرويتر: قالت وكالة انباء «ايتار تاس» امس ان روسيا ستساعد الــوكــالــة الدولية للطاقة النرية في ازالة الوقود النووي من العراق وستعيد معالجته في روسيا. وقالت الوكالة أنَّ اشْتَراكُ روسيا في ازالَهُ الْوقود منَّ مَفَّاعُل عرَّاقي للابْحاثُ النَّووويـة قرارات مجلس الأمن التأبع للامم المتحدة. وقالت انه بعد أعادة معالَّم الوقود في رُّوسيا سيسُلم آلى الوكالة الَّدوليـةُ التي تتحُّدُ من فيينًا مقرا لها. وتشرفُ الوَّكَالَةَ ٱلدُّولِيةَ ولجَّنة خَاصةً من الامم المُتحدة على تدمير الاسلحة النووية العراقية.

## مجلس الأمن باعادة المبعدين • بنية النشور ص ١٠٠٠ على ارسال بعثة دولية. وفي الوقت نفسه قضى للبعدون ليلهم في العراء في درجة حرارة

تَصِلُ الْى ٣ تَحِنَ الْصَفِّرِ لَيِسَلا وَهُسِدُوا بالانضمام الى المقاومة الاسلامية اذا لم توافق أسرائيل على اعادتهم. وفي ننويورك صرح الدكتور بطرس غالي الامن الغام للامم للتحدة «للاتحاد» بانه بدأ اتصالات عاجلة لتنفيذ قرار مجلس الامن الذي كلفه بأنْ ينظر في آيغاد مُعثّل أني المنطقـة لكي يتابع مع الحكومة الإسرائيلية ما يتعلق بهذه الحالة الخطيرة.

موقف عبدشي بصرف النظرعن انعكاساته السلبية على عملية السلام. وصرح وزير الخارجية الامريكي لورانس ايجلبرجر بأن والإبعاد الذى نغثته سلطات الاحتلال الأسرائيلية قد اشار مشاكل جمة ومعقدة امام عملية السلام.. وشدد ايجلبرجر على أن أدارة بوش تربيد الحفاظ على عملية الْفُاوضَاتُ خُلَالُ الْفُتَرَةَ الاِنْتَقَالِيةَ إِلَى أَنْ يِتُولَى

الادارة الامريكية حثت الاطراف على الاستمرار في عملية السلام

جيرجيان: عام ٩٣ سيكون عام النجاهـات الحقيقي

عشراوي : فلسطين لن تعبود الى طباولية المفساوض

واستص و حالات الاست : حسن الادارة المس يديب جميع الاطراف في مفاوضات السلام بالشرق الاوسط الى الاستمرار في عملية السلام .. وتنبأ مساعد وزير الخارجية الامريكي ادوارد جيرجيان ان يكون عام ١٩٩٣ عام الانجيازات والنجيادات الحقيقية .. في الوقت نفسه قيالت المتحدثية بياسم الوفيد

الحقيقية.. في البوقت نفسه سالت المنصدسة بساسم سوست القسطيني الى مقاوضات السلام ان فلسطين لن تعود الى طاؤلة المقساوضات مع اسرائيل الا اذا حصل المجتمع السلولي على ضمانات من اسرائيل.. فقد قال مساعد وزير الخارجية الإمريكي لشئون الشرق الحسط المادد حد حداد احد المقتدسين البرئيسيين للحوار

صفادات من اسرائيل...

فقد قال مساعد وزير الخارجية الامريكي لشئون الشرق
الاوسط ادوارد جرجيان احد المهتدسين البرئيسيين للصوار
الاسرائيل العربي امس الإول ان كأس مقاوضات السلام تمتل 
تدريجيا قلا هي مصف ممتلة ولا هي نصف قارغة...
وقل هذا التصريح المتقائل اضاف جيرجيان ان: «عام ١٩٩٣ 
سيكون عام النجاحات الحقيقية»، وهو كيان يتصدث اصام 
الصحافة أدر الحولة الشامنة التي انتهت على اخطر ازمة 
شهدتها عملية المقاوضات التي بدأت قبل خلاثة عشر شهرا.. 
وأكد للسئول الامريكي ان المقاوضين الفلسطينيين كانبوا المأم من 
مصممين على مواصلة حوارهم مع الإسرائيلين على المرغم من 
العبرية ابعاد الد ١٧٤ قلسطينيا الى لبنان.. 
وأكد للسئول المريكي حضر صباح امس الاول لقاء المرئيس 
وقال جيرجيان الذي حضر صباح امس الاول لقاء المرئيس 
وأسطن لجرت اتصالا «على ارقع مستوى» مع الحكومة 
وأسطن لجرت اتصالا «على ارقع مستوى» مع الحكومة 
وأسطن لجرية الموارية المرائيلية.. 
ورير الخارجية لمورس الحيارجر الموجود في أوروبا وجه 
ورير الخارجية لمورس الحيارجر الموجود في أوروبا وجه 
وريم المحكومة الاسرائيلية.. ورفض للسئول الامريكي قطعيا فكرة استثناف الحوار بين 
واشنطن ومنظمة التحرير الذي انقطع منذ اكثر من سنتين على 
واشنطن ومنظمة التحرير الذي انقطع منذ اكثر من سنتين على 
واشنطن ومنظمة التحرير الذي انقطع منذ اكثر من سنتين على 
واشنطن ومنظمة التحرير الذي انقطع منذ اكثر من سنتين على 
البغم من العلاقات الموثيقة والعائية للممثلين الفلسطينين 
والمناخ الدائرة المنافقة التحرير، ورفض الفسطينين 
المناد الدائرة المنافقة التحرير، ورفض الغراث 
المناد الدائرة المنافقة التحرير، ورفض الغراء 
المناد المنافقة التحرير المنافقة التحرير، ورفض الغراء 
المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة التحرير، ورفض المنافقة المن

الذينُ استقبلهم بوش امس مع منظمة التحرير، ورفض ايضاً فكرة الاشتراك المساشر للولاسات المتحدة في المساقسات بين اسرائيل والوقود العربية كما يطالب الفلسطينيون، وصرح أن

والولاياتُ المُتَحَدَّة كَانْتُ نَاشَطَةً جِداً في كُلُ الاشْكَالُ، ولَكُنْهُـا لُنْ

وقد دعا الامن العام جميع مستشاريه

لششون الشرق الاوسط لاجتماع عاجل غدا

والاثنين ومبعوثه الخاص للشرق الاوسط

رئيس وفد الهند لتنفيذ تكليف مجلس الامن

لتنابعة الوضع الخطير للمبعدين وايفاد

وعلمت «الاتحاد» أن الامين العام سيجري

اتصالا بحكومة اسرائيل عن طريق رئيس

وفدها بألامم المتحدة ومع الحكومة اللبثانية

والحكومات العربية، ومنظمة التحريس، قبل

اتذاذ قراره حول اسلبوب متبايعية اليوضع

مبعوث خاص للمنطقة.

الفلسطينيين بالبسبه بعمليه السعرم. وأعلن قارس بـويـر وزيــر الخارجيــة اللبنــاني عن اسفــه لإن القــرار لم يتضمن عقوبات ضد اسرائيل بينما قال جاد يعقوبي مندوب اسرائيل في الامم للتحدث أن قسوار مجلس الامن ونصب صفحية.. عكيان من للمتعل ان يكون اشد واقسى بالنسا لاسرائيل، وأن ينص على ليفلد مبغوث دوني الى للنطقة أو أتهام أسرائيل بانتهاك مينساق جنيف بشكل كأن يمكن مجلس الامن من اعَـالَانُ عُقَـوبِـاتَ عَلَى اسْرائيل، لَـولا سَعَيَّ الولايات المتحدة التخفيف شدةً صبيعة القرار. وأكد يوسي بيلين تأثب وزيس الخارجيا الاسرائيلية ولا اعتقد ان اسرائيل ستقرر عودة للبعنين آثر طلب مجلس الأمن». وقال عصدر رسمي ان الحكومة ستناقش للسالة خلال اجتماعها الاسبوعي السوم، ووصف جاد بن

أرى للتبحث بأسم رابين أرار مجلس الامن بانه «ظالم ومخيب للأمال» لأنه «يتجاهل أسباب القرآر الأسرائيلي بابعاد والتين لا

الرئيس الجديد كلينشون وتحاول واشنطن الأُن تُجنبُ الانْهيار الذي سببته اجراءات طرد الفُلسطينيين بالنسبة لعملية السلام.

الى ثلاث تحت الصفر، بشن حرب شوار ضد اسرائيل اذا لم تسمح لهم بالعسودة، وإعلن عسد منهم اللهم اذا لم يعسودوا الى ديسارهم بسرعة سيشتركون في القتال ضد اسرائيل مع الْقَاتِلِينَ التَّابِعِينَ لَتَنْظِيعِ «حَرْبِ اللَّهِ». وُهُبَيْدُ ليومحمد مصطفى ممثل «حماس» في لينسان فُلَّال استقباله عَلَنا مِنْ النَّوابِ اللَّبِنَـانَيِينَ النين زاروا المبعدين بان صؤلاء سيقتحصون الشَّرِيطُ لِلْحَتَلُ مِنْ اجْلُ الْعَوِدَةُ لِلْ قُلْسِطِينَ. وقال الدكتور عبدالعزيين البرنتيسي احيد فسسى حسركسة محماسة في تصريح للصحفيين وان معنوياتنا عالية وسنصر على البقاء في هذه لننطقة مهما طال البوقت لكند اطلب من الحكومة النّبِسُ انبّية انْ تبقى علّ موقّقها بعدم السماح لنا بالدخول الى لبسان،

لأن قرارها هذا يدعم موقفتاً ويريد من واطلقت قسوات الاحتسلال الاسرائيلي واطلقت العميلية لها امس نيران الاسلحة الرشاشة وللنفعية، باتجاه عند من للبعبين عندما اقتربوا من موقعها وهم ببحث ون عن حطب لايقاده من لجِل التدفيَّة. وَنْكرت الإنباء أن خُعستة من المبعدين اصيبوا لمس الأول عندما اطلقت القوات الاسرائيلية النار لنعهم

من العودة. وقالت مصادر رسعية في بيروت ان الرئيس الياس الهراوي لجري مكالَّة هاتفيّة مع تظايره السوري حافظ الاسد، واكد خالالها تمسك ببلادة بموقفها الرافض لاستقبال المبعدين على ضوء الموقف المتفجر في الجنوب. وتلقى رفيق الحريرى رئيس مجلس الوزراء شكر القيادات الفلسطينية على موقف لبنان الشجاع». كما اجرى لبنان سلسلة اتصالات مع الدول العربية والأجنبية داعيا الى اعادة

المبعدين. وقسال الحريسري أن قسرار لبنسان لا وقتلت قوات سلطات الاحتالال الاسرائيلي امس سنة فلسطينيين في خسان يسونس بينهم خمسة في حالية الخطير، واصبابت اكثير من اربعين بجروح، خلال مظاهرات جرت رغم فرض حظر التجول احتجاجا على عمليات الابعاد وعندما خرجت النساء للتزود بالمؤن، بينما سانت الضفة وغزة موجة غضب عارمة والشتباكات عنيفة في مختلف للناطق مع

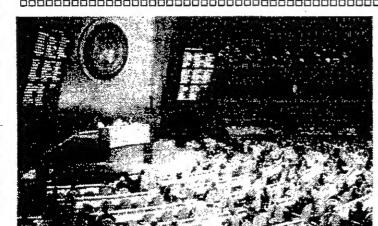
قوات الاحتلال. وهدا الحابث مو الاعتف منه سنتين في قطاع غزة المحتل. وقد استشهدت آسال أحمد شروت ابو طير (١٠ سنوات) برمسامية اصابتها في رأسها اثناء وجودها في الشارع. وزكريا صلاح الفرا (٢٢ عاما) برصاصة في رأسه بيثما كان يشأهد الصدامات من على شَرِفَة مُنْزِلَه، وَوَانَّلُ محمد القيسي (٢٠ عاما) وماهر الرام السوعسران (٢٥ عـامـا) الناء للواجهات، واستشهد عادل ابو حدايد (٢٣ عاما) سائق سيارة اسعاف في سيارته بننيا استشهد احمد شعبان النجار (٢٢ عاما) برصاصة في رأسه، وكأن قد سقط الليلية قبل الْمَاضِية شَهْيَدٌ قَربٌ مُسْيَنَة الخَليل لَم يعلنَ إِ

واكتت مصابر فلسطينية واخرى تابع للامم المتحدة، أن كارثة أقتصابية وكارثة مجاعة على وشك الحدوث في قطاع غزة، وذلك يسبب الخسائر الجسيمة التي تلحق بقطاعات البزراعة والتجارة والصناعة والعمل في القطاع، وقدرت نفس للصادر فسائر القطاع اليومية بعليون دولار نتيجة منع العُمل في هَذُهُ الْقَطَاعَاتُ نَتَيِجُهُ الْحَصَّارِ المقروض على القطاع منذ اسبوعي.

#### ٢٠ طبيباً و ١٥٠ عالم دين بين المعدين

مرج الرضور - وكسالات الانبساء: اوضع مصطفى شاور المحاضر في جامعة الخليل ان بين المبعدين عشرين طبيبا وشلاثين استسانا جَّامِعِيا وخَعَسة مَهْنَدِسْنِ وَعَشْرِكَ الطلاب والمعلمين وعدد من التجار و ١٥٠ عالم بين. ورنيس الجامعة الإسلامية في غرة.. وقال أن هـ ولاء من الكـوادر العلياً لحركـ وحماس، ي ومعظمهم من قطاع غزة والباقي من سابلس والخليل وجدين في الصفة، وبين للبعسدين الإطباء مصطفى الفراونة ومحمود النزهار وعيدالعزيز الرتتيسي وطاهر لولو وعبدالله الْزَالْدُ وَالْأَخْيِرَانَ مِنْ حُرِكَةِ الْجِهَادُ الْأَسْلَامِي..

#### الخطير والعمل على اعادة البعدين. كماً علمت «الاتحاد» إن ادارة بوش تشدد في اتصالاتها مع حكومة رابين على ضُرورة تنفيذً قرار مجلس آلامن الذي اكد الاجماع الدول على ادائة اجراءات الابعاد وطالب باعادة للبعدين قورا. وصرح مصدر امریکی مسئول «اسلاتحاد» ان الرئيس بوش وعد جميع الاطراف العربية، يقتلُون اليهود فحسب، ولكنهم بريسنون ايضا، قتل عملية السلامة!.. تابعة جهوده واكدن الادانة الأمريكية لهذا الاجسراء الاسرائيل، هي



#### جانب من اجتماع الجمعية العامة للامم المتحدة التي ادانت فيه صربيا والقوات الصربية ● طفل مسلم يقرأ الفاتحة عنى روح والده الذي استشهد في سراييقو ..

## الصرب يعتقلون اثنين من المراقبين العسكريين في سراييفو البوسنة تدعو لاستخدام القوة العسكريية ضد أهداف صربيية

استخدام القوة قد يعرض للخطر قوات الحماية التابعة للأمم للتحدة للتمركزة على الآرض وكـذلك جميع العمليسات الأسانية التي تهدف لحماية السكان... وكانت الأمم للتحدة قد أتخذت قرارا اللطلة قبل الماضية بادانية جمهوري

دات الصلة...
وطالب قرار الجمعية العاصة لـ الامم
المتحدة بالانسحاب القوري لكافة
عثاصر الجيش الكرواتي التي قد الأسرال
موجودة في البوسنسة والتي لا تعمل
بالفعل بما يتمشى مع سلطة حكومة
جمهورية البوسنة...

الخبراء المكونة بموجب قرار مجلس الامن

وطلبت الى الرئيسين للشاركين

رقم ۱۸۰.

كما حثت الجمعية العامية مجلس الامن ايضاً على النظر في اصدار تـوصّيبةً بانشاء محكمة مخصصة لجرائم الحرب الدولية لمحاكمة مرتكبي جرأتم الحرب في

للمؤتمر الدولي المعني بدوغوسالأفيا (سابقاً) سايروس فانس ويعنيد اوين أن يختتما على وجه المرعة اعمال القريق الغامل المعنى بجمه ورية البوسات التعنى بحمه ورية البوسات والهرسك... وإن يقدما تقريرا عن اسباب عدم وجود اي تقدم وإن يقدما مقترض سبياب التي تعترض سبياب التي تعدر المهدة التي تعدر المهدة التي تعدد التي ت تنفيذ ولايتهما بحلول ١٨ يناير ١٩٩٣... كما اعربت فرنسيا عن سعيادتها يصدور قرآر مجلس الامن رقم 19.4 امس الاول بالاجماع والذي ينص على الاغلاق القوري للعسكرات الإعتقال في البوسنة، ويطالب الامين العام للامم المقحدة

وكسأن اوين قد ثجح بالفعل في الحصول على موافقة زعماء مسلمي البوسنة على حضور اول مداشات تتم

من زعماء الصرب في البوسنة وقف الهجمات ضد العاصمة المحاصرة.. وقال اوين لرادوفان كارادزيتش زعيم الصرب في البوسنة ونائبه نيكولاي كوليفيتش والقائد العسكري راتكو ملاييتش في مقرهم في بال بالقرب من سرايف و «ذهبت ألى المستشفى في سرايف و الصور، والاصور و مذائم سِرَاتِيقِـو ٱليـومْ.. والأمـور محرَّدُ

ساسوس فانيه أعرب ساسروس فانس السرئيس المسارك لمؤتمر السلام في يوغو سلافيا عن تحفظته ازاء ما يتعلق

وقال قسانس انسه بخشي من ان

سراييقو ـ العواصم ـ وكالات الانباء: بعد القرار الذي اتخذت الامم المتحدة امس الاول ساداسة جمهورية صربيا والقوات الصربية المعتدية في البوسشة ومطالبتها بالانسحاب والاعتشال

للقرارات الدولية حث وريس الخارجية

البوسني حارس سيالاستريتش الهيئة الدولية على الموافقة باستخدام القوة

مع الموقت نفسه بحث السرئيسان الامريكي والبريطاني في واشنطن امس الاوضاع في البوسنة وأمكانية فيرض

منطقة مخطورة جوا فوقهاآ، وذكرت

مصادر الامم الْمُتَحدَّة فِي بِلْجَبْرَاد انَّ قُـواَت الصرب في الصاصمة سراييفو اعتقات

اثنينٌ من المراقبين العسك ريّين الدوليين

لفترة وجيدة ثم اطلقت سراتهما في وقت لاحق، وكشف عند من المراقبين الإجانب في

بلجسراد أن حـــرْب الـــرِئيس الصربي سلوبودان ميلـوسـوفيتش وضع خطـة شاملـة ومحكمـة لتــرْبيف الانتخــابـات

الرئاسية التي تجرى اليوم لصالحه مد

حصمه مدرن تنسس... وفي مقابلة تنفريبونية حث وزيير خبارجية البوسنة والهرسك حبارس سيلايبريتش الامم المتحدة على المواققة باستخدام القوة العسكيرية على المداف

مربيعة في البوسنة، أذا لم تنسحب القوات الصربيع، ونلك بشن غسارات

جوية، وقال أن البوسنة تعانى من

ووصف سيلايدريتش الحرب الاهلسة

به في التوسية بانها مديحة رهيية،

خصمه معلان بانبتش..

مأساة كبرة..

وجها لوجسه مع المعتمدين الصرب في جنيف في الثاني من يناير القادم.. ومن المقرر أن تجري اليوم انتخابات

محظور الطيران فيهنآ فسوق اراضي

بأستخدام القوة العسكرية لغرض منطقة

العسكرية ضد المداف صريبة في البوستة الحمل القوات الصريبة على الاستحاب لحمل القوات الصريبة على الانسحاب ووصف ما يجري في يلاده بأنه مذبحة رميية راح ضحيتها ١٢٨ الله قتيل و ٣٠ الله سيدة ثم اغتصابهن...

بعديه ... واضاف: «انفي لا اتوقع ان انهب هذه الايام الى غرفة الاتعاش فاجد ان قذيفة قد اخترقتها.. انه شيء محرُ بالفعل».. واعرب اوين عن تشافيمه ازاء وعد الصّريديّنُ بِــانَهَاء الحرب في البــوسنَــة بحلول أعياد الميلاد، وقال أن هذا الــوعــد

لَنْ يَتَحَقَّقَ لَأَنَّهُ لَنْ يُوفَر تَسُويَـةَ مَشْرَفَـةَ

حاسة في جمهورية الصرب من المرج ان تحدد مسار الحرب في البوسنة حيث يتنافس فيها رئيس الوزراء المعتدل مبالان يانيتش والرئيس المتشدد سلوبودان مبلوسيفيتش الذي يعتبر القوة الدافعة وراء الحرب الاجترامية

ونسبت وكالة «تانيوج، اس قوله في تصريحات أدلى بها عقب اجتماع لسه مع الرئيس الأمريكي جورج بـوش في البيت الابيض امس الاول انــه بتعين اخضـــاع هذه الفكرة لبراسة متانيــة قبيل إحــازة مجلس الأمن الدولي لاستحدام القوة...

بوش وميجور يبحثان إمكانية فرض المنطقة المحظورة جوأ

العدوانية والحريبة والامتنال الكامل مون قيد او شرط لقرارات مجلس الامن نات الصلة...

البوسنة والهرسك ومعاقبتهم عندما يتأ تَقْدِيم للعلومات الكافية من قبل لجشة

بطرس غالي بأستخدام جميع الوسائل الضرورية التاحية له للسماح لوفد اوروبي بالتصرك بكل صريبة وأمن في اماكن الإعتقالات..

وفي تصريح لصحيفية «الصبياح» التونسيية اكبد حكمت تشتن وريسر خارجيية تركيبا على ضرورة الشيخل خارجية "تركيبا على ضرورة الشيخل حارجية مردية على صرورة استحس العسكري الشامل برا ويحرا لوقف ابادة المسلمين في البيوسنية، التي وصف عسا يجري ففها بانية مسقحات سوداء في سَدِّلُ تَارِيْحُ أَوْرُوبَاءٍ... وقال الرئيس البوسني على عــزت بيجـوفيتش الـذي تنتهي مدة رئاست اليوم أنه سيواصل الاضطلاع بمهامه صريدا والقوات الصريبة في البوسنة وطاليتها بالتوقف فورا عن الإعمال

للستمرة في البوسنة. وكان الرئيس بيجوفيتش، السلم، قد تولى الرئاسة مرين حيث كسان من للفترض أن تحل مصافة في هذا النصب شخصية كرواتية.. وفي واشتطن اجرى الرئيسان الامريكي جورج بوش والبريطاني حون ميجور الذي يرور العاصمة الامريكية حاليا، مباحثات تركزت على امكانية التوصل ألي شكل يتم به قرض المنطقة

ميجور ّ الرئيسُ الأَمْرِيكِي تَجاوِبُه بشأنَ فرضَ الحظر بسبب شن مجمات تأريــة محتملة صد القوأت البريطانية العاملة في اطار الامم المتحدة بالبوسنة.. وعلى الصعيد العشكري ثكر راديــو رُغْرِب أمس أن القتال في شمال جمهورية ٱلْبِوَّسْنَةَ قَدْ امَّتِد الى كَرَّواتِيا انَّناءَ الْلَيْلَـةَ قَبِلُ المُاضِية، وقالَ الرَّادُيثُ إِنَّ المُفَعِينَةُ الصربية في وادي الساف اطلقت ثراتها على قُرى كُرواتية سالقرب من منطَّقة رُوبِانْيا الحَدودية مما أدى ألى تدمر عدة مسان، كما استمر القتبال ايضيا حول مدينة ترافنيك الوأقعة في وسط البوسنة

محظورة الطيران في اليوسنة، وقد اللغ

بعدهذا الموعد بسبب صائحة الحرب

التي اتخذها ألاف اللاجدين ملاذا لهم. ومن ناحية اخرى حنر مستولو برنامج الغذاء العالمي التابع للامم بردامه المسابق السابق الخاص المتحدة امس بسان السوضع الخاص بسامدادات الفيقاء في جمهسوريات يوغوسلافيا السابقة قد يصبح خطيرا جُدًا أَذَا لَم يُتَعَهِّد الْمُجِتَمَعُ الدَّولِيُّ بِأَمِدَادَاتَ اغاثة اضافية.

الاحده ٢ جمادي الآخرة ١٤١٣ هــ الموافق ٢٠ دىسمبر ١٩٩٢ م

م واحدة الحطية ١٩٦٤٥٢

جمع انواع الماكولات الشرقية والخليجية والمازات اللينانية، خرفان

محشية، بوقيه مقتوح الجمعة، استعداد تام للحفلات واعتاد المدلاد،

صالة أساء وهُ شَخْصٌ، خُسمة للمشارْل ، تاجير طاولات وكراسي

قدم أشهى المأكولات الايرانية الخليجية الباكستانية - جلو كباب، تكة

بالروب، نجاج شاشليك، وروست روبيان \_، برياني مكبوس، سمك

شُ الفَلْاح ٧٥١٦٤ / شُ هـزاع بن زايــد ١٥٧٤ ٣٤٤ ـ ابوظبي

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبر التنور الطازج ـ مشاوي

وشاورما على الفحم وخروف محشي وأطيب المقبلات اللبنانية

خدمة للمنازل - ابوظبى تلفون: ٩/ ٢١٦٨٢٨

مطعم ومشاوى الفانوس ت / ۲۲۹۶۶

اشهى والذالمأكولات والمشاوي والمقبلات اللبنائية / صحن يومى «جاط

الفانوس، - تيفا / يوم الثلاثاء ورق عنب، فوارغ، مقادم، لسأنات،

خروف محشَّى، ابوظبي مقابل مخبرْ رُهرة لبنان بادارة المعلم حسيب

مطعم وكافتيريا صنين فخر الضيافة البنانية

صحن يومي ـ مشاوي على الفحم ـ سندويتشات منوعة ـ

عصير وكوكتيل طازج -طلبات الى المنازل

شارع حمدان ت ۷۷۷۷۱-۱۷۷۷۱ اطوظیی

مطعم المجمى للمأكولات اللبنانية

يوميا بوفيه مفتوح ظهرا ومساء \_صحن يومى \_ خدمة

مجانية للمنازل/ مقابل فندق شيراتون ﴿ ت ٤٤٤ ٩٩ أبوظب

ممهدة زهصرة لبندان عرض اسعار

جبتة عكاوي ١٠ دراهم- رومي عصري ٢٤ ـ لانشون مصري ٢٣ ـ زيتون

اخضر واسود ٨ ـ زعتر اردني ٨ ـ مكدوس ١٤ ـ سكر ٢ ك ٣ ـ أرز مصري ٢ ك ٤ ـ

مكسرات ممتازة ٢٤ بن برازيلي ٣٠٪ شالسلام خلف بنك الدم ٧٨٤٠٨٠ ابوظبي

TTTEET

ابوظبى

ابوظبى

ابوظبي

أبوظبي

أبوظبى

ابوظبي

أبوظبي

احمد

ابوظبي

ابوظبي

٧٨٧٧٧٨ أبوظبي

أبوظبي

ابوظبي

٧٧٤٤٣٤\_ابوظبى

وحدة حجاج للتصويس ابوظبسي

...

المرشد مصورون ومصورات ٣٣٤١٤٩

ستوديو ابتسام -تصوير -خيام

کوشات ۱۹۴۰-۸۸۷۰۸ ابوظیے

ستونيو ريسم - مصورات للحقالات

كوشات \_بطاقات افراح ٧٢٣١٧٧

الامين -لجميع المناسبات ٣١٤٠٦٥

بيع وشراء أثاث مستعمل

علاءاندين للاثاث المستعمل/ ٣٤٣٠٨٤

فخري للاثاث المستعمل /٤٥٦٢١٤ ت

216

التضامن للاثاث ت: ٢٧ ١٨١٧/ أبوطبي

أبوعلى لبلاثباث المستعمل ت ٢٩٦٠٠

كيرالي للاشاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩

النجم الاخضر لللائساث ٧٧٤٥٩٧

---

المنارة للاثاث ٢٥٧٤٦٩ ـ ابوظبي

بلوط للمقروشات ٧٨٣٢١١ /٧٧٩٦٧٠

350

الإهرام للاثباث المستعمل ت: ٥٦٠٣٠

نفرتیتی ۲۱٤۳۰۳ ـ ۲۲۲۹۱۶ أبوظیی

الشربجي للاثاث المستعمل / ٤٥٧٨٩٧

9 2 5

المقطم للاثاث المستعمل ١٥٦٥٦

البرحيل والترحيل لللائسات ٧٧٩٥٨٧

ابراهيم لللاثاث المستعمل ٢٥٥٦٣٠

الشاطيء للافاث ١٠٧٧٠٤ / ١٨١٨٥٩

النجم السذهيسي لسلائسات المستعمل

...

التهاني لللاثساث المستعمل ٧٧٣٠٣٢

年章票

عيسادة بيطريسة

ب هريس، خروف محشي حسب الطلب، استعداد لجميع الحفلات والإعراس

ے طربسوش

لجميع المناسبات ـ محطة الباصات ـ فاكس: ٣٩٣٦ ٢٢



مهرجان السينما الـ ١٥ مرفت امين

• رجل من تار عنزت العلايي دلال عبد العزيز · فريارة خاصة جداً / وحيد سيف اجمد راتب \* Lionel Richie - Back to front \* Home Alone 2 (lost in New York

أبوطبي شارع الكترابجوار جامد سنترت و ٥٥٠٤ ٣٣ بمناسبة نهايتة السننة صنحق اولاتص

> कें के के فيديو النجوم

بالتقسيط .. وبدون وسيط ! جميع الاجهزة الالكترونية والإثاث المنسزق والمكتبى والسجساد والستاثر والمكيفات - ابوطبي VAV0 £ £ \_ VVVYA+ : -سنامى المسارك للألكترونيات

انخلاقي للتجارة \_ بيع وشراء كافحة السيارات والمعدات ومحركات الدينزل ٣٦٦٩ ابوظبي 

والطباعة ٨٣٥٥٨٠ ابوظبي

نشتسري الاثباث المستعمل أبوظبي ٢١٤٣٠٣ \_ ٢٣٣٩١٤

معبرض ألامسل للمفروشات لبيع بالتقسيط وبأسعار متسافست على جميع الاثاث للنزلي والادوات الكهرباثية وهدية مجانية لكل غرفة نوم / ابوظبی ـ ت ۱۹۱۹ ۳۱۰۱۳

ورق جدران فنيل ٨ دراهم م٢ بالتركيب ت ۷۸۸۹۷۷ شركة القدسي ـ ابوظبي

يحيى ناصر للالكترونيات مكنفات، بَلْفَرْيونات، ثِلاجات، فيديوهات ٤٥٢٢٥١\_ ابوظبي ...

مؤسسة عبر الإقسار الصناعية -INTER.SAT تركيب وضمان اجهازة فائقة الدقة لاستقبال نظام الستى لابت ـ ٧ محطات - ٣٠ محطة - ٩٩ محطة /

صغير النصوري للمفروشات ١٩٩٦٠ ابوظبي ـ اتَّاتْ مكتبي ومثري، سجاد، ستائر

الشاهق للمديكور - البيع بسالتقسيط اعمال ديكور تنجيد ستائر سجاد ٧٢٣٣٤٢ ابوظبي

تسابع في صفحية الاعبلانيات المسويسة

صيانة عامة وعقارات الخياري للصيائية العيامية وادارة

AIVETTP البوريني للصيانية خدمية ٢٤ ساعية ١٠١٣ه ابوظبي

عقادات

🛊 مركز البورصة للاراضي والعقارات بيغ وشراء وايجار واستثجيسار الاراضى والعقارات ت: ۳۷٤۷۱۱ - ۳۷۶۵۲۳ الشارقة فاكس: ٣٧٦١١٥

مركر الخليج والكويت للعقارات بيغ وشراء وادارة العقارات ٥٨٨٠٥٠ /٣ خطوط \_ فاكس ٢٧٣ه٥ ؛ عجمان

البطل للستائل وتنجيد الكنب /٤٢٤/٥٩ أبوظبي 

اخوان خنجى وتنجيد الكنب والمجالس ت ۲۰۶۶۰۳ أبوظبي

اطقم الكنب \_ ٧٧٦٥٠٣ ابوظبي

\* TIME TRAX

أحدث الأفلام العربية والأجنبينة والمنوعات والمباريات الرياضية

٨ أشرطة ماستر مسائة برهم ● جميع الافسلام والمسرحيات والمسلسلات العربية والإجنبية والهندية - مصارعة - كرة قدم - افلام كارشون

ماجسد الاجراء ٧٠٨

يسارات للبيس تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات

لكرس كوبيه م ٩٢ كم على التريسرو نيسان ٣٠٠ توين تيربو آخر ٩١ فول اوبشن کم ۱۷٦۰۰ / ٤٤٤٨٨٥ ابوظبی الاتصال بين ١-٣

مرسيدس مستعملة من المانيا ٢ ٣٣٤٣١

رنج روفر اسود من الداخل بيج م ٩٢ السعر ١٣٠,٠٠٠ غير قابل للتفاوض

. . . . . . . . . . . . . تابع في صفحة الاعلانات المبوسة

براميل خالية سعة ٢٠٠ لتر ٢٩٠٩٤ 

ابوظبي شريك مدير ببراسمال للتنوسع بمشروع قائم ارباحه مغرية ٧٤٤٣١٦ ابوظبي مطلوب سكرتيرة تجيد الطباعة عربى

وانجليزي على الكمبيوتر ٣٩٣٧٣٩ 225 سكرتيرة تجيد الطباعية باللغتين العربية والانجليزية والالمام بالكمبيوتر ۲۳۰۹۰۰ ابوظبي

مدربون ومدربات عرب لتعليم القيادة ۲۹۳۸٦۳ / ۲۹۳۸٦۳ ابوظبی 

محل بابان أو شلاشة بميران ٧٢٣٤٩٧ ابوظبي مدرسة دروس خصوصية في مادة الرياضيات للصف الرابع للاتصال ATTATTP LEAL

موظف مسثول مبيعات لديه رخصة سواقة ويجيد اللغة الانجليزية ٣١ ٢٩٣٩ الوظيي

سكن للعمال ـ شيرات ـ مستبودعـــات .

بمصفح ١٠١٣٥٥ شركة طابا للعقارات ٤٣٣٦٧٦ ابوظبي

866 اب وحمد للعقسارات شقق ـ فلل اراض ـ أبوظبي ٧٨٨٣٣٨

النجم الاخضر للعقارات شقق قلل تسابع في صفحة الاعلانيات المسوسة اراض ۲۳-۵۸۹/۷۷۷۵۳۱ ابوظیی ب وظائف in habitation

ائق خفيف يطلب عمالا ٣٢٠٨٢٦

مهندس مدني خبرة ١٦ سنة في التنفيــذ /ابوظبي والاشراف منها ١٠ سنوات بالخليج يطلب عملا بالعين ١٦٦٢١٠ امائي لادارة العقارات ٧٨٥٧٥٧ ابوطبي -

طبيب بيطري مرخص يطلب عملا او العاصمة قلل شقق للعبائلات والعبراب شريكا ممولا لعيادة بيطرية ٢٥٦٩٠١ ، ، ه ه ۷۷ ابوظبي سائق خفيف + حارس لابوظبي والعين شقق وفلل لــــلايجار ٤٥٧٣٠٤ أبوظبي

۱ ۱۹۸۸ دبی ۱۳۸۸ دبی سكن لاعزب فلسطيني ٣٢٥٣٧١ ابوطبي مهندس مدنى خبرة ١٣ سنة ميان وطرق + رخصة قيادة ٣٢٠٨٢٦ ابوظبي

> دیک ستائر الاحسلام ديكور وتنجيسه

خدمات ترجمة

جوسب للترجمة القائبو نسة

عربي - انجليــزي - فــرنسي ـ المـاني

...

سعيد للادارة والترجمة ت: ٣٣٥٩٤٩.

\*\*\*

ترجمة قانونية وعادية ت: ٦٦٣٤٦٦

الوكيل للترجمة القانونية ٢١١٤٩٧

بيع وصيانة آلات مكتبية

النجم الجديسد ٤٤٢٦٢ لبوطني

بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

لكافة الطلاب والطالبات ت: ٦٦٣٤٦٦

مدرسنة انجليسزي لجميع المراحل ت

۲۱۱۳٦۸\_۳۲۲۰٦۲ أبوظبي

... الاهلية للكمبيوتس ٣٣٨٦٨٤ ابوطبي-دورات كمبيوتر -انجليسزى ـ دروس

حسدة ۲۴ - ۳۳۸۶۷۷ - أبوظبي

東華區

٥ ٢٩٣٤٩ / ٣٩٣٨٦٣ ـ أبوظبي الموسوعة للترجمة القانونية ٥٧٨٥٥ صيانة مكيفات وثلاجات

فاكس ٤٥٣٣٤٢ ه

فاكس٨٨٨٤٤٣

خيم للأعسراس مكيفية مركزيا بجميع المقاسات مع المغاسسل والإضاءة

ت: ۷۷۹۹۶۲ ابوظبی

تأجير خيام مكيفة مركزيا \_ كوشات وبطاقات افراح مجز بالفنادق لوازم للإعراس والحفلات ٩٤٧٧ ع ٤ ـ 717073.0.\_117073Plude

مؤسة الخليج للافراح الطلب ٢٦٨٨٥٦ العين ٢٤١١٤١

اضاءة، عربة عرض مجوهرات

ليالس لتجهيزات الاعسراس

٩ ٢٣٣٠٣ سيارة ٧٧٢٧٤

HHE ...

القبائل للأعراس \_ خيام ملوثة ومكيفة . 9.77.9. / 757771

انغام الشباب للوازم الأفراح ٣٤٠٠٠١ /

ابوظبي

كافة خدمات الافراح بالكامل ابوظبي

هدايسا اعسلانيسة

مطبوعات ٣٤٣٢٣٧ أبوظبي ـ جورج

調用課 الضباعي ٣٢٧٠٩٧ - ابوظبي

العمران ـ مدربون ومدربات عرب/ سيارات اتوماتيك ٧٢٧١٣٤ / ٧٢٧٥٣٥ المقدم ـ السيدات والرجال ٥٥٠٤٧٧ ERE

لخيسم الاعسراس

كوشة محانا لكل حفلة

مؤسسة هادى عبدالله للتجارة

خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزيا ومفروشة مع المغاسل والمقاسات حسب

زيينية لضديكت الافراج فاجأة لكل عروضين هديية مجانا كوشات، خيم مكيفة، بطاقات افراح، فرق موسيقية تصوير فؤتوغرافي وقيديو،

٣٤٨٦٧١ / ٣٤٨٦٧١ ايوظيي

١٢٥٦٦٤ -أبوظبي مؤسسة القيصى للأفراح حخيام ملبوشة ومكيفة مركزيا استعداد تام لكافة تعهدات الإفراح ٦٦٦٩٦٦ العين نسداء

ريم - لأفخم الكوشات ٧٧ ٢٣١٧ ابوظبي

عالم الفن ـ تعهدات حفلات ـ اشهــر المطربين والمطربات ولكافة المناسسات

طيران خليجية ٢٤١٠١١ أبوظبي

نتكفل بتقديم جميع لسوازم الأفراح والكوشات العين ش خليفة شداء

۹۷۲۱۵۹۱ ابوظبی الشروق لخدمات الافسراح ١٣٧ ٢١٤

مؤسسة البدر للأعسراس خيم ماونة ومكيفة مركزيا - نتكفل يتقديم

وتصوير فيديو / جميع انواع الطبخ والحلوى العمانية الخاصة ، ابوظييش النفاع ١٤٤١١ سنداء ٢١٢١٢١٢ والم

للنصوري ماركات عالمية ادوات مكتبية

اجنسات ونتسائج ١٩٩٣ ولشركسات الدعاية طباعـة سلك سكـرين ٧٨٩٠٨٧

لينا نشترى للجوهرات والساعات ۷۸۲۷٤۷/ ۳۱۹٦۸۷ وظیی

أيوظبي المللا \_ سيارات او توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧

بن كردوس لتأجير السيارات ٣١٩٥٩٥ أبوظبي بن نصرة لتأجير السيارات ٢٨٨٨٤٠

102 العالي لتأجير السيارات ٢٥٣٩٦١ ابوظبي 2 2 2 الصياد لتأجر السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

300 الجزيسرة لتأجير السيسارات ٧٢٧٤٤٩ ابوظبی است ۲۰۵۰ أبوظب فساس ۲۰۵۰۲ أبوظب

العتيبس ٧٩٥٥٧٧ ابوظيي

سيارات حديثة ٩٢ باسعار خاصة 

الدلو -اسعار مناسبة ٧٧٣٠٣٦ ابوظبي العصرية / سيارات وباصات حديثة ٩٢ ن

الظاهرى لتأجير السيارات ٤٥٢٥٥٤ ابوظبى ـ كابريس ١٥٠ درهما ـ كورولا ١٢٠ درهما \_ الدفع بأربع عجلات ٣٠٠

المقتاح القضي/ ٧٨٩٩٩٢ ابوظيي الاست ٧٨٧٣٣٧ أبوظبي

رامل - اسعارتا مناسية ١٩٩٩٥٨ 525 المشرف (سيارة مع تليفون) ٧٧٧٠٩٠ ابوظيي 669 عيسى بن صويـرب لتأجير السيــــارات

۲۲۲۲۳/ بني ياس-۲۲۲۰۱ / ۵۰۰ 3 17 2 فارس لتأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨

التكامل ٣٢٥٧٤٧ أبوظبي سيارات امريكي للائي بابائي باسعار مغرية

الريحف لتأجير السيارات سيارات حديثة ١٩٩٢ ـ خدمة ٢٤ ساعة

ت ۷۲۰۰۲۷ أبوظبي/نداء ۲۲۰۰۰۲۹ الرمال لتأجير السيارات لكزاس، عرسيدس

ايوظيي صالح لتأجير السيارات ١٥١٢٢١٣١٠ BW B بني ياس

بلوتو ـ أسعار مغرية ٧٢٨٨٨٣ ابوطبي آل ساري موبيلات ٩٣ / ٣٥١١٧ -١٥٠

ینی یاس المساقى مسوديل ١٩٩٣ / ٣٣٧٨٣٣ ابوظبى

بن غريب موديلات ١٩٩٣ / ٧٨٧١٧٢

ايوظيي

أشقق وفيلات للايجبار مؤسسة سعيد سالم للصدائبة العنامية

شيقسق وفلل للايجسار نشتري ونبيع اراضي تجارية وسكنية وصناعية وزراعية في الامارات ومصر المرجانة ٢٢ - ٧٤٤ / ٢٣٥٥٩٨ أبوطبي

صالون دینا۔ اسعار مغریثہ ۳۲۵۷۵۸

خدمسات عامسة

لنرجيس خادمات وعمال ٢١٢١٢٩ خادمات مسلمات من اندونيسيا والفلين

٣١٧١٤٢ \_ابوطبي ... ـى٠ ٣٢٦٦٥ ابوظبــى

ارة ۷۲۷۹۰۱ وظيـ

خدمات من جميع البلدان ت ٧٢٢٧٦٩ أبوظبي خوري للخدمات والعسلاقات ٣٤٥٠٩٩

الشامسي للعلاقات ١٥ ٣٣٧١٦٣٢٢٢٢ مطر للخدمات العامية ببالشهامية VAT/73.0. \_ AOFTT / FO. \_

خادمات فليبينيات ـ سيرلانكيات ٥ ٤٨٧٨٤ النهام حميع المهن ٣٣٦٦٢٢ ابوظبي

... مجموعة السوق العالمية - خدم - عمال ۲۲ • ۷۷۸ ابوظبی

حشرات كفالــة ١٨ شهـــرا ٧٢٢١٦٨ جميع المهن - الفلبين - سيرلانكا - المغرب الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

سحاد \_ کئی \_ سیارات 209799 (١٠٠ غسيل موكيت شقة) (٠٠ غسيل . سَیْارة) (۱۰۰ رش حشرات بکفالة) (۱۰۰ تنظیف کنب) و تنظیف ستاش ـ ابوطبی

تَنْظُنُفُ القِللِ \_الشَّقِق \_السَّياراتُ كنب سحاد مسات مكفولة شركة العيد للتنظيف ٥ ٥ ٣٣٣٩ - أبوظبي

أرواد للتنظيف ٤٩٤٩٤

سة لنسان للتنظيف

أبوظبي ٧٢٠٥٤٩ \_ ٧٢٥٥١٧

البسيمة للتنظيف/١٠٠١تنظيف موكيت شقة او كنب او سيارة او رشحشرات يَقْتَحَ لِيامَ الجمع ٢ (٢٤٦١ - إبوظبي / شاء ٢١٦٢٨٧ ) «الجسساب رى» مارتينسايزنىك

الاقضال. عناية بتنظيف الملابس بانواعها عسسيل سيجاد كنب موكيت كراسني السيارات بستائر ابوظبي ٧٩٣٤٨٧ ـ نداء ٩٤٧٧٧٩ مؤسسة الختم ٧٨٠٧٦٧

فقستل السسات تظیف درش مبیدات ابوظیسی الجسيم للتنظيف ايادة حشرات، تنظيف بالشاميو ، ٩ يرهما فقط ٥٥ ١٩ ٣- ابوظبي

«ديوراكلين» للعروفة عالميات ٧٢٣٩٢٥

أبوظبى ـ مكافحـة الحشرات وتنظيف الانشراح للتنظيف \_ اسعيار مشافسية ٧٨٩٢١٦ \_ ٧٨٩٢١٦ ابسوظيى

AVITTYP MEE

الحامدي للتنظيف ٤ ٠٧٨٧٠ ٩٤ ٢٧٠٣٨ الصلحدي للتنظيف ١٠٠ سرهم كثب موكيت شقق سجاد سيارات رش حشرات/ خدمة ٢٤

السماح للتنظيف العام .. موكيت ـ كنب .. سيارات مبيدات مكفولة ٥٣٧٧٩ ؛ ابوظبي بن هندي للتنظيفات / ٧٧٧٧٩٩ ابوظبي

س/٩١١٢٠٢١٨/ م١٢٥٥ لبوقلبي

808 الوقار للتنظيف ٢٧٢٢ ٧٤ ابوظبي ... على المنصوري للتنظيفات وادارة

العقارات ٤٥٨٠١٤ ابوظبي شوكت انترناشيونال للتنظيف ـ سجاد ـ موكيت \_ كذب \_ مبيدات \_ هه ه ٧٨٨

> الامالي للتنظيفات ٧٨١٠٨٣ ابوظبي

775797 مؤسسة تزيه التجارية تأمين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ دبي

صالون بلبل للسيدات ٤٣٣٤٥٧ أبوظني ـ خصم خاص 💶 تسمة ـ كوافير ـ خياطة ـ أزياء نقش حناء دورات تعليم ت ٣٢٤٣٨٣ ابوظبي

BPE

الركـن الذهبـي ت: ٣٣٩٩٥١ ـ ابوظبي 3733710 · BRE

.۷۲۱۳۲ ابوظبی

١٨٤٨٦ - ٩٣١٩٩٨ - أبوظبي

الشاميري \_ القلبين \_ سير لانك \_ الهند ۷۸۷۲۱۱ / ۷۸۷۲۱۱ مایوظیی

\_بتجلادیش ••• مؤسسة غنتوت لدينا خدمات .. والايدى العاملة والتوظيف ٧٢٧٢٤٣ ابوظبي . . واشد للضدمات والعقارات ٧٨٨٩٦٩

ايوظيي اليسر للخدمات - جميع المهن - ٤ ٥٧٧٧٥ ابوظبي

202 مؤسسة بن غائم لادارة العقارات والعلاقات العامة ٧٨٢٢٢٩ أبوظئي التكامل٧٦٩٣٧ نبوطبي ٢٤٤٤٠ بني ياس

خدامات فلبينيات وسيرلانكيات

شقق وفيلات للايجار

الستائل للعقارات ٧٩٣٣٣٩ ابوظبي شقق فلسل اداض

بنايات وفلل واراض وتخليص معاملات ابوظبى ـ ١٦-٧٩٣٣٤٥ ـ ١٩٠٢٣٩١٩ القهد للعقارات ت ٢١٢١٥٣ ـ ٣٣١٢٢١ ابسو السعسود للعقسارات/ ٧٨٧٧٥ ابوظبي

> ابوظبي خدمات ومعدات تنظيف

۱۰۰ درهم لتنظف السداد \_ کنب ابوظبي 

2 2 3 الغزالة للتنظيف ٣١٩٢٦٣ / ٣٣٥٢٦٣

العرب للعبلاقيات وجلب الخداميات ت

ابوظبي

سؤسسية عقباب ـ خنادمننات ـ عمال ـ مزارعون مصريون ۲۳۳۷۲۰ أبوظبي

الصقر للتنظيف، شاميو، رخام، مكافحة السلامة للضيمات ٢٦٦٩٦٠ العين \_

> فلوريدا كافة المهن من الفليبين وسيريلانكا والهند وباكستان ٧٨٨٨٤٨

شوكت انترناشيونال - خادمات - عمال ەەە٨٨٧ ئېوظېي

الفلبين، سريلانكا، اندونيسيا، كافة اللهن ٢٢١٨٢٢ الفجيرة الدلة للخدمات

شركة السرميثي للعقسارات شقق فلل ت: HER YVE ... خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء

وتاجيرت: ١٣٩١ه٤ ـ ٢٢٢٨٨ / ٥٠٠

ابو سندة للعقارات ادارة وبيع وشراء وتأجير واستثمار

السرمسادي للعقسسارات / ٧٩٣٨٧٧ ابوظيي E # 12 شبير للعقارات والاراضي ٧٨٣٤١٦ -الحامدي للعقارات ٤ ٢٧٠٣٨ ـ ٩٤٢٧ ٩

ومبيدات / القهد ٢٢١٢١ / ٢٣١٢٢١

العرابة للتنظيف والصيبانية ٧٢٩٧٩٩ ابوظبي

مجوهـــرات (متــي) نشتري ونبيــع

۲۳۲۲۱٤ ابوظبي

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ \_ البرج ٧٧٠٣٥٣ لتاجير السيارات / ابوظبي

بن حبروش لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥ النسر لتــاجير السيـــازات ٣٥١٦٧١ -٢١١٦٧٦ ايوظبي

صحاری لتأجیر السیارات هادی بن حويربت:٥٦٤١٧ أيوظيي - فاكس SOFTEY هبة لتاجير السيارات: ٢٩١٦٤٢/٩

ابوظبی - نسداء ۹۲۲۷۲۹۰

ابوظبي

فاكس: ١٥٥١٥٥٢ 3 2 2 الرويس ـ خدمـة ٢٤ ساعـة ٧٩٥٩٥

الديار –أسعار مقرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي الشعلسة لتاجير السيسارات ٣٢٧٢٢٢ 

7117.177 42 /TEAT.Y / TY9097

سيارات اتوماتيك ٨٠/٩٢ درهما ٩٣ اسڪسڙس ٥٠٠ درهم

ايوظبي

ابن الكندي لتأجيس السيارات ت: ۷۸٦۲٦۱ ابوظبي

خدمة ٢٤ ساعة ٢٤٦٤٦٤ أبوظبي ٢٢١٧١٥٧ القمسر لتشجير السيسارات ٣٩٣٧٤٧

الشركة العالمية ليلاضبواء والتبكور ثريات وديكورات وتصاميم ٣١٢٩٣٩ ابوظبي

وادارة العقارات واعمال التكييف المركزي . ۳۱۷۹۳۵ أبوطبي

ىحنان مدريون ومدريات ت: ٥ ٧٢٢٣١ KWE AYYEYVA الامسارات للسيسدات والسرجسال ت:

الشامسي معربات وععربون مسيارات العامري لتعليم القيادة ٧٩١٠٤٠ ...

الشمس ـ خفيف وتقيل ٢٣٧١٩٠ السلام ـ مدربون ومدربات ٢٨٢٨٤٧ \*\* الشروق مدريون ومدريات عبرب

القهد لصسائلة للكنفات ٢١٢١٥٣ /

٠٠٠٠٠ ـ التقليات ٣٢٨٨٨٨ ابوظبي ــ

وخيام ۷۸۹۰۱۰/۷۸٤۹۵۷ أبــوظبي

ابتسام ـللكوشات والخيام والتصويـر ۲۰۱۸ عاد ۲۱۲۰۸ ابوظبي فريد حافظ \_ فرق طيران - مطربات ـ

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوثر ت:

هادي بن حويرب ٢٥٦٣٦٤ أبوظبي معرض وتقليات الصحراء المعرض

مطربون ٣٢٦٩٣٢ / ٢٦٦ ٩٧٢٠ ابوظبي

٣٣١٢٢١ أبوظبي

الليلة الكبيرة للأعراس/ متخصصو كوشيات

اج حسين

0773 PV\_33.3710. LLE ASP. 711P بشرى سنارة للمواطئيان لخدمات الطبخ وتجهيز الأعراس کوشات / بطاقات افسراح / خسی<sub>م</sub>

رياضيات ، فيزياء ، كيمياء ٧٨٨٩١٣ / ٩١١٢٠٥٨٢ أبوظبي ... رياضيات فيزياء كيمياء ٢٦٠٧١٧

> ٣٧٥ ٢٣٤ ابوظبي رياضيات فيزياء كيمياء جميع المراحل ATVITTE SEE فلسفية واجتماع للثانسوي ولطسلاب جامعة بيروت ٩١١٢٠٩٧١

الكوت لإدارة العقارات ت: ١٦٣ ٥٧٧ لدينا فلل للايجار ٧٨٧٩٥٧ ابوظبي الـدار للعقـارات شقق وفلل ٥ - ٧٢٧٨

...

فلل ـشقق ٢٢٢٧٨٠ ـ ٤٦٤٩٣٩

شقق ـ فلل ـ اراض ؛ ٧٧٧٧ ابوظبي

تايع في صفحة الاعلانات البوبة

... خيبي للعقـــارات ٧٩٣٩٣٩ شـقق-فلل-اراض-ابوظيـي ... اسكان-فلل وشقبق/ ٦٦٢٢٥٥/ ابوظيي -

تايلوس ـ شقق ـ فلل ـ اراض ٢٩١٥٤٧

اسموان ـ نؤجر ونستاجر ٦٦٦٨١٦

ابوظبي

ابوظبي

٨٤ ١٨٨١ ابوظبي

ابوظبي

دائرة الخدمات الاجتماعية والباني التجارية . قـم الايجارات ابوظبي-ش النصر ت ٢١٥٤١١. مكتب العن: بنامة زَّامد عيدالعزيز الشامسي ت: ١٥٠٠ ٢ دوار عود التوبة

الصوابس للعقارات بيع شراء تأجير

-

الحوار للعقارات ٣١٧١٤٢ أبوظبي

ابراهيم للعقبارات ٣٣٨٢٣٥ ابسوطبي

...

ابوظبي العقب ارات الحلية شقق فلل معارض ٢٢٢٢٤١ ابوطبي المزروعي عقارات علاقات / ٧٤٣٧٩٩

الهمام / شقق ـ فلل ـ محلات ٧٢٣٢٤ ـ

ندفع ايجارك وتدفع شهريا ٣٩٢١٢٠ / ٣٢٤ ٢٥ ابوظبي -القارس للعقارات /٧٧٩٠٧ /٧٤٥٤٧

فيلا مكونة من ٧ غرف نوم + ٢ مجلس ٢ ٧ حمامات بمنطقة المرور ٥٤٢٢٢٤٩

سكن لاعزب وشقة مقروشة ٧٢١٩١١

٣٢٣١٤٨ \_ابوظبي

للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال ب: • ابوظبي: ٥٢٣٠٠ مكتب سنترحمتان ٣٣١٧٦٣ • يتشتي ١١٠٠٠٦ • النصارة ١٤١٤٠٠ • راس الخدمية ٢٢٦١٣٠ • الاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصارة و ٣٣٣٠٠ • راس الخدمية ٢٢٦١٣٠ • المسارقة ٢٢٦١٣٠ • راس الخدمية ٢٢٦١٣٠ •

20 20 20 الروضة للمفروشات - تنجيد وتصنيع

اقاطر و ومسلسلات الاطبقيال

> ٢١١٤٧٨ ابوظيي شسادع الجوازات

شراء وبيع وتصليح آلات التصسويس

مفاجأة الموسم: بالأقساط المريحة

٤٥٢٥٤ ابوظبي\_فاكس ١٥٤٥٥٤

العقىارات/ / ٧٩١٥٤٩ ابسوظبي

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

عديلة للاشات - بيع شراء ٧٨٥٠٨٠



ئىدوة «الطفل والتليف ريون» التي اقبمت على هامش مهرجان

الطقولة الشالث، لم تكن مجرد ندوة ثقافية عادية تناقش قضية

ادسة او قُنية أو أعلامية، وأنما

كانت ندوة فريدة من نوعها، من حيث المواضيع التي تطرق اليها المشاركون، ومن حيث الافكار

خانة واحدة، هندفها الاهتمام بالطفل وتنشئته، خصوصا أنه يتأثر بما يشاهده على الشاشة

وما يهمنا في هذه العجالة، ان نشير الى نقطتين في غاية الاهمية،

اولاهما أن محطات التليفزيون في

تسمر اطفالنا امام الشاشأ الصغيرة ساعسات عسدة، مهملين

واجياتهم المدرسية وراحتهم الجسديـة، وهـو امـر يستـدعي

النقطة الثانية، نوعية البرامج التي تقدم للاطفال، والتي تعتمر

عناصر فنسة واقتلام قيادرة على

ولعل في الحل اللذي طرحته

مندوبة تليفريون دبي، وهو

بخول تجربة انتاج وافسلام

كرتون» عربية، تعرف الاطفال

على أبطالنا وروادنا، ما يعوض،

النقص الدي نشكو منه، وما

عزل الجين الوراثي

المسنب لصمم

وعمى الاطفال

توصل مؤخرا فريق من اطباء الاطفال

القرنسيين الى عزل والجين السوراثيء

السمع والبصر لدى الاطفال ويتسبب في

اعاقتهُم. وهــذا الجين يتسبب في تعــرضُ

المولود للاصابة يعدم السمع ينسية

تتراوح مسابين ٥ و ٦ في المائة وكسدلك

تعرض المولود الى الاصابة بسالعمى

بنسبة ١٥ في للائة علما بأن عدد الواليد

الذين يصاب ون بالعمى والصمم في

فرنسا حاليا يعثل مولسودا وأحدا من كل

٣٠ الف مولود. وكان الفريق الفرنسي

برئاسة الطبيب «ارتولد ميوشج» قد بستأ

ابدائه على الجين الخاص بحواس

الأطفال في سنة ١٩٩٠ وقد قام بدراساته

على مجمَّوعية من الأسر التي يعبَّاني

اطفالها من مشكلة الصمم والعمى في

نَفْسَ الوَّقَتُ فَاكتَشْفَ وحِـود خَلَل فِي عَملَ

المتعلق بالحواس وضاصة حساسة

مخاطبــة الطفل، او بسبب قلــ

الاعتمادات المالسة المخصص



التركيبة السكانية في الخليج، يجب ان تكون موضوع نقاش وحوار على طاولة قادة مجلس التعاون الخليجي، الذي يعقد غدا في رقمه الشالث عشر، وعلى عنداً في واطمئناً والمنتاز وال

والتَّاكَّيدُ عَلَى ضُرُّورَة طرح هذه القضية ومناقشتها يأتي اليوم اكثر الجاحا واكثر مسئولية يعد إن ذاب ابناء الخليج واهل الخليج في طوفيان هذه التركيبة السكانية التي اصابت الغير والآخرين بكثير من ٌ نُعم يَجَبُّ أَن نُلتَفَت خَلِيجِيا في اطار هذا المُجلس الى هذه القَضية الكبيرة في حجمها والخطيرة في تأثيراتها ونتائجها، ولا يجب أن نقلل من اهميتها

وخطورتها كما يذهب البعض في تصوره. ونعم يجب علينا أن نعطى هذه القضية الكثير من الاهمية والاهتمام، والكثير من الحرص والانتباه، لانها من صميم الامن والاستقبرار السذى نتحدث عنه، والذي نتطلع في توفيره لشعبوب المنطقة الخليجية بشكل

واذا كان الإحساس والسنولية تجاه هذه القضية الكبيرة، لا يبرقي الى حجمها وخطورتها الدوم، فمن يدري غدا ماذا تكون عليه الأمور، عندما عندما المرابقة عليه الأمور، عندما المرابقة عبر الإحساس وتتقاقم المسئولية، وتأخذ طريقا غير هذا الطريق الدي

مراه اليوم. ومن هذه التركيبة السكانية المعقدة والغريبة في الخليج، عرفنا مختلف القضايا والمشكلات التي تهدد الامن والامان وعلى رأسها قضية المضدرات وتجارها والمهربون والمروجون لها الى آخر القائمة من بقية القضايا الاخرى، التي لم تألفها مجتمعات الخليج، الا في ظل هذه التركيبة السكان ق وقوقَ ذَلك، ولن نقول سرا، هذا الطوفان البشري، النذى لا نتجاهله لحظة، ماذا تستفيد الدول الخليجية من دخله؟ وقم يصرف منه ؟ واين العظة، عاداً عند الدول الخليجية من دخله؟

- بالتاكيد الأجابة معروفة لـدى الجميع، ولا تحتــاج الى تفكير، بقــدر مــا نـحن في حَاجِة الى الوقوف جيدا عند قَضْية التركيبة السكانية الحساسة في الخلِّيجَ، ودراسةَ ابعَّادُها منَّ اجل مستقبِّل خالَّ من المشكلاَّت، يؤمن الأمنَّ

صرح بذلك سعادة عبدالله امان وكيل

وزارة الاعلام والثقافة المساعد للشنسون

الصحفية والاستعلامات وللشرف على

المركز، واضاف ان وزارة الاعلام والثقافة

اعنت دليلا شاملا لتسهيل مهمة الوفود

الاعسلاميسة يتضمن جميع الخدمسات

الأعلامية التي تم توفيرها بفندقي هيلتون «المقر الرئيسي للمركز الإعلامي»

وينتُّظر ان يستفيد من هذه الخدمات نحتو ٢٠٠٠ أعللمي من دول مجلس

التعاوّن الخليجي، ومّن الدول العربيـة

«كياين» اعدت لوكالات الانباء،

وللاذاعات وللتلفزيونات لجميع الدول

الإعضاء لدول مجلس التعاون الخليجي

مجهزة تجهيزا كأسلا بكل مستطرشأت

الأستقبال والارسال الخارجي وكبينة

رئيسية لحدمة جميع الوكالأت العالمية

أستقبال الوكالات والخطوط الهاتفية

كما تم اعداد معمل لتحميض جميع

الافلام وتم ترويد فندقي هيلتكون

وانترك وتتننتال بالصحف المحلسة

وقال سعادة عيدالله امان انه سيقام

أما العدد الثاني الذي صدر من

صحيفة ليراسيون فهو ذآك المخصص

للمحضِّين وعلى الصفحـة الأولى من هـذا

العدد تجد كلمة للمدخنين مكتوبة بخط

ازرق واضح واللون الازرق طبعاً هو

شعار هذه الصحيفة وأحذلك فبانها

اختارت اللون البني لتقول ان عدد الصحيفة لغير المحتنين صدر بدعم

واموال من الجهات المحاربة للتدخين، اما

ر رون مروب المستون الأرق فهو عددنا العادي يعبر عن موقفنا واصدرناه من اموالنا الخاصة.

التجارب العنيفة تؤثر على نهو الاطفال العاطفي

انهى مؤتمر عقد «في لوس الجلوس» شارك فيه اكثير من ١٥٠ من علماء وخبراء طب الإطفال والتربية لمناقشة تأثير ظاهرة العنف على الإطفال اعماله التي استمرت ثلاثة

أيام. وقَّدٌ نَافَّشَ المؤتمر عدداً من الابِّحـاث والـدراسـات عن الإطفـالِّ الـدينّ يقـدر لهم

مُشَاهِدة احداث العَنفُ في حياتهم كخوادث الطرقُ او جرائمُ القتل او الدِّينُ يُعيشُونَ في مناطق تسودها اغمال الَّعَنفَ كما حدثُ لاطفال الكويتُ خُسلال الإحسِّلال العَّراقي وكمَّا

وكان البروفيسور «روبرت باتيوس» الاستاذ المساعد للعلوم التفسية والسلوكية

بِجامِعةَ كَالْيَقُورَنِيّا قَد ذَكْرٌ فِي الْمَناقَشَات ان مثل هـ ذه المواقف المُؤلمة التّي يتعرضُ لّها الإطفال يعد مشكلة رئيسية في مجال الصحة العامة والصحـة العقليـة على المستـوى

العالمي. واشار البروفيسور «روبرت باتبوس» الى أن الاطفال في سن الدراسة الايتدائية

يكونون على ادراك سام لما يجري حولهم ويستطيعون ببراعة تخزين تفاصيل ما

واوضَحَ ان هذه التَجّارب العنيفة والمؤلَّلة في حيّاة الأطفال تؤثر على نموهم العاطفي

فيمتلون آلى التحفظ في مشاعرهم كما أن هذه التجارب المختزنة تفسد عليهم الاستمثاع

وجدير بالذكر أن الاطباء الاصريكيين يحرسون كاليا جدوى استضدام العلاج

أعتراهم من أحاسيس وأضطرابات على أثر هذه الوقائع المفزعة.

العَقَاقَرُ الى جانب العلاج النفسي لسَّاعدة مثل هؤَّلاء الإطَّفال.

رئيس مجلس الأدارة

خلفان محمد الرومى

مدير التحرير

عديد سلطان

على هامش القمـة معـرض للتراث يحكى

تطور الحياة في دولة الإمارات العربسة

ولخليجية.

المباشرة واجهزة الفاكسميلي والتلكس.

وضَمَنْ ما تشمله هذه الخدمات:

اكتملت جميع التجهيزات الفنية الخاصة بالتغطية الاعلاميسة لاعمال مؤتمر القسة الثالث عشر لمجلس التعاون

## عام للثقافة

المدرسية في النمسا

اقترحت وزارة التعليم النمس اطلاق اسم «عام الثقافة المدرسيــة ، على العام الدراسي القادم في النمسا انطلاقا من خُطة حِديّدة تتبنّاها تعتمد على ان المدرسة مؤسسة ثقافية الى جانب كـوَّنها

الإسهام في المجال الثقافي للطقل من تسواح مختلفة من بينها تنمية اهتمام الطفل التعليم التّقاق للطفل.

وقد حصلت وزارة التعليم النمساوية من وزارة الثقافية على وعبد بتقديم مساهمات مادية لتدعيم المشروعات الثقافية المدرسية تبلغ قيمتها حيوالي ٨

#### ساعة بايانية للوقت والنبض

اعننت شركة يابانية منتجة للساعات امس انها بدأت بتسويق ساعة تقيس الوقت وتسجل النبض في أن واحد وذكر متحدث بلستان الشركة انه

علاوة على قياس النبض تبين الساعة الجديدة التغييرات في سرعية النبض على فتراتُ الية مسجِّلة المُعدلُ كل ١٥ ثَانية. واوضّح المتحدث ان بـوسع السـاّعـة المتكرة حفظ تسلات مجمسوعسات من المبتحرة حجم للسياس المتواثي كي يقرأها القياسات في الذاكرة على التواثي كي يقرأها حامل الساعة بمجرد ضغط زر جانبي. وقال ان الساعة تشير ايضنا الى اقصى معدل تبض حسب عمس مستعملها وتساعد على تقريس افضل حمية مران

وقال ان سعر الساعــة يبلغ ٦٨ دولارا وسينتج منها ٣٠ الف وحدة شهريا.

#### كازاخستان تدعم الاسر الكبيرة اصدر الرئيس نور سلطان نزارباييف

رئيس جمهورية كازاخستان مرسوما بدعم الأسى الكثيرة الإطفال اعتبارا من الاول من يتاير عام ١٩٩٣ .... وسوف تصرف للأمهات غير العاملات السلاتي لديهن اربعة اطفال فأكثر اعاشة سالية شهرية تعادل الحد الادنى للجور ... ويقضي المرسوم بصرف الأدوية بالمجان للاطفال الي حين بلوغهم السرابعة عشرة من العمر وحق الانتقال بالمجان في وسائل النقل العام بالمدن والضواحي واولوية الحصول على امساكن في دور الاستجمام والراحة.

بحدث لاطفال البوسنة والهرسك.

بالتجارب السعيدة انضا

#### صحيفية فسرنسيسة لغير المدخنين!!

لأول مرة خرجت قرارات الحكومة الفرنسية الى الشوارع لتأخذ شكلا طريفًا على صفحات الصحف التي ستقيد بشكل أو آخر من موضوع التدخين الذي تلوك الالسن هذه الايام في فرنسا. بعض هذه الصحف يتعامل مع الموضوع بكل جدية وبعضها الآخر وَجِدُ فَيهُ نُوعًا مِنْ النَّكِتَةُ وَفُرِصَةٍ لِتَحْقِيقَ ارقامَ كَبِّيرَةً مِنْ الْمُبِيعَات، وامــام اصرار الحكومة على تخصيص مكان لغير المنخذينُ بكلِّ المرافقُ العامة تَضاصـة في المقاهي صدرت صحيفة ليراسيون يوم امس الاول في طبعتين الاولى تحمل علامة بنية تقول لغير المدخنين وفي هذه الطبعة تجد صفحة كبيرة بالداخل تستطيع ان تصنع منها قبعة بعد الترامك بالتعليمات التي تساعدك بعدد من الحروف والخطوط على صنع قبعة انيقة تتوسطها كلمة لغير الميخنين. اما الهدف من صنع القبعة من ورق الصحيفة القارع فهو للاستمتاع بقراءة العدد مع كوب قهوة دون المضايقات التي يسببها عادة نخان الأخرين ببساطة لأن كل من يدخل المقهى سيرى القبعة على رأسك

الأثحاد

صحيفة سياسية جامعة

تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع

الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ ابوظبي

هاتف وووووع فاكس: ٢٥٢ مع درقيا الاتحاد

49495 ITTIHAD - EM DUBAI

TELEX 22984 ITPRES - EM ABU DHABI

وَآنَذُاكُ سينتبه للعلامات ٱلمُوجُودة بجانبك والتّي تقول ان هذه الزاوية من المقهى هي

الم من اجهزة الاتصالات بفندق هيلتون ابوظبي.

ىموت. ٤٠ الف طفل يوميا أشأر تقرير أعدتيه منظمية الأغيثية والزراعــة أتى أن عــدد الاشخــاص الــدّين يعانون من سوء التفنية في العالم يصلُّ حالياً الى ٧٨٦ مليون نسمة مقابل «٤١٦

مليون نسمة في عام ١٩٨٠». كما بلغ عدد الافراد الديين يعانون من بقص بعض ردراه المرابعة المستول من الم المرابعة و المديد وفيتامين «أو ج» وغيرها الى مليوني نسمة مما يترتب عليه الأصابة ببعض الإمراض ينكر ان عيد الإطفال الذين يققدون حياتهم يوميا نتيجة لنقص المعادن والفيتامينات يصل الى • ٤ الف طفل.

تصوير محمد خالد ابراهيم.

لنقص الفيتامينات





خط القطار! رجل صيني من جامعي السكراب يحاول جاهدا اخراج عربته عجلاتها بين قضبان قضبان السكاد الحديدية خوفا القطار .

الإعــــانات:

فأكـــس: ٢٦ ١٥٥٤

التوريسع: ت٧٠٦٥٠)

771V77 -



رعة الداته المجلس التعاون الخليج

ان كمانا ناس من صنع جاجليات قد

ويذكر أن الكمان النادر صنع عام ٤٧٧١ ويقدر ثمنه بـ ١٤١ الف دولار. وتعتقد الشرطة أن الكمان قد سرق من مخزن المسرح فجر يوم الجمعة المأضي، والطريف أن الكمان مملوك لوزير التداخلية الإلماني وقدمته للمسرح على

#### ثعبان سام يسجل اول اصابة امريكية في الصومال نقل احد افراد مشاة البحرية الامريكية

مصرعه عأم ١٩٨٦ اثناء مهمة انقاذً فوق صحراء مالي. وتقوم الكونتيسـة ببيع دولار انفقت اكتسر من نصفها على المشروعات التي تستهدف الاطف ال وقد """" قررت الكونتيسة انفاق شروتها كالملة على هـؤلاء العـاجـزين عن الـدفـاع عن

ذكرت شرطة مدينة ميونيخ الالمانية

سبيل الأعارة.

# «المارينز» ألى حاملة الطائرات شريبسوي المرابطة قبالية السواحل الصوماليية

بسبب لدغة ثعبان سام. وقال احد صباط السفينة «تريبوي» ان الجندي قد تعرض للدعنة التُعبُّان السام في اعلى دراعه اليسرى عند خروجه من حقيبة **ن**ومه. و نكر المتصدث ان الجندي الدي لم يفصح عن اسمه يتلقّى العلاج وحسالته

وهده اول اصابة بين افراد مشاة البحرية الأمريكية المشاركين في عملية «اعادة الإعلى، في الصومال.

لاعادة ولديه اليه.



يبدو ان هنين الزوجين في تايوان هما من انصار حزب واحد فقد حـرصـــا في اعقــابـــً اتمام مراسم زواجهما على الادلاء بصــوتيهما في الانتخــابــات النيــابيــة التي تجرى في تايوان لاختيار اعضاء البرلمان، فتوجها الى مـركـــز الاقتراع في مــدينــة كــواســونج لهذا

ومن حسن حظ العريس ان عروسه تشاركه نفس التوجهات والا كانت المشاكل قد

بدأت من أول لحظة في حياتهما الزوجية.

## اء الساسيان، السن ماج لـ

اوضح تقرير حكومي ان سيدة واحدة من بين كل ١٥ سيدة في اليابان تعتقد ان السعادة في الزواج، وقال التقرير الحكومي الرسمي عن النساء ان ١٣٦٨ في المائة فقط من النساء اللاتي تم استطلاع رأيهن عام ١٩٩٠ كن يعتقد أن الزواج يعني السعادة بالنسب للنساء وذلك مَقَابِل ٢٧ في المائة عام ١٩٨٧. وكان يتنظر الى الزواج كَخْطُودَ هَامة لأي امرأة من أَجِلُ تحقيقُ ألسعّادة في الدابـــأن. وقــّال التقرير الذي نشر امس الاول الجمعة ان نسبة طالبات المدارس الثانوية اللاتي التحقن بالجامعة تــزيــد عن نسبــة طــلاب المدارس الثانوية حيث التحق بالجامعة حوالي ٢٩ في المائة من الطالبات في مقابل نحو ٣٦ في المائة من الطلاب عام ١٩٩١ وان النســاء يشكلن نسبة ١٤ في المائة من القوة العاملة في اليابات. ولكن النساء شغلنَ عربُ في المائة فقطٌ من مقاعد البرلمان في اليابان عام ١٩٩١.

-0000000000000000000000000

### سيرلانكية تقايض طفليها بعقد عمل

قامت امرأة سيرلانكية بتقديم طفليها الى وكالة لتشغيل العمالية في الخارج في العاصمة السَّير لانَّكية كوَّلبوْ مقابُّلْ منحَّها تَنكرةُ سفر ومبلغاً من المال للبحَّث عنَّ عَملً

ونكرت صحيفة الديلي نيسور السيرلانكيسة التي اوريت النباءات مروحية يلتسين تلحق اضرارا بايقونات الكرملين النيآبة العامة قد أمرت باعدة الطفلين وأحدهما في الخامسة، بينما الآخر في احدثت الاهتزازات الناجمة عن تحليق التالثة من العمر الى والدهما الذي لم يكنّ مروحية الرئيس الروسي بوريس يلتسين على علم بخطة زوجته تلك. فُوق الكرملين اضراراً بِالْفَـةَ بَيعضَ الايقونات الاثرية في احدى كاتـدرائيسات وذكر الزوج انه لدى عودته الى منزله لاحظ غَيابٌ رُوجِته واثنينٌ من أطفاله

الكرملين. السنة ولدى علمه بقعلة روجته ذهب الى مريان وكان الرئيس الروسي يلتسين يستقل المروحية بصحبة ضيفه المستشار مقر الوكالة حيث لم يسمح لله برؤية طَفَلْيَةً مَمَا اصْطَرِهُ أَلَّى اللَّجَوْءِ لِلْشِّرُطِّـةَ الألماني هيلموت كول اثناء زيارته الاخيرة لموسكو ... وقد حطت الروحيــة ومروحيات اخسرى يستقلها المرافقون

الآخرون من الجانبين بالقرب من اقدم كاتدرائيات الكسرملين، وتسبيت الاهتزازات في المجال الجوى بفعل تحليق المروحيات في احداث تلك الاضرار التي قال عنها الباحثون بمتحف الكرملين انها

هذا الجين مما يؤدي الى فقدان السمع 

## تعرض مستخدميها للالتهابات فسيسر نسسيا تبشيطه لعسب الاطفسال المفسوشسة الصنع

سحبت الحكومة الفرنسية كميات كبيرة من لعب الاطقبال بسبب عبدم القرامها بالمواصفات والمعايير المحددة. وكانت الحملة التي شنتيا الحكومة الفرنسية مـ وُخرا قد كشفت ان هناك مائتي لعبة ليست طابقة للمواصفات ... وهناك بعض اساليب

الغش التي تشمل بصفة خياصية اللعب الكهربائية واللعب للصنوعة من الغرو حول العالم في ٣٨٣ يوما ... مَثَلَ الْعَرَائِس وَالنبية وَالنَّردةَ وَعُرَهُا السفينة الشراعية الاسترالية وبانج

من الأشكال. النبية ور" تبحر بمصاداة دار اوبرا واوضح التحقيق أن وثبلاثين طرازاه مدينة سيدني بعد عونتها من رحلة من بين اربعين طرازا من اللعب المصنوعة من القرو تشملها الاخطاء والاغبلاط وَارْت حُسلالْها ٣٠ مينساء في مَخْتَلْف مشيرا الى أن معظم تلك اللعب كان يين انصاء العمالم وشاركت في السياق حصة وردت من الصين بلغت ٢٧٢٩ الخاص باكتشاف كريستوفر كولبس لعبة مصنوعة من القرو - ووصفها للسشولون بسائها تعسرض الإطفسال

للحساسية والالتهامات.

تَ ٢٣٨٠٠٠ فَاكسس: ٢٣٨٠٠٠ ض.پ ۱۷۷۷ ن مكتب رأس الخدمة: ב אור הלץ וצפעונום: 11377

(حمد دان سفيتر) أ الإعلانات والتوزيع ت: ٦٤١٤٦٠ \_ ص.ب ۱۵۲۰۰

٥مكتب در\_\_\_\_: ١٦٦٦١٦

ועשענוב: פעזדר ב אעעדה

﴾ ۲۲۲۲۳ ـ ص.ب ۲۶۶۳

ابــوظبى: ٥٢٣٣٥ ﴾ فاكس ٦٦٢٦٣٥ ـ التوزيع ت:

# مكتب الشارقة:

مكتب اعسلانات أن ٥مكتب العسين: ٥٦٥١٠ مكتب العسين

#### O مكتب الفجـــيرة:ت٢٢٣٩٣ TT: VV . : --

● طبعت بمطابع مؤسسة «الانحاد» بابوظبي تليفون: ١٦٠٠ و ٤

#### ● مكاتب الاتداد في الخصارح

٥ القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ٥ الرباط: ٧٦٦٦٨٧ 0 عمسان: ٦٩٣٤٦٥ ، ٥ والشينطن: ٢٩٣٠٥٤٦ O بسيروت: ٨٦٥٩٦٠ O موسكو: ١٥٠٧٠١ O المصرطوم: ٧٢٢٥٠ 0 دمشـق: ۲۷۲۵۲۱۸؛ O باریس:۲۷۲۵۲۱۸؛

# » O مسقط: ۲۲ م ۲۰ و لنسين: ۱۹۵۱ و ۷

العالم الجديد

#### السبعودية: ريالان البند: ١٠ روبيات 0 الكويت: ٢٠٠٠ غَلس البحرين: ۲۰۰ قلس ٥ قطــــر: ريالان ٥ عمان: ٢٠٠٠ بيسة

٥ باكستان: ١٢ روبية ٥ السودان: ١ جنيه 0 مصنو: ٥٠٠ مليد C للنسان: ١٠٠٠ المرة ٥ الأردن: ٢٠٠٠ فسلس ٥ تـونس: ٠٠٠ مليم 0 المغسرب: درهمان ٥ سسوريا: د ليرات

# ●اسعار بيع الجريدة فم الذارج

٥ انعلىتراً: ٧٠ بنسا ن سوسرا: در۲ قرنگ 🐧 ٥ اليوثان: ٧٠ دراخمة 🗅 قسېرص: ٥٠٠ علس

# العسسة وربالات

ا امريكا: دولار وربع ے کئے۔دا: دولار وربع